1884 TIZENNYOLCZADIK ÉVFOLYAM. 293. SZÁM. BUDAPEST, CSÜTÖRTÖK, OKTÓBER 23.

SZERKESZTŐSÉG:
BUDAPEST, IV. HIMZŐ-UTCZA 1. SZ.
KÉZIRATOKAT VISSZA NEM KÜLDÜNK.
CSAK BÉRMENTES LEVELEKET FOGADUNK EL.

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Vidékre postán vagy helyben házhoz hordva:
Egy egész évre 20 frt | Egy negyedévre 5 frt
Egy fél évre 10 frt | Egy hóra 1 frt 80 kr.
Külföldre: 3 hóra Németországba 8 frt 30 kr. Franczia-, Olasz-, Orosz-, Török-, Görög-, Spanyolországokba, Svájcz-, Románia és Szerbiába, valamint amaz országokba, melyek a postaszerződéshez tartoznak, negyedévre 9 frt 20 kr.
Egy szám 6 krajczár.

EGYETÉRTÉS

KIADÓ-HIVATAL:
BUDAPEST, IV. HIMZŐ-UTCZA 1. SZ.
HIRDETÉSEKET ÉS NYILTTERBE VALÓ KÖZLEMÉNYEKET FELVESZ A KIADÓHIVATAL.
Hirdetéseket felvesz a külföldön:
Bécsben: Főügynökségünk: Steru Moritz hirdetési irodája, I. Wollzeile Nr. 22.
Oppelik A., I. Stubenbastei Nr. 2.
Mosse Rudolf, I. Seilerstätte Nr. 2.
Haasenstein és Vogler, I. Wallfischgasse 10.
Daube G. L. és Társa, I. Wollzeile Nr. 12.
Dukes Miksa, I. Riemergasse Nr. 12.
Schalek Henrik, I. Wollzeile Nr. 14.
Herndl Alajos, I. Wollzeile Nr. 25.
Frankfurtban a/M.: Daube G. L. és Társa.
Párisban: R. Mosse, 40, r. Notre-Dame-d.-Viet. Agence Havas (place de la Bourse).

A felirati vita.

A vita, mely a képviselőházat jelenleg foglalkoztatja, egyike az érdekesebbeknek. Megismerteti velünk az ujonnan összejött képviselőháznak karakterét, s következtetést enged vonni nem egy tekintetben, közállapotainknak karakterére.

A ki csak a régi házat ismerte, azt, mely május hó végével eloszlott, alig fogná hinni, hogy ma már épen egy hete, hogy a felirati javaslat felett folyik a vitatkozás. Még kevésbbé hihetné azt, hogy a szónokoknak, kik nem is egy órán, hanem néha épen két órán keresztül is elbeszélnek, akad mindenkor figyelmes hallgatóságuk. Az a régi ház bizonyos apathiával tekintett mindent. Nem érdekelte semmi, legkevésbbé a szónoklatok. A legfontosabb kérdések olykor egy negyedóra alatt lettek elintézve, a nélkül, hogy találkozott volna valaki, a ki azokhoz hozzá szóljon, sokszor maga a bizottsági előadó sem tartotta azt szükségesnek. Álmos volt minden és reménytelen. A többség türelmetlenül fogadott mindenkit, a ki untatni merte, pedig utoljára már mindenki untatta. Az egy órán át tartott beszédet bosszus zajongással fogadták, s még a parlament kitünőbb tagjainak sem egy könnyen bocsátották meg a hosszadalmasságot.

Most egy oly tárgy felett folyik a tanácskozás, a mely fölött voltakép talán nincs is helyén a hosszu tanácskozás. Az ujkor parlamentjeiben röviden szokás elvégezni a feliratok feletti vitatkozást. Semmi fontosságot azoknak nem tulajdonitanak. A felirat ma már inkább formalitás, mely a régi időkből fennmaradt, de nem függ tőle valami sok, hogy az igy vagy amugy legyen-e szerkesztve. Más volt a régi gravamenális országgyülések idejében, midőn nem létezett felelős kormány, s a kormányzás minden hibája felett nyilatkozhatni épen a felirat alkalmából lehetett. Ma az egyes törvényjavaslatokra esik a suly, s a kormány egész politikája felett nyilatkozhatni meg van az alkalom a budget tárgyalásánál.

S ennek daczára azt tapasztaljuk, hogy a vita váratlanul élénk. Résztvesznek abban a kormánypárt tagjai is, kik eddig mélységesen hallgattak a legfontosabb kérdésekben, s hozzászólnak oly férfiak is, kiknek szavát már rég nem hallhattuk a közéletben, minő például Horvát Boldizsár és Zichy Antal. A mellett hozzá szólanak uj, fiatal tagjai a parlamentnek, némelyikök kevés érdekkel, s hosszadalmasan, a nélkül, hogy üres padok előtt kellene beszélniök, vagy a bentülő képviselők egymás közt beszélgetve ölnék el az időt. Ma már délután három óráig tartott a tanácskozás; mindössze három szónok beszélt. Valami ujat egyiköktől sem volt alkalmunk hallani, s a ház mindvégig oly figyelemmel adózott nekik, minőre máskor csak a jelesebb szónokok számithatnak.

Minket ez a körülmény bizonyos mértékben örömmel tölt el. Egészen is örülnénk neki, ha azt hihetnők, hogy az a közel százötven uj képviselő, kik most ujólag lettek beválasztva, fris szellemet hozott magával. A buzgalmat azonban, mely nyilatkozik, nagyobbára más körülményeknek vagyunk hajlandók tulajdonitani.

A politikai életnek nagy lendületet, a pártszenvedélynek éberséget adtak a közelmult választások, s ezeknek utóhangját halljuk ma a parlamenti vitatkozásokban is. Tizenkét esztendeje nem voltak oly heves választási küzdelmek, mint az idén. Minden faktor, mely valamit ért, és mely fel volt használható, fel is lett használva pártczélokra. Sok helyütt nem ellenfelek, hanem ellenségek állottak egymással szemben. S ily nagy ellentétek, sőt meghasonlások nem egyenlitődnek el könnyen és hamar. Visszhangjok sokáig hallható, következményök sokáig érezhető. S már ez a körülmény magában véve is magyarázatul szolgálhatna arra, hogy a parlamenti vitatkozás is hevesen induljon meg, ha nem állana ott még egy más nevezetes dolog is, az t. i. hogy egy egészen uj párt, az antiszemitáké most kezdi első szárnypróbálgatását. Annak pedig, mint mindennek, a mi uj, nagyon is érdekében fekszik, hogy lehetőleg nagy hangon adjon magáról életjelt.

Mi félünk tőle, hogy a képviselőháznak ez a dicsérendő érdeklődése nem sokáig fog tartani, és épen azért nagyon óhajtanánk, hogy az érdemesebb alkalmakra tartassék fenn, mint a felirati vita. Semmi kétségünk, hogy a magyar szalmatüz ki fog aludni, a mint egyszerkétszer magasabb lobot vetett. És természetes dolog, hogy annál hamarább fog kifogyni a tisztelt ház türelme, mentül gyakrabban és hosszasabban teszik azt próbára oly szónokok is, kik máskor nem tudnák lekötni a figyelmet. Annak a veszélynek mehetünk elébe, a mit megéltünk a multban, hogy nagy, nevezetes tárgyak iránt sem lesz meg az érdeklődés. Pedig ez az országgyülés sok és nagy fontosságu ügyek elintézésére van hivatva. Ha csak egy részét akarja is megvalósitani annak a munkaprogrammnak, mely már eddig is jelezve van, s magában a trónbeszédben emlittetett, sokat és huzamosan kell dolgoznia. A kormánypártnak és az ellenzéknek egyaránt érdekében van, hogy ezek a kérdések lehető alaposan oldassanak meg, s hogy a ház ne veszitse el a türelmét akkorára, mikor a fontos részletekről lesz szó. Ma ugy tetszik meg van a hajlam és készség tüzetesen foglalkozni a kérdésekkel, egy nálunk ritkán észlelhető hajlam, mert az emberek szivesebben tárgyalják az általános dolgokat, melyekhez kevés szakismeret kivántatik, s elegendő a jelszavaknak és locus kommunisokká vált nagy mondásoknak a hangoztatása, ellenben a részletekbe nem örömest bocsátkoznak, mert azokhoz tanulmányozás képezi az előfeltételt.

A mi nézetünk szerint a felirati vitánál két feladata van a képviselőháznak. Az egyik hangot adni a nemzet kivánalmainak. Ez kötelessége az ellenzéknek és kormánypártnak egyaránt, lehetőleg szabatosan, teljes őszinteséggel, a mellett röviden, a kitünőbb pártemberek által. És bármily sokat beszéltek eddig, ép ez nem történt meg oly mértékben, mint kivántuk volna. A másik feladat az ellenzékre nehezedik: és ez azoknak a visszaéléseknek a konstatálása, melyek a közelmult választások alatt elkövettettek. Mindennek, a mi ezen felül van, jobb lenne elmaradnia. Magának a t. háznak szelleme s a jövő tanácskozások érdeke hozná magával, hogy elmaradjon.

Budapest, okt. 22.

A Bud. Corr. irja: A delegáczió tagjai közé ezuttal, és pedig a szabadelvű párt kijelölése alapján, a párton kivüli *Széll* Kálmán is beválasztatott; ez az első eset, hogy a szabadelvű párt pártonkivüli képviselőt ekkép kitüntet. (Ez már *Bánhidy* Béla báróval is megtörtént. Szerk.) *Pulszky* Ágost, a ki annyi éven át tagja volt a delegációnak, ezuttal — minthogy egyik párthoz sem tartozik — nem választatott be. A delegációba beválasztott *Keglevich* István gróf, képviseló, egy pár nappal ezelőtt a szabadelvű párt körébe beiratta magát.

A liberálizmus — Belgiumban.

Drámai erővel, folytonos fokozással zajlik Belgiumban a pártok nagy harcza. Mióta a kamara és szenátus-választásokban a liberálisok meghasonlása a klerikális reakcziónak pártját többségre juttatta, a legyőzött liberalizmus hivei erélyesen hajtották végre a tisztulásnak munkáját, ujra össze tudták foglalni a szétszórt erőket, s szakadatlan hadjáratot folytatnak az elvesztett pozicziónak visszafoglalására. Az öntudatos, szivós küzdelmet már gyors sikerek is koronázzák. Alig, hogy a klerikális kormányzat megteremtette első törvényhozási tényét a liberális iskolatörvénynek megváltoztatásával, az imént megtörtént községi választások már is a liberális eszmének fényes fölemelkedéséről tesznek tanuságot. Látszik, hogy az uj iskolatörvény alkotása rögtön erős kijózanitó hatással volt a közvéleményre. Tisztába hozta ez a harcznak tulajdonképi természetét, mely liberális haladás és klerikális reakczió között folyik és főleg a lanyhákban, a közönyösekben, a kicsinyeskedőkben, kik a szerencse napjaiban mindig megrontják egy párt életét, ujra föl keltette a veszély tudatát, mely az ellenséges tábor megerősödéséből mindnyájuk közös ügyét fenyegeti. A klerikális párt nagy elbizakodása, melyet előbbi hirtelen sikerei keltettek, késlekedés nélkül megnyerte büntetését.

Fog-e a liberálisok győzelme változást előidézni közvetlenül a kormányzati viszonyokban? Nem hiszszük. Volt már rá eset Belgiumban, hogy a liberális pártnak győzelme a községi választásokban a királyt arra birta, hogy a klerikális miniszterium lemondását elfogadja és a klerikális kamarákat feloszlassa. De ma a pártok ellentéte sokkal élesebb, hogysem a kormánytól olyan önmegtagadást lehetne várni, melyre föltétlenül kényszeritve nincs. Még kevésbbé lehet a királynak feladata, hogy a viharzó szenvedélyek között beavatkozásával megelőzze vagy megnehezitse a dolgoknak ama természetes fejlődését, melyet Belgium szabad intézményei biztositanak. A liberálisok győzelmének mindazonáltal nemcsak nagy erkölcsi jelentősége van, nagy gyakorlati eredménye sem fog elmaradni. A klerikális kormányzat óvatosságra van intve és bizonyosan ezentul több tartózkodást fog tanusitani a reakczió tervezeteinek megvalósitásában. De maga a már meghozott iskolatörvény is sokat fog elveszteni veszedelmes természetéből. A leginkább kifogásolt intézkedés lenne az, hogy az állam által létesitett felekezetnélküli iskolák fentartása a községek tetszésére van bizva és a községeket a nagy pénzügyi teher kérdése könnyen indithatja rá, hogy ez iskolákat megszüntessék. De a liberális pártnak felülkerekedése a községi képviseletek nagy részében bizonyossá teszi, hogy legalább a vagyonosabb községek még áldozatok árán is fenn fogják tartani a humanizmus modern felfogásának egyik legszebb intézményét, legalább addig, mig a későbbi kamarai választások alkalmával a liberális párt módot nyer a régibb törvény teljes visszaállitását is biztositani.

A belga liberálizmus most már teljes önbizalommal tekinthet a jövő mérkőzés napjai elé, mert azt a tanuságot nyerte, hogy határozott czélok követése és szilárd összetartás mindig neki biztositják a valódi fölényt az ország közvéleményében. De tanusággal szolgál a belga liberálizmus küzdelme bizonyos más országok «liberális» pártjainak is. Nagyon igaz, a mit oly ékesszólóan kifejezve hallottunk a magyar parlamentben, hogy nem az a reakczió árt valósággal, mely felülről jön és az inkább csak zuhany, mely megedzi a nemzet testét. De épen azért nincs rosszabb, mint olyan «liberálizmus», melynek egyéb elve nincs, csakhogy jó dolog a hatalom birtokában lenni, és nincs egyéb czélja, mint épen minden eszközzel a hatalmat megtartani. Csak az a liberálizmus bir hivatással, mely czélokkal és elvekkel jut hatalomra, czélokért és elvekért ott is hagyja a hatalmat. És azt is megtanulhatja bizonyos «liberálizmus» Belgium példájából, hogy nagyon hamis igyekezet a szabadságot ugy védelmezni a «szabadság visszaélései» ellen, hogy a szabad intézményeket megcsorbitjuk. Ott, hol a szabad intézmények megfelelhetnek valódi czéljuknak, hogy a közvéleménynek természetes jogát juttassák érvényre, ott a visszaélések nem veszélyeztetik a szabadságot, sőt végeredményben a józan értelmet, a dolgok belső igazságát, a helyzetnek konkrét szükségét segitik diadalra. Belgium a legszabadabb intézményekkel bir, de daczára hogy időlegesen a reakczió veszi is hasznukat, daczára, hogy pillanatokra a liberálisok elkeseredése is heves válságot látszott előidézni, ezek az intézmények mindvégig egyszerre a haladás és a rend törhetlen védvárainak bizonyultak. Belgium megmaradt, a mi volt, a liberálizmus dicső hazája.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése okt. 22-én.

I.

A képviselőház mai ülésén inkább azok a kérdések voltak érdekesek, a melyek a napirenden kivül kerültek szőnyegre. *Gromon* Dezső, mint a II. biráló bizottság elnöke jelentette, hogy *Tholdy-Horváth* Lajos gr. bereczki választását a bizottság a választási elnök törvénytelen eljárása miatt megsemmisitette, de a költségeket kölcsönösen megszüntette. *Ugron* Ákos erélyes hangon szólalt fel a választási elnök botrányos eljárása ellen, s azon való rosszalását fejezte ki, hogy a visszaélést nem toroljak meg semmivel. A ház méltósága szempontjából, a képviselők, s a választók érdekében kivánja, hogy a belügyminiszter ez alkalommal határozottan a törvény értelmében járjon el. *Az elnök* ama megjegyzése után, hogy a biráló bizottság határozatai fölött való tárgyalás nincs megengedve, *Ugron* Ákos kijelentette, hogy igyekezni fog interpelláczió utján megismertetni a házzal a botrányos ügyet. Következtek a választások. Hetedik jegyzőnek a horvát képviselők sorából megválasztották *Gjuric* Jánost; majd a napirenden levő többi választásokat tartották meg. A szavazás eredményét holnap hirdetik ki. Ugyancsak a napirend előtt fölszólalt személyes kérdésben *Apponyi* Albert gr., reflektálva a miniszterelnök minapi beszédére, melyben azzal gyanusitott egy képviselőt — mint magán uton kijelenté Apponyit — hogy hallgatagon eltürte, midőn az alföldi német lakosságot azzal lázitották, hogy Magyarországon a németség el van nyomva. Apponyi határozottan tiltakozott e gyanu ellen s kijelentette, hogy a mit a miniszterelnök állit, egészen téves informáczión alapul s hogy abból egy szó sem igaz. Nagy feltünést keltett, mikor Apponyi felmutatta a szerb szinü, szerb nyelven szerkesztett plakátot, melyet a verseczi kormánypárt adott ki s melyben a választókat «szerb nemzeti párt» czimen hivja meg a kormánypárti jelölt kandidálására. Apponyi gróf szavait a bal- és szélsőbaloldalon tüntető zajos tapssal és éljenzéssel fogadták, mikor pedig Apponyi a famózus plakátot letette a ház asztalára, hosszantartó élénk derültség támadt, mely még hangosabbá lett, mikor Madarász József a ház asztalára tett szerb szinü plakátot szemügyre vette, s jelekkel tudatta a kormánypárttal, hogy olvasni nem tudja. *Tisza* Kálmán miniszterelnök röviden és kitérőleg válaszolt, mire megkezdődött a felirati vita. Három szónok beszélt, s mind a három szűz beszédet mondott. A ház kevés érdeklődéssel kisérte a vitát, melynek szerfölött való hosszadalmassága már-már egészen kimeritette a ház türelmét. Elsőnek *Nendtvich* Károly szólalt fel. Csaknem két óra hosszán át fejtegette azokat a furcsa nézeteket, melyek az antiszemita párt e tudós tagjában meggyőződéssé jegeczesedtek. Nem nagyszámu hallgatóságának elég gyakran szerzett derüs pillanatokat is, de a személyeskedés terén olyan fiatalas hév tört ki belőle, mintha nem is ő lenne az, a ki két évvel ezelőtt ünnepelte meg tanárkodásának negyven éves jubileumát. Az *elnök* két izben figyelmeztette is. Utána *Barla* József a függetlenségi és 48-as párt uj tagja szólalt fel. Sikerülten utasitotta vissza a miniszterelnöknek a nagyatádi kerület 48-as párti választói ellen a minap felhozott vádját, majd hévvel és hatással beszélt a nép sulyos terheiről, s a liberalizmus fogalmának meghatározása körül ügyesen reflektált a Horvát Boldizsár és Zichy Antal beszédeire. Végül *Sághy* Gyula tartott hosszabb beszédet, s a mérsékelt ellenzék álláspontjáról fejtette ki nézeteit, sikerrel polemizálva különösen a miniszterelnökkel. A mai ülés három óra után ért véget. Ma még két szónok iratkozott fel, kikkel együtt tehát még öten kivánnak a *felirati vitában* részt venni, minél fogva ez alig lesz már holnap berekeszthető. A kormány szándéka azonban a képviselőház tárgyalásainak a delegációk üléseszaka miatti *elnapolása* előtt még a *kuria elnökségéről* szóló rövid törvényjavaslatot letárgyaltatni. A ház szünete alatt a pénzügyi bizottság tárgyalni fogja a jövő költségvetési előirányzatot.

II.

Elnök: Szontágh Pál, később Péchy Tamás; *jegyzők*: Tibád Antal, Hoitsy Pál, Zsilinszky Mihály.

A kormány részéről jelen vannak Tisza Kálmán miniszterelnök Szapáry Gyula gr., Széchenyi Pál gr.

Az elnök bemutatja Burián Pál pozsonyi kir. törvényszéki biró, mint sajtóvizsgálóbirónak kérvényét, melyben Schenk Samu sajtófőjelentése folytán *Simonyi* Iván képviselő mentelmi jogának felfüggesztése iránt benyujtott kérvényét elintézetlenül visszaküldetni kéri.

A mentelmi bizottsághoz utasittatik. Bemutatja Sárosmegye közönségének felterjesztését, melyben a kormányt utasitatni kéri, hogy *hazánk ezredéves fennállásának* méltó megünneplése s egy nagyszerü müalkotás által való megörökitése iránt országos mozgalmat inditson. Kiadatik a ház kérvényi bizottságának.

A Congo-kérdés.

III.

Az angol parlamentben ez év julius havában Fitzmaurice államtitkár a Congo-ügyben hozzá intézett interpelláczióra azzal válaszolt, hogy a kormány még nem határozta el magát az association africainenek a felső Congo vidékére támasztott igényei elismerésére, s hogy a Congo-torkolat vidékeinek tárgyában nemzetközi bizottság fog összehivatni.

E nyilatkozat akkor történt, mikor Északamerika, Franczia- és Németország már elismerték az Afrika-társaság igényeit, s mikor tudva volt, hogy e három állam a Congo vidékeire nézve különbözetést tenni nem hajlandó, sőt inkább az egész Congo vidékét kész átengedni a társulatnak, melylyel az alakitandó uj állam határai, berendezése, intézményei stb. iránt a tárgyalások is fölvétettek. Anglia tehát jelezte a többi hatalmakétől eltérő álláspontját, mely valószinüleg még a Congo-kérdés megoldására czélzó kisérletek megtételét is sok időre akasztotta volna meg, ha a dolgot erélyesen kezébe nem veszi — Németország.

Abban a Németországban, melynek törvényhozó testülete tavaly még a kormánynak azt a javaslatát is megbuktatta, a mely csak némely hajózási vonalok nagyobb segélyezését kivánta, — ma nincs népszerübb jelszó, mint a colonizáczió, mely kezdetben ott csak a kormánykörök jelszava volt. Anglia elszigetelve, Franczia ország lekötelezve, a többi hatalommal szövetségben, igaz is, hogy Németország jobb alkalmat nem választhatott volna gyarmati politikája megkezdésére, iparczikkeinek tengeren tuli piaczok s népe fölöslegének oly «reservoirok» szervezésére, a hol összegyüjtve egy tömegben, nem vész el idegen népek tengerében, hanem megmarad s hasznára válhatik az országnak.

Bismarck gyarmatositó rendszere számító, okos és mindenek fölött olcsó. Nem küld seregeket tul a tengerre területet foglalni, melyet aztán betelepitsen, hanem már a társadalmi uton, állami segitség nélkül keletkezett telepekre terjeszti ki a birodalom oltalmát. Iparosok, kereskedők az ő pionirjai, kik a magok lábán jutottak el oda, a hol őket az állam már védelmére érdemesiti s elejét veszi annak, hogy más állam tegye tributáriusaivá. Kamerun, vagy a mint a németek a bátor telepitő nevéről nevezik, Lüderitz-föld Afrika nyugati partjain az egyenlitő fölött és Angra Pequena az egyenlitő alatt. Németország ez első gyarmatai, magokban véve ma még nem jelentékenyek; de a kontinens belseje felé roppant kifejlődésre alkalmasak s teljesen elegendők, hogy Németországnak az «uratlan Afrika» rendezésében az érdekelt hatalmakkal egyenrangu jogot nyujtsanak. S Bismarck a birodalmi budgetbizottságnak ez évi junius 23-án tett kijelentésében nem is engedett kétséget fönnforogni az iránt, hogy e joggal élni kiván, élni fog.

S azóta csakugyan élt vele, sőt ő volt a kezdeményező a közép afrikai kérdésnek európai kérdéssé tételében. Ez, és hogy afrikai gyarmatain az e végből kormánybizlosként kiküldött hires Afrika-utazó, dr. Nachtigal által Kamerunban a birodalmi lobogót kitüzette, Angliát és Portugalt kivéve, kik monopoliumok örökkévalóságáról álmadoztak, egész Európában helyesléssel találkozott, mert most mindenki tudta, hogy az jó kezekbe került. Maga Stanley Németország e határozott föllépéséről augusztus 18-án irott levelében igy nyilatkozott:

«Látom, hogy Németország végre erőlködni kezd dolgunk iránt. Örülök neki s nem aggódnám érte, ha Németország a Congo-mozgalom szellemét és czéljait bonczkése alá venné. Ha eléggé birnám a német nyelvet, magam jönnék el, hogy minden kérdésre megfeleljek. Némely kérdésre maga adhatja meg Németország a legilletékesebb választ. Igy: kivánatos-e Németországra, hogy a czivilizáczió ama müvére, mely a Congo mellékén megindult, befolyása legyen? Önállóan kivánja-e azt gyakorolni, vagy mint más államok szövetségese? Szövetkezni kiván-e más hatalmakkal a «nemzetközi társaság» védelmére s a Congo melléki szabad államok megalapitására és boldogulásának biztositására? Avagy elismeri Portugál igényeit az alsó Congora, abban a reményben, hogy ennek fejében engedményeket és előjogokat szerezhet tőle?

«Ha Németországot érdekli Közép-Afrika s ha kereskedést kiván üzni a Congon, egy pont felől teljesen értesülve kell lennie: a felől, hogy vajjon képes lenne-e ott valamire vállalkozni és eredményt érni el, ha Németország kiviteli czikkei az afrikai kikötőkben alávettetnének ama nyomasztó és zaklató tarifáknak, rendszabályoknak és kötelezettségeknek, melyeket a Mozambique-szerződés előssorol. Ha Németország Portugállal akar valamit kezdeni, jól megnézzen minden szerződést, mert akármily kicsi is Portugal, mint politikai hatalom: szerződései befejezett tények. A ki ebben kételkedik, emlékezzék arra a módra, melylyel Portugal a maga pártjára vonta Angliát. Az ezzel kötött szerződés sorai közt ott van az a hatalom, melyet Portugal fentartott magának vámokat és szolgálmányokat szedni be, és pedig ugy, a mint azt senki nem érti más, minden egyes czikktől, mely Afrikába beviletik vagy onnan kivitetik, a miben benne van aztán minden vállalat romlása. Arról a szivós makacsságról, melylyel a Congo-tengerpart fölötti hatalmához ragaszkodik, sem szabad megfeledkezni. Czélja van annak. Portugal ama jövedelmet követeli, melyet az «internaczionális társaság» vállalatai és az ő területén a kereskedés igérnek. De egy fillért sem fog áldozni a kereskedés fölbátoritására, csak arra lesz készen, hogy azt erősebb bilincsekbe verje, erődök és vámházak emelése s követelődző alkalmazottakból álló társaságok föllállitása által, kik ama szerencsétlenektől támogattatják magukat, a kiket mindenféle büntettekért rendőrileg üztek ki Portugálból. A szegény kereskedő, a szegény telepitvényes vagy misszionárius a vámon kivül köteles lesz fizetni még kikötőilleléket, világitótorony-illetéket, jövedelmi adót, eladási és vagyonátruházási illetéket, házadót, hajózási illetéket stb. — hogy az alkalmazott hivatalnokok javadalmazása bőven kiteljék. Ez mindenütt ugy van, a hol portugáloké a terület, s e szarolás ellen nem biztositja a kereskedőt semmiféle szerződés. Vagyis oltalom nélkül lesz a kereskedés.

«Ha Németország a «nemzetközi társulatot» akarja támogatni, akkor is meg kell gondolnia, hogy hát ebből mi előnye lehet? Erre röviden ez a felelet:

«A mit a társaság Amerikának felelt, azt feleli Németországnak is: hogy szabad hozzáférhetése lesz, szabadon mehet be ama területekbe és ki is belőlök, épugy, mint bármely misszionárius, a kinek oka van érdeklődni Afrika iránt; hogy egy nemzetnek sem lesz előjoga a másik fölött, hogy a kereskedő minden lehető kedvezményben és fölbátoritásban részesül kereskedést üzni, ott a hol neki tetszik, hogy a telepitvényesnek a Congo-völgy területeit jelölik ki; hogy a társaság mind azt az oltalmat, melyre szüksége van, s minden segitséget, mely a társaság hatalmában van, bőkezüen megad neki; hogy a misszionárius működése terét maga választhatja s nevelheti a bennszülötteket a nélkül, hogy bárki csak kérdené is, melyik hitet akarja terjeszteni. A társaság már elegendő pénzeszközök fölött rendelkezik, melyek egy aláirás utján keletkezett alap jövedelemeiből származnak s elég tekintélyesek arra, hogy a felállitandó szabad állam igazgatásának költségeit fedezzék, — a társaság tehát minden évben egy bizonyos összeget közmunkákra forditand, mint vasutakra, öntözőcsatornákra. A társaság különös kötelességének tekintendi, hogy közutakat épitsen minden irányban, a merre szükséges. Vasutak, gőzhajók, távirdák az állam tulajdonai lesznek, hogy a nagy társulatoknak az egyesek hátrányára üzhető egyedárusága megakadályoztassék. A társaság maga nem vesz részt a kereskedésben, de oltalmazni, bátoritani, támogatni fog mindenkit, a ki kereskedést kiván üzni; szóval, az egész Congo vidék egy szabad közönség lesz, mely mindenki számára nyitva áll, tekintet nélkül nemzetiségre, vallásra vagy szinre s a hol a fehér és a néger egyenlő lesz a törvény előtt s a hol minden, a mi az ember javára szolgálhat, ápoltatni fog, minden elnyomás és megszoritás nélkül, csak azt kötve ki, hogy a törvénynek, mely az államot megszilárditja és fönntartja, mindenki engedelmeskedjék. De mielőtt ez az állam megalakittatnék, el kell határozni, hogy legyen szabad ki is bejárata. Ha ez meg van: minden egyéb aztán könnyü föladot. De nem szabad olyannak lennie, mint Transwaal, melynek természetes kikötője a portugalok kezében van. A Congonak szabadnak kell lenni, örökre.»

Ime ilyennek képzeli Afrika belsejének föltárója Stantey a Congo-államot. Valljuk meg, hogy tetszetős kép s igen alkalmas arra, hogy az egész müvelt világ rokonszenvét megszerezze. Nem csoda, ha az eszme oly hamar lett népszerüvé mindenütt, a hol megvalósitása érdekbe nem ütközik s hogy Németország azt egészében a magáévá teszi. Nem egy állam, nem is egy államszövetkezet szerzeménye lesz az, hanem az egész czivilizált világé s része lehet benne az oly államnak is, mely nem küldött oda missziókat, nem tüzött ki lobogót, nem alapitott telepeket, nem foglalt területet, föltéve, hogy van polgáraiban vállalkozási hajlam és tehetség, hogy ott kereskedési viszonyba lépjenek, ipart kezdjenek, vagy területeket vegyenek müvelés alá.

Minden azon fordul meg, megtalálja-e az összeülendő konferenczia a szerencsés módját, hogy a Congo-államot szabadnak és nemzetközinek nyilvánitva, biztositsa a mivelt világnak a vele való szabad érintkezést. Praecedens ha nincs is, de analogia nem hiányzik hozzá. A már idézett Twisz idézi Liberia köztársaságát. Ez is gyarmat volt, magántársulat alapitotta, négy afrikai bennszülött főnökkel kötött szerződéssel 1882-ben, abból a czélból, hogy a rabszolgakereskedést megszüntesse. Philanthropikus magántársulat alapitotta tehát, épugy mint Congo szabad államait philanthropikus magánemberek. Czéljok is egy, első sorban a rabszolgakereskedést megszüntetni. Libéria is számos évekig alapitóinak igazgatása alatt állt, kik mindig készen álltak jelentékeny összegeket áldozni, hogy czéljaikat előmozditsák s a bevándorlókat megtelepülésükben fölsegitsék. Ezt teszi a Brüsszelben székelő nemzetközi Afrikatársaság is. A különbség a kettő között csak az, hogy a gyarmatositó társaság csak később adta beleegyezését Liberiának szabad állammá alakulásához s kötelezte, hogy a kereskedőktől vámokat szedjen. A brüsszeli nemzetközi társaság a Congo-melléki telepeket azonnal szabad államokként alapitotta s kötelezte, hogy a nemzetközi kereskedést elősegitsék, vámot azonban ne szedjenek.

Nincs tehát semmi lehetetlen a dologban, hogy a nagyszabásu terv sikerüljön. Vezérfonalat részben már a történet is ad az intézők kezébe s a hol azmegszakad, kisegithet a józan ész, a jól fölfogott érdek és különösen a jó akarat, mely az önérdeket mindnyájaénak elébe nem teszi.

A TITOK.

4 (Folytatás.)

(Egy ügyvéd elbeszélése.)

Reszkető kézzel választottam le a papirszeletet. Kinyitottam szekrényem fiókját, s a másik mellé tettem.

Nem valami képzelt hasonlatosság vezetett tévutra. Az irás ugyanaz volt, még pedig olyan sajátszerü és különös irás, hogy — legerősebb meggyőződésem szerint — két különböző egyéntől semmi esetre sem származhatott.

Igaz, a most talált papirszeleten való irás jobb és határozottabb volt, mint a másik; de betüről betüre össze hasonlitottam a kettőt, s a betüalakokat teljesen egyezőknek találtam.

A melyik kéz az egyiket irta, az irta a másikat is; s a mint a két papiros előttem hevert, éreztem, hogy Roland Northwick gyilkosának a napja elérkezett.

Karszékembe mélyedtem, hogy jogász-elmével higgadtan gondolkozzam fölfedezésemen.

Az irás, mely ilyen váratlanul került a szemem elé, Byron «Mikor egymástól elszakadtunk» czim

Gromon Dezső a II. biráló bizottság elnöke jelenti, hogy gróf *Toldy Horvát* Lajos képviselő választását megtámadó kérvényt a bizottság elbirálás alá vevén, azon kérvényt külalaki hiányok miatt ugyan elvetette mindazonáltal a választás tényét is megsemmisitette, és pedig azon indoknál fogva, mert a választási jegyzőkönyv *világos törvénysértést* tanusit. A bizottság határozatát a házszabályok 14. szakasza d) pontjára és ugyanazon házszabályok 81. szakaszára állapitotta. A költségeket a bizottság kölcsönösen kiegyenlitetteknek mondta ki.

A *bereczki választás megsemmisittetvén*, elnökség *az uj választást* el fogja rendelni.

Ugron Ákos kéri a *Bereczken* megejtett választásra vonatkozó jegyzőkönyvet felolvastatni, még pedig azért, hogy a ház minden tagja, s egész Magyarország értesüljön azon botrányos visszaélésekről, melyeket a választási elnök ezen választásnál elkövetni merészkedett. (Helyeslés a szélsőbalon; felkiáltások a jobboldalon: Nem kivánjuk a felolvasást.)

Az elnök: A biráló bizottság jelentése diskusszió tárgyát nem képezheti, a gyakorlat szerint azonban, ha valaki az eljáró bizottság jegyzőkönyvét fel akarja olvastatni, ezt kérni jogositva van, de magának a választási jegyzőkönyvnek felolvasása nem szokásos. Méltóztassék tehát, az esetre, ha kivántatnék, a jegyző ur azon jelentést felolvasni, a melyet Gromon Dezső képviselő ur — mint a bizottság elnöke — beterjesztett. (Felkiáltások jobbfelől: Nem kivánjuk, hogy felolvastassék.)

Ugron Ákos: Az elnöki kijelentés előtt ezuttal is meghajlik, habár határozottan fentartja annak jogosultságát, hogy a választás ellen kérvényezők által becsatolt összes okiratok a házban felolvashatók, s állitja, hogy fel is szoktak olvastatni. (Ellenmondások jobbfelől. Felkiáltások: A bizottság előtt!) Ezen választási jegyzőkönyvnek felolvastatását csak azon szempontból kivánta, mert konstatálni akarta e házban azon óriási visszaéléseket, melyek ez alkalommal elkövettettek. Nem akar és nem is akart a biráló bizottság határozatához érdemileg hozzászólni. De a jelen eset nagyon fontos, Az 1874. évi XXXIII. választási törvény 92. §-ának utolsó bekezdése határozottan azt mondja, hogy ha bárki is panaszt tesz a választási visszaélések tárgyában és az illető hatóság a fegyelmi eljárást meg nem inditja, az esetben magának a belügyminiszternek kötelessége azt meginditani. Már pedig lehet-e botrányosabb és nagyobb visszaélés, mint a mely itt történt, midőn a választási elnök magában a választásról szóló jegyzőkönyvben, melyet ő állitott ki, elismeri, hogy Lyka Döme nagybirtokos 10 választó által ajánltatott képviselőnek, hogy kéretett a választás elrendelése és ő mindannak daczára követelte a jelölt választási jogosultságnak igazolását. Ha ez alkalommal erélyesen el nem jár s a választási törvény értelmében nem intézkedik, mely világosan azt mondja, hogy ha a választási vagy küldöttségi elnök a választást meghiusitja, vagy a választás megsemmisittetik, legalább 2000 frt büntetésre itélendő, ha a ház, illetőleg a belügyminiszter a jelen alkalommal szigoruan el nem jár, a mely esetben véleménye szerint a választási elnök az okozott költségekben is elmarasztalandó lenne, akkor legközelebb el lehetünk készülve arra, hogy a választási elnökök követelni fogják keresztlevelünk előmutatását, hogy nem voltunk-e büntetve, nem vagyunk-e megfosztva választói jogunktól és tudunk-e magyarul stb. Épen a ház méltósága szempontjából kivánja és kéri, hogy ez alkalommal határozottan a törvény értelmében járjon el a belügyminiszter, ha már a biráló bizottság az illető választási elnököt a költségekben el nem marasztalta is. Követeli ezt a ház méltósága, a képviselők és a választók érdeke, s követeli a hazánk alkotmányossága iránti tisztelet. És ha ezen alkalommal a visszaélések megtorlására elegendő ok nem találtatnék, ne panaszkodjanak aztán, ha a választók elkeseredésükben az utolsó eszközhöz, s tettlegességhez nyulnak. (Zaj és mozgás a jobboldalon.)

Az elnök: A mit Ugron Ákos előhozott, az ügynek érdemleges tárgyalásához tartozik. A ház átruházván a verifikaczionális jogot a biráló bizottságokra, ezek mintegy souverain esküdtszéki hatalommal járnak el ily ügyekben. A bizottság határozata fölött a tárgyalás nemcsak, hogy nincs szokásban, de nincs is megengedve. (Élénk helyeslés.) Az Ugron megnyugtatására azonban megjegyzem, hogyha ezen választásra vonatkozólag bizonyos dolgokat mellőztetni akar, élhet interpellaczionális vagy inditványozási jogával. Kéri tehát, hogy ezuttal az ügy érdemleges tárgyalásától tartózkodjék. (Élénk helyeslés a jobboldalon.)

Ugron Ákos: Beszéde elején kijelentette, hogy a biráló bizottság határozatához érdemileg szólni nem akar. Kijelentette azt is, hogy jelen alkalommal különösen a t. belügyminiszter ur figyelmét kivánta az ügyre felhivni, jelezte azt is, hogy mely körülményre.

Egyszersmind fel akarta hivni a t. ház figyelmét is ezen botrányos ügyre. Az elnök nem engedte meg a választási jegyzőkönyvnek felolvasását, iparkodni fog, hogy a ház minden tagja ismerje azon visszaéléseket és ismerje az ország is. Ha a belügyminiszter nem fogna törvény szerint eljárni, lesz alkalma interpelláczióban szellőztetni ezen ügyet. (Helyeslés a szélső baloldalon.)

Porubszky Jenő benyujtja a mentelmi bizottság jelentését Simonyi Iván és Verhovay Gyula mentelmi ügyére vonatkozólag.

Annak idején napirendre fognak tüzetni.

Következik a **7-ik jegyző választása.**

A képviselők beadják szavazataikat, a szavazás eredménye következő: A 7-ik jegyzőre beadatott 156 szavazat; ebből Gjuric János nyert 155 szavazatot, Loncsarics Márk egy szavazatot.

Az elnök: Ennélfogva *Gjuric János* megválasztott 7-ik jegyzőnek jelentetik ki.

Következnek a napirenden lévő **többi választások**, és pedig választandó első sorban:

A közösügyek tárgyalására kiküldendő országos bizottságba 40 rendes és 20 póttag, azután a förendiház szervezésére vonatkozó törvényjavaslat tárgyalására kiküldendő bizottságba 21 tag, harmadszor a közgazdasági bizottságba választandó 21 tag, negyedszer a közlekedési, pénzügyi, számvizsgáló, véderő-zárszámadási és válaszfelirati bizottságokba egy-egy rendes tag és a függő államadósságok ellenőrzésére kiküldött országos bizottságba egy póttag.

Mindezekre a szavazás két urnában egyszerre történik.

Az eredmény a holnapi ülésben fog kihirdettetni.

Következik a napirend utolsó tárgya **a válaszfelirati javaslat folytatólagos tárgyalása**, de mielőtt a vita megkezdetnék az elnök 5 perczre felfüggeszti az ülést.

A szünet után felszólal **a verseczi választás** ügyében

Apponyi Albert gr.: A képviselőház e hó 20-án tartott ülésén a miniszterelnök beszéde folyamán a többek közt a következőket mondotta: «pedig arra is tudok konkrét esetet, mikor egy igen jelentékeny képviselő hallgatta, hogy az alföldi, mindig hazafias és német ajku lakosság füle hallatára lázittassék azzal, hogy a németség Magyarországon el van nyomva.» «Nem mondotta — folytatja a miniszterelnök ur — a képviselő ur a világért sem, de az elhallgatás tápot adott ama hitnek, hogy Magyarországnak vannak jelentékeny férfiai és pártja, mely azon törekvéseket . . .» Itt megszakadt a miniszterelnök beszédének folyama a szónok közbeszólásai folytán, majd azt is kijelentette, hogy az eset Verseczen történt.

Az ülés után azonban privatim megkérdezte a miniszterelnököt, hogy ki volt azon ellenzéki képviselő, a kinek jelenlétében lázitó beszéd az ő hallgatag jóváhagyásával állitólag történt? És a miniszterelnök akkor felvilágositotta a szónokot, hogy közbeszólását nem hallotta, nem értette s azért nem válaszolt reá rögtön, különben ő ugy van értesülve, hogy azon képviselő csakugyan a szónok volt, hogy tehát rá czélzott, mikor az emlitett szavakat mondta.

Én azt hittem, — folytatja a szónok — hogy a legközelebbi ülésben ez ügyben személyes kérdésben felszólalnom talán azért nem szükséges, mert mint inditványozó zárszó jogával birván, a miniszterelnök ur ezen szavaira is akkor válaszolhatok. Azonban a vita hosszabbra nyulván, mint a minőnek én hittem és időközben alkalmam levén arra is, hogy magamat érintkezésbe tegyem azon legilletékesebb egyénekkel, kik akkor, mikor Verseczen megfordultam, körülöttem voltak, és az azon időben történteket észlelhették, sőt azokban résztvettek: azt tartom, hogy az olyan sulyos váddal szemben, mint a minő a miniszterelnök ur szavaiban foglaltatik, a képviselőház minden tagja önmagának és azon pártnak, melynek kebelében helyet foglal, tartozik azzal, hogy azt a szükségen tul egy pillanatig se hagyja viszonzás nélkül. (Élénk helyeslés balfelől.) Ez indokból nyilatkozom ma és a teljes tájékozottságnak megszerzése után, saját emlékezetemet mások visszaemlékezésével összehasonlitva, kérek engedelmet a háztól, hogy a t. miniszterelnök urnak szavaira röviden nyilatkozhassam. (Halljuk! Halljuk!)

A mi bennök foglaltatik, nem egyéb, mint az, hogy én, minthogy már most tudom, hogy rólam van szó — ha elég óvatos voltam is arra, hogy magam államellenes nemzetellenes, lázitó szavakat saját számból ki ne ejtsek, mégis a pillanatnyi pártczélra való tekintettel eltürtem nemcsak, hogy ez mások által jelenlétemben történjék, hanem hallgatással azokat mintegy szankczionáltam, azokat mintegy helyeselni legalább látszottam, és ez által a megfelelő hangulat terjesztéséhez hozzájárultam. Ez foglaltatik a miniszterelnök ur szavaiban. Már pedig minthogy fel nem tehetem, hogy Magyarország miniszterelnöke, ha politikai ellenfelem is, ilyen vádat egy vele szemben ülő képviselő ellen könnyelmüen ejtsen ki, fel kell tennem, hogy ezt meggondoltan és szavai sulyának teljes tudatával tette. Ha ez igy van, köteles vagyok kijelenteni, hogy én emlékezetemnek legnagyobb megfeszitésével, de másoknak, a kik ott voltak, és a kikkel időközben emlékezetem hasonló megfeszitésével sem birunk visszaemlékezni egyetlen szóra sem, a mely jelenlétemben bárki által mondatott volna, a mely ilyen gyanunak csak távolról is alapjául szolgálhatna, ugy, hogy bátran állithatom, mivel ilyen jelentékeny epizodra vissza nem emlekezni lehetetlen, bátran állithatom, hogy ily nyilatkozat jelenlétemben, ugy hogy hallhattam volna, hogy tehát kötelességem lett volna vele szembe szállni, Verseczen történt kétszeri megjelenésem egyikének alkalmával sem fordult elő, hogy tehát az a tény, a melyet a miniszterelnök ur itt állit, egészen téves informáczión alapul, hogy abból egy szó sem igaz.

A dolognak illusztrácziójára felolvashatok egy mondatot az utolsó beszédből, melyet Verseczen tartottam, mikor a képviselőválasztás ott már megejtetett és mikor én a czélból, hogy az ezen szerintem törvényellenesen megejtett választás megsemmisitésére a kellő lépések megtétessenek, Verseczen megjelentem. Felolvasom ezen mondatot azért, mert ez vonatkozik épen arra a pontra, a mely pontot a miniszterelnök ur a minapi beszédjében érintett és mert jelzi az én felfogásomat ezen vádak tartalmára és jogosultságára nézve a maga egész kiterjedésében. (Halljuk!)

Én akkor a következőket mondottam: «Jól tudom, hogy a pártszenvedély odáig megy, hogy nem restelli azt állitani, hogy mindazok, a kik Verseczen a kormánynak kárhozatos politikája ellen küzdenek, a magyar állami eszmének ellenségei; de ez t. barátaim csak egy fogás, a mely a hatalmasok részéről történik abból az indokból, hogy a saját önző hatalmi czéljaikat a magyar állam eszméjével identifikálhassák. (Felkiáltások balfelől: Országmentő.) És ez, hogy a legkevesebbet szóljak, az önérzetnek igen jogosulatlan tulhajtását jelenti. De ha abban, a mit az ellenpárt állit, csak egy szó is igaz volna, akkor ezen a helyen, de ezen a környéken Apponyi Albertnek még csak árnyékát sem pillantanák meg. (Élénk éljenzés balfelől.)

De hogy megmutassam, mennyi joga volt a miniszter elnök urnak épen Versecre és épen az általam és elvbarátaim által Verseczen kifejtett tevékenységre, akár micsoda tudósitások alapján, mert az ő jóhiszeműségét kétségbe nem vonom, gyanusitólag nyilatkozni, leszek bátor a t. háznak asztalára egy igen érdekes nyomtatványt letenni, a mely nyomtatványt használhattuk volna a vita közben ezen provokáczió nélkül is, azonban nem tettük, mert mi egyátalán nem akarjuk, ma sem teszszük, mondom, nem akarjuk a velünk szemben ülő pártot akár egyetemében, akár egyes vezéreiben, vidéki elvbarátaik aberraczióiért felelőssé tenni, de annyit azután megkövetelhetünk, hogy ha az ő részükön oly igen sulyos tények fordulnak elő, mint a minőknek egyik példáját leszek bátor a t. háznak bemutatni, hogy ők akkor velünk szemben, a kiknek egész müködése épen azon megyékben, a hol nyelvileg vegyes ajku lakosság van, jó lelkiismerettel mondhatom, nemcsak teljesen korrekt volt, hanem a magyar állameszme iránti tiszteletnek és ragaszkodásnak terjesztésére vezet, (Élénk helyeslés balfelől) mondottam akkor ők velünk szemben ily könnyelmü vádaskodással ne éljenek. (Élénk helyeslés balfelől.)

Az okmány pedig, melyet bátor vagyok a t. háznak bemutatni, ime egy szerb nemzeti szinü plakatum (felmutatja a háznak. Mozgás, nagy zaj a bal és a szélső baloldalon), a mely plakátumban Versecznek szerb választói ezen megjelöléssel «szerb nemzeti párt» az azután megválasztott kormánypárti képviselő urnak kandidálására összehivattak. (Felkiáltások balfelöl: Ez szép!) Ezen plakátumokkal Versecz városának számtalan háza volt ellátva a választási mozgalmak alatt. Mondom, nem használtam volna ezen tényt támadásra, de azt hiszem, hogy teljes joggal felhasználhatom azt ily támadással szemben a védelemre. (Hosszantartó zajos helyeslés és taps a bal és szélső baloldalon. Apponyi Albert gróf leteszi a plakátot a ház asztalára).

Tisza Kálmán miniszterelnök: Ha én gróf Apponyit olyas valamiért vádoltam volna, a mi nem jelenlétében történt, formálhatna vádat ellenem ezen általa bemutatott és általam most először látott plakátért. De én ezt nem tettem, én vett informáczióim alapján, akkor is, nem vádolólag, hanem figyelmeztetőleg mondottam, hová vezet az, ha ily tanokat jelentékeny férfiak elhallgatnak. És a magam részéről, ha gróf Apponyi azt mondja a t. ház szine előtt, hogy az ő ottlétében, — a mint ő magát kifejezi — ugy, hogy ő hallotta volna, ilyen nyilatkozatok nem történtek: mindig meg lett volna, s az ő támadása daczára is megvan bennem a készség azt mondani, hogy ebben kételkedni egyáltalában sem kedvem nincsen, sem magamat erre jogosultnak nem érzem. (Tetszés jobbfelől.)

Következik a *felirati vita folytatása*; az első szónok **Nendtvich Károly**:

Mikor a házban legelőször felszólal, nem csekély elfogultság tölti el keblét, főleg minthogy oly tárgyban szólal fel, mely a háznak bizalmát és főkép helybenhagyását nem igen fogja megnyerni. Mindenekelőtt az előadó beszédére reflektál. Tagadja, hogy az antiszemiták valaha a zsidók vallásának egyetlen dogmáját is megtámadták volna. Ők mindenkinek teljes vallásszabadságot adnak. (Egy hang a jobb oldalon: Köszönjük! Derültség.) De ha van vallásfelekezet, mely másnak a vallását igen gyakran és főkép a keresztény vallást guny és nevetség tárgyává tenni akarja, igenis ez a hitfelekezet épen a zsidó. (Ugy van! az antiszemiták közt.) Az előadó részéről jogtalan vád az, hogy az antiszemiták vallási üldözést akarnak meghonositani. Valamint az sem áll, hogy ők fajgyülöletet támasztanak. Ők sem akarnak egy fajt sem bántani, és ha mégis történnek ez országban ezen faj iránt gyakran zavargások, ezeket nem lehet felróni az antiszemitáknak. Voltak ilyen zavargások örökké, a mióta a zsidók vannak a világon. (Derültség.) Voltak antiszemiták mindig, mióta zsidók léteznek.

Reflektálva Trefort miniszternek pozsonyi beszédére, azt mondja, hogy Trefort volt a legelső antiszemita itt Magyarországon. (Hosszantartó nagy derültség.) Hogy mért változtatta meg azóta nézeteit, hogy lett ő belőle, antiszemitából filoszemita, Paulusból Saulus, (Derültség az antiszemiták közt), azt a szónok nem foghatja fel. Söt inkább tudomása van arról, hogy mikor tavaly a kultuszminiszter Felső-Magyarországot beutazta, akkor neki alkalma és oka volt, hogy ezen antiszemita nézeteiben megerősödjék. Ezen utazásaiban eljött Mármaros megyébe is. Mármarosban hasonlókép mint egész Felső-Magyarországon a korcsmák és szállodák csak zsidók kezeiben vannak. A kultuszminiszter ennélfogva szintén akarva nem akarva kénytelen volt zsidó szállodában megszállni. De hát mi történt, mikor fizetésre került a dolog? A zsidó nemcsak azt számitotta fel neki, a mit ő a maga utitársával elköltött, hanem minden tálat, minden üveget, poharat, evőeszközöket még az asztalteritőt is, mert a zsidó nézete szerint azokat piszkos és tisztátlan állatok használták, (Hosszantartó nagy derültség), ennélfogva mint kóser ember azokat többé nem használhatja. De, hogy ezt neki bebizonyitsa, miszerint csakugyan ugy van és azokat többé használni nem akarja, mindazon eltörhető dolgot a földhöz vágta. (Derültség.) De a szónok fel akar emliteni egy zsidót is. (Nagy derültség. Felkiáltások: Hol van? Lássuk! Ide vele a ház asztalára. Nagy derültség.) Ez a zsidó, a ki maga is a zsidók ellen nyilatkozott, az ismeretes iró, Emil Franczos.

A szónok rekapitulálja azokat, a miket ez az iró a bukovinai zsidók kassidimfajáról mond, a mikkel a szónok azt bizonyitja, hogy ép a zsidók körében uralkodik a gyülölet. Majd Jozsua könyvéből hoz fel adatokat annak bizonyitására, hogy a zsidók mindig és minden korban gyülölték azokat, a kik nem az ő fajukhoz tartoztak. Ha a legrégibb időtől fogva maig azon irókat olvassuk, kik a zsidókról irtak, azt tapasztaljuk, hogy nincs egyetlen egy sem, ki a zsidókról megvetőleg ne nyilatkoznék. Már Tacitus, a kitünő klasszikus iró, ezeket mondja a zsidokról: «Judaeorum mos sordidus est absurdus projectissima ad libidinem gens, et adversus omnes alios hostile odium.» Épen igy nyilatkozik róluk Kant, a nagy filozof, továbbá Fichte, Göthe és Voltaire. Ezek pedig világhirü emberek.

Reflektálva Apponyi gróf beszédére, azt mondja: A jogegyenlőség az igen is igen szép ott, a hol az emberek egyenlő fegyverekkel küzdenek. De felszólitja gr. Apponyi Albertet, hogy bocsásson egyszer egy farkast egész birkanyájra, és látni fogják, hogy mikep fogja ő fel a jogegyenlőséget. Ugyanazon viszony van népünk és főkép azon falvak és községekben, a melyekbe egyetlen egy zsidó becsempészte magát. (Ugy van! az antiszemitak közt.)

A szónok ezután fejtegeti azt, hogy miképen értelmezik a zsidók a szabadságot meg a liberalizmust; majd polemizál Busbach Péterrel, s ennek állitásával szemben kijelenti, hogy nem az áll erkölcstelen alapon, ki a kifosztogatott, kisajátitott, földön futóvá tett népet védelme alá veszi, hanem az, a ki azokat, kik a népet kifosztogatták, kisajátitották, földönfutóvá tették, veszi védelme alá. (Helyeslés az antiszemiták közt.)

Egyébiránt, egy csepet sem csodálja Busbachnak nyilatkozatát, mert ő, mint tudva van, egy zsidó kerületben lett megválasztva, s ennél fogva kötelességének tartotta magát az ő választói előtt, mint telivér saktervédőt bemutatni. (Derültség).

Az elnök: Kérem a képviselő urat, ne méltóztassék itt olyan szókkal élni, a melyek itt csakugyan nincsenek helyen. (Helyeslés. Zaj az antiszemiták közt.

Nendtvich Károly: Ha a dolgok Magyarországon ugy mennek, mint eddig, akkor az ország nem lesz többé a magyaroké, hanem a zsidóké (Ugy van! az antiszemiták közt.)

Andreánszky Gábor b: Elég 20 év.

Simonyi Iván: 10 esztendő is elég. (Derültség.)

Nendtvich Károly a tapasztalattal igazolja állitását, majd Fenyvessy Ferencznek válaszol. Fenyvessy ur egyenesen az ő személyét támadta meg. Neki erre csak egy szava van, t. i. egy latin közmondás: «Non curat luna allatrantes» a többit nem mondom. (Mozgás.) Ennek magyar forditása is van, de ezt a magyar forditást . . . (Nyugtalanság.)

Az elnök: Kérem a képviselő urat, a képviselőházban sohasem szokás képviselőre oly mély megvetést jelző észrevételt tenni, minőt a képviselő ur által mondott idézet elhagyott része tartalmaz. (Élénk helyeslés a jobboldalon.) Tessék azt szem előtt tartani, hogy egyik képviselő a másik iránt teljes tisztelettel tartozik. (Élénk helyeslés a jobboldalon.)

Nendtvich Károly ezután elmondja, hogy 45 éven keresztül müködött a tudomány terén; tanitványainak száma több ezerre megy, s hogy minden egyes tanitványa az egész országban bizonyosan több hasznot hoz, mint tán Fenyvessynek egész ivadéka. (Hosszantartó nagy derültség.) Es kik voltak az ő tanitványai? 1843-ban és 1844-ben mind a négy Tisza (Nagy derültség. Felkiáltások a szélső baloldalon: Ezeket rosszul nevelte. Derültség.) Kérem nem politikát, hanem vegytant tanitottam (Derültség) és itt nem vegytant adok elő, hanem egészen más dolgot.

És most áttér a válaszfelirati javaslatra. (Hosszantartó derültség és felkiáltások: Csak most?! Halljuk! az antiszemiták közt.) A szónok ezután felsorolja a válaszfeliratban foglalt kérdésekre vonatkozó nézeteit; kivánja a bünvádi eljárás szabályozását; a mandátum meghosszabbitása előtte sok érvénynyel nem bir, de ki kell kerülni a választásoknál a vesztegetéseket és egyéb visszaéléseket. A vám- és kereskedelmi szövetség megujitására nézve is az ismert alapon fejti ki nézeteit. Majd az ország viszonyait ecseteli, rámutat a nagy vagyoni pusztulásra, a nép elszegényedésére, statisztikai adatokat sorol fel arra nézve, hányan vándoroltak ki az utóbbi években Magyarországból?

Andreánszky Gábor br.: Különösen az előadó ur kerületéből!

Az elnök: Kérem a képviselő urat, ne tessék többet közbeszólani. Képviselő ur már legalább huszonötször beleszólt, az még sem megy.

Nendtvich Károly a különböző országok adóiról közölt statisztikai adatokkal bizonyitja, hogy Magyarországon rendkivül nagy az adó. Mindenekelőtt a betegség legyen konstatálva. Ha ez megtörtént, az orvoslásról kell gondoskodni, de ezen orvoslás szintén csak törvényes uton lesz megszerezhető, és az antiszemiták egyebet nem akarnak, minthogy minden, a mit kivánnak és akarnak, történjék törvényes uton (Ugy van! az antiszemiták közt).

Van az államokra és igy Magyarországra nézve is két igen fontos osztály. Kétséget nem szenved, hogy minden államban főkép Magyarországon tulajdonképen csak két produktiv osztály van, t. i. a földmivelő és iparososztály. Ez a két fontos osztály el van hagyatva. Az ipartörvényt meghozták, de abban nincsen köszönet. Kinek a javáért hozták be a korlátlan iparszabadságot? Igen jól emlékszik azokra a borzasztó izgatásokra, melyeket akkor a zsidó sajtó az egész országban tett. Es mi lett a vége? Az, hogy igenis követelte és a ház, csakugyan rászállt a zsidó lépre és kimondta a szabad ipart. Ilyen gyümölcsöket termett nálunk az a liberalizmus, a melyet itt követtek s követnek. A szónok egész életében igen liberális szellemü és gondolkozásu ember volt, de liberális volt azon értelemben, melyben egy Deák, Eötvös, Klauzál, Nagy Pál 1848 előtt voltak az országnak oszlopai, a kik előkészitették a mostani kort. De hogy ők azt hitték volna, hogy ily dolgok fognak beállani és hogy ezen liberalizmus az országot ily állapotba fogja hozni, ezt ők nem hitték soha és ha tudták volna előre, bizonyosan óvatosabban jártak volna el. A szónok végül kijelenti, hogy az antiszemitapárt felirati javaslatát fogadja el. (Helyeslés az antiszemiták közt.)

Busbach Péter: Személyes kérdésben kér szót. Nendvich az ő személyét bizonyos epithetonokkal illette ugyan, de hogy ezekre reflektálni nem fog, azt a ház természetesnek fogja találni. (Helyeslés jobb felől.) A mit azonban választókerületére mondott, azt rektifikálni kötelességének tartja. (Halljuk!) Azt mondta Nendtvich, hogy a főváros VI. kerülete tulnyomó részben zsidó kerület. Kijelenti, hogy ez egyszerüen nem igaz, hogy a VI. kerület tulnyomó részben vagyonos és annyira felvilágosodott keresztényekből áll, (Felkiáltások a szélső baloldalon: Ez nem személyes kérdés!) a kiken az antiszemitizmus és obskurantizmus ezen tanai nem fognak. (Élénk helyeslés a jobboldalon.)

Az elnök: Busbach képviselő urnak csakugyan joga volt személyes kérdésben való felszólalásra, minthogy nyilatkozata a felhozott körülményekből folyólag imputáltatott neki. (Helyeslés.)

A következő szónok **Barla József**:

Mindenekelőtt a miniszterelnök egy nyilatkozatára reflektál, melyben ez a minap nagy-atádi kerület 48-as párti választóit a terrorizálás vádjával illette. A szónok, mint az illető kerület képviselője a maga és választói nevében a vádat határozottan visszautasitja s felkéri a miniszterelnököt, hogy nemcsak akkor, mikor vele szemben és fenhatósága alatt álló tisztviselőivel szemben mondatnak kemény vádak, kövesse a beszédében foglalt rövid, de velős tételét: «nem hiszek mindent, a mit állitanak kellő bizonyiték nélkül,» hanem ismeretes erős logikájául tartsa ezt zsinórmértékül akkor is, midőn a vádat a 48-as és függetlenségi párt vagy annak valamely tagja ellen intézik. (Helyeslés a szélső balon.)

A szónok utal a somogymegyei 1869-iki választásokra, a mikor Somogymegye csupa ellenzéki követeket küldött fel, s akkor földosztási törekvésekkel vádolták Somogymegye polgárait, de a vád alaptalannak bizonyult. Hasonló váddal illette a miniszterelnök Szalay Imrét is, de az esküdtszék nem a miniszterelnöknek adott igazat.

A szónok ezután áttér a válaszfeliratra.

Azon régi idők elmultak, mikor egyes emberek leszálltak a trónus magasáról népük közzé, lejöttek, hogy közvetlen tudomást szerezzenek állapotukról. Ma a trónus magasáról való leszállás ugylátszik egyátalán nem szokás, sőt ha megvannak a tisztán láthatás kellékei a trónon ülők szemeiben, — a mint kétségtelenül minden magyar ember szivében el van ismerve, hogy a király keblében mind a népe iránti szeretet, mind az erős jó akarat meg van — hogy a trónus magasából jól lehessen belátni a munkás nép igényeit, mégis ritkán történik meg az. A trónról, miként a magasabb hegyről a völgybe való szabad látást egy felleg akadályozza meg. Ez a felleg a kormány. Ezen keresztül tekintett le a király, midőn azokról a bajokról emlékezik meg, melyek a trónbeszédben vannak. Ez a felleg . . .

Csanády Sándor: Tisza Kálmán! (Élénk derültség).

Barla József: a felirat fényét szintén elhomályositja, mielőtt a legmagasabb helyen ülő szemei elé kerülhetne.

A nyomasztó állapotnak kettős oka elválaszthatatlanul össze van forrva. E kettős veszedelem a hadügynek a mostanihoz hasonló berendezése és az ennek folytán előállott adózási nyomasztó állapot. A szónok példákkal illusztrálja a szegényebb néposztályra nehezedő adóteher folytonos emelkedését. A szónok reflektál Horvát Boldizsár beszédére. Ha e két bajt, t. i. az adó-mizeriákat és a katonáskodást, a mely legnagyobbika az adó-mizeriának, ugy akarjuk megoldani, hogy a nép is örülhessen valahára egy nemzeti kérdés megoldásának, akkor a liberalizmus a mér éket, melyet azokra a kérdésekre alkalmazott, a melyeket bevont a tárgyalás körébe, reá kell alkalmazni erre a kettőre, a hadügy és pénzügy javitására is. Azt a liberalizmust nem tartja a szónok liberalizmusnak, mely csak arra terjed ki, hogy megengedi a főrendiház reformját, és megrendszabályozza a sajtót, és talán még az országgyülésen való szólásszabadságot is. Az a helyes liberalizmus, a mi az ő vére és vagyona mikénti felhasználásának szabadságát is megadja. Bármily szépen definiáltassék is a liberalizmus, ha az a hadügy és pénzügyre illetve ezek rendezésére ki nem terjed, az nem a valódi liberálizmus, hanem lesz az azzá, a minek Zichy Antal nevezte, t. i. konzervativ liberálizmussá, a milyet meg még politikai tudomány nem látott, mert habár a konzervativizmus és a liberálizmus nem is állanak olyan éles ellentétben, mint a tüz és a viz, a sötétség és a világosság, mert a konzervativ is haladni akar, csakhogy nagyon keveset; a liberálizmusról sem kell azt föltenni, hogy ő mindig viharszerü sebességgel és pusztitással akar haladni; hanem halad bizonyos fokig; számot vetve a tényekkel, tehát a liberálizmusban is van némi részecske a konzervativizmusból, mégis a két fogalom egyesitését a politikai tudomány nem ismeri.

Még egyet ajánl a szónok a ház figyelmébe, a mi még nem volt érintve, és a mely a népre nézve szintén igen lényeges, hogy megoldassék, — értem az ugynevezett regale kérdését. Nem lehet e kérdést kicsinyelniök azoknak, a kik kint a nép közt vannak utalva tölteni az időt, a kiknek nemcsak alkalmuk van, de legszentebb kötelességük megfigyelni a nép bajait.

A szónok részletesen fejtegetni kezdi a regale-kérdésre vonatkozó nézeteit.

Az elnök: (Csönget.) Ne méltóztassék tüzetesen tárgyalni a regale kérdését és annak minden apró részleteit; az nem tartozik a válaszfelirat tárgyalásához, méltóztassék a dologról szólani.

Barla József: Folytatom tárgyamat s mindjárt be is végzem, bárha annak részletezésében aligha mentem el azon határig, a meddig csak az előttem szóló elment az ő tárgyalá ával.

Az elnök: (Csönget.) Először is megjegyzem, hogy észrevételemre ne méltóztassék észrevételeket tenni, mert azt a házszabályok tiltják, ámbár attól sem félek. Az előbbi szónok urnál a tárgy maga válaszfelirati tárgy volt; arról három felirati javaslat is van beadva, a regaléról egy sincs. Ebben van a különbség. (Helyeslés.)

Madarász József: Most fog beadni a regaléról külön felirati javaslatot. (Nagy derültség.)

Barla József befejezi beszédét azzal a kijelentéssel, hogy pártolja az Irányi által beadott felirati javaslatot. (Helyeslés a szélsőbaloldalon.)

Rudnyánszky József b. főrendiházi jegyző: A főrendiház részéről a közös ügyek tárgyalására kiküldött, nemkülönben a függő államadósságok ellenőrzésére hivatott országos bizottságok tagjainak névjegyzékét magában foglaló jegyzőkönyvet mutatja be, ugyszintén bemutatja a főrendiház jegyzőkönyvi kivonatát, mely magában foglalja a főrendiház háznagyi és jegyzői tisztségeire megejtett választás eredményét.

Tudomásul vétetik.

A következő szónok **Sághy Gyula**:

Nem volt szándékában már a jelen felirati vitában részt venni és igenis élénk öntudatával bir ereje és szónoki tehetsége korlátoltságának, semhogy azon képzeletben ringatná magát, hogy annyi fényes szónoklat után, a vitának felszólalásával uj irányu lendületet adjon s ha ennek daczára él szólási jogával, teszi ezt kötelesség érzetből, mely az itt hallott nyilatkozatok után, mintegy parancsolólag készteti őt arra, hogy álláspontját a felirati bizottság felirati javaslatával szemben jelezze. A feliratnál két szempontból kell kiindulni, előbb a kormány iránt való bizalmat, azután az országgyülés munkaprogrammját kell figyelembe venni. Nem ért egyet Vámos Bélával, a ki azt mondá, hogy a közjogi alapon álló ellenzéknek nem kellett volna külön javaslatot beadni, hanem elfogadva a bizottsági javaslatot, a részleteknél kellett volna megtennie észrevételeit. Eltekintve a bizalom kérdésétől, de az előzmények és tapasztalatok után indulva, kilátás sincs arra, hogy a közjogi alapon álló ellenzék esetleges módositványai a többség által elfogadtatnának, mert ha erre valami hajlama lett volna, annak már a bizottság megalkotásánál jeleit adhatta volna. Azért a szónok teljesen jogosultnak és indokoltnak tartja, ha az ellenzéki pártok, és igy a közjogi alapon álló ellenzék is külön válaszfelirati javaslattal lép a parlament elé. Mert egyet nem lehet kivánni az ellenzéktől, t. i. azt, hogy a bizalomban, melylyel a többség a kormány irányában viseltetik, annak uszályhordozójává szegődjék.

---

költeményének egy része volt. Az illetőnek bizonyosan kedvencz költője volt Byron, s kiirta magának valahonnan a verset A papir felülről lefelé kettévolt szakitva, ugy, hogy a verssoroknak csak az eleje volt meg.

De ez is több volt az elegendőnél. Hitet mertem volna tenni a két irás azonosságára, ha csak két betüt találtam volna is.

De a nehézség csak most következett.

Hogyan hozhatom egymással összefüggésbe ezt a két irást? Minő föltevésből indulhatok ki?

A titok kulcsa — mily rendkivüli véletlen! — itt, irodámban, akadt kezembe. Itt hevert öt év óta. S most, hogy kezemben van, mi czélra fog vezetni?

Lehetséges-e, hogy Wilsonnak valami köze van a dologhoz?

Összeborzadtam erre a gondolatra, s azonnal eltávolitottam magamtól. Sőt az első pillanatban arra gondoltam, hogy egyenesen megkérdezem tőle: kinek az irása az, melyet az általa használt papirszelet hátán találtam. Belátva azonban, hogy rendkivüli elővigyázatosságra van szükség, elhatároztam, hogy ezt nem teszem.

Visszagondoltam arra az időre, mikor a Sir William végrendeletét irtuk. Régi naplóimat átnézve, ugy találtam, hogy ép akkor igen sürgős dolgunk volt; de egyébre nem tudtam visszaemlékezni, mint arra, hogy átvettem a Sir William utasitásait s azután aláirattam vele a végrendeletet.

Éreztem, hogy ennél valamivel bővebb felvilágositást kell szereznem, mielőtt döntő lépéseket tennék; összetüzve hát a két papirdarabot, betettem jegyzőkönyvecskémbe, s behivattam Mr. Wilsont.

Teljesen nyugodt voltam már, mikor belépett, s a végrendelet lapjait forgatva, kérdém:

— Nem emlékszik, hogy milyen körülmények közt szerkesztette ezt meg? Azért kérdem, mert vannak egyes aprólékos részletek, a melyeket én máskép szövegeztem volna.

Wilson fölvette az okiratot, megnézte a keltét s azután igy felelt:

— Az első munkák egyike volt ez, melyeket az ön irodájában végeztem, a mikor még nem sajátitottam el egészen az ön modorát. Emlékszem, hogy mivel igen sok dolgunk volt, ezt otthon fogalmaztam meg, s ön sokat változtatott rajta, mielőtt lemásoltuk.

A dolog most már elég világosan meg volt állapitva: Az az irás, bárkitől ered is, a Wilson házából került ki.

Világos volt előttem, hogy először is minden lehetőt meg kell tudnom irodavezetőm mullja és magánélete felől.

Átnéztem 1867-diki leveleimet s ugy találtam, hogy Wilsont a Forbes és Thwaites bristoli tekintélyes ügyvédi iroda ajánlotta hozzám. Ezután egy magán tudakoló ügynököt kerestem. Iszonyodtam ugyan a kém-bérléstől, de a dolog komoly természete nem engedett más választást.

— Eljárhat egy megbizásomban? kérdém az ügynöktől. — Egy magánember viszonyai után ohajtanék tudakozódni.

— Szivesen elvállalom, felelt az ügynök, jegyzőkönyvecskéjét elővéve. — Mostanában épen kevés dolgunk van.

— Azt ohajtanám, hogy még ma este elutaznék Bristolba. Tudja meg ott Forber és Twaites urak ügyvédi irodájában, hogy James Wilson honnan került oda. Wilson 1866-ban, ugy hiszem, vagyonbukott volt s ők érdekelve voltak az ügyben.

Emberem hamarosan följegyezte az adatokat.

— Azután menjen el oda, a hol Wilson az előtt tartózkodott, s tudjon meg felőle mindent, a mit csak lehet. Összeköttetéseit, magánélet stb.

Az ügynök bólintott fejével.

— Azután tudja meg londoni lakását, valamint azt, hogy mit csinált, mióta itt tartózkodik. Mihelyt eleget tudott meg, irjon, s eljövök a jelentésért.

— Sikkasztás, nemde? kérdé az ügynök, könyvét eltéve.

— Olyasmi, felelém s eltávoztam.

Nem akartam beavatni a dologba senkit. Mielőtt a lánczot más kezekbe adnám, össze akartam szedni valamennyi szemét.

Öt nappal utóbb az ügynök üzenetet küldött, hogy jelentése készen van.

Sok olyan volt benne, a mi egyáltalában nem volt érdekes; de az ügynök csak kötelességét teljesitette azzal, hogy lehetőleg tüzetes értesülést szerzett.

Minden mellékes dolgot elhagyva, a következőket tudtam meg:

James Wilson tisztességes családból származott. Jó nevelésben részesült s tanulmányainak végezte után ügyvédi irodába lépett. Utóbb egy Bristol környékén levő, szép jövőjü fürdőhelyen telepedett meg, hol irodája igen jövedelmező volt; de építkezési ügyletekbe bocsátkozva, nem sokára csődbe jutott.

Ügyvédi gyakorlata alatt házasságra lépett egy nyugalomba vonult jómódu kereskedő leányával; de mivel neje családjának több tagját az ő bukása jelentékenyen berántotta, teljesen elidegenültek.

Wilson 1867-ben jött Londonba, s Chelseában vett lakást. Neje 1870. február 22-én halt meg. Gyermekök nem volt, s Wilson a nő halála után is megmaradt előbbi lakásában.

— És, tevé hozzá az ügynök ravasz mosolylyal, — megtudtam még, hogy mióta Londonban van, állandóan irodavezetője volt Mr. Maitland ügyvédnek.

— Köszönöm az értesitést, felelém. Rosszul esett ezt a kutatást megtételnem, de tisztába kellett jönnöm Mr. Wilsonnal.

Ámbár mindezzel kevés felvilágositást nyertem, gyanum mégis megerősödött.

Bármily lehetetlennek látszott is, az a kézirás arra vallott, hogy James Wilsonnak valami összeköttetésben kellett lennie ama gyalázatos büntény elkövetőjével. A levél irójára legalább rá tudna ismerni.

Az ügynök bizonyosságot szerzett arról, hogy neje 1870 február 22-én halt meg — két nappal Roland Nortwick titokzatos halála után.

A mint ezen gondolkoztam s eszembe jutott, hogy Wilson annak idején nem emlitette neje halálát sőt legutóbb olyan kitérő nyilatkozatot tett előttem, melyből nőtlenségére kellett következtetnem: önkénytelenül is annak a lehetőségére gondoltam, hogy azt a veszélyre figyelmeztető levelet maga Wilsonné irta.

Ez a körülmény megmagyarázná az irás reszketegségét is, mert a nő akkor, a mikor irta, már halálán volt.

Hogy Roland hogyan került össze a Wilson nejével, az most legkevésbbé sem volt fontos. Azt majd kideriti a rendörség, mely ezzel egy kinos botrányról fogja lerántani a leplet.

Nekem egyelőre elég volt tudnom azt, hogy ha bebizonyithatom, hogy a zsebemben levő két irás a James Wilson nejétől ered, alapos okom van arra, hogy öt mint gyilkost elfogathassam!

Első feladatom tehát az volt, hogy erről meggyőződést szerezzek.

Elhatároztam, hogy haladéktalanul hozzálátok. Az a gondolat, hogy éveken át mindennapi érintkezésben voltam a hidegvérü gyilkossal, olyan embernek gyilkosával, a ki legkedvesebb barátaim egyike volt, rémülettel töltött el.

Csaknem lehetetlennek éreztem, hogy ily szörnyü gyanu alatt álló emberrel egy födél alatt legyek, vagy épen üzleti dolgokat végezzek el vele, mint rendesen.

Éreztem, hogy elárulnám magamat jelenlétében, s ő, azzal az éles gyanakvással, melyet az ilyen büntény elkövetése magával hoz, megsejtené, hogy nekem mi jár az eszemben, s elmenekülne az igazságszolgáltatás keze elől.

Elmentem az irodából, azt mondva, hogy aznap nem jövök vissza, s másnap reggel levelet küldtem Wilsonnak, értésére adva, hogy sürgős magánügyben falura kellett mennem.

Mielőtt tovább mennék, meg kell kapnom azt a lánczszemet, mely a két irást összekapcsolja. Tudtam annak az egyháznak a nevét, a melyben Wilsont eskették. Utazásom czélja az volt, hogy oda elmegyek.

Engedélyt kértem, hogy betekinthessek a házassági lajstromba, s tudván, hogy a szertartás melyik évnek melyik napján ment végbe, nem volt nehéz megtalálnom a James Wilson és Adelaide Fletcher aláirását.

A kézirásnak a figyelmeztető levéllel való hasonlatossága itt még nagyobb volt, mint a verssoroké, melyekre olyan szerencsés véletlenből akadtam. A vonások, talán ama természetes izgatottságnál fogva, melylyel egy menyasszony utólszor irja alá leánynevét, reszketegek voltak — ép ugy, mint más okból ama végzetes szók vonásai, melyeket összehasonlitás czéljából a menyasszony neve mellé tettem:

«Férjem mindent tud. Nem tehettem máskép. Vigyázz!»

Eloszlott minden kétségem, oda lett minden reményem, melyet Wilson ártatlansága iránt tápláltam. . . Visszasiettem a városba, megkeményitve magamat a nehéz kötelesség teljesitésére — arra, hogy másnap a Roland Northwick gyilkosául azt az ember jelentsem föl, a ki nyolcz éven át állandó társam és bizalmas emberem volt.

Későn érkeztem bár meg a paddingtoni állomásra, egyenesen Sharpe rendőrségi felügyelő lakására hajtattam. Az éleselméjü uriember, ki mindennemü meglepetésekhez hozzá volt szokva, csepet sem csodálkozott megjelenésemen, hanem türelmesen várta, hogy mi közlenivalóm van számára. De ezuttal, ugy hiszem, mégis ámulatba esett.

(Folytatása következik.)

KI LESZ AZ ÖRÖKÖS?

Irta BOISGOBEY.

32 (Folytatás.)

V.

A vetélytársak.

— Most már értem, miért sejteté Lestrigon ur Subligny orvossal, hogy perem megnyerhető; ne essem kétségbe.

— Ő régóta ismeri Grandminard urat, és igen nagyra becsüli.

— Grandminardnak hivják az öreg birkát, kiálta Alfréd. — Teljesen megillető név.

— Megtiltom kigunyolását. Ő határozottan Pomméval megmentője. — Az elnök biztositott, hogy semmi sem fogja megdönthetni e hiteles tanu vallomását, a ki látta és hallotta Vignemal urat uszni és kiáltozni harmicz perczczel a szerencsétlen esemény után. — Sőt ő azt hiszi, hogy barátunk joga nem is lesz megtámadva, s a birtokba vételt semmi sem fogja akadályozni.

— Bár ne csalódnék! mormolá Pomméval, nem szeretnék perlekedni szegény emberekkel.

— Nem merik megkisérleni. Gondolja meg csak, azt kellene nekik bizonyitani, hogy Vignemal asszony, három óranegyedig élt a viz alatt, miután a töltésre csak egy pillanatig volt kivetve. És az egyetlen tanu, kit előállithatnának, Roch Ferrer, annak pedig senki sem hinne. Mit is mondhatna? Hogy látta Vignemal asszonyt; azt tudjuk. Meglehet, nem is is ugy történtek a dolgok, mint előadta. De nem merne oly vakmerő lenni, hogy visszavonná a törvényszék előtt első vallomását.

— Én mindig azt gondoltam, hogy nem mondott önnek igazat, mondá Laurence halkan, a nélkül, hogy szemeit felemelte volna.

— Milyen szigoru vagy egyik imádód iránt, mond Germaine vidoran, mert imád az az ifju ember. — Multkor este is a konyhában, nem győzött eléggé nézni. Sóbálványnyá változtattad.

— Oh! az a ficzkó vakmerő, mondá ismét a bácsi, tanácslom a kisasszonyoknak, hogy ha le akarják rajzolni, siessenek vele, mert a napokban elcsukják. Az ügyész gyanakszik, hogy sulyosabb vétkeket is követett el a vadorzásnál; törvényes vizsgálatot rendeltek el azon szerep felett, melyet a Vignemal házaspár halálánál játszott . . . s ha valamit fedeznek fel, azonnal befogják.

— Vigasztalhatlan lennék felette, mondá Germaine. Az orvos nem pártfogolhat gonosz embert.

A bizottság válaszfelirati javaslatát már csak az abban kifejezett bizalomnál fogva sem teheti magáévá. De e mellett a válaszfelirati javaslat számos hiányt is mutat és pedig három irányban; először nem fejezi ki elég praeczizióval mindig czélzatait, homályban hagy épen a legfontosabb kérdésekre nézve, épen azokra nézve, melyeket megnyugtatás szempontjából legkevésbbé volna szabad homályban hagyni. Különben, hogy e javaslat a puszta gyanitásoknak tág teret enged, azt a tegnap felszólalt Horvát Boldizsár jeles szónoklata eléggé kitüntette.

De másodszor nem vonja le a trónbeszéd tartalmára tett reflexióból a kellő következtetéseket; és harmadszor daczára annak, hogy sokat, talán többet ölel fel, mint a mennyit 3 évi parlamenti működés alatt valószinüleg befejezni lehet, mégis igen sok vitális, fontos érdeket, melyeknek megoldása igen is sürgetőnek mutatkozik, vagy egészen érintetlenül hagy, vagy csak mellesleg emlit.

Pártolja a szónok az Apponyi gróf által beterjesztett felirati javaslatot. Mert igaz ugyan, hogy ez is csak átalánosságokban mozog, de ezen átalánosságban az ország közszükségleteit egész összeségében karolja át, nagy nemzeti czélokat tüz maga elé, melyeknek megvalósitása nemzeti életünk fejlődését és gazdasági jólétünk fokozását eszközölni alkalmas. (Igen! a baloldalon.)

A szónok ezután a kormánypárti szónokokkal kezd polemizálni.

Ezután áttér egy pár, a tuloldalról hallott megjegyzésre. Konstatálni kell mindenekelőtt, hogy valami erős roham a tuloldalról ellenük nem intéztetett. A főtámadás az antiszemita-párttal szemben koncentrálódott, s a tuloldali szónokok eddig nagyrészt főleg az antiszemita párttal foglalkoztak. S ha ezen jelenség okait kutatja, nem találhatja másban, minthogy egyrészről a mérsékelt ellenzéki párt politikai álláspontja és felirati javaslata oly erős alapokon nyugszik, hogy a többség nem volt képes egy archimédesi pontot találni, melyből azt megdönthesse. Másrészről igen élénk politikai érzéktől vezéreltetve eltalálta, hogy a vele szemben álló pártok közül az antiszemita párt képezi az Achillessarkot.

De talán még egy más oka is lehet, a mit talán némileg trivialisan ugy fejezhetne ki, hogy «similis simili gaudet». Az az u. n. szabadelvü párt ép ugy értelmezi a szabadelvüség gyakorlati alkalmazását, mint az antiszemita párt a jogegyenlőség elvét. De ez a jelenség azt is fölöslegessé teszi, hogy szónok az antiszemita párttal bővebben foglalkozzék és elégnek tartja e tekintetben annak kijelentését, hogy miként pártja ugy ő is visszautasit vele szemben mindennemü szolidaritást.

A miniszterelnök egyik beszédjében azt mondja, hogy a mérsékelt ellenzék a közigazgatás államositását garancziának tekinti a választási visszaélesek ellen. A szónok és pártja a kinevezést, ha csak külön biztositékok nem alkalmaztatnak, garancziának a visszaélés ellen nem tekinti, s megkivánja, hogy a tisztviselő a presszió alkalmazásától eltiltassék. Sajnos, hogy épen ezen égető kérdésre, ezen vesztegetések és választási pressziók miként megszüntetésének kérdésére sem a miniszterelnök nyilatkozata, sem a bizottság válaszfelirati javaslata nem terjeszkedik ki. Pedig ezen visszaélések megszüntetése nélkül az országgyülési cyklus tartamának meghosszabbitása egyáltalában nem válna előnyére a parlamenti élet egészséges fejlődésének, hanem inkább hátrányossá lenne, mert csak tátongóbbá tenné azon ürt, mely a nemzet közvéleménye és a parlament működése közt támadna. Azért az országgyülési cyklus meghosszabbitását csakis a választási törvény ily irányu gyökeres reformálása mellett fogadhatnák megnyugvással.

Erős a meggyőződése, hogy ha a miniszterelnök a politikai idealismus ama magaslatára felemelkedett volna, hogy a hatalom megtartása, nem önczél, meglehet, bár ideiglenesen, elvesztette volna a hatalom birtokát, de ma egészen másként, egy második Deák Ferenczként állana az ország közvéleménye előtt, és a hazának ügyei sokkal kedvezőbb helyzetben lennének, és Magyarország tekintélye sokkal nagyobb sulyban érvényesülhetne.

A szónok ezután polemizál Bausznern Guidóval, Busbach Péterrel és Vámos Bélával, s végül kijelenti, hogy pártolja Apponyi Albert gr. felirati javaslatát. (Élénk helyeslés a baloldalon).

Az elnök: Az idő előrehaladván, a tanácskozás folytatását a holnap 10 órakor tartandó ülésre halasztja.

Az ülés végződik 3 óra 3 perczkor.

A félhivatalos Bud. Corr. irja: Gróf *Apponyi* Albert *a képviselőház mai ülésében* egy *szerb nyelvü falragaszt* tett le a ház asztalára, szavai szerint abból a czélból, hogy ez az okmány «mint a később megválasztott kormánypárti képviselő urnak kandidálására szóló meghivó» bizonyitja, miszerint a szabadelvü párt vidéki vezérférfiai sokkal inkább vonhatók felelősségre aberráczióikért, mint a mérsékelt ellenzékéi. A falragaszban azonban képviselői kijelölésről egyetlen szó sem foglaltatik. A falragasz szószerinti forditása következőleg hangzik: «Felhivás. A szerb nemzeti párthoz tartozó választók ezennel felhivatnak, hogy vasárnap, folyó hó (május) 18-án délután 3 órakor a párisi kertben az országgyülési képviselők választása tárgyában tartandó értekezletre és tanácskozásra minél teljesebb számban megjelenjenek. — Szerb testvérek! A tanácskozások tárgya álláspontunk fejtegetése leend jövő politikai életünk tekintetében. Most eljött az ideje, hogy nemzetünk jobb és boldogabb jövőjét megállapitsuk. Ennélfogva jöjjetek, szerb testvérek, minél nagyobb számban ez értekezletre és tanácskozásra. Versecz, 1884. május 2/14. Elnök és jegyző.» — E falragasznak a Bud. Corr. szerint következő a története: Az ismeretes nagykikindai szerb programm kitüzése után Dél-Magyarország több vidékén, a hol szerbek laknak, gyülekezetek tartattak, hogy a felett határozzanak: vajjon a szerbek a nagy-kikindaihoz csatlakozzanak-e avagy továbbra is a nagy-becskereki programmhoz ragaszkodjanak. A fent idézett falragaszt — a melynek vörös-kék-fehér szinei kétségtelenül teljesen törvénytelenek, és a szerb nemzeti párt — amint az magát az egész országban szemben az «önálló szerb nemzeti párttal» nevezi — ama czélból ragasztatta ki, hogy a szerb választókat május 18-ra, tehát még jóval az országgyülés feloszlása előtt, mikor még Verseczen a képviselőjelölésről szó nem volt, tanácskozásra hivja egybe, a hol azután tényleg csakis a felett vitatkoztak, hogy a szerbek, a kik Verseczen mind az ideig, majdnem kivétel nélkül a n.-becskereki programm hivei voltak, azontul a nagy-kikindai programmhoz csatlakozzanak-e vagy sem. E tanácskozás alkalmával, hosszabb vita után — a melyek akkortájt a lapokban is tárgyalva voltak, a nagy többség azt határozta el, hogy a nagy-kikindai programmhoz csatlakozik, mig ellenben a kisebbség azzal a megjegyzéssel tiltakozott, hogy ők továbbra is a n.-becskereki magyarellenes programm álláspontján maradnak meg. És ez a kisebbség azután vörös-kék-fehér szineivel együtt egyértelmüleg átment ama párthoz, a mely Grecsákra szavazott, mig a n.-kikindai programm hivei, a kik azontul hasonló falragaszokat többé nem használtak, *Stojakovicsra* a szabadelvü párt jelöltjére szavaztak.

A képviselőház **igazságügyi bizottsága** ma délután 5 órakor *Apáthy* István elnöklete alatt tartott ülésében, — melyen a kormány részéről *Pauler* Tivadar igazságügyminiszter volt jelen — tárgyalás alá vette az 1881. 59. tvcz. 101. §-ának módositásáról szóló ugynevezett *kuriai* törvényjavaslatot. *Teleszky* István előadó a törvényjavaslatot általánosságban elfogadásra ajánlja. *Unger* Alajos a javaslat elvetését inditványozza, mert ezzel a törvénykezés magasabb érdekei megvédelmezve nincsenek, hanem tudomás szerint e javaslat inkább politikai tekinteteknek köszöni lételét és mert a jogsegélyt keresőknek mindegy akár ki az elnök, csak gyors és jó itéletet nyerjenek, a hátralékokat pedig nem az elnökök, hanem a birák dolgozzák fel, s miután erre nézve a javaslat nem intézkedik, azt általánosságban sem fogadja el — elfogadás esetére azonban külön inditványt teend a szaporitásra nézve. *Haviár* Dániel hozzájárul Unger előadásához és hozzáteszi, hogy a törvénykezés tekintélye érdekében épen kivánatos volna, hogy a kuria elnöke országbirói minőségben foglaljon helyet a király tanácsában. *Gaál* József, *Teleszky* István és *Horváth* Lajos a javaslatot általánosságban elfogadják, mert épen a törvénykezés érdeke kivánja, hogy a kuriai elnök állása az országbirói méltóságtól külön választassék. Erre a bizottság a törvényjavaslatot *általánosságban elfogadja*. A részletes tárgyalásnál *Teleszky* inditványozza, hogy miután a javaslat szerint az alelnöki állás megszüntettetik, a tanácselnöki állások egygyel, tehát hétre szaporittassanak. *Pauler* miniszter az inditványhoz hozzájárul. *Unger* a másodelnök állását megszüntetni, az alelnöki állást meghagyatni és a másodelnök megtakaritott fizetésének segélyével, a birói létszámot két birói állással szaporittatni inditványozza. *Pauler* miniszter a másodelnöki állás tekintélyének érdekében annak eltörlését, valamint a birói létszám szaporitását ellenzi. A bizottság *Unger* inditványát mellőzi. *Gaál* József a birói létszám szaporitását óhajtja, hacsak a miniszter kilátásba nem helyezi, hogy a bünvádi eljárás még a jelen országgyülés alatt létesülni fog. *Horváth* Lajos szinte szükségesnek látja a birói létszámszaporitását, inditványozza, hogy a birói létszám két biróval szaporittassék. *Kazy* János és *Haviár* Dániel az inditványozott szaporitást pártolják, — *Lészay* Lajos ellenben megbizható adatok hiányában az inditványhoz hozzá nem járulhat. *Pauler* igazságügyminiszter azon nyilatkozata után, hogy a mennyiben az ügyforgalom csökkenése be nem állana, a birói létszám szaporitása vonatkozólag törvényjavaslatot fog benyujtani, a bizottság szavazattöbbséggel a szaporitás iránt tett többrendbeli inditványt mellőzte. Ezzel az ülés véget ért. (O. E.)

A képviselőház **közlekedésügyi bizottsága** ma tartott ülésében két törvényjavaslatot és két miniszteri jelentést vett tárgyalás alá.

A törvényjavaslatok egyike az *alföld-fiumei vasut nagyvárad-eszéki részének állami megváltására* vonatkozik, melyre nézve a bizottság tagjai egyértelmüleg elismerik, miszerint az, mint a vasuti fővonalak hálózatának kiegészitésére vonatkozó intézkedés, kivánatos s az ország érdekében áll, annyival is inkább, mivel e vonalrésznek az arlbergi vasut megnyitásával szép jövője van s oly jövedelem-emeléssel biztat, melynek reményében a bizottság eltekinthetni vél attól a különbözettől, mely a jelen és a dunadrávai vonalrész megváltására vonatkozó szerződés között a szelvénybélyegek kezdetben 19 ezer frtra menő, de évről-évre csökkenő összegü elengedésében mutatkozik.

Egy bizottsági tag kérdésére, ha vajjon az arlbergi összeköttetés előnyösebb kihasználására a kormány ragaszkodik-e ama tervhez, mely szerint Szabadka és Báttaszék között, a Dunának Bajánál áthidalásával összeköttetés létesittetnék, s ez által a vasut a legegyenesebb, tehát legrövidebb vonalat nyerné meg e részen nyugot felé: a közlekedésügyi miniszter kijelenté, hogy a vasuti szolgálat pontossága ez idő szerint megköveteli a rohamos vonalfejlesztés némi lassitását, különben is, mig a dunadrávai vonal első ranguvá nem tétetik s a déli vaspályával a cartel le nem jár: e vonal kiépitése nem sürgős. E két föltétel bekövetkeztével azonban a szabadka-báttaszéki összeköttetés alig lenne elodázható, annál kevésbbé, mivel épen ez összeköttetés van hivatva, hogy a forgalmunk nagyrészét nyugatra közvetitő fővonalnak egyik tagja legyen s ugyanazért az állam kezében is maradjon.

A bizottság az alföld-fiumei vasut nagyvárad-eszéki vonalrészének államositására vonatkozó javaslatot ugy általánosságban, mint részleteiben elfogadta.

Hasonlóképen elfogadta az *ujszőny-brucki vonalrész átalakitására* szükséges 700 ezer frtnyi póthitelre vonatkozó törvényjavaslatot, mely abban leli indokolását, hogy kivált a brucki állomás jelen állapotában annyira nem felel meg a budapest-brucki egyre növekvő forgalom igényeinek, hogy e miatt a forgalmat szinte korlátozni szükséges, a mi által Bécs felé szolgáló eme legrövidebb vasutunk a forgalom nagy kárára másodrangra szorittatik alá.

A bizottság továbbá tudomásul vette a közlekedésügyi miniszternek a *nagyvárad-vaskohi* és az *esztergom-nána-ipolysági helyi érdekü vasut* engedélyezése tárgyában beterjesztett jelentését.

A képviselőház biráló-bizottságaiból.

A képviselőház **VIII. biráló bizottsága** ma d. u. 4 órakor folytatta tegnapi tanácskozásait az **ipolysági választásra** vonatkozólag, melyben érdemleges tárgyalást rendelt el.

Münich előadó fölolvassa *Lövészy* György és *Vadászy* Bertalan ügyvédeknek, mint a választás védőinek előleges irásbeli nyilatkozatát a kérvényben fölhozott adatokra vonatkozólag. Megjegyzik, hogy a kérvényben semmi olyan nincs, a mi a megválasztott képviselő megbizásának volna fölrovandó. Az illető tisztviselők, ha hibát követtek el, ugyis elszenvedik majd fenyitő uton büntetésüket, de cselekvényeik következtében a választás érvényessége nem támadható meg. Különben is a kérvény csak huszonnyolcz választónak a szavazati jogtól való megfosztása miatt emel panaszt, ez pedig nem ellensulyozza Nyáry bárónak 64 szavazatnyi többségét. A nyéki gyülést azért tiltotta meg a szolgabiró, mivel az nem csak hogy 48, de 24 órával előbb sem volt bejelentve. Siebert kántortanitót Hódossy Imre szolgabiró nem becsületsértés ügyében idézte maga elé, hanem azért, mert a kérvényben is emlitett gyujtogatással vádolták öt egy névtelen levélben.

Az elzárt Bendik Anselm 6 fogolytársának neveit a kérvény nem emliti föl. A kérvényben fölhozott tényeket a védelem nagyobb részt tagadja, többek közt a postamesterek esetére vonatkozólag fölemliti, hogy azokat nem bocsátották el szolgálatukból, csak felfüggesztették és a vizsgálat ellenük még most is folyamatban van, de nem választási ügyek miatt. A kérvényben fölsorolt tanuk elutasitandók, mert mint ellenzéki szavazók, majdnem kivétel nélkül érdekelt felek. Tagadja a védelem a kérvény amaz állitását, hogy a szavazatszedő küldöttségek tagjai nem tették le az előirt esküt. A választási elnök részéről a választás alatt tanusitott részrehajlás vádját a védelem alaptalannak mondja. Csak azoknak szavazatai fogadtattak el, a kiknek névazonossága megállapittatott.

Dr. *Lövészy* György a nyilatkozatot még szóbeli uton is kiegésziti pár adattal. Bendik Anselmet utólagos értesülése szerint nem éjjeli záróra be nem tartása miatt zárták el, hanem azért, mivel a falusi birót a korcsmában bottal fenyegette. A választók elriasztásának vádját a kormánypártról az ellenzékiekre háritja vissza. A mi a kérvény amaz állitását illeti, hogy Letavai Ignácz iktató két hétig nem volt hivatalában a választás tartama alatt, arra igazitandó ki, hogy Letavai szabadságidejét élvezte. Hogy Ivánka Zsigmond ellenzéki jelöltet Hódossy szolgabiró faluról-falura kisérte csendőrökkel, ez csak a közrend fentartása érdekében történt.

A szavazatszedő küldöttségek jegyzőkönyveinek fölolvasása után fölszólal *Haydin* Károly, a kérvényezők képviselője. Hosszasabban részletezi a hontmegyei sajnálatos állapotokat. E megyében 1876-ban egy ellenzéki jelöltet — óralopással gyanusitva öt — letartóztatták, később pedig egy jelöltet elzárással fenyegettek, ha a megye területéről nem távozik. Fölemliti a honti főispán abbeli kijelentését, hogy *a választás háboru*, melyben *orvtámadásoktól* sem kell visszariadni. Hontmegyében nem is riadtak vissza semmiféle törvénytelenségtől, mert ki volt mondva, hogy Ivánka Zsigmond nem lesz ott képviselő. A törvény ellenére megtagadták tőle azt a jogot is, hogy a levéltárban őrzött választási lajstromot megszemlélhesse. A visszaélések tekintetében utal a kérvényben fölhozott adatokra, melyeket hiteles tanuk vallomásai igazolnak. Hogy a szavazatszedő küldöttség egy része az esküt nem tette le, Ipolyságon tudvalevő, ennélfogva a szóló kétségbe vonja az eskületevésről becsatolt jegyzőkönyv hitelességét, már csak azért is, mert nincs megerősitve a levéltárnok aláirásával. Az eskü letevése pedig annyival is szükségesebb lett volna, mert a küldöttség tagjai a választás napjáig valóságos kortesek voltak. A hivatalos visszaélések felderitése végett kéri az e tárgyban megejtett bünügyi vizsgálat adatainak hivatalból való bekövetelését. A nyéki gyülés be volt jelentve. A szóló maga is jelen volt akkortájt a helységben és hallotta, a mint a *lerészegitett* tömeg, mely egy árvaszéki ülnök vezetése alatt vonult a templom elé, azt állitotta, hogy föl van fogadva az *ellenzéki szónokoknak kővel való megdobálására*. Ennek következtében az ellenzék hivei egy magánház udvarára vonultak, hol azonban csendőrök Hódossy szolgabiró rendeletére jogtalanul megakadályozták a gyülésezést. A védelemnek az az érve, hogy a 28 megtámadott szavazat nem ellensulyozza a 64 szavazatnyi többséget, irrevelans, mert itt csak a törvénysértés megtorlása czéloztatik, bármily csekély legyen is az. A szóló a házszabályok 53. §-a értelmében a következő pontok földeritésére kér vizsgálatot: 1. Eskü letétele. 2. Siebert kántortanitóval szemben Hódossy szolgabiró részéről elkövetett törvénysértés. 3. Bendik Anselm és társainak a választás tartama alatt való letartóztatása. 5. A nyéki gyülés betiltása Hódossy szolgabiró részéről. 4. Letavai iktató és Fráter Zsigmond korcsmáros vesztegetési kisérletei. 6. Luka Pál választási elnök ama mulasztása, hogy az ellenzék sérelmeit nem vette jegyzőkönyvbe. 7. Szavazatok jogtalan visszautasitása.

Lövészy ezek ellenében hivatkozik a házsz. 80. §-ára, mely szerint a kérvényben felhozottakon kivül más adatokat nem lehet tárgyalás alá venni; ily módon az előtte szóló beszédének jó része egészen czéltalan. A mi az esküt illeti, közhitelü okmányt nem lehet csak amugy kéz alatt kétségbevonni. Beszél ugyan az előtte szóló presszióról és törvényszegésről, de nem bizonyitja be, hogy ez által az ellenzék párthivei a kormánypárthoz csábittattak vagy erőszakoltattak volna. A vizsgálattól nem sokat vár, legfeljebb csak azt deritenék ki, hogy peccatur intra et extra muros. Elkészülve azonban a legrosszabb esetre, hogy a bizottság elrendeli a vizsgálatot, kéri azt csak a kérvényben fölvett pontokra kiterjeszteni.

Dr. *Vadászy* Bertalan csatlakozik védőtársa véleményéhez és még csupán azt emliti föl, hogy a kérvényezők részéről becsatolt, a törvényszéki följelentésekre vonatkozó iktatói jegyzék nem tekinthető bizonyitéknak, mert a följelentéshez semmi egyéb nem kell, mint toll, tinta, papiros. Kéri a választás megerősitését már azért is, mert Hontmegyében már ez évben két választás volt és egy harmadikkal ujból fölzavartatnának a kedélyek.

Haydin rövid viszonválasza után a bizottság határozathozatal végett visszavonul.

Több mint két órai tanácskozás után *Andaházy* Pál elnök jelenti, hogy az itélet kihirdetését holnap déli 12 órára halasztotta a bizottság.

A IX. biráló bizottság ma d. u. 5 órakor tartott választás ügyet tárgyalta ama petiticzió folytán, melyet *Jónás* Ödön megbukott kormánypárti jelölt választói adtak be az ellenzéki *Mihályi* Péter **felső-vissói** *megválasztatása* ellen. A bizottság tagjai közül jelen voltak: *Horváth* Gyula elnök, *Szerb* György előadó, *Bohus* László, *Ferenczy* Miklós, *Rónay* János és *Veszter* Imre. A kérvényt *Szemenyei* János budapesti, a választást dr. *Mihályi* János f.-vissói ügyvéd védi.

Szerb György előadó fölolvassa a kérvényt és mellékleteit. Ezek szerint a bukott jelölt választói azért panaszkodnak, mert állitólag a központi választmány részrehajlólag a Mihályi-párt főkorteseit tette meg vál. elnökökké, a kik aztán többrendbeli visszaélést követtek el, nevezetesen szavazatokat toborzottak még a választás napján is, a Jónás-párt bizalmi férfiait, mihelyt felszólaltak, kiutasitással fenyegették, Mihályi részére oly szavazatokat vettek be, melyek jogos birtokosai részint meghaltak, részint távol voltak; megengedték továbbá egy csomó embernek, hogy Mihályira választójog nélkül is leszavazzon; mig ellenben a Jónás-párti választókat a legcsekélyebb okok miatt visszautasitották s az egész megyetisztikar hivatalos pressziójával terrorizálták. A kerületnek ez a kikészitése már a választói lajstrom készitésénél kezdődött, a mit bizonyit az a tény, hogy Szlabosza községben, a hol azelőtt csak 130 választó volt, e választásra 280 iratott össze.

Ezeket az állitásokat 31 darab okirat igazolja, nagyobb részük privát nyilatkozat, melyek alá irástudatlan emberek tették oda a névjegyüket s valamennyit *Mihálka* Gábor aljárásbiró hitelesitett, hivatalos pecsét alatt ugyan, de számra való hivatkozás nélkül. A meghatalmazásnak nincs dátuma s a kérvény a házszabályok 79. §. a) pontja ellenére nem a képviselőházhoz, hanem az országgyüléshez van intézve.

Ez iratok felolvastatván, rövid szünet volt, mire az irásban benyujtott *védelem* s annak mellékletei terjesztettek elő. Az irat a kérvény panaszpontjaira nézve terjedelmes, hitelt érdemlő okiratokkal támogatott czáfolatot tartalmaz, mig alaki tekintetben csak a kérvényezők által becsatolt okiratok hitelesitését kifogásolja, igazolván, hogy a Mihálka Gábor által eszközölt több rendbeli hitelesitésekről szabályszerü jegyzőkönyvek egyátalán nem vétettek fel.

Ezzel a tárgyalás, az idő előhaladott volta miatt, mára berekesztetett, s holnap délután 5 órakor fog folytattatni.

VIDÉK.

* **A kolozsvári** *Magyar Polgár* azt ajánlja, hogy Kolozsvárott egy hazafiasan szerkesztett *román napilap* indittassék meg a félrevezetett román nép felvilágositására, mert most az erdélyrészi román sajtó egészen az ultramontanisták kezében van. E román lap fentartása végett társulat alakitására, a lap teremtésére hivja fel a kolozsvári társadalmat.

* **Csongrádmegye** őszi közgyülésén végleg megállapittatott a megye virilistáinak névjegyzéke. E szerint a legtöbb adót fizetők közt első helyen áll őrgróf Pallavicini Sándor 48,412 frt állami adóval és az utolsó helyen Mecs Balog Ferencz 267 frt 73 kr adóval. Szentes város képviselő testületének a kun-szent-márton-szentesi tervezett vasutvonal létesitése tárgyában keletkezett kérelme helyesléssel fogadtatott, s Szentes város felhivatni határoztatott, hogy az emlitett vasutvonalra vonatkozó tervezet és költségszámitás befejezését szorgalmazza, hogy azok alapján a további szükséges intézkedések megtétethessenek. Egyszersmind kilátásba helyezte a megyei közgyülés, hogy a kérdéses vasutvonal kiépitését anyagi támogatásban is részesitendi. A honfoglalás évezredes emlékének megünneplése tárgyában Göndöcs Benedek által közlött emlékirat beérkezése alkalmából határozatilag kimondatott, hogy a tervezett nagy nemzeti ünnepély megtartásában s a vele járó költségek viselésében annak idejében Csongrádmegye közönsége is — saját erejéhez képest résztvenni kiván.

KÜLFÖLD.

— okt. 22.

A *Tonkingból* érkezett legutóbbi hirek nemcsak a Ferry-kabinetet, hanem az alsóház által kiküldött illető bizottság ellenzéki tagjait is arra birták, hogy minél tetemesebb hitel megszavazását ajánlják a parliamentnek. Megerősitést nyer ugyanis, hogy *Brière de l'Isle* tábornok hadereje a Deltából nem mozdulhat, mivel a tábornoknak hadmüveletek czéljából mindössze 5000 ember áll rendelkezésére; a többi katonaság részint az erőditéseket tartja megszállva, részint beteg. Midőn a khinaiak Tujen-Kvangot e hó 13-án megtámadták, az erősséget csak 450 ember és 18 tiszt védelmezte, s hogy a francziák itt vesztesek nem lettek, ez csak annak köszönhető, hogy három ágyunaszád is beleavatkozott a harczba.

Rivière szélsőbaloldali képviselő, mint érintve volt, három nappal ezelőtt a következő határozati javaslatot nyujtotta volt be: «A képviselőház felszólitja az elnököt, hogy a tonkingi hitel tárgyában kiküldött előbbi bizottság összes jegyzőkönyveit tegye a ház asztalára.» Minthogy *Ferry* azon az ülésen nem volt jelen, a tárgyalást elhalasztották. A tegnapi ülésen aztán a kormányelnök a következő kijelentést tette: A kormány az előbbi bizottságnak csak egészen bizalmas közléseket tett, a legszigorubb titoktartás igérete mellett. Ma ennek a titoknak az elárulása kivántatik, de ő abban a nézetben van, hogy ez felette káros lenne. A kormány nem vezetheti az államügyeket, ha olykor a legszigorubb titoktartás nem áll fenn. A diplomácziai és haditerveket nem a háztetőkön készitik. Kéri ennélfogva Rivière inditványának elvetését; mire a ház 294 szavazattal 191 ellenében ez értelemben határozott.

A *Kongo-konferencziában*, mint a Reuter-ügynökség ma jelenti, *Anglia* is részt fog venni. Elfogadta a meghivást és a konferencziára berlini nagykövetét Sir *E. Malelet* s egy másik, még meg nem nevezett meghatalmazottat fogja elküldeni. Mint egy mai londoni táviratunk jelenti, *Stanley*, a hirneves Afrika-utazó, nagy számu hallgatóság előtt hosszabb beszédet tartott, melyben azt fejtegette, miként lehetne a Kongo vidékén jelentékeny kereskedelmet létesiteni és kijelenté, hogy e szempontból nem engedhető meg, hogy egyes államok, mint pl. Portugál, a Kongó-vidék fölött fönhatóságot gyakoroljanak. Stanley azt ajánlotta, hogy a nemzetközi jog és szabad közlekedés védelme nemzetközi társulatra bizassék.

A *Gladstone*-kabinet egyik kiváló tagja, *Childers*, pénzügyi államtitkár tegnap Knottingleyben választói előtt beszédet mondott, melyben kijelenté, hogy a kormány remélte, hogy *Francziaországgal* és a többi hatalmakkal egyetértve, *Egyiptom* pénzügyi helyzetén még ez év folyamán javithat, e reményt azonban a franczia kamara megsemmisité. Ő, Childers, reméli, hogy a Northbrook jelentése alapján teendő javaslatok Angolországot és Európát ki fogják elégiteni. A 3%-os államkötvények konverziójának sikere iránt nincs kétségben. A kormány két év alatt a konverziót, a hányszor csak czélszerünek tartja, annyiszor megkezdheti, sőt a parliament beleegyezésével a kötelező konverziót is alkalmazhatja a kötvények egy részére.

A szerb kormányválság véget ért. Mint egy belgrádi táviratunk jelenti, a miniszterium kiegészitése következőleg történt meg: A miniszterelnök megtartja a külügyi tárczát és átveszi a pénzügyek vezetését; *Rajovics* semmitőszéki biró a közgazdasági, *Popovics* miniszteri titkár pedig a közoktatási ügyek vezetésével bizatott meg. A többi miniszter megtartja tárczáját.

Limából irják szeptember elsejéről: A harcz, mely aug. 27-én utczáinkon dühöngött, különösen figyelemre méltó, mert ez volt az első forradalmi fegyvertény Limában, mely szerencsétlenül ütött ki. A lakosoknak ha nem is loyális, de nyugodt magatartásából kitünt, hogy már megelégelték a polgárvér ontásának és kereskedelem pangásának jelenségeit. A dicsvágyó Caceres tábornok támadása a a főváros ellen csak ugy vált lehetővé, hogy Iglesias elnök kormánya nagyon védtelenül hagyta a várost. A városban összesen 1500 főnyi katonaság maradt. Caceres tábornoknak egy szárnymozdulattal sikerült a kormány seregét megtévesztenie és Chorillos közelében a Lima felé vezető utat megszállnia. Augusztus 27-dikén hajnali 4 órakor 1500 főnyi csapataival a főváros déli kapujához érkezett, honnan a város főterére hatolt. Egyidejüleg ostrommal bevette a Guadelupe-téren levő fogházat és a csekély őrség leverésével kiszabaditotta fogságban levő párthiveit. A főtéren ostrom alá vette az Espiritu Santu katonai barakkot, továbbá a San Pedro, La Mercred és San Augustin egyházakat. Időközben azonban sietve visszainditották a kormánycsapatoknak Quiroznál állomásozó hadosztályát, a városban levő katonaság pedig hirtelenében fölfegyverkezett. A kormánypalotát csakhamar eltorlaszolták, ugy hogy Caceres, mikor előre nyomult, mindent ellenállásra készen talált. Nagy pusztitást végzett a palota egy felső ablakán elhelyezett kis ágyu. Reggel 7 óra felé Caceresnek már be kellett látnia, hogy csalódott. Barátai biztositották arról, hogy a fővárosban rokonszenvesen fogják fogadni és hogy a kormánycsapatok Igleziastól minden valószinüség szerint hozzá fognak átpártolni. Mindebből semmi sem történt. Az utczák ki voltak pusztulva, a lakosság a házakba vonult, a csapatok pedig a kormányhoz hivek maradtak. Hiába huzatta meg Caceres tábornok a harangokat a San-Augustin, La Mercred és San Pedro egyházakban, a népesség nem mozdult ki a házakból, a kormány katonái pedig ezalatt szakadatlanul tüzeltek a tornyokból az utczákon levőkre. Ép ily kevés hatása volt annak, hogy Caceres zenekara a Mercrede-téren a perui nemzeti hymnust zenditette rá. Reggel 8 órakor a kormánycsapatok a város minden részéből összevonattak és Caceres tábornok helyzete mind kényesebb lett. — Az ujonnan érkezett csapatok megingatták az ellenfélt, mire a lovasság is akczióba lépett. 10 órakor Quiroz felől uj hadosztály érkezett és Caceres kénytelen volt takarodót fuvatni. Emberei nagyobbrészt fogságba kerültek, maga törztiszteivel a lurini uton vonult vissza. Az 1500 emberből csak 23-an tértek vissza Lurinba. Miután a kormány-csapatok teljes diadalt arattak, a sebesültek ápolásához és holtak eltakaritásához láttak. Az utczák vértócsákkal voltak telve, holtak és sebesültek nagy számmal feküdtek az utczasarkokon. *200 sebesültet* azonnal beszállitottak a Bertalan-kórházba, a foglyokat a kormánycsapatok egyenruhájába bujtatták, mit azok szivesen vettek, mert ily módon legalább ruházathoz és élelemhez jutottak. Éjjel az utczákon siri csend honolt. Iglesias parancsot adott, hogy 7 órán tul csak rendőrök mutatkozhatnak az utczákon.

A fellák panaszai.

A *Neues Wiener Tagblatt* a következő levelet kapta október 6-iki kelettel *Kairóból*:

«Leszünk-e oly szerencsések, hogy becses lapjuk hasábjain barátságos visszhangját találjuk amaz érzelmeknek, vagyis inkább panaszoknak, melyekkel három év óta el vagyunk telve? Hiszen nekünk araboknak van egy közmondásunk, mely azt tartja: «Megenyhül a fájdalma annak, a ki elpanaszolja.» Engedtessék meg nekünk, hogy az önök liberális lapjában képét adjuk a Nilus partjain lakó arabok szerencsétlen helyzetének. A belföldi sajtó egyfelől az alázatos szolga szerepére van kárhoztatva, némán engedelmeskedik urainak, s önök tudják, hogy ezek milyen urak. De másfelől sziveink nem fojthatják el tovább a fájdalmat, mely reá nehezedik komor viszonyaink láttára.

Ha volt valaha nép, mely méltán panaszkodhatott zaklatásokról, melyekkel büszkeség és önzés gyötörte, ha volt valaha nép, melynek a legkeserübb szarkazmusokat, a legkegyetlenebb csalódásokat kellett elviselnie, ugy kétségkivül az egyiptomi az a nép, melyet egyik utolsó uralkodója csaknem egész Európának támogatásával nagygyá akart tenni, elvezetvén a haladás és a czivilizáczió utjára. Csak fájdalomtól sajgó szivvel mérhetjük össze mostani nyomorult helyzetünket azzal, melyben négy évvel ezelőtt voltunk.

Még csak nem rég is vendégekül látta a Nilus völgye Európa fejedelmeit, a kik eljöttek, hogy a szuezi csatorna megnyitásakor tanui legyenek a föllendült czivilizácziónak. Habár e müvet europai elme tervezte és alkotta, mégis legfoganatosabban támogatta *Izmail* pasa, az akkori kedive, kinek tudvalevőleg nagy része volt e csoda megvalósitásában. Mert előre látta ő amaz óriás és kiszámithatatlan előnyöket, melyeket ez alkotásnak köszönhet most az ő állama. Érezte, hogy ezzel biztos utját nyitja meg alattvalói előtt a haladásnak és a czivilizácziónak. Hát nem az ő uralkodása alatt épültek és szépültek egész városok, keletkeztek a vasutak, született meg az ipar, a közoktatás s nem az ő uralkodása alatt fordittattak-e le a törvénykönyvek s hódittatott meg Szudán? Ez alkotások megannyi bizonysága a jólét aerájának a mi szegény hazánkban, mely ennekelőtte a tudatlanság és a barbárság fekete fátyla alatt sinlett. De alig virradt ránk ez a fényes kor, a sovárgás és féltékenység pillantásai már is ráfordultak e völgyre, mely utolsó kedivéjének gondossága folytán visszanyerte az ókor gazdagságát és termékenységét. Az 1879-ik évtől, — ettől az Egyiptomra nézve oly végzetes időtől fogva, zaklatások és mindenféle üzelmek váltották föl a haladást; ezóta részint a gyöngeség és féltékenység, részint a dicsőségrevágyás miatt hátrafelé indult szerencsétlen hazánk s leszállott arról a létráról, melyre oly nagy erőfeszitések és áldozatok árán kapaszkodott föl. Mert hogy milyen örvénybe sodort bennünket Waddington és Beaconsfield miniszterek politikája, azt megdöbbentően mutatja az 1880-diki helyzetnek és a mostaninak egyszerü, összehasonlitó képe. Freycinet és Granville miniszterek bevégezték azt az államcsinyt, mely a Mehemed Ali utódjától emelt épületet lerombolta s kompromittálta annak az Egyiptomnak a jövőjét, mely Európának nagy részét gazdaggá tette.

Nem véve számba néhány tévedést, melyek a nagyság hirtelen fényére vezethetők vissza, nem véve számba az állami adósság kérdését s a dicsőség tulságos szeretetének rossz következéseit: kevés uralkodó teremtett állama belsejében rövid idő alatt oly kitünő helyzetet s kevés uralkodó juttatá államát oly nagy jelentőségre a külföld előtt, mint Izmail. Mig négy év óta folyvást nagy erőfeszitésekbe kerül megélhetésünk, mig napról-napra kormány-bukásokat, uj biztosokat, uj reformokat és uj organizácziókat látunk, azt mondják, hogy mindez javunkra szolgál. Keserü guny!

Bármily korlátoltaknak tartsanak is bennünket, vannak szemeink, a melyekkel látunk; tudjuk, hogy mit kell hinnünk állitólag önzetlen jótevőink felől s erre nézve utolsó bizonyságunk a liquidaczionális törvény megszegése. De tudják meg legalább a nagyhatalmak, hogy ha elnyomnak, leigáznak, megaláznak bennünket, ha tönkre teszik a gyarmatokat, ha érdekeinket és európai vendégeink érdekeit lábbal tiporják, ők azok, a kik mindezt okozzák; mert nekik módjukban van, hogy

---

— Én is vigasztalhatlan lennék, mondá Daudierne ur, de nem ugyanazon okból. Mert ellenkezőleg hajlandó vagyok azt hinni, hogy Subligny csalódik e fiuban. De ha Rochot megidéznék a révnél történt szerencsétlenség miatt, Pomméval ügye bünügygyé válnék, s igen bonyolódottá és hosszantartóvá lenne. Legalább Lestrigon elnöknek ez a véleménye, ő pedig tud hozzá.

— Jó lenne már másról beszélni, mondá Daudierne asszony. Micsoda gyönyörüsége telik benne, édes Armand, eszembe juttatni azon esetet, melyre nem tudok borzalom nélkül gondolni. Meg vagyok győződve, hogy az uraknak is kellemesebb lesz valamely kevésbé szomoru társalgási tárgy.

— Oh! én is ugy hiszem, hogy a kisasszonyok jobban szeretnének keringőt tánczolni: de most nincs annak ideje, s tánczos sincs. Pomméval mély gyászban van.

— Zenélhetnénk egy keveset, inditványozá Germaine.

— Szereti a zenét Pontac ur? kérdezé Armand bácsi.

— Nagyon, uram. Csakhogy egy hangjegyet sem ismerek.

— Bizonyosan tud arab dalokat. Ha szives lenne néhányat elénekelni: hugaim kisérik a zongorán.— És én kissé megmenekülnék a szimfóniáktól, szonátáktól és egyéb tudós zenétől, melynek hallgatására igen gyakran kárhoztatnak.

Mit szólsz hozzá, Laurence?

Armand bácsi inditványa mindenkinek tetszett, csak azoknak nem, kiket a zenére felszólitott.

Daudierne asszony örült, hogy vége szakad egy társalgásnak, mely már igen is hosszan folyt szomszédaik haláláról és örököseiről. Alfréd el akarta zárni iróasztalába a négy darab ezres bankjegyet, melyet kölcsön kapott. Pomméval remélte, hogy udvarolhat az ifjabb nővérnek, mig az idősebb az afrikai dalokat kiséri. És Germaine el volt ragadtatva, hogy hallgathatja a kedves mély hangot, melyet legelőször a Lémon-szikla lábánál hallott.

De Roger éppen nem ohajtotta a társaságot mulattatni, és Laurencenak más tervei voltak ez estére.

— Nem tudok énekelni, mondá a huszár-hadnagy, és az afrikai dalok nem is tetszhetnek komoly zenekedvelőknek. Kellemetlen hang zavar, és a szavak bántanák a franczia füleket.

— Én nem vállalkozom, mondá Laurence. Csak azt tudom kisérni, a mit értek, s egy szót sem tudok arabul.

— E feleletet Molière tudós nőiből loptad, kiáltá a bácsi, hol meg van irva: «Bocsánat uram, én nem tudok görögül.»

— Nos tehát! én megpróbálkozom, mondá Germaine, felkelve. Ha nem tudok taktust tartani, annál rosszabb! Pontac ur kénytelen lesz ujra kezdeni, s végre csak eltalálom.

— Kisasszony, kéré Roger, esküszöm, hogy dalaim untatni fogják. Oly egyhanguak; a mór kávéházakban is csak azért türjük, mert elaltatnak, mint a dohány, melyet narghiléből szinak. Itt egészen nevetségesek lennének.

— Nem hiszem. Én szeretem a határozatlan melódiákat.

— Az ellentétek találkoznak, mondá Daudierne ur. — Nem ismerek határozottabb jellemet, mint a tied.

— S azért ne élvezhetném a keleti költészet báját? Sokszor hallottam Dávid Felicientől a «Pusztá-t», s el voltam ragadtatva általa; vallja meg csak, hogy ön nem szereti a zenét.

— Szeretem, de félek tőle. Ha férj és atya volnék, eltiltanám nőmnek és leányaimnak a zongorát . . . és a zongorázókat . . . de mind a mellett igen szeretnék egy arab dalt hallani, énekelve afrikai hadseregbeli tiszt, és kisérve párisi nő által. Ily alkalom nem gyakran kinálkozik Arcy-sur-Beuvron vidékén.

Pontac ur, mond Germaine vidoran, miután nagybátyám maga kéri, hogy énekeljen, nem tagadhatja azt meg. Jöjjön; meglássa, mily jól fogom kisérni.

Roger kénytelen volt engedni, noha kellemetlenül esett neki, hogy kitegye magát Pomméval birálatának.

De e kedvetlenség meg lett jutalmazva, az által, hogy elkülönözve lesznek Germainenel a szalon közepén, melyben még egy szót sem szólhatott hozzá, a nélkül, hogy azt mindenki meg ne hallja. Azonban nem sokat várt e látszólagos találkától. Minden szem rájok lesz irányulva, s most kevesbbé akarta elárulni az érzelmeket, melyek izgalomban tartották szivét, mint bármikor.

Germaine már a zongora előtt ült.

Követni kellett, s Roger csakhamar észrevette, hogy nem nagyon ügyelnek oda, addig, mig a rögtönzött hangverseny tart.

Armand bácsi a szalon tulsó végén, pamlagra ült. Nem szeretett a hangszer közvetlen közelében lenni.

Alfréd elakart osonni. Utazó-ruhában volt, tömött erszénynyel. Alig várta, hogy szobájába mehessen, pénzét eltehesse, s az istállóba siethessen, megnézni Ralph lábát; mert gyanakodott Germainere, hogy megsántitotta.

Laurence himzésébe mélyedt. Pommévalnak, ki nem bizalmatlankodott a huszártiszt iránt, azon szerencsés ötlete támadt, hogy közeledjék hozzá, s bókokat mondjon neki ügyes kézimunkája felett.

Tudta, hogy helytelenül járt el irányában, s meg kell nyernie bocsánatát.

Daudierne asszony sógora mellé ült. Ő sem bizalmatlankodott; és érezte, hogy jövendő veje, és elmellőzött leánya közt, majdnem elkerülhetlen a magyarázat, s az alkalom ahoz igen kedvező. Nem akarta őket zavarni, és másrészről ő is óhajtott némi kiegészitő felvilágositást kérdezni Armandtól, ki oly szerencsés hirt hozott.

Ugy, hogy a család és a kérők, egész természetesen, kettesével csoportosultak, s elég távol egymástól, hogy mások meg ne hallják, a mit együtt beszélnek, ha csak hangosan nem mondják azt.

— Nagybátyámnak jó gondolata volt, mondá Germaine, mialatt ujjaival végigfutott a zongorán. Ha ön franczia dalt, vagy valamely operából énekelne, magam elé kellene terjesztenem a kótát, s valakit a hátam mögé állitani, ki a lapokat forgatná, miután ön nem ismeri a hangjegyeket. Az arab dal sohasem volt leirva; igy egyedül lehetünk.

— S megmondhatom önnek . . .

— Mindent, a mit akar, dalolás közben. — De kezdje kérjem. Énekelje az első verset.

— Ja thir en nouba, dudolá Roger, lassu és buskomor rhytmusban.

Jó hangja volt, és érzéssel énekelt.

— Már felfogom, mondá Germaine az akkordokat próbálva. Gyönyörü! az olaszhoz hasonlit. És én azt hittem, hogy az arab nyelv érdes, durva! folytassuk:

— Szîr ou szellem âlû el mahbouba. . . .

— Mahbouba, kissé kemény a *h* végett. — Mit tesz az?

— Kedvesem.

— Pompás. Forditsa le azt, a mi megelőzte.

— «Dallos madár, menj üdvözölni kedvesemet.» A többi nem méltó a leforditásra. — Csak változata az a kezdetnek, s mindig ismétlődik, egyazon motivum.

(Folytatása következik.)

rajtunk segitsenek és lelkiismeretük vádolni fogja őket, ha ezt nem teszik. De hát csakugyan nincs már segitség bajaink ellen s mi csak arra valók vagyunk, hogy Albion fiainak zsákmányul szolgáljunk? Nem, a multnak daczára is reméljük Németország, Oroszország, Ausztria-Magyarország, sőt még Francziaország részvétét is. Fölemeljük utolsó szavunkat, hogy őket segitségül hivjuk. A második konferenczia eszméje, melyet Bismarck herczeg megpenditett, nekünk reményt ad a szabadulásra. Mit is akarunk voltaképp? Semmi mást, mint a régi bizalmat, a régi hitelt, a régi békét és a régi munkát. Elismert dolog, hogy a társadalmi és anyagi életnek e nélkülözhetetlen föltételeit csak a kormányzat egysége s a jó közigazgatás révén érhetjük el, de ez a két elem hiányzik a Nilus partjairól. Mert nem tudjuk már, hogy kinek engedelmeskedjünk, mert a ma adott parancsokat holnap visszavonják, a ma létesitett reformokat holnap megváltoztatják. Nagy-Britannia exkluzivizmusa elnyeléssel fenyegeti Európa szemei előtt Egyiptomnak azt a nemzetközi rendszerét, mely arra volt hivatva, hogy nekünk óriás előnyöket adjon. Ideje, hogy a prédát elragadják a megtámadótól. Európának végre cselekednie kell s követelnie, hogy megvalósitsák azt a hires programmot: Egyiptomot az egyiptomiaknak. Igen, adják vissza a Nilus völgyét uralkodójának, ki azt kiemelte a tétlenség árnyékából, a ki rangot szerzett neki a szerencsés államok sorában, a ki teljesen ismeri országát s a kit a számkivetés boldogtalansága eléggé megtanitott rá, hogy valamikor tulságosan bizott az ország segitő forrásaiban. A Faraok országának szilárd és erélyes jellemre van szüksége. Mi nemzetünk egy nagy fiának e mondását követjük: «Hagyjuk a kardot a harczosnak, a tollat az irónak s az épitésznek az épület tervezését.» A mi mostani kedivénk sokkal félénkebb, semhogy megtagadhatná az olyan okmány aláirását, melyet az angolok tesznek eléje. Hogy kiszabaduljunk abból a helyzetből, melybe Tevfik pasa gyöngesége sodort bennünket, arra más erők kellenek. Fontolja meg tehát Európa azt a többször hangoztatott tanácsot, hogy ültessék vissza Izmail pasát a trónra, s értessék meg az önző Angliával, hogy az általános érdek fölötte áll a külön érdekeknek s az általános béke és jólét megkivánja, hogy Egyiptom internaczionális ország maradjon.

Ezek a kivánságai minden egyiptominak, ezek javaslataink a gyors és üdvös megoldásra. Fogadja előre is köszönetünket! A szenvedő egyiptomiak nevében:

Ahmed el-Azhaky sejk.

UJDONSÁGOK.

— okt. 22.

— *Személyi hirek.* *Coburg Fülöp* herczeg és neje Luiza kir. herczegnő Walterskirchenben időzik vadászaton. — *Jenő* főherczeg, a hadi iskolának kétévi látogatása után a törzstiszti karba soroztatott, ez az első eset, hogy az uralkodóház tagja a törzskar tagja lett. — *Salvator Károly* főherczeg szabadalmat kapott az általa föltalált ismétlő fegyverre. — *A német trónörökösné* tegnapelőtt Triesztbe s onnan Arcóba rándult Griesből. — *Helfy Ignácz* vasárnap délután Nagyváradra érkezett s pár napig ott szándékozik időzni. — *Szász Károly* volt miniszteri tanácsosnak a közoktatásügyi miniszterium hivatalnokai tiszta ezüstből készült tintatartót ajándékoztak. — *Berczely Jenő* miniszteri tanácsos Székesfehérvárra utazott a törvényszék, ügyészség és járásbiróság ügyvitelének megvizsgálása végett. — *Horvát Boldizsár* országgyülési képviselőhöz tegnapi beszéde alkalmából Temesvárról Török János polgármester a város nevében üdvözlő táviratot intézett.

— **A hohenzollerni herczegpár aranylakodalma** tegnap ment véghez a sigmaringeni ősi várban. Jelen volt Vilmos német császár, a szász királyi pár, a romániai királyi pár, a német trónörökös, a badeni nagyherczegi család és a Hohenzollernek többi rokonsága. Vilmos császár hétfőn, a badeni nagyherczegi pár vasárnap, a német trónörökös szintén vasárnap érkezett meg Sigmaringenbe, az utóbbi Tirolból, az arlbergi vonalon át. Maga az ünnep nagy fénynyel ment véghez, a lakosság s a Sigmaringenbe tódult idegenek élénk rokonszenves tüntetései között.

— *Castelar Emil,* a spanyol irodalom és közélet büszkesége, mint biztos forrásból tudjuk, a jövő évi országos kiállitáson vendége lesz hazánknak és fővárosunknak. Örvendünk ennek nemcsak ama meleg szeretetnél fogva, melylyel a nagy spanyol honfi hazánk iránt viseltetik, hanem amaz összeköttetésnél fogva is, melyben vele állani elég szerencsések vagyunk. Castelár legutóbb a következő levelet intézte *Pázmándy* Dénes barátunkhoz:

Madrid, 1884. október 9.

Kedves barátom,

Bocsásson meg, hogy ilyen sokáig késtem a levelére való válaszszal. Kettős hivatásom, mint iróé s mint politikusé, annyira igénybe vesz, hogy soha sem érek rá semmire. Kedves levelét a választások tüzében kaptam meg, a választások után fontos politikai viták következtek s a kongresszusban folyt eme politikai viták után következett a bászk tartományokban való utazásom. Mindez meggátolt abban, hogy önnek irjak. Pedig személyes rokonszenvvel viseltetem ön iránt és hőn óhajtom szabadságát és haladását annak a Magyarországnak, melynek szerencsétlenségei ép ugy busitottak, s boldogulása ép ugy örvendeztetett, mintha csak magáról Spanyolországról lett volna szó. Mert nekünk liberálisoknak minden szabad népnél második hazánk van. Ön müveim egyikének az Egyetértésben való közléséről szól, megteheti tetszése szerint, még pedig azzal a bizonyossággal, hogy nekem nagy szolgálatot tesz vele. Ha tehát irataim közt van olyan, a mely érdekelheti, tetszése szerint leforditható.

Szerető barátja *Emilio Castelar.*

Már legközelebb abban a kellemes helyzetben leszünk, hogy a nagynevü spanyol irónak egyik legujabb müvét mutathatjuk be olvasóinknak.

— **Jókai Mór Nagy-Enyeden.** *Jókai* Mór a Székelyföldről visszatérő utjában folyó október hó 20-án — mint nekünk irják — Nagy-Enyeden kiszállott; régi barátja Zeyk Károly főispán hivta meg vendégéül. Másnap ide érkezett Visi Imre is, a Hegedüs Sándor lemondásával megürült abrudbányai választókerület képviselőjelöltje. Jókai 21-én délelőtt A.-Fehérmegyegs Nagy-Enyed város tisztviselői s intelligencziája Csató János alispán vezetése alatt, a Bethlen-főiskola személyzete pedig dr. Kovács Ödön rektor vezetése alatt testületileg üdvözölte. Jókai megragadó szavakkal felelt az üdvözletekre, azután a kollégiumot látogatta meg s a város nevezetesebb pontjait mutatta meg magának. Délután 2 órakor a városházánál rendezett 80 teritékü banquetten vett részt; köszöntések mondattak Jókaira a képviselőre, a szónokra, a költőre, nejére stb. Jókai a sokat szenvedett megye és város jövőjére s jelenlegi vezetőire köszöntött. Jókai a trónörökös könyvének szerkesztése érdekében huzamosb időre való viszontlátást igért.

— **Szerencsétlenség Szegeden.** *Szegedről* táviratozzák ma: Rózsa István 83 éves tekintélyes polgárt ma délután 2 órakor a lóvonatu vasut a Gizella-téren elgázolta. Rózsa azonnal meghalt. A szerencsétlenség oka, hogy Rózsa a kocsis által adott kürtjelt süketség miatt nem hallotta.

— *Az első délkör s az egységes idő.* Washingtonból jelentik e hó 21-ről: Az első délkör megállapitása tárgyában összeült értekezlet elfogadta a javaslatot, mely szerint az egész világra nézve a nap kezdete attól a percztől számittassék, midőn az éjfél az első délkörön beáll; ezzel egybehangzóan az órák a nap kezdetétől fogva 0-tól folytatólag 24-ig jeleztessenek. Az értekezlet kifejezte reményét, hogy nemsokára sikerülni fog megegyezésre jutni, hogy ugy a csillagászati, valamint a hajózási időszámitás mindenütt az egységes éjfélkor fog kezdődni. Jansen inditványára még az a határozat fogadtatott el, hogy kifejezés adassék ama reménynek, mely szerint a méterrendszernek a kör és idő felosztásával való alkalmazása ismét technikai tanulmány tárgyává fog tétetni, hogy e rendszer, valahányszor az tényleges előnynyel jár, alkalmazható legyen.

— **Gyilkos apa.** Tabról irják nekünk e hó 21-én: Kovács Péter, köröshegyi lakos tegnap fiát, ifj. Kovács Pétert pirongatta, hogy henye, korhely életet folytat. A fiu összeveszett apjával s azzal fenyegette az öreget, hogy megöli. Kovács Péter erre kicsavarta a fia kezében evő zsebkést s azt a legény hasába döfte s aztán a hasát végig felmetszette. Ifju Kovács Péter oly sulyos sérülést szenvedett, hogy ma reggel kiadta lelkét. A hivatalos bonczolás holnap, e hó 22-én lesz Köröshegyen.

— **Egy ifju leány tragédiája.** A *Székesfehérvár és Vid.* irja: Feltünést keltő öngyilkosságról értesitenek S.. tolnamegyei községből. K.... orvos gyönyörü szép leánya, apja rábeszélésére jegyet váltott egy, a környéken lakó vasuti tiszttel. A szerencsétlen leány nem szerette vőlegényét; de apjának sem mert ellenszegülni, igy tehát beleegyezett a kötendő frigybe. Sehogy sem tudott megbarátkozni a szegény leány azzal a gondolattal, hogy annak legyen hitvese, a kit nem szeret s elhatározta, hogy véget vet életének. Beleugrott a Sió vizébe; de kihuzták. Pár napra rá fölakasztotta magát, de idejekorán észrevették s még élve levágták. A kétszeri sikertelen kisérlet, nemhogy eltéritette volna szándékától, de sőt ujabb kisérletre ösztönzé, mely azután sikerült is. A mult hét elején vizbe áztatott gyufaoldatot ivott s iszonyu kinok között, jegyese karjaiban meghalt.

— **Angol istenitisztelet.** A hold-utczai reform. templomban jövő vasárnap 11½ órakor angol istentisztelet lesz.

— **Jubileum.** *Kaczvinszky* János, az első magyar általános biztositó társaság életosztályának főkönyvvivője, ma tartotta 25 éves hivataloskodásának jubileumát. Kartársai ez alkalomból diszes emlékkel lepték meg az ünnepeltet, s Pecz osztályfőnök meleg szavakban tolmácsolta a tisztikar őszinte baráti érzelmeit. Kaczvinszky különösen rendkivüli pontossága és szakavatottsága által nyerte meg ismerősei és kartársai rokonszenvét; de érdeme az is, hogy oly időben lépett a kereskedelmi térre, midőn ott a magyar ember ritka volt s kommerciális képességét kétségbe vonták. Ő pedig nemcsak saját müködésével mutatta meg, hogy a magyar ember is lehet jó könyvvivő, hanem több magyar ifjut is ügyes kereskedelmi szakemberekké képezett ki.

— **Kassai hirek.** *Halálos rovarcsipés.* Adler József cs. k. őrnagy és a kassai katonai alreáliskolai derék igazgatója e hó 19-én rövid szenvedés után elhunyt, levelezőnk szerint egy, nyakán keletkezett daganat folytán, melyet rovarcsipés okozott. A köztiszteletben állott férfiu temetése e hó 21-én ment véghez nagy részvét mellett. — *Mátyás király szobra.* Hunyady Mátyás szobrát, melyet Hölzl J. faragott e hó 21-én állitották fel a kassai székesegyház déli kapuja fölött. — *Lóvasut Kassán.* A debreczeni tramway-társaság Kassán is szándékozik lóvasutat berendezni.

— **Viszontlátás.** Regénybe illő jelenet történt nemrég Lille mellett egy faluban a bucsun. Komédiások bomlottak a piacz közepén a szájtátó falusiak előtt, mikor egyszerre egy parasztasszony tör át a tömegen, felrohan az állványra és magához ölel, csókokban füldet egy komédiásleányt, a ki tarka rongyaiban ép a tojástánczot járta. A jó asszony magával vonszolta a leányt és haza vitte a meghatott tömeg kiséretében. Má tiz éve siratta egyetlen gyermeke rejtelmes eltünését s most akadt rá végre véletlenül. A leánykát csepürágó czigányok lopták el annak idején. A hatóság vizsgálatot inditott a komédiásbad ellen.

— **Utonállók Fiume közelében.** A fiumei rendőrségnél hétfőn egy polgár a következő jelentést tette: «Ma reggel hat óra után a városon kivül járva, egy utfordulónál azt láttam, hogy négy ember megrohan egy magányos asszonyt, kifosztja s aztán valamennyi megillan. Teljes erőmből szaladtam a nő felé, a ki a földön hevert, félájultan. Mikor magához téritettem kissé, remegve beszélte el, hogy a négy ember, a kik viseletök után nyilván carniolibeliek lehetnek, késsel fenyegették őt, betömték a száját zsebkendővel, füléből kiszakitották a fülbevalót, nyakáról letépték a korall-sort és elrabolták tárczáját is, a melyben ötszáz forint volt. Az asszonyt Zanetta Belicevának hivják és Castuába való. Két mattugliei ember kisérte haza a rémülettől még mindig roskadozó szegény nőt.» A fiumei rendőrség rögtön nyomozni kezdte az utonállókat.

— **Talált holttest.** Kozma, zemplénmegyei község határában egy ismeretlen férfi holttestét találták meg az ut melletti árokban. A holttesten a külerőszak nyomai láthatók s ugy látszik, hogy utközben ismeretlen tettesek gyilkolták meg. Többek állitása szerint az ismeretlen férfi e hó 14-én este a Kassára induló 6 órai vonatról maradt le, s Kassán az erdészeti vizsgát akarta letenni. A pályaházban többeket megszólitott és velük tótul és németül beszélt. Az illető 40—45 éves lehetett, tömött szőke bajusza volt s zöld posztóval szegélyzett szürke vadász-kabát volt rajta.

— **Két induló.** Tombolahuzás volt vasárnap délután a fiumei corson, az *orfanotrofio Maria* (árvaház) javára. Sürgött-forgott a tarka ünnepi nép e kedvencz olasz mulatsága közt, hallgatva a 79-ik gyalogezred zenéjét. Ép egy operett-induló pajzán rhytmusu hangjait harsogták a kürtök, mikor csöndesen egy szegényes temetés közeledett a tombolázók vidám tömege felé, elől a ministráns-gyerek a kereszttel. Mikor a szerény halottas kiséret a corsora kifordult, Miliér karmester ráütött pálczájával a hangjegytartóra és rögtön elhallgatott a vig muzsika; majd egy uj intés s Beethoven magasztos gyászindulóját zendité rá a zenekar, teljes lélekkel. A közönséget mélyen meghatotta ez a nemes kedélyre valló gondolat; elnémult a vidám zsivaj, mindenki levette a kalapját, mig átvonult a corson a szegény ember temetése, a marcia funebre fenséges hangjai közt.

— **Botránykönyv,** Calmann Lévy párisi kiadónál egy *L'Impératrice Wanda* czimü regény jelent meg nemrég, mely most a franczia főváros botránykedvelő publikuma közt nagy kelendőségnek örvend. A szerző neve helyett három csillag van a boritékra nyomtatva. A regény hősnője, mint az igen könnyen kiismerszik, nem más, mint Mária Feodorovna czárné, a mostani czár anyja, a kivel először atyja «XIV. Lothár boeotiai király» (II. Lajos hesszeni fejedelem) udvaránál találkozik az olvasó s aztán követi Oroszországba, a hol a boldogtalan nő hihetetlen dolgokat szenved végig, megalázódik szerelmében, stb. Dolgoruckij herczegnő, (II. Sándor második neje) mint féktelen természetü kis leány szerepel a regényben és — meghal. Előfordul a könyvben Páris és a tuileriák több ismeretes alakja is. A regényt Oroszországból szigoruan kitiltották. Szerzője, mint mondják, Mirabeau grófnő, a nagy forradalmi alak unokahuga, az ismeretes boulevard-irónő: *Gyp* anyja.

— **Három éves világutazó.** Wight Indiában állomásozó angol kapitánynak pár hó előtt meghalt a felesége. Az öldöklő égalj alatt nemsokára hátrahagyott hároméves leánykája is betegeskedni kezdett, mire az apa elhatározta, hogy haza küldi a gyermeket Angliába, nagyanyjához. — A kapitánynak azonban nem volt elég pénze ahhoz, hogy e nagy utra maga is elkisérhesse gyermekét. Nellykének hat köténykéket csináltatott, melyekre ez volt himezve: «Wight Nelly a nevem, három éves vagyok, kérlek, vigyél nagyanyámhoz, Poking Fannyhoz Londonba.» A gyermek szerencsésen érkezett meg az angol fővárosba; a walesi herczegné, a ki hallotta a történetet, magához vitette a kis világutazót, hogy elbeszéltesse a kicsivel uti kalandjait. Nelly azonban nem tudott mondani egyebet, mint ezt: «A házunk köröskörül csupa viz volt és sokkal több kalácsot kaptam, mint otthon az apánál.»

— **Az ál-Tichborne,** Orton Arthur, a hirhedett *Claimont* tegnapelőtt szabadult ki a liverpooli börtönből, hol a rárótt tizennégy évi kényszermunkából kitöltött tiz évet és a törvény értelmében mint kitünő viseletü, föltételes szabadságra bocsáttatott. Rendőri felügyelet alatt fog állani, mig a hátralevő négy év letelik. Mikor a börtönbe vitték, 364 fontot nyomott, most csak 259 a testsulya. A börtönigazgatóság bizonyitványa szerint viselete «első osztályu, példás» volt a büntetés alatt.

— **A baktériumkeresés ellen** *Balogh* Kálmán egyetemi tanár a kir. orvosegylet idei nagygyülésen a therapeutika fejlődésének némely utjairól tartott értekezésében érdekes dolgokat mondott a dezinficziáló szerekről és a jelenleg oly nagy mértékben divó baktériumkeresésről. Szerinte a járványos bajok ellen a dezinficziáló szereket már a régibb korban használták; ezek közt első volt a kén, s utána jöttek a khlor és vegyületei. Ujabb időben a betegségek némelyikének okát az élősdiek jelenlétéhez kötötték s ezek után kutatva, Pasteur föltalálta a lépfene élősdijét s utána mások igen sok betegségnek élősdijét vélték föltalálni. Most e baktérium, coccus, bacillus nevek alatt ismeretes élősdiek ellen foly a harcz és folyton keresnek szereket, a melyek hivatva volnának ez apró szervezeteket megölni. Létezik is már legió ily szereknek, de amaz apró szervezetek által előidézni vélt betegségek ellen vajmi keveset használnak. A járványok menete sem mutatja, hogy ott követelné áldozatait, a hol a legtöbb élősdi van, hanem ott terjed el, a hol a közegészségügy parlagon hever. Jobb volna tehát — mondja az értekező — ha az egészségügygyel foglalkozók nem a dezinficziensekkel bajlódnának, hanem azokkal a módokkal és eszközökkel, melyek által az egyén táplálkozását emelné, friss levegőről, jó lakásról, tiszta és egészséges ruházatról gondoskodni lehetne.

— **Ellopott hétezer forint.** *Kis-Körösről* irják e hó 20-iki kelettel a N. P. J.-nak: A Budapestről Zimonyba menő omnibuszvonat egyik harmadosztályu kocsijában tegnap este kilencz órakor egy szerb disznókereskedőnek kilopták a belső mellényzsebéből hétezer forinttal terhelt tárczáját. A kárvallott, ki aludt, csak Csengőd és Kis-Körös között ébredt föl s majd megtébolyodott kétségbeesésében, mikor észrevette veszteségét. Kis-Körösön a lopást bejelentették Engelthaler állomásfőnöknek, ki a kérdéses coupéban ülőket rögtön megmotoztatta, de minden hiába volt. Mint a kalauz mondja, egy elegáns öltözetü, középtermetü, rövidre vágott fekete szakálu utazó szállott ki Szabadszálláson, bár jegye Szabadkáig szólt. A kis-körösi állomásfőnök abban a hitben, hogy a tolvaj Budapestről való és «vendégszereplő uton» jár a vidéken, táviratozott Szabadszállásra, hol azonban az illetőt nem fogták el, mert mint Friedmann Salamon, a Rechnitz-czég meghatalmazottját igazolta magát. Kérdés, vajjon nem volt-e az igazolvány hamis?

— **Nyomozás.** Gyanus életü embert tartanak fogva a leobeni fogházban. Zalak Jánosnak s kismartoni születésünek mondja magát s olyan adatokat mondott viharos előéletéről, melyek a kiléte felderitésére meginditott nyomozás adataival ellenkeznek. A leobeni rendőrség a magyar kir. belügyminiszteriumhoz fordult s ez most felhivja a magyar hatóságokat, hogy az állitólagos Zalak János származásáról, illetőségi helyéről és viselt dolgairól adatokat szerezzenek.

Rövid hirek. *A kelenföldi* pályaudvaron november 1-én másodosztályu kincstári postahivatal lép életbe, mely a postakezelés minden ágával foglalkozni fog. — *Iglóról* Klebovy György községi irnok a kezelésére bizott okmányokkal együtt még augusztusban eltünt s most körözik. — *Máramaros-Sziget* vidékén e hó 17-én és 18-án iszonyu vihar volt, mely tetemes károkat okozott; a Tisza is kicsapott medréből, tömérdek fát sodorva össze mindenfelől. — *Bécsben* elfogták Wecza Antal faczér szolgát, a ki O'Sullivan grófné (Wolter Charlotte, a szinművésznő) egy ügyetlenül hamisitott névjegyével gyöngyöket akart kicsalni egy ékszerésztől. — *Mürren* svájczi község nagy vend gfogadója, melyet nyaranta ezer és ezer külföldi utas látogatott meg, tegnap leégett; a kár több mint egy millió frank. — *Hagen* németországi városban e hó 17-én iszonyu szerencsétlenség történt: egy kereskedő háza hajnali négy órakor kigyuladt és beleégett a tulajdonos, hat tagból álló családjával együtt; egy ifju leány, ki az emeletről leugorva akart menekülni, halálos sérüléseket szenvedett. — *Egerben* ifj. Elek János korhely embert atyja, testvére és sógora agyonverték, mikor ez rájok tört a boros pinczében és atyját meg akarta ölni. — *Brodyban* egy szegény fiatal jegyespár nyerte meg az osztrák földhitelintézet ötvenezer forintos főnyereményét. — *Nagy-Szalontán* egy czigánybanda tagjai egy társukat, a ki nem akarta velök igazságosan megosztani a keresetet, lefogták és megférfiatlanitották; az ügy a biróság előtt van.

—

= **Kiutasitott munkás.** *Pálinkás* Mihály 24 éves czipészlegényt a főkapitány, szoczialisztikus üzelmekben való részvétel miatt, mint a közrendre veszélyes egyént a főváros területéről örökre kiutasitotta s kötött utlevéllel illetőségi helyére küldötte.

= **Öngyilkosság.** *Ehrlich* Károly szabó ma délelőtt nádor-utczai lakásán felakasztotta magát s mire észrevették és levágták, már meg volt halva. Holttestét bevitték a Rókus-kórházba. Öngyilkosságának oka eddig ismeretlen.

= **Eltünt tanuló.** *Schäffer* Károly 12 éves kicsiny, sovány testalkatu beteges II. oszt. gimnáziumi tanuló e hó 13-án hazulról eltávozott és azóta nem tért vissza. Szülei 20 forintnyi jutalmat igérnek a feltalálónak.

= **Alkotmányos szinházak.** A folyó év első negyedében Budapest középületeire vonatkozólag tüzrendőri vizsgálatot rendelt el a főváros tanácsa. A VIII. kerületi tüzvizsgáló bizottság az e kerületben levő országház és főrendiház tüzrendőri megvizsgálására nem érezte magát hivatottnak, minélfogva annak teljesitését a szinházi tüzvizsgáló bizottságra hagyta. E bizottság rendénvalónak találta, hogy e szinházi rendszer szerint alkotott középületek általa vizsgáltassanak meg, s annak idején foganatositotta is a szabályszerü vizsgálatot. Ez alkalommal tüzrendőri szempontból a padok, székek, feljárók s fütőhelyiségek elrendezésére nézve több javaslatot tett, melyet ugy az országház, mint a főrendiház háznagyi hivatala végre is hajtottak. E vizsgálatról s az elrendelt intézkedésekről jelentés tétetett a belügyminiszteriumnak. A miniszterium azonban nem vette tudomásul a jelentést s leiratot intézett a fővárosi tanács utján a kerületi elöljárósághoz, hogy az teljesitse a tüzrendőri vizsgálatot, minthogy sem az országház, sem a főrendiház nem mennek szinházszámba, s azok tüzrendőri vizsgálata semmiesetre sem tartozik a szinházi tüzvizsgáló bizottság hatáskörébe.

= **Agyongázolt ismeretlen.** Mult pénteken este a kisdiófa utcza és az Istvántér sarkán egy 60—70 évesnek látszó férfit találtak az utcza közepén meghalva s beszállitották a Rókus-kórház halottas kámrájába. Az orvos rendőri vizsgálat kideritette, hogy az illetőt kocsi gázolta el, mely feltünő külső sérülést nem okozott ugyan rajta, de a különben is gyenge öreg ember mellkasát annyira összenyomta, hogy megfuladt. Minthogy semmiféle irást nem találtak nála, mely kilétére némi világosságot verne, a rendőrség lefotografáltatta a holttestet.

= **A jegy-árusitók.** Ujabb időben ismételve történt, hogy hordárok, közszolgák, s más egyleti vagy intézeti alkalmazottak, valamint magánegyének is a fővárosi szinházak jegyeit részint mint egyenes eladók, részint mint közvetitők, a rendes áraknál tetemesen magasabb árakon adták el, ugy a szinházakat mint a közönséget a legérzékenyebben megkárositva. Ez üzelmek gyökeres megszüntetése czéljából a rendőrfőkapitány szigoru intézkedéseket vett foganatba, s egy e tárgyban már korábban kiadott rendeletét megujitva oly kijelentéssel teszi ujból közhirré, hogy azok, kik e jegyüzérkedésen rajta fognak éretni, kihágásukért 1—50 frtnyi pénzbüntetéssel, illetve megfelelő elzárással, a hordárok pedig számaik elvételével fognak büntettetni. A szinházlátogató közönséget pedig felkéri a főkapitány, hogy saját jól felfogott érdekében, a szinházakhoz belépti jegyeket csak közvetlenül az illető pénztáraknál szerezzen, s ezáltal a jelzett üzelmek végleges megszüntetésére közremüködjék. Arról eddig nincs értesülésünk, hogy e rendelet kibocsátásán kivül annak komoly végrehajtása iránt is történt volna intézkedés.

= **Biztos gyógyhatás.** Szorulás, légzési hiány és vérkeringésnek minden jelensége a valódi Moll-féle Seidlitz-por rövid használata által gyógyittatik sikerrel. Egy doboz 1 frt. A gyógyszertárakban és kereskedésekben határozottan aláirással és védjegygyel ellátott Moll gyártmányt kell kérni.

= **Kaufmann és Simon** hamburgi czégnek lapunk mai számában lévő hirdetésére felhivjuk a közönség figyelmét. Főnyereményekkel oly dusan ellátott sorsoláshoz való sorsjegyekről van itt szó, hogy iránta nálunk is nagy érdeklődést lehet feltételezni. E vállalat teljes bizalmat érdemel, mennyiben a legjobb állami biztositással bir s a nevezett czég is, minden üzleteiben s számos nyeremény kifizetésében szigoru pontosságáról ismeretes.

Csodák titkai.

Fejeveszett ember bőven akad, de már ritkább az olyan, a kinek a törzse hiányzik. Emberfej a hozzávaló ember nélkül, kivált szép női fej, meglep és kutatásra ösztönöz bennünket. Nemrég a londoni *Egyptian Hall*-ban olyan jelenetet mutattak be, melynek hatása igazán borzasztó. Kis szinpadon két ember látható, az orvos és szánandó áldozata, ki kényelmesen ül egy karszékben; dialogjuk kétségtelenné teszi, hogy mindketten élnek és gondolkoznak. Az orvos egyszerre a legnagyobb lelki nyugalommal vágja le a pacziens fejét s ráteszi az asztalra. A fej tovább beszél, mig a törzs a beszédet kisérő mozdulatokat végzi. Az ilyen mutatványnak persze főkelléke az ügyes rendezés.

E csodálatos jelenségnek fizikai magyarázatát akarjuk adni, s e végből fölsorolunk néhány példát az efféle mutatványok nagy tömegéből. Elvben a bonyolódott esetek is mind egyformák.

A párisi *Folies-Bergères*-ben *Stella* név alatt a következő tüneményt mutogatják: A belépő néző mindenekelőtt egy függönyt lát, s miután ezt felhuzták, parányi szinpadot, mely egészen üresnek mutatkozik. Csak egy kis női fej lebeg test nélkül a levegőben. A legujabb divat szerint van fésülve; arcza mosolyog, ajka sóhajt, beszél s elfujja a látszólag eléje tartott gyertyavilágot. A gyönyörü kis teremtésnek összes ruházata egy csipke-gallér, mely határát képezi az egésznek. A fej egy helyen marad mindig s nem mozdul sem előre, sem hátra.

Hogyan lehet már most megmagyarázni ezt a jelenséget? Nagyon egyszerüen. A szinpadon alulról rézsutosan fölfelé emelkedve üvegtükör áll s a mit a néző a terem padlójának hisz, nem egyéb, mint a plafond tükörképe. Igy mutatkoznak az oldalfalak is. Tehát a látszólag üres szinpad-négyszögnek csak a fele van meg, mig hátsó részét teljesen eltakarja a tükör. A hölgy egész kényelmesen áll, vagy ül a tükör mögött s fejét kidugja egy lyukon. Az imént emlitett gallér ép arra van szánva, hogy e nyilás széleit elfödje.

Van e kisérletnek több változata, de mindeniknél a tükör szerepel. Ezt nagyon könnyü észrevenni. Az a fény, melyet valamely tükör ver vissza, fizikailag különbözik a reflektálatlan fénytől; a szabad szem nem látja ugyan e különbséget, de egyszerü optikai eszközökkel azonnal fölfedezhetjük.

A tükrön kivül az ellentét hatását is sikerrel használják büvészeti mutatványokra. Ha a világos utczáról hirtelen sötét helyiségbe lépünk, elmosódnak szemeink előtt ama részletek, melyeket rövid idő multán világosan láthatunk. Hasonlókép az intenziv fény érzéketlenné tesz bennünket az ugyanakkor világitó gyöngébb iránt. Közelebb eső fehér sikok éles megvilágitása láthatatlanná teszi a távolabb eső fekete sikokat. Ebből az elvből kiindulva, könyen megfejthetjük a legbonyolultabb büvészi mutatványok titkait is.

Nézzük például azt a meglepő jelenséget, melyet most Párisban produkálnak *Le mystère du docteur Lynn* czim alatt. Függönyt látunk megint, s ha ezt fölrántják, kis szinpadot. Felülről lefelé hinta csüng s rajta egy lehetőleg szép nőnek a törzse nyugszik. Mosolyog, beszél ez is s még legyezi is magát. E kisérletnél a test fekvése sokkal kényelmesebb s a nő mozoghat is tetszése szerint. Az előbb leirt jelenség nem engedi meg, hogy a fej alá elölrül valamely tárgyat dugjanak, megakadályozza ezt a tükör; de itt annak bizonyságául, hogy nem tükör idézi elő a csalódást, tört, legyezőt, vagy más tárgyat tesznek a törzs alá.

Hogyan támad ez a meglepő tünemény?

A fejnek természetesen össze kell függnie a többi testrészekkel, de mivel ezek sem elől, sem a fejtől jobbra vagy balra nincsenek, ugy csak mögötte lehetnek. Valóban az illető asszony vizszintesen fekszik, mintha a néző felé usznék. Feje és talán törzsének felső része is meg van világitva; a mi még alatta látszik, az valami ügyes gummi-gyárosnak a müve. A törzsnek egy részét s magát a testet is betakarják fekete posztóval s gondosan megóvják a világosságtól; e végből a szinpad fala is feketére van festve. A néző arczába intenziv fényt szórnak, meggyöngitve ezzel látóképességüket.

E magyarázat helyességét nem nehéz próbára tenni. Legjobb lenne, ha egy tükör segitségével fényt vethetnénk az eltakart testrészekre. Sokkal egyszerübb ennél a következő eljárás, melynek meg van az az előnye is, hogy nem zavarja a többi néző illuzióját. Tekerjünk össze csőformára egy iv papirost, melynek belső falát előbb befeketitettük. Belépve a szinházba, védjük meg szemeinket sötétkék szemüveggel. Abban a pillanatban, melyben a törzset mutatják, nézzünk szabad szemmel a papircsőn keresztül, de ne az érdekes jelenség fejét vizsgáljuk, hanem azt a helyet, a hol a hiányzó testrészek vannak.

Kétséget sem szenved, hogy a ki elég hosszu csövet használ, megláthatja a vizszintesen fekvő hölgyet.

SZINHÁZ, MÜVÉSZET.

— **A nemzeti szinházban** ma este adták először Csiky Gergely négy felvonásos drámáját, *Nórát,* mely sikertelenül pályázott a legutóbbi Karátsonyi-dijra s azóta is többször foglalkoztatta a sajtót, folyton növelve a közönség érdeklődését. A mai bemutató, egészben véve, igazolta az akadémia szigoru itéletét. A dráma szerkezeti és jellemzési hibái iránt a nagy közönség is szokatlan érzékenységet tanusitott, meglehetős hidegséggel fogadta az ujdonságot. Csak a felsőbb régiók szórványos, de kitartó tapsára jelenhetett meg a szerző a harmadik felvonás után vagy háromszor. Igaz, hogy ebben a felvonásban van a legtöbb drámai erő. A menyasszony ott hagyja vőlegényét és a vendégeket, a szomszéd teremben régi kedvesével találkozik s meg akar szökni vele, mikor a férj utjokat állja. Kedvese és férje élethalál harczra szállnak, mig a szegény nő kétségbeesve várja, hogy melyikök tér vissza. Természetesen a szerető az, a ki nem tér vissza többé. Ez a Hugo Viktor romanticzizmusára emlékeztető jelenet hatott legerősebben. A darab folyamában sok mindenféle reminiszczenczia lepte meg a közönséget. Itt egy passus Hamletből, ott egy másik Fedorából, amott ismét Bánkból, s igy tovább. De legkellemetlenebb volt az első felvonásnak az a jelenete, a mikor Morgan lovag Schiller derék muzsikusát, Millert utánozza. Részben ennek tulajdonitható, hogy az első felvonást siri csend követte. A drámán egyet s mást változtattak, javitották, a mennyire az akadémia jelentéséből kivehetni; de véleményünk szerint, a szerző kissé gyökeresebben is hozzá láthatott volna a javitáshoz, s bizony, ha megteszi, nagyobb sikert is arat. Sajnáljuk, hogy elhamarkodták a dolgot. — Föltétlen dicséret illeti meg az előadó müvészeket és müvésznőket. *Helvey* Laura a czimszerepben egész erejét, müvészetét kifejtette, egész ambiczióját vetette latba a dráma sikereért. Alakitását a közönség mindvégig a legnagyobb érdeklődéssel, élvezettel nézte és több izben zajos tapssal jutalmazta. Szép szavai vannak az öreg Maróthy Miklósnak a harmadik felvonásban: Nórának beszél a női hüségről. A szerepet *Bercsényi* adta, és egyszerü, nemes szavalatával nagy hatást csinált, nyilt jelenetben is megtapsolták. A férjet *Nagy Imre* személyesitette, igen szépen, daliásan, s olyan jól, a mint a szereptől csak telhetett. *Horváth* Zoltán is megállta helyét a tüzvérü szerelmes Roland szerepében — különben e fiatal szinésznek még mindig épen a megállás esik nehezére. *Vizvári* egy rendőr szerepében nevettette meg egy párszor a közönséget, különösen hatott az az alkalmi mondása: hogy a protekczió nem teremthet jó rendőrséget. A férfiak közül még emlitsük meg Ujházit (Morgan lovag), Egressyt (a lotharingi herczeg), Hetényit (egy Folkus nevezetü kurucz magyar), Gyenest (az intrigáns miniszter) és Gabányit (Wratizláv lovag), a kik jelentékenyebb szerepet adtak kisebb-nagyobb sikerrel. A nők közül Felekiné, Szerémi László anyja és Szacsvayné, Roland testvére, játsztak nagyobb szerepet.

— **Broulik Ferencz** az operaház tenoristája szorgalmasan tanul magyarul s oly gyorsan halad, hogy a jövő hó folyamán már pár szerepét magyarul fogja énekelni.

— **Visszautasitott szindarabok.** A nemzeti szinház drámabiráló bizottsága a következő darabokat nem fogadta el előadásra: Murillo, Bárdy Bálint, A csábitó, Az a boldog vidék, Zách Klára.

— **Blaháné és a várszinház müsora.** Mikor Blaháné asszony a népszinháztól megvált, ott hagyta legjobb szerepeit is. A szinmüirók a népszinház fenállása óta csak neki irtak s a darabok Rákosy illetőleg Eva urnak a tulajdonába mentek át. Most a népszinháznak vannak jó népszinmüvei, de nincs a ki játsza; a várszinháznak van Blahanéja — és nem tud mihez játszani. Hosszu idő kell ahoz, hogy Feleki saját müsort tudjon teremteni: e hosszu időt nehéz bevárni a budai közönségnek is, a budai szinügyi bizottságnak is. Ez a bizottság ma Alkér Gusztáv tanácsnok elnöklete alatt ülést tartott, hogy a müsorra nézve a népszinház és várszinház közt fenforgó differencziák kiegyenlitésére valami módot gondoljon ki. A népszinházi bizottság átiratából ismeretes, hogy Feleki ur azokat a népszinmüveket, a miket a népszinház a nemzetitől kapott, előadhatja, de a népszinház saját szerzeményeit nem szabad előadni. A bizottság ülése nem volt nyilvános, de a bizottság azt hiszi, hogy sikerült megtalálnia a kulcsot, a melylyel a két szinház kölcsönös érdeke kiegyenlithető lesz.

— **Az ember tragédiáját** mint a Föv. L. irja, egyik másodrendü párisi szinházban valószinüleg elő fogják adni. A mü előadatását maga Türr István tábornok szorgalmazza, s a Párisban lakó magyar nyelvtudós, Podhorszky Lajos forditotta le francziára, teljes szöveggel. Szinpadi jelenetezését Paulay Ede a napokban küldi meg egészen ujonnan átdolgozva, e szerint fogja Podhorszky a maga teljes forditását is átidomitani, hogy aztán a nagy mü szinre kerülhessen.

— **Hangverseny.** Ma este Herman Erzsike, a kis csodaleány hegedült, zongorázott, czimbalmozott s játszott harmoniumon a redoute kistermében. Vegyes müsorát nővére, Herman Mariska k. a.-nak hegedüelőadásai Schuschny k. a. énekdarabjai (köztük *Faust* ékszeráriája) s Egerer Ottó zongorajátéka egészité ki. A kilencz éves hangversenyző, ki bátran játszta el darabjait, szép reményekkel biztat, ha helyesen nevelik s hangszerei számát megszoritják. Leginkább a hegedüjáték felé hajlik, legalább félhegedüje hangjából több jelét venni észre az érzelmes játéknak, mint a többiből. Szép közönség volt jelen, többek közt Pauler igazságügyminiszter. *B—ff.*

— **A népszinházban** holnap csütörtökön *A kék madár* előkészületei miatt nem lesz előadás. *A kék madár* főpróbáját este 6 órakor tartják meg.

— **Első kamara-zeneestély.** A Krancsevics, Pinkus, Sabathiel és Rosé-féle kamarai négyes idei első kamara-zeneestélyét e hó 29-én este 7½ órakor fogja megtartani a vigadó kistermében Szabados Károly közremüködésével. Müsor: *Haydn:* Négyes (54. mü 1. szám), *Schumann:* Ötös (Es-dur 4-ik mü) zongorára, két hegedüre, mély hegedüre és gordonkára; *Beethoven:* Négyes. (G-dur 18-ik mü 2. sz.)

— **A Munkácsy-kiállitásnak** tegnap összesen 4358 látogatója volt. *A kiállitás utolsó napja* október 31-ike.

— **Mestermüvek másolatainak gyüjteménye.** Trefort Ágost vallás- és közoktatásügyi miniszter *Pulszky* Ferenczhez, a nemzeti muzeum igazgatójához a következő rendeletet intézte: Augusztus havában Münchenben levén, gr. Schak galleriáját is meglátogattam, a mely sok uj mester eredeti müvein kivül nagy régi mesterek festvényeinek másolatait tartalmazza. E másolatok nagy része nevezetes festők müve, de nagyrészt Lenbach munkái. E látogatás kapcsában elolvastam gr. Schak munkáját, gyüjteménye eredetéről s hivatásáról; és pedig figyelemmel és nagy érdekkel, mert sok tekintetben saját nézeteimet találtam kifejezve benne. — Tökéletesen igaza van gr. Schaknak, midőn azt mondja, hogy a régi mesterek képei egyszer tönkre fognak menni — a mint hogy sok kitünő kép már is elpusztult — hogy a nagymesterek képei egész Európában, Madridtól Szent-Pétervárig el levén szórva, nehéz látásukhoz jutni s gyakrabban látni majdnem lehetetlen — hogy ily müvek kevés kivétellel már most fix kezekben vannak, s hogy ha ide s tova egynehány ily mü eladásra is kerül, óriási árakon kelnek, s hogy ily vételeknél a legtapasztaltabb müértők is tévedéseknek s csalásoknak vannak kitéve, mert nemcsak bronzok, s rajzok, hanem festmények is utánoztatnak, s a kópiák eredeti müvekként adatnak el. Kétséget nem szenved, hogy a nagymesterek legjelesebb s legérdekesebb festményeiből sikerült másolatok gyüjteménye rendkivül tanulságos s élvezetteljes volna. Tekintve a mi képtárunkat, a mely igen jeles müveket tartalmaz, s a másodrendü képtárak közt talán az első helyet érdemli, helyén s idején volna ily másolati gyüjtemény beszerzéséről és berendezéséről gondoskodni, mert mi soha se leszünk képesek galleriánk hézagait kitölteni, s ha ily müvek ritka esetekben eladásra is kerülnek, mi az angolokkal, sőt a németekkel se leszünk képesek versenyezni. Nekünk nincs elég vagyonunk arra. Idején volna azonban már most e tárgygyal foglalatoskodni, mert ily gyüjteményt improvizálni nem lehet, s ha rendszeresen akarunk eljárni, maga a terv kidolgozása is időbe s munkába kerül, és mert mégis nemsokára a képtár épitésének kérdése is napirendre fog jönni. — Galleriánk a mostani helyiségben sokáig nem fog maradhatni, mert ott szenved és lassu pusztulásnak van kitéve, s mert nem látogattatik a magas harmadik emelet miatt, a melytől a közönség nagyobb része idegenkedik. Felkérem tehát Méltóságodat, hogy ily gyüjtemény felállitása érdekében a képzőmüvészeti tanácscsal, a képtár igazgatójával és a képzőmüvészeti társulat közegeivel értekezni s nézeteiket velem közölni méltóztassék. Budapesten, 1884 október hó 22-én. Trefort, s. k.

— **A német szinházban** nov. 3-án és 4-én Walter Gusztáv cs. és kir. kamaraénekes hangversenyt fog rendezni.

— **A bécsi Stadttheatert** nem fogják régi helyén felépiteni, mert a hatóság erre engedélyt adni semmi szin alatt nem akar. A Rudolphsplatzot ajánlják az uj szinház helyéül, mielőtt azonban e terv megvalósitásához fognak, a Stadttheater részvénytársaságának ujra kell alakulnia, pénzügyi tekintetek miatt.

— **A minta-rajziskolában** tegnap és tegnapelőtt az intézet növendékeinek társasköre kiállitást rendezett a tagok szünidei munkáiból. Két pályadij is volt, melyek közül az elsőt: figurális rajzra, a társaskör tüzte ki. Ezt Szmetana Ágost rajztanárjelölt nyerte el. A második tájképdijat az intézet igazgatója, Keleti Gusztáv adományozta s ez Háry Gyula müvésznövendéké lett. Ujvári Ignácz müvésznövendék pedig dicséretet nyert.

— **Tüzlárma** támadt vasárnap a polai *Politeamo Circutti* szinházban, a hol most egy nápolyi operette társaság tart előadásokat. A zaj ép akkor keletkezett, mikor az előadásnak már vége volt s a közönség kifelé vonult. A tömeg riadva tolult a két egyetlen kijárás felé; csoda, hogy nem történt egyéb baj, mint kisebb zuzódások, ájulások.

SPORT.

— **Udvari parforce vadászat** volt ma ismét, melyen a *király* ő felsége is résztvett. A multkori balsikert ért szarvasvadászatért a mai run bő kárpótlást nyujtott. A király ő felségének megjelenése természetesen csak emelte a sikert. Wolkenstein gróf szárnysegédének kiséretében jelent meg a meeten, melyet reggeli 9 órára szabtak. Minthogy a társaság már együtt volt és a hüvös idő kivánatossá tette a testmozgást, nyomban a király megérkezése után meg is kezdték a runt. Pár perczny kutatás után a rókakopó-falkának sikerült a vad nyomára akadni, mely körülményt aztán vig csaholással adta tudtul a vadászoknak. A kiugrasztott róka meglehetősen gyors paceben előbb a Paskál malom felé tartott, itt pár perczig tartó check volt, aztán folytatta utját Szt. Mihály felé. Még ide sem ért, már is visszafordult s mindig «en vue» vadászva Palotának vette irányát. A hosszu, rendetlen lánczban lovagló lovasok elseje a király ő felsége volt, ki igy láthatta is, mint buvik a furfangos állat Rákos-Palota környékén egyik komájának odvába. Nyomban hozzáfogtak kiásatásához, a mi az odu mély és komplikált volta miatt több mint egy negyed órába került; ezalatt ő felsége a szokásos bucsuzás után odahagyta a társaságot s szárnysegéde meg Berzeviczy Ádám őrnagy társaságában visszatért Gödöllőre. A jelen voltak közül felemlitjük a következő urakat: Esterházy Miklós és Móricz grófok, ifj. Almássy Kálmán gróf, Schaaffgotsche gróf, Captain Little, Offermann Iván báró, Twickl Ágost báró, Jankovich Gyula, Kégl Pista stb. A vadászat már dél felé végződött. Az e heti vadászprogramm a következő: Holnap csütörtökön: Nyulvadászat, harrier falka, Meet: Megyer. Pénteken: Rókavadászat, meet «nyolczas cover» délelőtt 10 órakor. Szombaton: Nyulvadászat, harrier falka, meet: Megyer.

Berlin, okt 20. I. *Dahleni dij.* 1000 márka. Gátverseny. Távolság 2500 méter. (30 nevezés.) Kotze lovag Toledoja első, Zwack báró Horace-Vernetje második, Treskov lovag Gooterje harmadik. II. *Parforce-vadászati verseny.* 2000 márka. Urlovarok versenye, veres kabátban lovagolandó. 7500 méter. Arnim hadnagy Shaperje első, Peschke Van Diemenje második, Kleist gróf Sycomoreja harmadik. III. *Nagy gátverseny.* 4000 márka. 4000 méter. Wedemeyer Duchess of Marlboroughja első, Zwack báró Suttonja második, Kotze lovag Bride Ferje harmadik. IV. *Kétszázadik verseny.* 1000 márka. 4500 méter. Torgany hadnagy Vulcanoja első, Schmidt Pauli hadnagy Whinberryje második, Suermondt Badnesse harmadik. — Az idő kedvezőtlen volt. A versenyeknek mindazáltal sok nézőjük akadt.

Newmarket, okt. 21. (Az «Egyetértés» távirata.) *The Cambridge-shire-Stakes.* 300 sovereign. Tet 25 so-

vereign, bánat 10 sovereign. Távolság egy mértföld, 240 yard. (120 nevezés). Mr. J. Hammond négy éves sötétpej kanczája Florence (ap. Wisdom, a. Enigma) első; Mr. Barclay 4 éves sötétpej méne Bendigo második; Mr. Mainley három éves pej méne Pizarro harmadik. Összesen 18 ló futott.

FŐVÁROSI ÜGYEK.

— **Az uj lovas-laktanya alapkő-ünnepe**, melyen ő felsége a király is jelen lesz, e hó 30-án déli egy órakor fog megtörténni. Meghivatnak az ünnepre: a fővárosi képviselők, az országgyülés mindkét házának tagjai, a kormány, a polgári és katonai hatóságok fejei stb. A meghivott vendégek legkésőbb 12½ óráig jelenhetnek meg a kerepesi ut végén levő épitő-helyen, hol diadalív, rögtönzött diszsátor stb. is lesz. A király pont egy órakor érkezik meg.

— **A főváros** IV. V. VI. és VIII. kerületeiben a házi és utczai szemétnek, sárnak és hónak 1885. évi január hó 1-től ugyanazon évi deczember hó végéig terjedő egy éven át teljesitendő kifuvarozása iránt árlejtést hirdet a fővárosi tanács. Az egyes kerületekben annyi fogat lesz előállitandó, a mennyi a házi és utczai szemét, sár és hó elfuvarozására szükségeltetik, tehát a kocsik létszáma megállapitva nem lesz. Ajánlatok a II. ügyosztály ez idő szerinti vezetőjéhez Vosits Károly jegyzőhez ez évi okt. 28-ig nyujtandók be.

EGYLETEK, TÁRSULATOK.

— **A m. t. akadémia** hétfőn e hó 27-iki összes ülésén dr. *Haynald* Lajos bibornok kalocsai érsek fog emlékbeszédet tartani *Fenzl* Ede hirneves bécsi botanikus 1879. év szeptember 29-én elhunyt kültag felett.

— **A tudomány és müegyetemi ifjuság** mai értekezlete a halottak estéjén rendezendő ünnepek elnökévé Krivácsy Géza 3-ad éves j.-h.-t választotta meg.

— **Az akadémia nemzetgazdasági bizottságában** e hó 23-án d. u. 4 órakor Fenyvesi Adolf felolvasást tart az adósságok konverziójáról.

— **A budapesti nő szerü felolvasásokat** rendező társulat e hó 26-án a budai kör nagy-termében (lánczhid-utcza, észak-keleti vasut palotája) d. e. 10 órakor közgyülést tart.

— **A pesti ref. egyház** kálvintéri templomában e hó 25-én *Török* Pál emlékére tartandó gyászünnep és a 26-án tartandó püspökfelavatási ünnep alkalmával a templom egyik részében csak a küldöttségek és a belépti jegygyel biró egyének nyernek helyet. Mindkét napra belépti jegyek kaphatók *Farkas* József egyházkerületi jegyzőnél és a ref. segédlelkészi hivatalban, Kálvin-tér 7. sz. a.

— **A magyar jogász-ifjuság** országos egyesületében (váczi utcza, nemzeti szálloda) e hó 25 én pénteken esti 7 órakor dr. Deési Gyula a renaissance haladásáról felolvasást tart.

TÖRVÉNYSZÉKI CSARNOK.

— **A rendőrség szennyese.** *Tóth* Gerő vizsgálóbiró átvette *Bánó* József albirótól a Tauber-Minorich-affaire iratait is, mert ebben az ügyben is ő fogja vezetni a vizsgálatot. Tóth Gerő mindenekelőtt a tárgyi tényálladékot fogja megállapitani, s evégre kihallgatja mindazokat, kik a rendőri vizsgálat során panaszszal léptek föl a fokapitányság bünügyi osztályának egyes tisztviselői ellen. *Bleyer* Ádámot, a fogva levő rendőrügynököt már kihallgatta egy izben, de a felől csak később fog határozni, vajjon szabadlábra helyezése nem veszélyeztetné-e a vizsgálat sikerét. — Ma délelőtt meglátogatta a fenyitő törvényszék vezetőjét *Somogyi* Ferencz rendőrtanácsos s megkérte őt, legyen rajta, hogy a vizsgálatot mielőbb lebonyolitsák, mert a folytonos gyanusitások közt elviselhetetlen az állapota. Az elnök megnyugtatta a felfüggesztett tanácsost s utalt arra, hogy ép a vizsgálat gyorsitása végett mentette föl Tóth Gerőt minden egyéb munkájától. — *Jekelfalussy* Lajos kormánybiztos ma délután négy órától nyolczadfélig volt a rendőrség épületében s megvizsgálta az egyes bünügyi előadók restancziáit, melyekhez mindenik részletes kimutatást csatol, feltüntetve az elintézés késedelmének okait. — *Majthényi* rendőrtanácsos tovább vezeti a vizsgálatot. Ma délután kihallgatta két nyilvános ház tulajdonosnőit, kik a prostituczió dolgában szolgáltattak igen szomoru adatokat. — *Jekelfalussy* kihallgatta este felé *Gyalog* polgári biztost, kinek neje, mint már emlitettük, azt vallotta Majthényi tanácsos előtt, hogy ő háromszáz forintot fizetett a rendőrség egy főrangu tisztviselőjének, a miért férjét biztosul szerződtette. — A kormánybiztos maga elé rendelte *Deutsch* Rózát, egy rossz hirü ház vezetőjét, a ki ma Majthényi rendőrtanácsos előtt föllöttébb terhelő nyilatkozatokat tett. — A kapitányi biztosok is kihallgatásra jelentkeznek Jekelfalussynál. Oka ennek az, hogy a szolgálat köztük nincs egyformán megosztva, egyiket agyonhajszolják addig, mig a másik kényelmes szolgálatában pihen.

— **Az egri orgyilkosság** ügyében folyó bünvizsgálatról azt jelenti az Eger és Vidéke, hogy a gyilkos vinczellérnek Bóta Ferencznek nejét is letartóztatták, mivel kiderült, hogy neki is része volt a gyilkosság tervezésében.

— **Halálos itéletet** hozott ma a kir. kuria III. büntető tanácsa *Csemeghy* Károly elnöklete alatt. Az ügyet, melynek előadója *Ocsvay* biró volt, a következőkben ismertetjük: *Sebestyén* Mátyás s testvére Ferencz mult évi november hó 30-án este atyjukat állitólag azért, mert lakásuk ablakán gyalázó szavakat kiáltott be, botokkal megtámadták és félholtra verték. Azután az eszméletlen embert anyjuk, Sebestyén Józsefné, szül. Varga Róza segélyével egy közeli árokba hurczolták s ott hagyták. Később a fiuk egyike, Mátyás elment nagyatyjához, Varga Pálhoz, a kitől ásót kért s visszamenve oda, ahol apja feküdt, ezt az ásóval kétszer ugy fejbe ütötte, hogy az öreg rögtön szörnyet halt. Az orvosi vélemény szerint minde ik csapás külön-külön halálos volt. A vizsgáló biró előtt Sebestyén Mátyás mindent bevallott, de Ferencz állhatatosan tagadott mindent. Anyjukat is kihallgatták és a szembesitésnél Mátyás egészen megtörve vallotta be bünét ujolag. A végtárgyalásnál azonban nem tudni mi okból tagadta tettét s egyszerre anyja is tagadni kezdett s mindent visszavont, a mit a vizsgálóbiró előtt bevallott. A törvényszék azonban teljesen bebizonyitva látta a tettet és Sebestyén Mátyást a gyilkosság büntette alól fölmentette ugyan, de szándékos emberölés büntettében mondotta ki bünösnek és ***életfogytiglan tartó fegyházbüntetésre***, öcscsét Ferenczet pedig a btk. 69. §-ának b) pontja szerint *6 évi fegyházra* és 8 évi hivatalvesztésre itélte. A kir. tábla helyben hagyta a törvényszék itéletét, de a kir. kuria ma délelőtt azt megváltoztatta, a mennyiben a gyilkossági bűntényt a bevallás által teljesen beismertnek látja és *Sebestyén* Mátyást *kötél által való halálra itélte. Sebestyén* Ferenczet pedig gyilkossági kisérlet büntettében mondotta ki bünösnek és 15 évi fegyházra és 10 évi hivatalvesztésre itélte.

— **A kunavinoi zsidóellenes zavargások** miatt inditott bünperben, mint Nisni-Novgorodból táviratozzák, tegnap hirdették ki az itéletet. Tizenegy vádlottat emberölés miatt 12—20 évi kényszermunkára, huszonhetet rablás miatt 1—3 évi fegyházra, tizenhatot két héttől három évig terjedő fogságra, Szibériába való számüzetésre, hatot elzárásra itélték és tizenegyet felmentettek.

Krakó, okt. 22. (Az «Egyetértés» távirata.) A halálra itélt *Ritter* házaspár védői tegnap nyujtották be semmiségi panaszukat.

MULATSÁGOK.

— **A budapesti kereskedő ifjak társulata** szombaton, november 8-án este 9 órakor saját helyiségében hangversenynyel és tánczczal egybekötött zártkörü családi estélyt rendez.

HÁZASSÁG.

— Dr. **Bakay Lajos** hódmezővásárhelyi orvos e napokban vezette oltárhoz Endrey Sarolta kisasszonyt, Endrey Antal urad. mérnök leányát.

— **Komoróczy Jenő** tunyogi földbirtokos e hó 15-én Sályiban, Szatmár megyében tartotta esküvőjét Bányay Anna urhölgygyel. A lakodalom Zoltán László földbirtokos házában folyt le, kinek sógornője a menyasszony. A menyegzőre a szomszédos megyékből s a fővárosból mintegy kétszázan gyültek össze.

GYÁSZROVAT.

Dr. Bókay János temetése ma délután három órakor ment végbe a muzeum-utcza 9. számu halottas háztól. A végtisztességtételre az egyetemi tanári kar testületileg jelent meg teljes számban, ezenkivül a közoktatásügyi minisztérium számos tagja rótta le az érdemes tanárnak a tisztesség adóját. Az egyetemi ifjuság a muzeum kert keritésénél képezett sorfalat, az egyéves önkénte katonai szolgálatban levő orvos és gyógyszertan-hallgatók teljes számban jelentek meg. Ezenkivül ott láttuk a fővárosi tanács több tagját, országgyülési képviselőket, továbbá igen sok orvost. Az egyházi szertartást Győry Vilmos ev. lelkész végezte, megható beszédben ecsetelte az elhunytnak a szenvedő emberiség gyógyitásában szerzett maradandó érdemeit. Az egyházi szertartás végezte után a koporsón felhalmozott disze koszorukat helyezték a koszoruskocsira, mely egészen elborittatott a virággal és a koszorukról lecsüngő nehéz selyemszalagokkal. Feltették a koporsót a hatlovas halottas kocsira, s a menet megindult a muzeum-köruton s a kerepesi uton keresztül a temetőbe. A halottas kocsi előtt a jótékony és temetkezési egyletek vonultak el, közvetlen utána az egyetemi rektor és a dékánok, majd pedig az egyetemi tanárok kisérték a temetőbe az elhunytat. Bókay tisztelőinek beláthatlan sora zárta be a menetet, a melyhez még a kerepesi uton is sokan csatlakoztak. Ott voltak: Ráth Károly főpolgármester, Földváry Mihály alispán, Tanárky Gedeon államtitkár, Fornyák tábornok, Szilágyi Dezső, Wahrmann Mór orsz. képviselők, Pulszky Ferencz, Móricz Pál, Szász Károly, br. Prónay Dezső, Gerlóczy Károly polgármester, Vadnay Károly, Gyulai Pál, Herich Károly min. oszt. tanácsos és még számosan. Különösen sok szegény ember és asszony volt látható a temetésen, kiket a hála füzött Bókayhoz. A temetőbe megérkezve ifju *Apáthy* István bucsuzott el az egyetemi ifjuság nevében az elhunyttól, meleg szavakban ecsetelve a viszonyt, mely Bókayt az ifjusághoz kötötte. Utána *Győry* Vilmos mondott imát, mivel a szertartás bevégződött.

Bárány István peremartoni plébános élete 70-dik esztendejében meghalt az irgalmasok budai kolostorában, hol már évek hosszu során át élt csöndesen visszavonulva. Tekintélyes vagyonát már régebben szétosztotta jótékony czélokra; igy szülőhelyén, Szokácsi zalamegyei faluban plébániát alapitott s magának csak annyit tartott meg, hogy a legszerényebben élhetett, félig az irgalmasok vendégszeretetéből. Utolsó levelében arra kérte rokonait, hogy ne haragudjanak rá, a mért nem rájok hagyta vagyonát; de a mit az oltárról vett, azt az oltárra kellett visszatennie.

A braunschweigi herczeg holttestét vasárnap Sibyllenortban Hasse boroncói tanár bebalzsamozta. A herczeget a várkastély oszlopcsarnokában teritették ki; egyszerü fekete ruhában, rendjelek nélkül feküdt a ravatalon, szürke szakállal körülvett arczán a halál kibékült nyugalmával. Ma délután 3 órakor szállitották a holttestet külön vonaton Braunschweigba, a berlini vonal mellőzésével, kerülő uton, mindössze 30 udvarbeli kiséretében. A vonat éjfélkor érkezik Braunschweigba. A testet az ünnepies felravatalozás után szombaton helyezik örök nyugalomra, a székesegyház alatt levő családi sirboltba.

Kirchmann J. német filozófus Berlinben meghalt 82 éves korában. Jeles jogtudós is volt, ki 1848-ban tagja volt a porosz nemzeti gyülésnek, 1861-től 1876-ig pedig a képviselőháznak. Számos filozófiai és aesthetikai munkája maradt hátra.

Reichardt Gusztáv német zeneszerző, ki az Arndtféle «Was ist des Deutschen Vaterland?» hires vershez a dalt szerzette, 87 éves korában Berlinben meghalt.

Özv. Weisz Józsefné asszony Komlóson, Abaujmegyében élete 50-ik évében elhunyt s részvét mellett temették el.

Bécs, okt. 22. A «Politische Correspondenz» szerint *Ferencz Ferdinánd* főherczeg Braunschweigba megy, hogy a herczeg temetésén az uralkodócsaladot képviselje. A 7. dragonyos-ezred, melynek az elhunyt herczeg tulajdonosa volt, tisztekből álló küldöttséget fog a temetésre meneszteni.

A hivatalos lap okt. 22-iki számából.

A hadsereg köréből. Ő felsége elrendelte lilienheimi Bauecker Alfréd alezredesnek a 68-dik számu gyalogezredben, a fölülvizsgálat alapján «csapatszolgálatra képtelen, helyi szolgálatra alkalmas» gyanánt, ez utóbbira való előjegyzés mellett nyugalmaztatását; schwandaui Schwinner Ignácz alezredesnek a 69-dik számu gy.-ezredben, a fölülvizsgálat alapján «ez idő szerint szolgálatképtelen» gyanánt, egy évi időtartamra a várakozási illetékkel számf. szabadságoltak viszonyába helyezését; azután: rossaneggi Costa-Rosetti Antal alezredesnek a hadmérnök-karban, hadmérnök-igazgatónak Josefstadtban; — a 15. hadtest hadmérnökségi főnökéhez leendő beosztását elrendelte, és lovag Merkl Boguslav alezredest, számf. a hadmérnök-karban, beosztva a 15. hadtest hadmérnökségi főnökéhez, — hadmérnök-igazgatóvá Josefstadtba kinevezte a hadmérnökkar rendszeresitett állományába való beosztással; továbbá elrendelte vrecourti báró Lavaulx Arthur őrnagynak a 4. sz. gy.-ezredben, a fölülvizsgálat alapján «csapatszolgálatra képtelen, helyi szolgálatra alkalmas» gyanánt nyugalmaztatását, az utóbbira való előjegyzéssel, és Putzker Károly minden illeték beszüntetésével számf. szabadságolt őrnagynak a 91. sz. gy.-ezredben, tényleges szolgálatra leendő bevonulását, — a 92. gy.-ezredhez való egyidejü áthelyezéssel; azután adományozta: a czimzetes őrnagyi jelleget dijmentesen; Czermák Tódor, és Heinz Izidor nyug. 1. oszt. századosoknak; továbbá: malatai Rottauscher Miksa 1. oszt. sorhajó-hadnagynak, kiváló szolgalati elismeréseül a Ferencz József-rend lovagkeresztjét; azután: a következő 1. oszt. fő-törzsorvosoknak; dr. Kury Ferencznek, az 1. hadtest egészségügyi főnökének, dr. Blaschko Adolfnak, a prágai 11. sz. helyőrs. kórház igazgatójának, és dr. Schüler Miksának, a 7. hadtest egészségügyi főnökének, — saját kérelmükre történő nyugalmaztatásukat elrendelte és megparancsolta, hogy nekik ez alkalommal, hosszu, békében és az ellenség előtt is kötelességhü és sikeres szolgálataik elismeréseül a legfelső megelégedés kifejezése tudtokra adassék; továbbá: dr. Töply Róbert tart. főorvost a 3. sz. vonatezredben, — főorvossá a cs. és kir. hadsereg tényleges állományában kinevezte: azután: grenadenbergi Bertele Károly 1. oszt. kat. főszámtanácsosnak a 2. hadtest hadbiztosságánál, a jól megérdemelt nyugalomba helyezését saját kérelmére elrendelte és neki ez alkalommal a miniszteri tanácsosi czimet és jelleget dijmentesen adományozta; Steinebach Frigyes 2. oszt. kat. főszámtanácsosnak a közös hadügyminisztérium szak-számvevő-osztályában, nyugalmaztatását saját kérelmére elrendelte és neki ezen alkalommal, kivételesen, az 1. oszt. kat. főszámtanácsosi czimet és jelleget dijmentesen adományozta és megparancsolta, hogy hosszu, mindig jeles és kötelességhü szolgálatai elismeréseül a legfelső megelégedés kifejezése tudtára adassék, és Rolleczek Tamás 2. oszt. kat. főszámtanácsosnak a 10. hadtest hadbiztosságánál, a jól megérdemelt nyugalomba helyezését saját kérelmére elrendelte neki ez alkalommal, legfelső kegyelemből és kivételesen az 1. oszt. kat. főszámtanácsosi czimet és jelleget dijmentesen adományozta; végül: Rech Vilmos 2. oszt. tengerészeti főbiztosnak a jól megérdemelt nyugalomba helyezését saját kérelmére elrendelte, és neki ez alkalommal, sokévi igen sikeres szolgálatai elismeréseül, a Ferencz József-rend lovagkeresztjét adományozta.

Ügyvédi kamara. A pozsonyi ügyvédi kamara részéről közhirré tétetik, hogy *Kurzweil* Géza előbb pozsonyi jelenleg veszprémmegyei nagy-vázsonyi ügyvéd, a kamara lajstromából saját kérelmére kitörültetett.

TÁVIRATOK.

Bécs, okt. 22. *Coronini* gróf delegatusi mandátumáról leköszönt.

Bécs, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A bécsi rendőrség ismét 13 szocziálistát — többnyire morvák és csehek — utasitott ki szocziálista üzelmek gyanuja miatt.

Wels, okt. 22. (Az «Egyetértés» távirata.) Itt az utczákon, kertekben, házakban számos anarchista izgató tartalmu nyomtatványt találtak. A nyomtatás helyéül New-York van megnevezve.

Berlin, okt. 22. A «Norddeutsche Allgemeine Zeitung» ma nem akar kiterjeszkedni a *braunschweigi trónörökösödés kérdésének* jogi oldalára, melyre nézve a szövetségtanácsvan hivatva dönteni, hanem a kérdés politikai oldalát taglalja, melyet az a hannoveri Welf-párt magatartása következtében nyert. Nevezett lap erre vonatkozólag a következőket irja: Braunschweig herczegének birodalomellenes politikája magában még nem volna veszedelmes a birodalomra nézve másként állana azonban a dolog, ha Hannoverben tizenkilencz választókerület közül tizenegy welf-párti képviselőket választana, kiknek ez a programmjuk: Minthogy Poroszország Hannover trónját nem fogja a cumberlandi herczegnek önkényt felajánlani, a külbonyodalmakat kell felhasználni, hogy Hannover helyreállitására kényszerittessék. Nem szabad áltatunk magunkat ama veszélyekre nézve, melyek a birodalmat fenyegetnék, ha a Velf-párt egy hive — mint Braunschweig herczege — souverain tagjává lenne a birodalomnak. A fenségi jogokat, melyeket — mint ilyen — bizonyos területen gyakorol, arra használná föl, hogy udvarát a Welf-párt üzelmeinek középpontjává tegye s a braunschweigi herczegi autoritas felhasználásával előkészitse az eszközöket, hogy a Welf-párt tervei megvalósittassanak, mihelyt erre a német birodalom más bonyodalmai következtében alkalom kinálkozik. A Welf-párt programmja és magatartása lehetetlenné tették a birodalomra nézve, hogy e törekvéseknek archimedesi pont adassék, mint a milyet e párt souverain tagjának székhelye Braunschweigban nyujtana.

Berlin, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Cumberland herczeg trónutódlását Braunschweigban itt általában elejtettnek tartják.

London, okt. 22. (Az «Egyetértés» távirata.) A *Morning Post* értesülése szerint Cumberland herczeg fiainak kiskorusága alatt Braunschweigot kormányzósági tanács fogja kormányozni, mivel Cumberland herczeg visszautasit Poroszországgal való minden kiegyezést.

Brüsszel, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Ma a király Pirmezt, aztán Malont fogadta. Délután ismét minisztertanácsot tartanak. A kabinet meg akar maradni müködése terén. (N. Fr. Pr.)

Róma, okt. 22. (Az «Egyetértés» távirata.) A Pol. Corr. levelezője tiltakozik az ellen, hogy a pápa lazareth-épitési szándékát és az ennek következtében a kormány közegeivel szükségessé vált tárgyalásait az ő jogairól való lemondására és Olaszországhoz való közeledésére magyarázzák. A dolog ugy áll, hogy Olaszország gyakorolja tényleg a kormányhatalmat Rómában, ennélfogva a pápa nem is kezdhette volna meg a keresztényi irgalmasság e müvét, ha a tárgyalásokhoz beleegyezését nem adta volna. — Az uj belga követ megérkezését novemberre várja a pápai udvar.

Páris, okt. 22. (Az «Egyetértés» távirata.) *Tizenkétezer embert mozgósitanak*, köztük 3500 fönyi ujonczsereget, mely eredetileg az afrikai hadsereg hézagainak betöltésére volt rendelve. Csütörtökön Marseillen keresztül segédcsapatok indulnak utnak. (N. Fr. Pr.)

Páris, okt. 22. (Az «Egyetértés» távirata.) A Figaro értesülése szerint *Ferry* miniszterelnöknek az volt a szándéka, hogy a Congo-ügy konferencziáján ő maga fogja képviselni Berlinben Francziaországot, a khinai dolgok váratlan komoly fordulata azonban Párisban tartja őt vissza.

Páris, okt. 22. Valamennyi hirlap azt kivánja, hogy Tonkingba elegendő csapaterősbités küldessék. Az itteni tőzsdén az a hir van elterjedve, hogy Angolország felajánlotta közbenjárását a *franczia-khinai* viszályban.

Páris, okt. 22. A bécsi községtanács jogi osztálya elhatározta, hogy a «Kreuz-Zeitung» elleni panasztól eláll.

London, okt. 22. (Az «Egyetértés» távirata.) A Parnellisták egy idő óta ismét mozgékonyabbak; megfenyegették Gladstonet s kivitték, Trevelyan eltávolitását, ki mint elődje *Forster*, rágalmaztatott. Az angol lapok helyeslik Trevelyan belépését a kabinetbe.

London, okt. 22. A Reuter-ügynökség jelentése szerint a «Nelson» angol hadihajó kihirdette Angolország védnökségét Uj-Guinea délkeleti partjai és az Orange-öböl fölött.

Pétervár, okt. 22. A *moszkvai zavargásokról*, melyeket tanulók idéztek elő, a hivatalos közlemény közé tétetvén, abban az mondatik, hogy a rektor október 10-én értesült arról, hogy a tanulók köré ben a kiewi események miatt bizonyos izgatottság vehető észre, és hogy az izgatók a rend megzavarását s különösen az egyetemi nyomdahelyiség ablakainak bezuzatását tervezték. Este 8 óra tájban Strastavi-boulevardon az egyetemi nyomda előtt a tanulók összecsődültek s ott énekeltek és nagy zajt csaptak. A zavargásokban részt vett *valamennyi* tanuló — *szám szerint száztizen — elfogatott.* Az elfogatás szinhelyén egész halom követ, szelenczéket és órasulyokat találtak, melyeket a zavargók a rendőrség megjelenésekor eldobtak. Az elfogott egyének közt a moszkvai egyetem 66 hallgatója is van. A vizsgálat kiderité, hogy az utczai zavargások főbujtogatója *Roshdertvensky* Róbert nevü tanuló, ki politikai vétség miatt már tavaly el volt itélve, de akkor kegyelmet kapott. Az egyetemen a rend helyreállittatott; az előadások nem szenvedtek megszakitást.

Pétervár, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A moszkvai tanulók hir szerint a tüntetések következtében külön egyenruhákat kapnak. — A *Mosk. Wjedomosti* szerint a hadügyminiszterium legközelebb árlejtést ir ki szállitmányokra, hogy szükség esetén lehetőleg gyorsan eszközölje a csapatok szállitását.

Pétervár, okt. 21. (Az «Egyetértés» távirata.) Poll. Corr. A nemrég elitélt 14 nihilista *kivégzését* okt. 30-ra tüzték; még mindig nagyon valószinünek tartják, hogy közülök a katonasághoz nem tartozók kegyelmet kapnak. A Péter-Pál erőd egy falának aláásását a végből, hogy az elitéltek arra megszökhessenek, fölfedezték. Hét embert fogtak el munkaközben; három külföldi is volt közöttük.

Belgrád, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A válság meg van oldva. A minisztérium egybeállitása nehézségekkel járt. A minisztertanács három óráig tartott. A pénzügyi minisztérségre eleinte *Vukasinu Petrovicsot*, később *Mito Rakicsot* jelölték. A minisztertanács nem tudott megegyezni, mivel a többség mind a kettő ellen nyilatkozott. Az eredménytelen tanácskozás után Garasin és Novakovics éjféli 11 óráig értekeztek a királylyal. Az ujonnan kinevezett két miniszter a haladópárthoz tartozik. (N. Fr. Pr.)

Konstantinápoly, okt. 22. (Az «Egyetértés» távirata.) Pol. Corr. Török kormánykörökben megerősitik a porta abbeli szándékát, hogy békés uton fölvállalt abbeli kötelezettségének, hogy a *keleti vasutak csatlakozásait* helyreállitja, készségesen meg fog felelni. Mindeddig azonban nem történt más, mint hogy a közmunkák minisztere megtette jelentését és már minisztertanácsot is tartottak. — Az osztrák-magyar kormánynak a tarifa-kérdésben kiadott legutóbbi jegyzékére sem adtak még választ, de itt is a legbékülékenyebb szándéknak adnak kifejezést.

Konstantinápoly, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A legutóbb Vanban eszközölt elfogatások következtében, melyek által iránypontokat nyertek az Oroszörményországból kiinduló hütlenségi izgatásokban, a porta az örmény határ szigoru szemmeltartását és az Oroszországból érkező utasok megfigyelését rendelte el. Egy 350 cserkeszből álló emigráns-csapat, mely Taganrogból Mudaniába menet keresztülhaladt a Boszporuson, föllázadt, mivel nem feleltek meg abbeli kivánságuknak, hogy Konstantinápoly előtt partra szállitsák őket. A kapitányt bilincsekbe verték és a lázadók a part felé igyekeztek, midőn a kikötő prefekturája részéről kiküldött kis gőzösök körülfogták a hajót, a födélzetre hatoló fegyveresek aztán megfékezték a lázongókat. Az utat katonai fedezet mellett folytatják.

Kairó, okt. 22. A khedive *Northbrookot* bucsukihallgatáson fogadta.

A horvát tartománygyülés.

Zágráb, okt. 22. (O. É.) Azt a két nyilatkozatot, melyek egyike a loyalitás érzelmeit, a másik pedig sajnálatát fejezi ki a tartománygyülés méltóságán ejtett sértés fölött, a Starcsevics-párt értekezlete, melyen *Starcsevics* Dávid is résztvett, elvetette. A megegyezést czélzó kisérlet kudarczot vallott. A tartománygyülés tehát holnap a tizenkét Starcsevics-párti képviselő kizáratását fogja kimondani.

Zágráb. okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Az utóbbi napokban a bánnál ismételve tartattak tanácskozások a *sajtótörvény módositása* tárgyában. Abban résztvettek a felsőbiróságok két elnöke, a bel- s igazságügyi osztályfőnökök, a tartománygyülés elnöke, a főügyészség vezetője s néhány képviselő. A kormány törvényjavaslatot terjesztett elő, mely az osztrák sajtótörvény után készülve az esküdtszékek időleges felfüggesztését megengedi. A javaslatot azonban akkép módositották, hogy az *esküdtszék egyszerüen felfüggesztetik három esztendőre*. E törvényjavaslatot rögtön ő felsége elé terjesztik előleges jóváhagyásának kinyerése végett s közvetlenül a felirati vita után a tartománygyülés elé terjesztik s tárgyalás alá veszik.

Zágráb, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A meginditott tárgyalások, melyek modus vivendi előállitását czélozták a Starcsevics-párt és nemzeti párt között és a melyek a közvetitők véleménye szerint nem csupán a legutóbbi esetre vonatkoztak, hanem a mennyiben azt még lehetségesnek tartották, a parlamentárizmusnak Horvátországban való megmentésére igyekeztek, hajótörést szenvedtek. Még csak pár nap és a Starcsevics-párt garázdálkodása a tartománygyülésen véget ér, hogy azt aztán minden valószinüség szerint azon kivül folytassák. A Starcsevics-pártiak, ugy látszik, megelégelték a szószéki botrányokat és most bizonyára más eszközökkel fognak izgalom keltésére törekedni. Innen ered a kizárással szemben tanusitott közönyösségük és jelenlegi magatartásunknak minden szükségképi következménye. Kiemelendő, hogy a nemzeti párt és főleg *Hrvat* elnök csodálatos önmegtagadással jártak el Starcsevics követőivel szemben. Az elnök személyes érzelmeit egészen háttérbe helyezte és csak a tartomány érdekeit tartva szem előtt, ujból alkalmat nyujtott a Starcsevics-pártiaknak, hogy a tartománygyülés munkájában ismét részt vegyenek. A Starcsevics-pártiak klubja erre non possumussal és ama követeléssel válaszolt, hogy az *elnök alázza meg magát* előttük.

Mai értekezletükön a Starcsevics-pártiak két tagot választottak. Radosevicset és Sladovicset, hogy azok Frankkal és Sipussal egyetemben biztositsák az elnökkel folytatott alkudozásokat. Az alább következő nyilatkozatot állitották ki, oly megjegyzéssel, hogy ha azt elfogadják, az elnök a sajnálkozás kifejezésével vonja vissza legutóbbi nyilatkozatát.

A nyilatkozat igy hangzik:

Ez év október havának 20 dikán Hrvát Mirkó elnök ur azt a nyilatkozatot tette az elnöki székről, hogy ő, mint e tartománygyülés tolmácsa, ennek és az ez által képviselt egész nemzetnek nevében, tiltakozik már csak ama gondolat ellen is, hogy a horvát királyság népképviselete olyan feliratot terjeszthetne ő felsége elé, a milyen a jogpárt fölirati javaslata, melyet Hinkovics képviselő és társai nyujtottak be, s hogy ő e tartománygyülés nevében elitéli ezt a javaslatot.

Tekintve, hogy az elnök nem tolmácsa sem a tartománynyülésnek, sem pedig a nemzetnek, s nem áll jogában, hogy az elnöki székről a tartománygyülés nevében, melynek mi is tagjai vagyunk, s a nemzet nevében, melyet mi is képviselünk, fölirati javaslatunknak akár loyális, akár illoyális voltát megbirálja, nem hogy még el is itélje,

tekintve, hogy nyilatkozata indokolatlan rágalmat foglal magában: mi alulirottak tiltakozunk ez eljárás ellen s ünnepiesen óvást emelünk a király ő felsége iránt való illoyalitás rágalma ellen.

Az elnökség ugy találta, hogy ez enuncziácziót elfogadni nem lehet, minélfogva dr. *Frank* a következő közvetitő nyilatkozatot szerkesztette:

A tartománygyülés elnökének az október 20-iki ülésen tett nyilatkozata alulirottakat legszentebb érzelmeiben sérti mint népképviselőket és ő felsége kegyes jogara alatt élő állampolgárokat; és kijelentjük, hogy a koronát sérthetetlennek és parlamenti tárgyalások alá nem vonhatónak tartjuk, — tiltakozunk az ellen, hogy pártunk illoyálisnak nyilvánittatott és megvárjuk az elnök előzékenységétől, hogy nyilatkozatunkat tudomásul véve, nem fogja tőlünk az elégtételt megtagadni a horvát nép és a felséges korona előtt.

Ezután az elnöknek ki kellett volna fejeznie a fölött való örömét, hogy az egész tartomány egy a trón és az uralkodó iránt való hódolatban. Azonban a Starcsevics-párt egy tagjának is ki kellett volna nyilvánitania a sértő kifejezések fölött való sajnálkozását, mire az elnök visszavonta volna a kizárásra vonatkozó inditványát. E javaslatot a Starcsevics-párt bizalmi férfiai ad referendum vették és az elnök azt a nemzeti párt klubgyülése elé terjeszté, mely nem ugyan több tag ellenmondása nélkül, de elfogadta, mig a Starcsevics-párt klubja ridegen visszautasitotta.

A Starcsevics-pártiak magatartásának következményei már a nemzeti párt mai ülésén kifejezést nyertek. A *házszabályok revideálására* kirendelt bizottság a következő inditványt terjesztette elő: 1. Az elnöknek korlátlan diszkreczionális hatalma, 2. Kizárás 8—30, ismétlődés esetén 60 ülésről 3. Cloture három napi vita után, esetleg a javaslatnak en block való elfogadása. 4. Egy kizárt tagnak jogtalan behatolása esetén 500 forintnyi pénzbüntetés. Minden egyes pontot elfogadtak és az erre vonatkozó javaslatot a holnaputáni gyülésen terjesztik elő.

Holnap a starcsevicsistáknak a tartománygyülésből való kizárása alkalmából itt *tüntetésektől* tartanak.

A KOLERA.

Róma, okt. 22. A tegnapi nap folyamában a következő kolera-esetek fordultak elő: az aquilai kerületben 3 betegedési és 2 haláleset, a bresciai kerületben 4 betegedési és 1 haláleset, a casertai kerületben 6 betegedési eset, a chietii kerületben 1 betegedési eset, a cremonai kerületben 2 betegedési eset, a cuneoi kerületben 22 betegedési és 12 haláleset, a genuai kerületben 2 betegedési és 1 haláleset, a modenai kerületben 1 betegedési és 2 haláleset, a nápolyi kerületben 39 betegedési és 15 haláleset (ebből Nápoly városában 25 betegedési és 12 haláleset), a parmai kerületben 3 betegedési és 3 haláleset, a pesaroi kerületben 1 betegedési eset, a rovigoi kerületben 1 betegedési eset, a salernoi kerületben 16 betegedési és 2 haláleset.

Rouen, okt. 22. Hir szerint Yportban kitört a *kholera*, s tiz betegedési és 5 haláleset fordult elő. A préfet a helyszinére ment, hogy konstatálja, vajjon a betegség csakugyan ázsiai kholera-e és hogy megtegye a kellő intézkedéseket.

KÖZGAZDASÁG.

Marosvásárhely, okt. 22. A *szászrégeni helyi érdekü vasut* közigazgatási bejárása czéljából az áteresszek, átjárók és párhuzamos utak megállapitása tárgyában a városház közgyülési termében *Gyöngyössy* János miniszteri tanácsos elnöklete alatt ma d. u. 4 órakor nyilvános gyülés tartatott. A 38 kilométer hosszuságu pályát 680,000 frtért *Kohner és társai* budapesti czég épiti.

Bécs, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Az *osztrák-német tarifa-konfliktus*, mint látszik, komolyabb mérveket ölt, mert a porosz államvasutak kijelentették, hogy a berlini és drezdai köteléki szerződéseknek osztrák részről történt felmondásával a közvetlen tarifák is felmondottaknak tekintendők. A tarifa-konferenczia, mely október 30-ikára Prágába hivatott egybe, november elejére halasztatott.

Bécs, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata). A *Tramway-társaság* október végével, ugy mint a mult évben, az idén is 4 frt 25 krt fog részvényeinek szelvényeire előlegesen fizetni.

Róma, okt. 21. A vasutügyi bizottság ma befejezte a *Földközi tengeri vasuti hálózat* megvételéről szóló szerződés tárgyalását: néhány czikkelyt a miniszter nyilatkozatáig függőben hagyott és valamennyi szerződés tartamát husz évre szállitotta le harmincz évről. Ezután az adriai és siciliai vasuti hálózatokra vonatkozó szerződésekre tért át.

Chicago, okt. 22. Az ellenőrizhető *buzakészletek* 5.100,000, a *tengerikészletek* 3.350,000 bushelt tesznek; az előző héten a buzakészletek 4.350,000, a tengerikészletek 3,500,000 bushelre rugtak. A sertésállomány 18,000 darab, a többi főhelyeken 34,000 darab. Ára 4½ dollár.

Marseille, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Minthogy a *gabonavámokat* Francziaországban legközelebb fölemelik, buzából tömeges vásárlások történnek. Eddig már 200,000 métermázsát kötöttek.

Páris, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Az aláirók a Credit Foncier községi kötvényeire az aláirt összegnek csak 12 százalékát kapják.

Páris, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) ***Boulevard-forgalom.*** 12 óra 20percz. 3 százalékos franczia járadék 78.20, 4½ százalékos franczia járadék 109.18, olasz járadék 96.70, ottomán bank 573.75. Mozgalmas.

SORSOLÁS.

— **Az első erdélyi vasut elsőbbségi kölcsön** kötvényeinek 1884. évi október hó 1-én tartott 15-ik tervszerü kisorsolása alkalmával következő 212 számu huzatott ki: 631 1159 2175 3545 3999 4162 4457 5706 5731 5843 5985 6677 7239 7289 7790 8052 8193 8960 9624 9980 10445 11065 12158 12410 14320 14865 15392 16088 16722 16984 17890 18090 18930 19281 19550 20054 20060 20559 20815 11289 21377 21612 22139 22664 22822 23063 23210 24132 25326 25564 25577 26405 26544 28061 28677 29248 30218 30427 30533 31415 31507 31633 31981 32405 32575 32804 33174 33737 33945 34302 34514 34601 35923 36277 36661 37589 37924 38915 39533 39752 40200 40328 40385 40557 41591 41598 41642 41849 41888 41970 43511 44078 44130 44833 48324 49072 49261 49828 50059 50094 50644 50689 51069 51281 51906 52029 53210 53463 53897 54081 54241 55414 56390 56581 56853 57809 57890 58743 59066 59923 60524 60934 61704 61930 62893 63118 63166 63313 63953 64466 64692 66157 66633 67358 67885 68827 69273 69314 70154 70439 70485 71010 71122 71454 71838 72208 73197 74213 74294 74585 74860 75097 76522 77816 78345 78364 78443 78531 78742 79088 80091 80352 80432 80571 80628 81771 81801 82684 83187 83558 83747 84029 84537 85640 85735 85762 86101 86486 87287 87462 87774 88096 88965 89978 90130 90691 92940 93125 93232 93453 94415 94593 94758 95326 95583 96769 97373 97530 97593 97917 99026 99470 100568 101949 102395 102549 103733 103820 104034 104194 104613 104904. Ezen kisorsolt elsőbbségi kötvények 1885. évi április hó 1-én teljes névértéküknél fognak beváltatni, és pedig Budapesten: a m. kir. központi állampénztárnál, és Bécsben: a cs. kir. szabad. osztrák kereskedelmi és iparhitelintézetnél.

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

* **A Duna felső részének szabályozására** vonatkozó törvényjavaslatot a közlekedési miniszter legközelebb a képviselőház elé fogja terjeszteni.

* **A vámilletékeknek** ezüstben történő fizetésénél vagy biztositásánál a törvény értelmében szedendő arany-árkelet-pótlék, 1884. évi november hóra huszonegy (21) százalékban állapittatott meg.

* **Bécsi marhavásár.** A bécsi községtanács élelmezési osztálya elhatározta, hogy a marhavásár ügyében enquetet fog egybehivni és a polgármestert fel fogja kérni e határozat foganatositására. E szaktanácskozmányban, melyre meg fogják hivni a marhavásárban érdekletteket, a marhavásári pénztár, a helytartóság és a földmivelési miniszterium kiküldötteit, szóba fogják hozni az uj vásári rendtartás folytán keletkezett uj helyzetet. A polgármester alkalmasint a községtanács teljes ülése elé fogja előbb az ügyet terjeszteni.

IPARÜGYEK.

— **A korcsmai üvegedények hitelessége** tárgyában a felmerült panaszok folytán az országos iparegyesület feliratot intézett az ipar- és kereskedelemügyi minisztériumhoz, melyben javasolta is, hogy a korcsmai üvegedényekért az üveggyárosok tétessenek felelősekké s intézkedést kért arra nézve, hogy e gyárosok kötelesek legyenek üvegeiket a helyes jelzéssel ellátni. A minisztérium, hivatkozva a törvény egyik szakaszára, e fölterjesztésre küldött leiratában megtagadja e kérelmet s kimondja, hogy a mértékek és sulyok helyességeért az felelős, a ki azokat a közforgalomban használja, nem pedig az, a ki késziti; igy tehát az üvegek és palaczkok készitésénél nem a gyárosra, a ki késziti, sem a kereskedőre, a ki elárusitja, hanem a korcsmárosra háramol a felelősség, mint a ki a mértéket használja.

— **Érmek iparosok számára.** Az országos iparegyesület ama czéljának megfelelően, hogy a hazai iparosokat előmeneteleire buzditsa s az ipar előmozditása körül szerzett érdemeiket elismerésben részesitse, a kiváló iparosok számára négyféle érem kiadását határozta el. Az első diszérem arany, ezüst és bronzfokozatban oly iparosoknak adatik, kik a hazai ipar előmenetelét idézték elő, akár valamely még hazánkban nem üzött iparág meghonositása, akár egy már előbb is üzött iparág tökéletesitése által. A második csak ezüstben kiállitott érmet oly iparosok nyerik, kik a rendszeres müves iparban (kézmüvesség) ipari jelességük által kitünnek, ugy hogy szakukban »jeles mesterek«-nek tekinthetők. A harmadik ezüstben és bronzban oly iparosoknak van szánva, kik a kor igényeinek és a külfölddel való versenyképesség feltételeinek megfelelő *ipartelepet* (gyár, mühely), hoztak létre s annak helyes vezetése által versenyezni képesek. A negyedik diszérem amaz iparosoknak szól, kik iparukat müvészeti irányban fejlesztik és e tekintetben figyelemreméltó sikert képesek felmutatni. Mindanégy rendbeli érem odaitélése a szakosztályok ajánlatára az igazgatóság által történik. Pályázatra minden Magyarországban lakó, illetőleg Magyarországban ipartelepppel biró egyén jogositva van. A pályázat az igazgatósághoz 1884-ik évi *deczember hó 31-ig* nyujtandó be és a pályázati iratban mindama adatoknak, illetőleg bizonyitékoknak bent kell foglalva lenni, melyek a fentebbiek szerint az érem elnyerhetésére szükségesek.

— **A deési ipartestület** tárgyában irják lapunknak a következőket: E hó 20 án délután a Deés városi iparosok, szakmára való tekintet nélkül, nagy számban gyültek egybe a csizmadiaszin tágas helyiségébe, a hol megjelent *Losonczy* István iparügyi tanácsos, dr. *Havas* Gyula, az »Iparosügyi Közlöny« volt szerkesztője és *Pfeiffer* János ipariskolai igazgató is. Fölkérésre dr. *Havas* ismerteti az uj ipartörvényt, különösen annak az ipartestületre vonatkozó szabályait. Az iparosok köréből számosan kérdést intéztek az előadóhoz, melyekből kitünt, hogy nem nagy kedvök van az iparosoknak az uj intézményt a maguk körében megalakitani. Főleg nehezen tudnak megbarátkozni az alakitás gondolatával a csizmadiamesterek, mert nekik tekintélyes vagyonuk van, mig a többi társulatok alig dicsekedhetnek ezzel, sőt van olyan is, mely egy fillér felett sem rendelkezik. Midőn azonban azon biztositást nyerték az előadótól, hogy a csizmadiaszin, mint ilyen, olybá veendő, mint különös czélra szánt vagyon, ez pedig a törvény értelmében külön kezelendő az ipartestület által is, némelyek és némileg megnyugodtak. Ugyancsak a csizmadiáknak amaz aggályuk is van, hogy a tanonczuk felszabaditásáért eddig társulatuk által vétetni szokott 5 frt, ezután vagy elesik, vagy a közös kasszába foly. Még ez utóbbinál is baj van. Mert hát a többi iparágak tanonczai mit sem fizetnek, ez okból csak a csizmadiák fognak adózni; de ha még a más szakmáju tanonczok is köteleztetnének az emlitett dij fizetésére, még ekkor is rövidséget szenvednének a csizmadiák, mert ők oly többségben vannak itt, hogy tulnyomják a többi iparágak üzőinek együttességét. És a mit igy magok kapnak kizárólag a fennálló rendszer mellett, azon esetleg meg kell másokkal osztozkodni a jövőben. Sérelmet látnak az iparosok abban, hogy az idegeneknek a heti vásárra való jövetelére felállitott tilalom ki nem terjesztetett. Az óhajtják, mikép a kereskedésekben csupán és kizárólag városaik által készitett czikkek, (a mennyiben persze ilyenek készittetnek) árusittassanak, ne olyan czikkek is, a melyek természetesen máshonnét szállittatnak be. Aztán meg rossz néven veszik a fazekasok azt, hogy az ő mesterségök miért nincs képesitéshez kötve. Igaz, hogy a kályhakészitésre a kvalifikáczió megkivántatik; ugyde a Deésen levő körülbelől 60 fazekas közül alig kettő tekinthető kályhakészitőnek. Azt mondják, bár ha nem köteleztettek az ipartestület tagjaivá lenni, legalább végleg és határozottan el ne tiltattak volna a belépés jogától. A nagy érdeklődéssel meghallgatott és számtalanszor éljenzéssel megszakitott előadás után abban történt megállapodás, hogy november 1-ig mindenik ipartársulat ülést tart és a saját kebelében megteendi az ipartestület megalakitásához megkivántató intézkedéseket. Miután még *Losonczy* figyelmeztette az iparosokat arra, hogy tanonczaikat pontosan küldjék az ipariskolába, *Vass* Antal csizmadia ipartársulati elnök a maga és társai nevében köszönetet mond dr. *Havasnak* érdekök jó indulatu és önzetlen támogatásáért általában, valamint különösen a mai fáradozásért. Es ezzel az értekezlet véget ért. Lesz-e Deésen ipartestület, az a jövő titka. —i—ő.

— **Ösztöndij iparossegédek számára.** Az országos iparegyesületnél elhelyezett *Szabóky*-féle alapitvány kamataiból évenkint tiz darab cs. k. arany ösztöndij gyanánt itéltetik oda jó viseletü, szakmájukban előretörekvő iparossegédeknek. Felhivatnak tehát a főváros területén legalább három évig gyakorlatilag foglalkozó azon kézmüiparossegédek, kik a központi katholikus legényegylet vagy ehhez hasonló rokonegyletnek volt vagy jelenleg is tagjai és e jutalom elnyeréseért pályázni kivánnak, hogy bélyegmentes folyamodványaikat 1885. január hó 1-jéig az országos iparegyesülethez (ujvilág-utcza 14. sz.) adják be. A folyamodványban kiteendő: 1. mennyi idő óta foglalkozik a pályázó ugyanazon mesternél; 2. mily haladást tett gyakorlatilag szakmájában és mily uton igyekezett elméleti ismereteit gyarapitani; 3. a munkaadó bizonyitványa a folyamodó erkölcsi magaviseletére nézve. Az igy beérkezett pályázatok fölött az országos központi katholikus legényegylet, valamint az országos iparegyesület kezmüipari és házi ipari szakosztályainak javaslata alapján az igazgatóság dönt. A jutalom az országos iparegyesület jövő évi közgyülésén osztatik ki.

KIÁLLITÁSI ÜGYEK.

= **Népünk belső lakásai háziipari szempontból.** A háziipari megbizottak a háziipar-pavillonban a következő 20 fülkének az illető vidék typikus lakberendezését és népszokásait hiven feltüntető berendezésére igérték meg közreműködésüket: 1. Kalotaszeg vidéki lakszoba (Gyarmathy Zsigmondné, Bánffy-Hunyadon). 2. Toroczkó vidéki lakszoba (Moldován Gergely, Tordán). 3. Hunyadmegyei román szoba (Réthy Lajos és Téglás Gábor, Déván). 4. Hétfalusi csángó szoba (Nagy Gyula, Brassón). 5. Szebenvidéki szoba (Brennerberg Mór föispán és Schuszter Márton). 6. Békéscsabai lakóház (Bartóky Lászlóné). 7—8. Szepességi német és tót lakszoba (kassai keresk. és iparkamara). 9—12. Temes- és torontálmegyei szerb, bolgár, román és csángó szoba (temesvári keresk. és iparkamara). 13. Palócz lakház (báró Nyáry Jenő). 14. Pozsonyvidéki szoba (pozsonyi keresk. és iparkamara). 15—16. Baranyamegyei sokácz és tolnamegyei sváb lakszoba (pécsi keresk. és iparkamara). 17—18. Zalamegyei göcsei parasztszoba s mezökövesdi »matyók« lakház (miskolczi keresk. és iparkamara). 19. Szegedvidéki lakóház (Bakay Nándorné). 20. Pestmegyei parasztszoba. Ezeken kivül a székely lakás berendezése a székely pavillonban lesz feltüntetve.

= **Virág-kertészek az orsz. kiállitáson.** A jövő évi kiállitás országos bizottsága a virágkertészek élővirágainak kiállitására az igazgatósági pavillon előtt elterülő nagy térséget jelölte ki. E területet trágyázott porhanyós földdel már feltöltötték s most a végleges nivellozásán dolgoznak. Ha ezzel elkészülnek, akkor fognak csak az egésznek táblákra való osztásához. Télire fümaggal vetik be az egészet s az egyes kiállitók csak áprilisban helyezhetik el a kimért parczellákban kiállitandó virágaikat s disznövényeiket.

KERESKEDELEM ÉS TŐZSDE.

** **Az angol konzolkonverzió kudarcza.** A határidő, melyen belül a három százalékos angol konzolok tulajdonosai azoknak 2½ vagy 2¾ százalékosokra való konvertálása végett önként jelentkezhettek, lejárt, s az eredményt nem lehet másnak mondani kudarcznál. A forgalomban van 393·7 millió l.sterling továbbá 91·6 millió l.sterling leszállitott három százalékos és 225·7 millió l.sterling uj három százalékos konzol. Konvertálásra összesen — mint táviratilag már jelentettük — csak 21.648,000 l.sterlinget jelentettek be, miből csak 9·686,000 l.sterling magánvagyon, a többi 11.962,000 l.sterling közpénztárak által jelentetett be. 2½ százalékossá 18 milliót, 2¾ százalékossá csak mintegy 4 milliót kivántak konvertálni. Az »Economist« különben azt véli, hogy a kicserélők jobban cselekedtek, mint azok, a kik a konzolokat visszatartották és hangsulyozza, hogy most már nem az a kérdés többet, hogy a tulajdonosoknak mit kellett volna tenniök, hanem az, hogy mit fog most már Childers kincstári kanczellár tenni. A 2½ százalékosra való konvertálásért felajánlott 8 százalék prémiumot felemelni nem lehet, mert ez igazságtalanság volna az előbbi konverzióval szemben s a konzoltulajdonosokat csak még tartózkodóbbakká tenné. Nem marad tehát egyéb hátra, mint a kényszer konverzióhoz nyulni. — Mint egy mai londoni távirat jelenti, Childers pénzügyminiszter Knottingleyben választói előtt beszédet tartott, melyben kijelenti, hogy a 3 százalékos államkötvények konverziójának sikerét kétségtelennek tartja. A kormány két év alatt a konverziót a hányszor csak czélszerünek tartja, annyiszor megkezdheti, söt a parlament beleegyezésével a kötelező konverziót is alkalmazhatja a kötvények egy részére.

** **Szerb pénzügyek.** A sikert, melyet az illető csoport a szerb kölcsön kibocsátásával elért, mint a német lapok irják, nem sokára a szerb vasuti kötvények kibocsátása fogja követni. A német lapok még mindig foglalkoznak a szerb kölcsönnel elért sikerrel. Igy a Berliner Börsenzeitung azt irja, hogy ennek az értéknek árfolyama most 78%-on áll, tekintetbe kell azonban venni, hogy ez a jegyzés a berlini szokványnak felel meg. E szerint ugyanis 1 font sterlinget (a kölcsön font sterlingekre szól) vesznek számitási alapul, a mi 20 márka és 40 fillérrel egyenlő ugy, hogy a 78% árfolyam alatt tulajdonképen 77·075 értendő. A felosztást illetőleg a berlini lapok azt irják, hogy az 500 font sterlingig szóló aláirások nem vétetnek figyelembe, az 500 font sterlingen fölüli egész 100,000 font sterlingig terjedő jegyzésekre 1 százalék, a még nagyobb összegekre ½ százalék esik. A mi a szerb vasuti kötvények kibocsátását illeti, a csoport 65000 darab szerb vasuti jelzálogkötvényt vett át a szerb vasutak épitése és üzembevétele végett alakult társaságtól. A kötvényeket a belga és hollandi tőzsdéken már jegyzik s 32.5 millió frank névértékü összeget képviselnek. A vasuti kötvények ötszázalékosak és október 20-án a brüsszeli tőzsdén 397.50 en jegyeztettek. Jelenleg mintegy 35000 darab ilyen kötvény van forgalomban. E kötvényeket a szerb vasutak épitéséhez szükséges pénz beszerzése czéljából bocsátották ki.

** **A magyar jelzálog hitelbank 4%-os nyereménykötvényei** a f. évi *56767*/I. szám a. kelt miniszteri körrendelet értelmében a közigazgatás *minden* ágazataban *biztositékul* és *bánatpénzül* is elfogadhatók.

BUDAPESTI ÁRU- ÉS ÉRTÉKTŐZSDE.

— Október 22. —

Gabonatőzsde.

A *buza*-üzlet ma tartósan szilárd irányt követett. A kinálat nagyon gyenge volt, tulajdonosok jelentékenyen magasabb árakat követeltek, mit malmok nem akartak megadni és vontatott üzletmenet mellett csak néhány ezer métermázsa adatott el métermázsánkint átlag 5 krral magasabb árakon. — *Tengeri* emelkedő és 10 krral drágább, egyéb gabonaneműek csekély forgalom mellett teljesen változatlanok.

Mai hivatalos effektiv árak:

			frttól	frtig
Buza	uj, bánsági	75—80 kg	—.—	—.—
—	» tiszavidéki	75—80 kg	7.70	8.40
—	» pestvidéki	75—80 kg	7.60	8.30
—	» fehérmegyei	75—80 kg	7.60	8.30
—	» bácskai	75—80 kg	—.—	—.—
—	» északmagyarországi	75—80 kg	7.50	8.05
Rozs	uj,	70—72 kg	6.85	7.10
Árpa	» takarmány	60—62 kg	6.25	6.60
—	» égetni való	62—64 kg	6.90	7.90
—	» sörfőzdei	64—66 kg	8.35	9.60
Zab	»	39—41 kg	6.—	6.35
Tengeri	ó, bánsági	75 kg	6.65	6.70
—	» másnemü	73 kg	6.60	6.95
—		— kg	—.—	—.—
Köles		— kg	6.20	6.50
Repcze	uj, káposzta	— kg	11.50	12.75
—	» bánsági	— kg	11.25	12.—

Határidőüzlet meglehetősen élénk forgalom mellett nagyon szilárd irányban nyilt meg, az üzlet folyamában elgyengült, de végül ismét megszilárdult. — Köttetett:

Délelőtt.

Szokványbuza őszre mintegy 5000 mm. 7.82, 7.83, és 7.84 forinton.

Szokványbuza tavaszra mintegy 30,000 mm. 8.37, 8.38, 8.37, 8.35, 8.36. 8.37, 8.38, 8.39, 8.40, 8.39 és 8.38 frton.

Uj tengeri május—juniusra mintegy 40,000 mm. 5.88, 5.89, 5.90, 5.88, 5.87, 5.86, 5.85 és 5.86 frton.

Szokványzab tavaszra mintegy 5000 mm. 6.53 és 6.54 forinton.

Hivatalosan *felmondatott* e hó 27-kére 4000 mm. *szokványbuza.*

Déli tőzsde.

A déli tőzsdén gyenge volt a forgalom és az irány is csendesebb. — Köttetett:

Szokványbuza tavaszra mintegy 5000 mm. 8.37 és 8.36 forinton.

Uj tengeri május—juniusra mintegy 10000 mm. 5.86, 5.85 és 5.84 frton.

Déli 1 órakor hivatalosan zárulnak:

Szokványbuza tavaszra	frt 8.36 —	8.38—
Szokványbuza őszre	» 7.82 —	7.84—
B.-tengeri május—juniusra	» 5.84 —	5.85—
Szokványzab tavaszra	» 6.53 —	6.55—
Szokványzab őszre	» 6.15 —	6.18—

Délutáni forgalom.

A délutáni forgalom mérsékelt volt, de az irány meglehetősen szilárd maradt. — Köttetett:

Szokványbuza tavaszra mintegy 10000 mm. 8.36, 8.37 és 8.36 frton.

Uj tengeri május—juniusra mintegy 20,000 mm. 5.85, 5.84, 5.85, 5.84 és 5.85 frton.

Szokványzab tavaszra mintegy 1000 mm. 6.55 frton.

Este 6 órakor zárulnak:

Szokványbuza őszre	frt 7.82 —	7.84—
Szokványbuza 1885. tavaszra	» 8.35 —	8.37—
Nemzetköz uj tengeri 1885. május—juniusra	» 5.84 —	5.86—
Szokványzab őszre	» 6.15 —	6.18—
Szokványzab 1885. tavaszra	» 6.53 —	6.55—

Terménytőzsde.

Terményekben nagyon gyenge volt a forgalom.

Szilva változatlan, *szerbiai* zsákáru október—novemberre 100 darabos 10¹¹/₁₆ frton köttetett.

Hivatalosan *felmondatott* e hó 25-kére 940 mm. *szilva* és 200 mm. *szilvaiz.*

Értéktőzsde.

A mai előtőzsde magas külföldi jegyzések hatása alatt szilárd hangulat mellett nyilt meg, de később ki nem elégitő berlini jelentések következtében és a vasuti értékek esése miatt lanyhult az irány. — Az utótőzsdén arra a hirre, hogy a Weinrich-féle czukorgyárat az osztrák hitelintézet átvette, hausse irány állt be, s az esti tőzsde is mindvégig szilárd irányt követett.

Előtőzsde.

Az előtőzsde magas berlini esti jegyzésekre szilárd irányban nyilt meg, de a legmagasabb árfolyamok nem tarthatták fön magukat teljesen. Osztrák hitelrészvény 287.20—288 közt ingadozván, maradt 287.50 pénz, magyar hitelbank 288.50-től 288,25-ig, magyar leszámitoló és pénzváltó bank 85—85.50-ig, magyar jelzálog hitelbank 108—108.50-ig, magyar 4%-os aranyjáradék 93.45—93.40 ig, magyar papirjáradék 88.85-ön köttetett.

11 óra 30 perczkor zárul: Osztrák hitelrészvény 287.50—287.60.

Déli tőzsde.

Ki nem elégitő berlini jelentésekre ujabb lanyhulás állt be. A forgalom főkép hitelrészvényekre, járadékokra és helyi értékekre szoritkozott. Malomértékek után ma is élénkebb kereslet uralkodott. — Osztrák hitelrészvény 287.30—286.40 közt ingadozván, maradt 286.40 pénz; magy. hitelbank 287.50-en köttetvén, maradt 287 pénz; magyar jelzálog-hitelbank 108.25-től 108-ig, magyar leszámitoló- és pénzváltóbank 85.25-től 85⅛-ig köttetett. — Befektetési értékek közül eladattak: magyar 4%-os aranyjáradék 93.40-től 93.35-ig, magyar papirjáradék 88.87½—88.85-ig, magyar vasuti kölcsön 142.80-on. — Más értékek közül: első budapesti malom 1250-en, Lujza malom 299—296-ig, Schlick-féle vasöntöde 280.50-től 279-ig, osztrák-magyar államvasut 302.50-en köttetett. Valuták és váltók szilárdak.

1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 286.40—286.50, magyar hitelbank 287—287.25, magyar 4%-os aranyjáradék 93.30—93.35, magyar papirjáradék 88.80—88.85.

Praemiumüzlet. Osztrák hitelrészvény holnapra 2.25—2.75 frt, nyolcz napra 8—8.50 frt.

Utótőzsde.

Az utótőzsdén magas berlini jegyzésekre és a Weinrich-féle czukorgyárnak az osztrák hitelintézet által való átvételének hirére különösen a hitelrészvények tetemesen emelkedtek. Osztrák hitelrészvény 286.80 és 288.50 közt ingadozván, maradt 288.50 pénz, magyar hitelbank 288.50-től 289-ig, magyar 4%-os aranyjáradék 93.32½—93.40-ig köttetvén, maradt 93.35 pénz.

5 órakor zárul: Osztrák hitelrészv. 288.50—288.60, magyar 4 százalékos aranyjáradék 93.35—93.37½.

Esti tőzsde.

Az esti tőzsde élénk forgalom mellett szilárd irányban folyt le. Osztrák hitelrészvény 288.80—288.30 közt ingadozván, maradt 288.75 pénz, magyar 4 százalékos aranyjáradék 93 20—93.32½-ig vásároltatván medióra, maradt 93.35 pénz ultimora.

6 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 288.75—288 80, magyar négyszázalékos aranyjáradék 93.35—93.40.

Felszámitolási árfolyamok.

Magy. 4% aranyjárad.	—.—	Osztrák hitelintézet	286.—
» 5% papirjáradék	—.—	Angol-osztrák bank	—.—
» általános hitelb.	287.—	Állami vasut	—.—
» pénzv.éslesz.bank	—.—	Déli vasut	—.—
Tiszai és szegedi kölcsön	—.—	Török birod. dohány	—.—
Magy. jelzálogbank	—.—	Rima-Murányi	—.—

Sertéskereskedelmi csarnok.

Budapest-Kőbányán.

Kőbánya, okt. 21. A bécsi és kőbányai árak közt való aránytalanság következtében a vevők tartózkodók voltak és olcsóbban kivántak vásárolni, a mi azonban csak kivételesen sikerült, mert az eladók a szerb és oláh határ elzárása folytán az üzletek szilárd állapotban tartják és mert a külföldi kereslet élénk. Magy. urasági, öreg, nehéz 43—44½ forint, fiatal, nehéz 45—47 forint, fiatal, közép 47—48 forint, könnyü 48—49 forint. — Szedett nehéz —.—— frt, közép 46—47 frt, könnyü 47—48½ frt. Romániai átmeneti, bakonyi nehéz —.—.— forint, átmeneti közép —.—.— frt. átmeneti könnyü —.—— forint, eredeti nehéz —.— frt, átmeneti közép —.— frt. — Szerbiai nehéz 49—50 forint, közép 49—50 forint, könnyü 49—50 frt. Hizó 1 éves élősulyban 4% —.——, hizó két éves élősulyban 4% —. 1 éves hizó a vasutról mázsálva ———. Az árak hizlalt sertéseknél páronkint 45 kilos és 4 százalékos levonással kilogrammonkint értendők. Romániai és szerbiai sertések, melyek mint átmeneteliek adattak el, vevőn s páronkint 3 aranyban vám fejében megtérittetnek.

BÉCSI ÉRTÉKTŐZSDE.

Előtőzsde.

Bécs, okt. 22. (Az »Egyetértés« távirata.) Magasabb frankfurti esti és párisi boulevard-árfolyamok a mai elő-tőzsdén szilárdabb irányt idéztek elő, mi közben főleg középbankok értek el nagyobb emelkedést. Később a hangulatban fordulat állott be, mert az üzérkedés figyelembe vette a lanyhább czukorárakat és a gyengébb newyorki váltóárfolyamot, továbbá a realizálások is nyomást gyakoroltak az árfolyamokra. Lanyhább irányt főleg vasuti értékek mutattak a kulisszában, mig járadékok jól tartva maradtak. Valuták változatlanok.

11 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 287.60, *magyar hitelbank* 288, angol-osztrák bank 106, unióbank 88.25, osztr. tartom. bank 105.60, bankegyesület 104, osztrák-magyar államvasut 302.10, déli vasut 148.80, Károly-Lajos vasut 272.25, májusi járadék 80.95, *magyar 4 százalékos aranyjáradék* 93.37, husz frankos arany 9.69.

Déli tőzsde.

A déli tőzsde változatlanul lanyha magatartásban maradt. — Jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 287.50, *magyar hitelbank* 288, angol-osztrák bank 106, unióbank 88.25, osztrák tartományi bank 105.60, bankegyesület 104, osztrák-magyar államvasut 302.10, déli vasut 148.80, Károly-Lajos 272.50, elbavölgyi vasut 179.50, májusi járadék 80.95, *magyar 4 százalékos aranyjáradék* 93.37, tramway 214.75, husz frankos arany 9.69.

Lanyha prágai czukorárak és gyenge berlini jegyzések nagyobb eladásokat idéztek elő a kulisszában, mire az irány határozottan ellanyhult; csak tramway-részvények emelkedtek jó vételkedv mellett. A sorompón a vasuti értékek tegnapi árfolyamai jól tartvák és a kereslet is kielégitő. Váltók és valuták drágultak.

2 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 286.75, angol-osztrák bank 105.75, unióbank 88, bankegyesület 103.75, *magyar hitelbank* 287.25, osztrák-magyar államvasut 301.10, Károly Lajos vasut 271.75, dunagőzhajózási részvények 535, Lloyd-részvények 566, északnyugoti vasut 175.75, elbavölgyi vasut 179.25, tramway 215.80, déli vasut 148.80, májusi járadék 80.95, osztrák aranyjáradék 103.10, *magyar 4 százalékos aranyjáradék* 93.37, 1864-diki sorsjegy 173, bécsi községi sorsjegy 123.75, husz frankos arany 9.69½, német birodalmi márka 59.90, prágai vasipartársulat 177. Csendes.

Bécs, okt. 22. (*Magyar értékek hivatalos zárlata.*) Magy. földtehermentesitési kötvények 100.70, Erdélyi földtehermentesitési kötvények 100.—, 5½% magyar földh. int. záloglevél 101.25 Erdélyi vasut 176 75. Magyar keleti vasut 104.—. Magyar ny. k. sorsjegy 115.75. Szőlődézsmaváltsági kötvények 98.25, 6% aranyjáradék 123.—, Tiszavölgyi sorsjegy 115.80. Magyar 4%-os aranyjáradék 93.35. Magyar vasuti kölcsön 143.—. Magyar hitelbank 287.50, Alföldi vasut 178 75. Magyar északkeleti vasut 165.80 Keleti vasuti elsőbbség 96.90, Tiszav. vasut-részvény 250.—. Magy. lesz. és váltób. részv. 84.75, Kassa-oderbergi vasut 146.75. Magyar papirjáradék 88.75. Dohány-részvények —.—

Bécs, okt. 21. (*Osztrák értékek hivatalos zárlata.*) Osztrák hitelrészvény 286.70 Déli vasut 148.80, 4%-os aranyjáradék 103.05. Váltó Londonra 122.— Károly-Lajos vasut 271.50, 1 864-es sorsj. 173.—. 1860-as sorsjegy 134.80, török sorsj. 20.40, Angol-osztrák bank részv. 105.50, 4.2%-os ezüstjáradék 82.—, osztr. államv. részv. 301.—, 20 frankos 9.70, 4.2%-os papirjáradék 80.95, osztr. hitelsorsjegy 178.—, osztr.-magyar bankrészv. 8.59, cs. k. arany 5.78, német bankváltók 59.90. Csendes.

Esti tőzsde.

Bécs, okt. 22. (Az »Egyetértés« tudósitójának távirata.) Az esti tőzsde kedvező hangulatban és magasabb árfolyamokkal nyilt meg. Osztrák hitelrészvény ismert kiváló üzérkedő által emelkedő árfolyamokon nagy tételekben vásároltatott. A hitelrészvények szilárd hangulata a többi bankértékek irányát is kedvezően befolyásolta, kivéve az osztrák tartományi bank részvényeit, melyek nagyobb reakcziónak voltak alávetve. Magyar 4%-os aranyjáradék mérsékelten javult. Vasutak nyomottak és a többi sorompóértékek is el voltak hanyagolva. Zárlat jelentéktelen ingadozások után ismét nagyon szilárd. — Jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 288.40, *magyar hitelbank* 289.25, unióbank 88, osztrák tartományi bank 105.50, tramway 216.10, osztrák-magyar államvasut 301.60, Károly Lajos vasut 271.50, déli vasut 148.90, *magyar 4%-os aranyjáradék* 93.40.

5 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 288.80, *magyar hitelbank* 289, angol-osztrák bank 105.75, uniobank 88.75, bankegyesület 104.20, osztrák tartományi bank 104.70, tramway 215.80, osztrák-magyar államvasut 301.60, Károly-Lajos vasut 271.50, déli vasut 148.80, török dohányrészvény 125.75, májusi járadék 80.95, *magyar 4 százalékos aranyjáradék* 93.40, *magyar papirjáradék* 88.80, alpesi bányatársaság 53, husz frankos arany 9.69½, német birodalmi márka 59.85.

Az esti tőzsde **zárlata után** jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 288.80 után 289.10, *magyar 4 százalékos aranyjáradék* 93.42½, osztrák tartományi bank 104.90, török dohányrészvény 125.80.

Az **esti magánforgalomban** jegyez osztrák hitelrészvény 288.80, *magyar 4%-os aranyjáradék* 93.40.

Praemiumüzlet a bécsi értéktőzsdén.

Bécs, okt. 22. (Az »Egyetértés« tudósitójának távirata.) A dijtételek valamivel olcsóbbak. Osztrák hitelrészvény 2½—3 frt, nyolcz napra 6½—7 forint, egy hóra 14½—15 forint, három hóra 26—27 forint; osztrák-magyar államvasut egy hóra 8½—9 frt, Károly-Lajos vasut egy hóra 9—10 frt, déli vasut egy hóra 6½—7 frt, *magyar 4%-os aranyjáradék* egy hóra 1½—1¾ százalék, három hóra 2¾—3 százalék.

Magánkamatláb: Első helyi váltóra 3⅞—4¼ százalék, távolabbi látra és domiczil váltóra 4¼—4⅝ százalék.

BÉCSI GABONATŐZSDE.

Bécs, okt. 22. (Az »Egyetértés« tudósitójának távirata). A gabonahatáridők árai majd naponkint javulnak és ma annál inkább emelkedhettek az árfolyamok, mert Newyorkból is jobb árakat jelentenek. Különösen buzahatáridők árai szilárdultak. — Köttetett: *Buza* őszre 8.29—8.33, tavaszra 8.69 frton indult, esett 8.65 frtig és zárul ismét 8.68 frton. *Rozs* őszre jegyez 7.10—7.15, tavaszra 7.47 frt. *Zab* őszre 6.80—6.79, tavaszra 6.93—6.95, *tengeri* május—juniusra 6.32—6.35 frt. *Felmondatott* ma 4000 mm. *buza.*

Szesz ma üzlettelen volt és ára változatlanul 29 frt. *Délután* az irány jól tartott, csak *zab* tavaszra lanyhább valamivel és elvesztette ma emelkedését, mig a többi határidők legmagasabb jegyzéseken zárulnak; *buza* tavaszra meglehetősen élénken köttetett. Végül jegyeznek: *Buza* őszre 8.32—8.34, tavaszra 8.68—8.70, *rozs* őszre 7.10—7.12, tavaszra 7.42—7.44, *zab* őszre 6.80 pénz és áru, tavaszra 6.90—6.92, *tengeri* 6.33—6.35.

Készáru üzlettelen. A fogyasztók a tulajdonosok követeléseivel szemben tartózkodók. Az irány határozottan szilárd.

KÜLFÖLDI ÉRTÉKTŐZSDÉK.

Trieszt, okt. 22. (Az »Egyetértés« tudósitójának távirata.) Az irány csendes. Váltó Londonra 122, olasz bankpiaczokra 48.37, husz frankos arany 9.68½, májusi járadék 80.95, *magyar 4%-os aranyjáradék* 93.35, osztrák hitelrészvény 287, Lloyd részvények 568, olasz járadék 95.06.

Berlin, okt. 22. (Az »Egyetértés« tudósitójának távirata.) Eleintén meglehetősen szilárd volt az irány, de ismét ellanyhult. Kedvezőtlen angol vasjelentések, a czukorpiacz lanyhulása Párisban és az aranyelvonás az angol banktól lehangolták az üzérkedést. Osztrák hitelrészvény ingadozó. Osztrák-magyar államvasut a bruck-ujszőny vonal forgalmának megosztására lanyha. Külföldi járadékok, szerbiai is gyengébbek. Később az irány csendes. Zárlatkor vasutak élénkültek. Magánkamatláb 3¼%.

Berlin, okt. 22 (Tőzsdei jelentés.) Szilárd irányzat, csekély forgalom mellett játék- és bankpapirok piaczán megnyitáskor tartózkodó hangulat uralkodott; zárlat felé nyugoti tőzsdéken uralkodó kedvező hangulat és államositási hirek folytán vasuti papirok árfolyamai emelkedtek. Bányaértékek piaczán az irányzat gyöngült. Orosz értékek emelkedtek.

Berlin, okt. 22. (Utótőzsde.) *Magyar 4-os aranyjáradék* 77.70, osztrák hitelrészvény 483, osztrák-magyar államvasut 506, osztrák déli vasut 251½, Károly Lajos vasut 113.40. Szilárd.

Frankfurt, okt. 22. (Esti tőzsde.) *Magyar 4%-os aranyjáradék* 77¾, osztrák hitelrészvény 240.62, osztrák-magyar államvasut 252.50, Károly-Lajos vasut 224.50, osztrák déli vasut 124.75. Gyengült.

Páris, okt. 22. (Az »Egyetértés« tudósitójának távirata.) Minthogy angol részről az uj diplomatikai tárgyalásokat oly alapon inditványozták, hogy a s elvén ek ne redukáltassanak, nagyobb fedezési szükséglet állott be, a mi ismét hausse-irányt keltett. Ottomán bank 576, elsőbbségek 375.62, egyiptomi kölcsön 316, váltó Londonra 25.21, or sz rubel 255.50, magánkamatláb 2⅞%.

1 órakor jegyeznek: 4½ százalékos franczia járadék 109.18, osztrák-magyar államvasut 628.75, osztrák déli vasut 317.50, olasz járadék 96.60, török vasuti kölcsön 7.92, egyiptomi kölcsön emelkedő 315.62, török sorsjegy 43 87, ottomán bank részvény 573.75, Crédit Foncier 1302, osztrák tartományi bank 471.25, Szuezrészvények 1895, uj spanyol járadék 60.21.

3 óra 40 perczkor zárulnak: 3% franczia járadék 78.27, 4½%-os franczia járadék 109.¼, franczia törleszthető járadék 79.55, *magyar 4%-os aranyjáradék* 78⅜, osztrák-magyar államvasut 627, osztrák déli vasut 317, ottomán bank 573. Szilárd.

London, okt. 22. *Magyar 6%-os aranyjáradék* 102.25, *magyar 4%-os aranyjáradék* 77.50, osztrák aranyjáradék 85, osztrák ezüstjáradék 68, angol consolok 101.01, váltó Bécsre 12.36½, ezüst 50.11. Szilárd.

Newyork, okt. 21. (Kabelsürgöny). Váltó Berlinre 400 márka után (60 napi látra) 94⅝, váltó Londonra 4.80¾, négyszázalékos tőkésitett kölcsön 1877-ből 120⅝, Erie-vasut 13⅜, váltó Párisra 5.25⅝.

Külföldi értéktőzsdék zárlata

Az árfolyamok az illető helyi szokványok szerint készpénzben, medióra vagy ultimóra értendők, e szerint a mellékelt paritás is készpénzre vagy medióra illetőleg ultimóra értendő. A készpénz-árfolyamok K-val, a medióra M-mel, az ultimóra U-val vannak megjelölve. Magától értetődik, hogy a fenti átszámitásokhoz még a transakczió-költségek, továbbá medió- és ultimó-árfolyamokhoz azonkivül meg a mindenkori budapesti prolongáczió-tételek is számitásba veendők. A *-gal jelölt értékek a budapesti tőzsdén nem jegyeztetnek. Átszámitási árfolyam 100 márka vista = 59 frt 85 kr. 100 frk vista = 48 40 kr.

Október hó 22.		Árfolyam	Budapesti egyenleg	Különbözet az utolsó zárlathoz képest osztr. é.
PARIS.				
*Franczia 3%-os járadék		78.27	—.—	—.—
« 4½%-os «		109.25	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut	U	627.—	300.12	— 1.46
Osztrák déli vasut	U	317.—	148.42	+ 0.48
*Osztrák földhitel-részv.-társaság		—.—	—.—	—.—
*Franczia törleszthető járadék		79.55	—.—	—.—
Magyar 6%-os aranyjáradék	U	—.—	—.—	—.—
Osztrák 4%-os aranyjáradék	U	—.—	—.—	—.—
Magyar vasuti kölcsön	U	—.—	—.—	—.—
Magyar jelzáloghitelbank	K	—.—	—.—	—.—
Bécsi unióbank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar 4%-os aranyjáradék	U	78.38	93.50	—.—
Magyar 5%-os papirjáradék	U	—.—	—.—	—.—
Magy. leszám. és pénzv.-bank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar országos bank	K	—.—	—.—	—.—
BERLIN				
Osztrák 4⅕%-os papirjáradék	K	67.40	80.83	+ 0.32
« 5%-os «	K	80.10	96.02	+ 0.13
« 4⅕%-os ezüstjáradék	K	68.40	82.12	+ 0.11
« 4%-os aranyjáradék	K	86.50	103.56	— 0.20
Magyar 6%-os aranyjáradék	U	102.60	123.16	+ 0.23
» 4%-os «	U	77.70	93.28	+ 0.07
« 5%-os papirjáradék	U	73.81	88.76	— 0.31
« keleti vasuti kötvények	K	—.—	—.—	—.—
Keleti 5%-os v. elsőbbs. kötv.	K	99.90	119.89	+ 0.13
Osztrák hitelrészvény	U	482.—	288.21	+ 0.86
Magyar hitelbank	U	—.—	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut	U	505.—	302.12	— 0.90
Osztrák déli vasut	U	251.—	150.—	+ 0.25
Károly-Lajos vasut	U	113.90	272.66	— 0.21
Kassa-oderbergi vasut	K	61.10	146.76	— 0.32
*Román vasuti részv.		—.—	—.—	—.—
Orosz bankjegy		207.50	124.19	+ 0.16
Váltó bécsi piaczra		166.90	59.83	+ 0.02
*Keleti kölcsön II. kib		60.50	—.—	—.—
Magyar jelzáloghitelbank	K	—.—	—.—	—.—
Magy. leszám. és pénzv.-bank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar országos bank	K	—.—	—.—	—.—
FRANKFURT.				
Osztrák 4⅕%-os papirjáradék	K	67.18	80.69	+ 0.12
« 5%-os «	K	80.18	96.11	+ 0.12
« 4⅕%-os ezüstjáradék	K	68.43	82.15	+ 0.03
« 4%-os aranyjáradék	K	86.43	103.48	+ 0.14
Magyar 6%-os aranyjáradék	U	102.50	123.06	+ 0.12
« 4%-os	U	77.68	93.26	— 0.10
« 5%-os papirjáradék	U	74.06	89.06	— 0.04
Osztrák hitelrészvény	U	238.87	287.30	— 0.28
Osztrák-magyar bank	K	—.—	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut	U	252.25	302.12	— 1.76
Károly-Lajos vasut	U	226.75	271.92	— 1.28
Osztrák déli vasut	U	124.13	149.62	— 0.73
Erzsébet osztrák nyugoti vasut	K	194.87	233.73	+ 0.35
Magyar-gácsországi vasut	K	—.—	—.—	—.—
Tiszavidéki v. elsőbbs. kötv.	K	—.—	—.—	—.—
Váltó bécsi piaczra		166.90	59.83	—.—
4½%-os földhitelint. záloglevél	K	—.—	—.—	—.—
Magy. leszám. és pénzv.-bank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar hitelbank	U	—.—	—.—	—.—
Magyar jelzáloghitelbank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar országos bank		—.—	—.—	—.—

KÜLFÖLDI ARUTOZSDÉK.

Külföldi árutőzsdék zárlata.

Gabonaszállitásidij waggonrakományokban 100 kilónkint értendő. Beviteli vám Németországba 100 kilo buzáért, rozsért és zabért 1 márka, árpáért, tengeriért s hüvelyesért 1 márka, lisztért 3 márka, malátáért 1.20 márka. Beviteli vám a Svájczba 100 kilo gabonáért 0·30 frank, malátáért 0.60 frank, lisztért 1 frank. Átszámitási árfolyam a német piaczokra 100 márka vista 59 forint 85 kr. Párisra 100 frk vista 48 frt 40 kr.

Október hó 22.	Árfolyam	Budapesti egyenleg	Különbözet a tolsó zárlat hoz képest osztr. értékben
PARIS.			
Buza folyó hóra	21.10	10.21	— 0.08
— novemberre	21.25	10.29	— 0.12
— novembertől 4 hóra	21.60	10.45	—.—
— első 4 hóra	21.90	10.60	—.—
Liszt folyó hóra	45.60	13.58	—.—
— novemberre	45.80	13.94	— 0.06
— novembertől 4 hóra	46.—	14.—	— 0.08
— első 4 hóra	46.10	14.03	— 0.12
Olaj folyó hóra	67.25	32.55	— 0.12
— novemberre	67.50	32.67	—.—
— november-deczemberre	67.75	32.79	+ 0.36
— első 4 hóra	69.50	33.54	— 0.12
Szesz folyó hóra	46.25	24.38	+ 0.13
— novemberre	46.25	24.38	—.—
— november-deczemberre	46.25	24.35	—.—
— első 4 hóra	46.25	24.38	—.—
Szállitási dij: Budapestről	8.27	3.98	
— » Bécsből	7.87	3.74	
BERLIN.			
Buza októberre-novemberre	148.50	8.89	+ 0.01
— április-májusra	159.—	9.52	+ 0.02
Rozs októberre	143.50	8.59	— 0.05
— április-májusra	136.75	8.18	—.—
Zab októberre	133.50	7.99	— 0.53
— április-májusra	128.50	7.69	+ 0.01
Olaj októberre	50.40	30.10	— 0.04
— április-májusra	52.20	31.24	+ 0.08
Szesz októberre	46.70	27.94	+ 0.01
— április-májusra	47.20	28.24	+ 0.07
Szállitási dij: Budapestről	3.93	2.30	
— » Bécsből	3.24	1.90	
STETTIN.			
Buza október-novemberre	160.—	8.98	+ 0.01
— április-májusra	160.—	9.57	—.—
Rozs október-novemberre	134.50	8.04	— 0.03
— április-májusra	135.—	8.08	+ 0.01
Olaj október-novemberre	50.—	29.93	+ 0.03
— április-májusra	52.—	31.12	+ 0.02
Szesz kész szállitásra	45.40	27.17	— 0.04
— októberre	45.80	27.71	— 0.22
— októbe-novemberre	45.70	27.35	+ 0.02
— április-májusra	—.—	—.—	—.—
Repcze	—.—	—.—	—.—
Szállitási dij: Budapestről	4.81	2.80	
— » Bécsből	3.62	2.10	
KÖLN.			
Buza novemberre	15.50	9.28	+ 0.02
— márcziusra	16.30	9.76	+ 0.07
Rozs novemberre	13.80	8.26	+ 0.01
— márcziusra	14.10	8.44	+ 0.01
Olaj kész szállitásra	28.—	33.51	+ 0.02
— októberre	27.10	32.44	+ 0.15
Szállitási dij: Budapestről	5.95	3.45	
BOROSZLÓ.			
Buza	15.60	9.34	+ 0.02
Zab	12.90	7.72	+ 0.01
Olaj	44.70	26.75	— 0.30
Rozs	14.—	8.37	+ 0.06
Repcze	23.60	14.12	+ 0.01
Tengeri	14.50	8.68	+ 0.01
Szállitási dij: Budapestről	2.95	1.71	

Berlin, okt. 22. *Buza* csendes. *rozs* bágyadt, *olaj* és *szesz* szilárd, *zab* csendes.

Páris, okt. 22. *Buza* és *olaj* csendes, *liszt* és *szesz* szilárd.

Liverpool, okt. 21. *Buza* közben 1 pennyvel olcsóbb, *tengeri* ½ pennyvel drágább. *Liszt* csendes. — Időjárás: Borult.

Newyork, okt. 21. (Kabelsürgöny.) Gyapot Newyorkban 9⅞, Neworleansban 9⅝. Petroleum linomitott 70° Abel Test Newyorkban októberre 8 — Philadelphiában októberre 8. — Nyers petroleum 6⅝. United pipe line certificate 71⅞. — Liszt 3.30. — Piros őszi buza helyben 86½ (= 7.88 forint), októberre névleg —.— (—.— frt), novemberre 84⅞ (= 7.69 frt), deczemberre 86⅝ (= 7 90 frt.) 100 kilokint. Tengeri 60. — Czukor (Fair bank jegyü) —.—. Czukor. (Fair refining Muscovados) 4.97½ Rio kávé 9.90. — Zsir (Wilcox jegyü) 8, (Fairbank jegyü) 8.07. Gabonafuvardij imperial-quarterenkint Észak-Amerikából az angol kikötőkbe és az ezekkel egy magasságon fekvő kontinentális kikötőkbe 3.75 (= 1.01 frt 100 kilokint.) Napi Napi felhozatal gyapotból 47,000 bál.

GAZDASÁGI KÖZLEMÉNYEK.

* **Szecskavágó, répavágó, zuzó és gazdasági mérlegverseny Bián.** Az országos gazdasági egyesület 1884. év november 17-én és következő napjain Bián (a budapest—szőnyi vasutnak Budapestről háromnegyed óranyira fekvő állomása) Metternich herczegnő bajnabiai uradalmának székhelyén, szecskavágó, répavágó és zuzó, valamint gazdasági mérlegversenyt rendez. Részt vehet a versenyen minden bel- és külföldi gyáros, ha vagy személyesen mutatja be gépét a verseny alkalmával, vagy szabályszerü irásbeli meghatalmazással ellátott megbizottat jelent be a rendező bizottságnál. Versenyre bocsáttatik a szecskavágó, répavágó és zuzógépek minden neme, valamint gazdasági mérlegek is az alább megjelölendő minőségben, azzal a megjegyzéssel, hogy egy és ugyanazon rendszerü, de különböző méretü gépekből minden versenyző által és minden csoportban csak egy gép bocsátható versenyre. A szecskavágók a következő két csoportban fognak versenyezni: 1. szecskavágók közvetett erő átvitellel, 2. szecskavágók közvetlen erő átvitellel. A répavágók és zuzók szintén külön-külön két csoportban fognak versenyezni, és pedig: 1. répavágók, illetve zuzok közvetett erő átvitellel, 2. répavágók, illetve zuzók közvetlen erő átvitellel. A mérlegek pedig a következő két csoportban versenyezhetnek: 1. mázsálók 250—1500 kgr. terheltetésre, 2. hidmérlegek 1500 kgr. terheltetésen felül. A versenyző felek bejelentésükben megjelölni tartoznak, hogy gépeiket e csoportok melyikében kivánják versenyeztetni. Az országos magyar gazdasági egyesület által kiküldött biráló bizottság a következő dijakat osztandja ki: az első csoportokban: 1-ső dijul: egy-egy arany diszoklevel, 2-ik dijul: egy-egy ezüst oklevelet, a második csoportban: első dijul: egy-egy arany diszo levelet, 2-ik dijul: egy-egy ezüst oklevelet. Ezeken kivül korlátolt számu elismerő oklevél adatik ki. A bejelentések 1884. október 25-ig az országos gazdasági egyesület czimére (Budapest Köztelek) küldendők be. Ily bejelentési minták az országos gazdasági egyesület titkári hivatalában kaphatók.

BORÁSZAT.

*** **A szüret Nagyváradon** a legkedvezőtlenebb időjárás mellett kezdődött. Szüretelőkben és szedőkben nagy hiány van, s a legmagasabb ajánlatok mellett sem lehet kapni; a kik pedig ajánlkoznak e munkára, tulságos bért követelnek. A szüret, mint Nagyváradról irják, egalább két-három hétig fog tartani.

NAPIREND: Október 23-án.

Naptár: Csütörtök. — Római kath.: Kapisztrán János. — Prot.: Szörény. — Görög-orosz: (okt. 11.) Fülöp apostol. — Zsidó: (markesván 4.) — Nap kél 6 ó. 32 p., nyug. 4 ó. 56 p. — Hold kél 10 ó. 32 p. d. e., nyug. 7 ó. 53 p. este. — Hold földtávolában 2 órakor délután.

Horvát miniszter fogad d. e. 10-től d. u. 2-ig.

A képviselőház ülése d. e. 10 órakor.

A magyar tudományos akadémia nemzetgazdasági bizottságának ülése d. u. 4 órakor.

A magyar földrajzi társaság felolvasó ülése d. u. 5½ órakor az akadémia heti üléstermében.

A népnevelők budapesti egyesületének rendkivüli közgyülése d. u. 5 órakor. (Kazinczy-utczai iskola.)

A budapesti ügyvédi kör évi rendes közgyülése d. e. 10 órakor saját helyiségében (Ferencziek bazára).

Az országos magyar gazdasági egyesület kertészeti szakosztályának ülése d. u. 4 órakor a Köztelken.

Ellenőrzési szemle a közös hadseregbeli szekerész-, ménes- és csődör-telephez tartozó legénységgel reggel 8 órakor az üllői-uti laktanyában.

Krisztus a Kalvárián Munkácsy képe a műcsarnokban d. e. 9-től d. u. 5-ig és este 6—9. Belépti dij 50 kr.

Gyümölcskiállitás a Köztelken d. e. 10—12 és d. u. 2—4.

Egyetemi füvészkert az üllői-uton ünnepnapok kivételével naponként látható d. e. 8—12 és d. u. 2—4.

Müszaki iparmuzeum a kerepesi-uton (Beleznay-kert) nyitva d. e. 9-től 1-ig.

Iparművészeti muzeum a műcsarnok épületében d. e. 9-től d. u. 1-ig.

Gazdasági és tanszermuzeum a Köztelken d. e. 10—12-töl d. u. 2—4-ig.

Muzeumban: term. rajz- és népismetár d. e. 9—től d. u. 1.

Akadémiai könyvtár d. u. 3—7.

Egyetemi könyvtár d. u. 3—7-ig.

Muzeumi könyvtár d. e. 9 d. u. 1 óráig.

Állatkert nyitva egész nap.

Kivonat a hiv. lap okt. 22-i számából.

Árverések a fővárosban. Reichenberger Ágoston 1352 frtra becs. ingóságai nov. 3 (Kőbánya, jászberényi-ut 8453). Schmidt Mihály 1428 forintra becs. ingatl. november 22 (torony-utcza 1). Örömy József 314 forintra becs. ingóságai okt. 23 (zerge-utcza 5). Paradeiser Pál 329 forintra becs. ingóságai okt. 23 (Damjanich-u. 31). Berger Manó 1532 forintra becs. ingóságai okt. 24 (Kőbánya, mázsa-utcza 8599). Dr. Hunyady Jenő 355 frtra becs. ingóságai okt. 31 (só-utcza 7).

Árverések a vidéken. Rehling Borbála 1629 forintra becs. ingatl. decz. 17 Szent-György (Nagy-Becskerek). Mike Flórián 5038 frtra becs. ingatl. nov. 24 Nagy-Becskerek. Kathonai Gáborné 5932 forintra becs. ingatl. deczember 30 Kolozsvár. Diamándy Miklósné 2926 forintra becs. ingatl. decz. 31 Nagy-Várad. Kolb Szeréna 2468 forintra becs. ingatl. decz. 30 M.-Sziget. Kuluncsits János 2400 forintra becs. ingatl. nov. 20 Szabadka. Bleyer Mátyás 2400 forintra becs. ingatl. okt. 31 Makó. Komáromy Kristóf 6915 frtra becs. ingóságai okt. 29 Kaposvár. Dudás Mojsza 3800 frtra becs. ingóságai október 28 Battonya. Gábriel Károlyné 1760 forintra becs. ingatl. nov. 10 Budakesz (pestv. tvszék). Latovlyev János 2148 forintra becs. ingatl. nov. 5 Szabadka.

Csődhirdetmények. Sidlauer Herman m.-kövesdi lakos ellen, bej. decz. 20. Csődbiztos: Kun Kálmán törvényszéki biró, tömeggondnok: Fodor Ferencz ügyvéd. Galler Péter kanaki lakos ellen, bej. decz. 13. Csődbiztos: Mihajlovics Sándor törvszéki biró, tömeggondnok: Zsiros József ügyvéd.

Csődmegszüntetés. Vrbancsics Ferencz kostajnicai lakos ellen.

Pályázatok. A lugosi kir. jbiróságnál végrehajtói, — a sztropkói kir. jbiróságnál aljegyzői, — a bonyhádi kir. jbiróságnál járásbirói, — Albákon (Torda-Aranyosmegye) körorvosi, — néhai Jettim József alapitványából több III. oszt. (évi 60 frtból álló) ösztön-, és II. oszt. (évi 50 forintból álló) árva-dij-állomásra.

A kis lottó huzásai okt. 22-én.

Brünn 27 90 9 45 65

Felelős szerkesztő: **Csávolszky Lajos.**

IDEGENEK NÉVSORA.

Magyar király szálloda.
Dr. Gyurits I. Mitrovicza
Léczay L. Kolozsvár
Kósa A. Debreczen
Csuthy K. Kisbér
Schmalbach Bécs
Bartusek I. Kisbér
Albert I. Prága
Wagner S. Bécs
Friedmann S. Bécs
Honig I. Bécs
Illés A. Bécs
Liebermann N. Bécs
Schmidt R. Stájer
Schläger I. München
Sprecher I. Lemberg
Holdefleisch Szászország
Korits V. Ujvidék
Penzel H. Asch
Haymann F. Kassa
Bozóky B. Nagyvárad
Rothschild M. Bécs
Muradi S. Soborsin
Hönig E. Czecze

Nemzeti szálloda.
Bernáth D. Tarnócz
Schilling I. b. Eperjes
Özv. Balásy I.-nk Ivácz
Hegedüs F. M.-Óvár
Freitag L. Szekcsö
Bárány L. Mohács
Fazekas K. Dunaföldvár

Pannonia szálloda.
Simonyi A. Zsámbokrét
Császár S. Roskova
Szabó M. Karczag
Biró I. Kolozsvár
Galba K. Komárom
Jelinek I. Torda
Mezey K. Dévaványa
Schik I. Nagykároly
Csippek E. Mezőtúr
Katona S. Kecskemét
Sauter M. Apatin
Kovács L. Győr
Kaján S. Verespatak
Wolker A Prosznitz
Buday I. Szeged
Herczeg I. Arad
Nagy M. Kecskemét
Dr. Kellner Zenta
Vujevich Z. Zombor

Páris szálloda.
Kratochwill F. Temesvár
Eichenschütz A. K.-Boros
Klein S. Szigetvár
Reisner I. Szabadka
Csasny L. Bécs
Németh V. Igló
Kazacsay L. Sz.-Ujvár
Kolossváry A. Győr
Neuerer I. Karánsebes
Hartenstein M. Tapolcsán
Klinger M. Szerajevó
Kupka I. Bilitz
Deutsch I. Bicske
Kohn E. Kolozsvár
Kohn N. Illava
Starker A. Köln

Schmidt-Orient szálloda.
Takács L. Tolna
Gruber M. Temesvár
Klein N. Metz
Ozory J. Nógrád
Sik V. Rutka
Singer S. Baja
Matz J. Salzburg
Ürményi Gy. Tisolcz
Marevitz M. Pakra
Schweizer S. Bécs
Vogel J. Bécs
Csapó F. Nagyszeben
Pokornyi R. Esztergom
Neubauer M. Rökfalva
Kracher Gy. Bonyhád
Kajater S. Arad
Partó L. Kézdivásárhely
Lika K. Szentmihály
Kajaba V. N.-Röcze
Kohn S. Szeged
Rotter J. Győr

Vadászkürt szálloda.
Luzósnszky H. brnó Osgyán
Sz. Kovács I. B.-Bánya
Braham V. London

— **Érmek iparosok számára.** Az országos iparegyesület ama czéljának megfelelően, hogy a hazai iparosokat előmenetelre buzdítsa s az ipar előmozdítása körül szerzett érdemeiket elismerésben részesítse, a kiváló iparosok számára négyféle érem kiadását határozta el. Az első díszérem arany, ezüst és bronzfokozatban oly iparosoknak adatik, kik a hazai ipar előmenetelét idézték elő, akár valamely még hazánkban nem űzött iparág meghonosítása, akár egy már előbb is űzött iparág tökéletesítése által. A második csak ezüstben kiállított érmet oly iparosok nyerik, kik a rendszeres műves iparban (kézmüvesség) ipari jelességük által kitünnek, ugy hogy szakukban «jeles mesterek»-nek tekinthetők. A harmadik ezüstben és bronzban oly iparosoknak van szánva, kik a kor igényeinek és a külfölddel való versenyképesség feltételeinek megfelelő *ipartelepet* (gyár, műhely), hoztak létre s annak helyes vezetése által versenyezni képesek. A negyedik díszérem amaz iparosoknak szól, kik iparukat művészeti irányban fejlesztik és e tekintetben figyelemreméltó sikert képesek felmutatni. Mindanégy rendbeli érem odaitélése a szakosztályok ajánlatára az igazgatóság által történik. Pályázatra minden Magyarországban lakó, illetőleg Magyarországban iparteleppel biró egyén jogositva van. A pályázat az igazgatósághoz 1884-ik évi *deczember hó 31-ig* nyujtandó be és a pályázati iratban mindama adatoknak, illetőleg bizonyitékoknak bent kell foglalva lenni, melyek a fentebbiek szerint az érem elnyerhetésére szükségesek.

— **A deési ipartestület** tárgyában irják lapunknak a következőket: E hó 20 án délután a Deés városi iparosok, szakmára való tekintet nélkül, nagy számban gyültek egybe a csizmadiaszin tágas helyiségébe, a hol megjelent *Losonczy* István iparügyi tanácsos, dr. *Havas* Gyula, az «Iparosügyi Közlöny» volt szerkesztője és *Pfeiffer* János ipariskolai igazgató is. Fölkérésre dr. *Havas* ismerteti az uj ipartörvényt, különösen annak az ipartestületre vonatkozó szabályait. Az iparosok köréből számosan kérdést intéztek az előadóhoz, melyekből kitünt, hogy nem nagy kedvök van az iparosoknak az uj intézményt a maguk körében megalakitani. Főleg nehezen tudnak megbarátkozni az alakitás gondolatával a csizmadiamesterek, mert nekik tekintélyes vagyonuk van, mig a többi társulatok alig dicsekedhetnek ezzel, sőt van olyan is, mely egy fillér felett sem rendelkezik. Midőn azonban azon biztositást nyerték az előadótól, hogy a csizmadiaszin, mint ilyen, olybá veendő, mint különös czélra szánt vagyon, ez pedig a törvény értelmében külön kezelendő az ipartestület által is, némelyek és némileg megnyugodtak. Ugyancsak a csizmadiáknak amaz aggályuk is van, hogy a tanonczuk felszabaditásáért eddig társulatuk által vét tni szokott 5 frt, ezután vagy elesik, vagy a közös kasszába foly. Még ez utóbbinál is baj van. Mert hát a többi iparágak tanonczai mit sem fizetnek, ez okból csak a csizmadiák fognak adózni; de ha még a más szakmáju tanonczok is köteleztetnének az említett dij fizetésére, még ekkor is rövidséget szenvednének a csizmadiák, mert ők oly többségben vannak itt, hogy tulnyomják a többi iparágak üzőinek együttességét. És a mit igy magok kapnak kizárólag a fennálló rendszer mellett, azon esetleg meg kell másokkal osztozkodni a jövőben. Sérelmet látnak az iparosok abban, hogy az idegeneknek a heti vásárra való jövetelére felállított tilalom ki nem terjesztetett. Az óhajtják, mikép a kereskedésekben csupán és kizárólag városaik által készített czikkek, (a mennyiben persze ilyenek készittetnek) áruittassanak, ne olyan czikkek is, a melyek természetesen máshonnét szállíttatnak be. Aztán meg rossz néven veszik a fazekasok azt, hogy az ő mesterségök miért nincs képesítéshez kötve. Igaz, hogy a kályhakészitésre a kvalifikáczió megkivántatik; ugyde a Deésen levő körülbelöl 60 fazekas közül alig kettő tekinthető kályhakészitőnek. Azt mondják, bár ha nem köteleztettek az ipartestület tagjaivá lenni, legalább végleg és határozottan el ne tiltattak volna a belépés jogától. A nagy érdeklődéssel meghallgatott és számtalanszor éljenzéssel megszakított előadás után abban történt megállapodás, hogy november 1-ig mindenik ipartársulat ülést tart és a saját kebelében megteendi az ipartestület megalakitásához megkivántató intézkedéseket. Miután még *Losonczy* figyelmeztette az iparosokat arra, hogy tanonczaikat pontosan küldjék az ipariskolába, *Vass* Antal csizmadia ipartársulati elnök a maga és társai nevében köszönetet mond dr. *Havasnak* érdekök jó indulatu és önzetlen támogatásáért általában, valamint különösen a mai fáradozásért. Es ezzel az értekezlet véget ért. Lesz-e Deésen ipartestület, az a jövő titka. —i—ó.

— **Ösztöndij iparossegédek számára.** Az országos iparegyesületnél elhelyezett *Szabóky*-féle alapitvány kamataiból évenkint tiz darab cs. k. arany ösztöndij gyanánt itéltetik oda jó viseletü, szakmájukban előretörekvő iparossegédeknek. Felhivatnak tehát a főváros területén legalább három évig gyakorlatilag foglalkozó azon kézmüiparossegédek, kik a központi katholikus legényegylet vagy ehhez hasonló rokonegyletnek volt vagy jelenleg is tagjai és e jutalom elnyeréseért pályázni kivánnak, hogy bélyegmentes folyamodványaikat 1885. január hó 1-jéig az országos iparegyesülethez (ujvilág-utcza 14. sz.) adják be. A folyamodványban kiteendő: 1. mennyi idő óta foglalkozik a pályázó ugyanazon mesternél; 2. mily haladást tett gyakorlatilag szakmájában és mily uton igyekezett elméleti ismereteit gyarapitani; 3. a munkaadó bizonyitványa a folyamodó erkölcsi magaviseletére nézve. Az igy beérkezett pályázatok fölött az országos központi katholikus legényegylet, valamint az országos iparegyesület kezmüipari és házi ipari szakosztályainak javaslata alapján az igazgatóság dönt. A jutalom az országos iparegyesület jövő évi közgyülésén osztatik ki.

KIÁLLITÁSI ÜGYEK.

= **Népünk belső lakásai háziipari szempontból.** A háziipari megbizottak a háziipar-pavillonban a következő 20 fülkének az illető vidék typikus lakberendezését és népszokásait hiven feltüntető berendezésére igérték meg közreműködésüket: 1. Kalotaszeg vidéki lakszoba (Gyarmathy Zsigmondné, Bánffy-Hunyadon). 2. Toroczkó vidéki lakszoba (Moldován Gergely, Tordán). 3. Hunyadmegyei román szoba (Réthy Lajos és Téglás Gábor, Déván). 4. Hétfalusi csángó szoba (Nagy Gyula, Brassón). 5. Szebenvidéki szoba (Brennerberg Mór főispán és Schuszter Márton). 6. Békéscsabai lakóház (Bartóky Lászlóné). 7—8. Szepességi német és tót lakszoba (kassai keresk. és iparkamara). 9—12. Temes- és torontálmegyei szerb, bolgár, román és csángó szoba (temesvári keresk. és iparkamara). 13. Palócz lakház (báró Nyáry Jenő). 14. Pozsonyvidéki szoba (pozsonyi keresk. és iparkamara). 15—16. Baranyamegyei sokácz és tolnamegyei sváb lakszoba (pécsi keresk. is iparkamara). 17—18. Zalamegyei göcsei parasztszoba s mezőkövesdi «matyók» lakház (miskolczi keresk. és iparkamara). 19. Szegedvidéki lakóház (Bakay Nándorné). 20. Pestmegyei parasztszoba. Ezeken kivül a székely lakás berendezése a székely pavillonban lesz feltüntetve.

= **Virág-kertészek az orsz. kiállitáson.** A jövő évi kiállitás országos bizottsága a virágkertészek élővirágainak kiállitására az igazgatósági pavillon előtt elterülő nagy térséget jelölte ki. E területet trágyázott porhanyós földdel már feltöltötték s most a végleges nivellozásán dolgoznak. Ha ezzel elkészülnek, akkor fognak csak az egésznek táblákra való osztásához. Télire fümaggal vetik be az egészet s az egyes kiállitók csak áprilisban helyezhetik el a kimért parczellákban kiállitandó virágaikat s disznövényeiket.

KERESKEDELEM ÉS TŐZSDE.

** **Az angol konzolkonverzió kudarcza.** A határidő, melyen belül a három százalékos angol konzolok tulajdonosai azoknak 2½ vagy 2¾ százalékosokra való konvertálása végett önként jelentkezhettek, lejárt, s az eredményt nem lehet másnak mondani kudarcznál. A forgalomban van 393·7 millió l.sterling továbbá 91·6 millió l.sterling leszállitott három százalékos és 225·7 millió l.sterling uj három százalékos konzol. Konvertálásra összesen — mint táviratilag már jelentettük — csak 21.648,000 l.sterlinget jelentettek be, miből csak 9·686,000 l.sterling magánvagyon, a többi 11.962,000 l.sterling közpénztárak által jelentetett be. 2½ százalékossá 18 milliót, 2¾ százalékossá csak mintegy 4 milliót kivántak konvertálni. Az «Economist» különben azt véli, hogy a kicserélők jobban cselekedtek, mint azok, a kik a konzolokat visszatartották és hangsulyozza, hogy most már nem az a kérdés többet, hogy a tulajdonosoknak mit kellett volna tenniök, hanem az, hogy mit fog most már Childers kincstári kanczellár tenni. A 2½ százalékosra való konvertálásért felajánlott 8 százalék prémiumot felemelni nem lehet, mert ez igazságtalanság volna az előbbi konverziókkal szemben s a konzoltulajdonosokat csak még tartózkodóbbakká tenné. Nem marad tehát egyéb hátra, mint a kényszer konverzióhoz nyulni. — Mint egy mai londoni távirat jelenti, Childers pénzügyminiszter Knottingleyben választói előtt beszédet tartott, melyben kijelenti, hogy a 3 százalékos államkötvények konverziójának sikere kétségtelennek tartja. A kormány két év alatt a konverziót a hányszor csak czélszerünek tartja, annyiszor megkezdheti, sőt a parlament beleegyezésével a kötelező konverziót is alkalmazhatja a kötvények egy részére.

** **Szerb pénzügyek.** A sikert, melyet az illető csoport a szerb kölcsön kibocsátásával elért, mint a német lapok irják, nem sokára a szerb vasuti kötvények kibocsátása fogja követni. A német lapok még mindig foglalkoznak a szerb kölcsönnel elért sikerrel. Igy a Berliner Börsenzeitung azt irja, hogy ennek az értéknek árfolyama most 78⅝-on áll, tekintetbe kell azonban venni, hogy ez a jegyzés a berlini szokványnak felel meg. E szerint ugyanis 1 font sterlinget (a kölcsön font sterlingekre szól) vesznek számitási alapul, a mi 20 márka és 40 fillérrel egyenlő ugy, hogy a 78⅝ árfolyam alatt tulajdonképen 77·075 értendő. A felosztást illetőleg a berlini lapok azt irják, hogy az 500 font sterlingig szóló aláirások nem vétetnek figyelembe, az 500 font sterlingen fölüli egész 100,000 font sterlingig terjedő jegyzésekre 1 százalék, a még nagyobb összegekre ½ százalék esik. A mi a szerb vasuti kötvények kibocsátását illeti, a csoport 65000 darab szerb vasuti jelzálogkötvényt vett át a szerb vasutak épitése és üzembevétele végett alakult társaságtól. A kötvényeket a belga és hollandi tőzsdéken már jegyzik s 32.5 millió frank névértékü összeget képviselnek. A vasuti kötvények ötszázalékosak és október 20-án a brüsszeli tőzsdén 397.50 en jegyeztettek. Jelenleg mintegy 35000 darab ilyen kötvény van forgalomban. E kötvényeket a szerb vasutak épitéséhez szükséges pénz beszerzése czéljából bocsátották ki.

** **A magyar jelzálog hitelbank 4%-os nyereménykötvényei** a f. évi *56767*/I. szám a. kelt miniszteri körrendelet értelmében a közigazgatás *minden* ágazatban *biztositékul* és *bánatpénzül* is elfogadhatók.

BUDAPESTI ÁRU- ÉS ÉRTÉKTŐZSDE.

— Október 22. —

Gabonatőzsde.

A *buza*-üzlet ma tartósan szilárd irányt követett. A kinálat nagyon gyenge volt, tulajdonosok jelentékenyen magasabb árakat követeltek, mit malmok nem akartak megadni és vontatott üzletmenet mellett csak néhány ezer métermázsa adatott el métermázsánkint átlag 5 krral magasabb árakon. — *Tengeri* emelkedő és 10 krral drágább, egyéb gabonaneműek csekély forgalom mellett teljesen változatlanok.

Mai hivatalos effektiv árak:

			frttól	frtig
Buza	uj, bánsági	75—80%	—.—	—.—
—	» tiszavidéki	75—80%	7.70	8.40
—	» pestvidéki	75—80%	7.60	8.30
—	» fehérmegyei	75—80%	7.60	8.30
—	» bácskai	75—80%	—.—	—.—
—	» északmagyarországi	75—80%	7.50	8.05
Rozs	uj	70—72%	6.85	7.10
Árpa	» takarmány	60—62%	6.25	6.60
—	» égetni való	62—64%	6.90	7.90
—	» sörfőzdei	64—66%	8.35	9.60
Zab	»	39—41%	6.—	6.35
Tengeri	ó, bánsági	75%	6.65	6.70
—	» másnemü	73%	6.60	6.95
—		—%	—.—	—.—
Köles		—%	6.20	6.50
Repcze	uj, káposzta	—%	11.50	12.75
—	» bánsági	—%	11.25	12.—

Határidőüzlet meglehetősen élénk forgalom mellett nagyon szilárd irányban nyilt meg, az üzlet folyamában elgyengült, de végül ismét megszilárdult. — Köttetett:

Délelőtt.

Szokványbuza őszre mintegy 5000 mm. 7.82, 7.83, és 7.84 forinton.
Szokványbuza tavaszra mintegy 30,000 mm. 8.37, 8.38, 8.37, 8.35, 8.36. 8.37, 8.38, 8.39, 8.40, 8.39 és 8.38 frton.
Uj tengeri május—juniusra mintegy 40,000 mm. 5.88, 5.89, 5.90, 5.88, 5.87, 5.86, 5.85 és 5.86 frton.
Szokványzab tavaszra mintegy 5000 mm. 6.53 és 6.54 forinton.
Hivatalosan *felmondatott* e hó 27-kére 4000 mm. *szokványbuza.*

Déli tőzsde.

A déli tőzsdén gyenge volt a forgalom és az irány is csendesebb. — Köttetett:
Szokványbuza tavaszra mintegy 5000 mm. 8.37 és 8 36 forinton.
Uj tengeri május—juniusra mintegy 10000 mm. 5.86, 5 85 és 5.84 frton.

Déli 1 órakor hivatalosan zárulnak:

Szokványbuza tavaszra	frt 8.36 —	8.38—
Szokványbuza őszre	» 7.82 —	7.84—
B.-tengeri május—juniusra	» 5.84 —	5.85—
Szokványzab tavaszra	» 6.53 —	6.55—
Szokványzab őszre	» 6.15 —	6.18—

Délutáni forgalom.

A délutáni forgalom mérsékelt volt, de az irány meglehetősen szilárd maradt. — Köttetett:
Szokványbuza tavaszra mintegy 10000 mm. 8.36, 8.37 és 8.36 frton.
Uj tengeri május—juniusra mintegy 20,000 mm. 5.85, 5.84, 5.85, 5.84 és 5.85 frton.
Szokványzab tavaszra mintegy 1000 mm. 6.55 frton.

Este 6 órakor zárulnak:

Szokványbuza őszre	frt 7.82 —	7.84—
Szokványbuza 1885. tavaszra	» 8.35 —	8.37—
Nemzetköz uj tengeri 1885. május—juniusra	» 5 84 —	5.86—
Szokványzab őszre	» 6.15 —	6.18—
Szokványzab 1885. tavaszra	» 6.53 —	6.55—

Terménytőzsde.

Terményekben nagyon gyenge volt a forgalom.
Szilva változatlan, *szerbiai* zsákáru október—novemberre 100 darabos 10¹¹/₁₆ frton köttetett.
Hivatalosan *felmondatott* e hó 25-kére 940 mm. *szilva* és 200 mm. *szilvaiz.*

Értéktőzsde.

A mai előtőzsde magas külföldi jegyzések hatása alatt szilárd hangulat mellett nyilt meg, de később ki nem elégitő berlini jelentések következtében és a vasuti értékek esése miatt lanyhult az irány. — Az utótőzsdén arra a hirre, hogy a Weinrich-féle czukorgyárat az osztrák hitelintézet átvette, hausse irány állt be, s az esti tőzsde is mindvégig szilárd irányt követett.

Előtőzsde.

Az előtőzsde magas berlini esti jegyzésekre szilárd irányban nyilt meg, de a legmagasabb árfolyamok nem tarthatták fön magukat teljesen. Osztrák hitelrészvény 287.20—288 közt ingadozván, maradt 287.50 pénz, magyar hitelbank 288.50-től 288,25-ig, magyar leszámitoló és pénzváltó bank 85—85.50-ig, magyar jelzálog hitelbank 108—108.50-ig, magyar 4%-os aranyjáradék 93.45—93.40 ig, magyar papirjáradék 88.85-ön köttetett.
11 óra 30 perczkor zárul: Osztrák hitelrészvény 287.50—287.60.

Déli tőzsde.

Ki nem elégitő berlini jelentésekre ujabb lanyhulás állt be. A forgalom főkép hitelrészvényekre, járadékokra és helyi értékekre szoritkozott. Malomértékek után ma is élénkebb kereslet uralkodott. — Osztrák hitelrészvény 287.30—286.40 közt ingadozván, maradt 286.40 pénz; magy. hitelbank 287.50-en köttetvén, maradt 287 pénz; magyar jelzálog-hitelbank 108.25-től 108-ig, magyar leszámitoló- és pénzváltóbank 85.25-től 85⅛-ig köttetett. — Befektetési értékek közül eladattak: magyar 4%-os aranyjáradék 93.40-től 93.35-ig, magyar papirjáradék 88.87½—88.85-ig, magyar vasuti kölcsön 142.80-on. — Más értékek közül: első budapesti malom 1250-en, Lujza malom 299—296-ig, Schlick-féle vasöntöde 280.50-től 279-ig, osztrák-magyar államvasut 302.50-en köttetett. Valuták és váltók szilárdak.
1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 286.40—286.50, magyar hitelbank 287—287.25, magyar 4%-os aranyjáradék 93.30—93.35, magyar papirjáradék 88.80—88.85.
Praemiumüzlet. Osztrák hitelrészvény holnapra 2.25—2.75 frt, nyolcz napra 8—8.50 frt.

Utótőzsde.

Az utótőzsdén magas berlini jegyzésekre és a Weinrich-féle czukorgyárnak az osztrák hitelintézet által való átvételének hirére különösen a hitelrészvények tetemesen emelkedtek. Osztrák hitelrészvény 286.80 és 288.50 közt ingadozván, maradt 288.50 pénz, magyar hitelbank 288.50-től 289-ig, magyar 4%-os aranyjáradék 93.32½—93.40-ig köttetvén, maradt 93.35 pénz.
5 órakor zárul: Osztrák hitelrészv. 288.50—288.60, magyar 4 százalékos aranyjáradék 93.35—93.37½.

Esti tőzsde.

Az esti tőzsde élénk forgalom mellett szilárd irányban folyt le. Osztrák hitelrészvény 288.80—288.30 közt ingadozván, maradt 288.75 pénz, magyar 4 százalékos aranyjáradék 93 20—93.32½-ig vásároltatván medióra, maradt 93.35 pénz ultimora.
6 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 288.75—288 80, magyar négyszázalékos aranyjáradék 93.35—93.40.

Felszámitolási árfolyamok.

Magy. 4% aranyjárad.	—.—	Osztrák hitelintézet	286.—
» 5% papirjáradék	—.—	Angol-osztrák bank	—.—
» általános hitelb.	287.—	Állami vasut	—.—
» pénzv.éslesz.bank	—.—	Déli vasut	—.—
Tiszai és szegedi kölcsön	—.—	Török birod. dohány	—.—
Magy. jelzálogbank	—.—	Rima-Murányi	—.—

Sertéskereskedelmi csarnok.

Budapest-Kőbányán.

Kőbánya, okt. 21. A bécsi és kőbányai árak közt való aránytalanság következtében a vevők tartózkodók voltak és olcsóbban kivántak vásárolni, a mi azonban csak kivételesen sikerült, mert az eladók a szerb és oláh határ elzárása folytán az üzletek szilárd állapotban tartják és mert a külföldi kereslet élénk. Magy. urasági, öreg, nehéz 43—44½ forint, fiatal, nehéz 45—47 forint, fiatal, közép 47—48 forint, könnyü 48—49 forint. — Szedett nehéz —.—— frt, közép 46—47 frt, könnyü 47—48½ frt. Romániai átmeneti, bakonyi nehéz —.—.— forint, átmeneti közép —.—.— frt. átmeneti könnyü —.—— forint, eredeti nehéz —.— frt, átmeneti közép —.— frt. — Szerbiai nehéz 49—50 forint, közép 49—50 forint, könnyü 49—50 frt. Hizó 1 éves élősulyban 4% ———, hizó két éves élősulyban 4% —. 1 éves hizó a vasutról mázsálva ———. Az árak hizlalt sertéseknél páronkint 45 kilos és 4 százalékos levonással kilogrammonkint értendők. Romániai és szerbiai sertések, melyek mint átmenetelieknek adattak el, vevőn s páronkint 3 aranyban vám fejeben megtérittetnek.

BÉCSI ÉRTÉKTŐZSDE.

Előtőzsde.

Bécs, okt. 22. (Az «Egyetértés» távirata.) Magasabb frankfurti esti és párisi boulevard-árfolyamok a mai előtőzsdén szilárdabb irányt idéztek elő, mi közben főleg középbankok értek el nagyobb emelkedést. Később a hangulatban fordulat állott be, mert az üzérkedés figyelembe vette a lanyhább czukorárakat és a gyengébb newyorki váltóárfolyamot, továbbá a realizálások is nyomást gyakoroltak az árfolyamokra. Lanyhább irányt főleg vasuti értékek mutattak a koulisszában, mig járadékok jól tartva maradtak. Valuták változatlanok.
11 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 287.60, *magyar hitelbank* 288, angol-osztrák bank 106, unio bank 88.25, osztr. tartom. bank 105.60, bankegyesület 104, osztrák-magyar államvasut 302.10, déli vasut 148.80, Károly-Lajos vasut 272.25, májusi járadék 80.95, *magyar 4 százalékos aranyjáradék* 93.37, husz frankos arany 9.69.

Déli tőzsde.

A déli tőzsde változatlanul lanyha magatartásban maradt. — Jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 287.50, *magyar hitelbank* 288, angol-osztrák bank 106, unióbank 88.25, osztrák tartományi bank 105.60, bankegyesület 104, osztrák-magyar államvasut 302.10, déli vasut 148.80, Károly-Lajos 272.50, elbavölgyi vasut 179.50, májusi járadék 80.95, *magyar 4 százalékos aranyjáradék* 93.37, tramvay 214.75, husz frankos arany 9.69.

Lanyha prágai czukorárak és gyenge berlini jegyzések nagyobb eladásokat idéztek elő a kulisszában, mire az irány határozottan ellanyhult; csak tramway-részvények emelkedtek jó vételkedv mellett. A sorompón a vasuti értékek tegnapi árfolyamai jól tartvák és a kereslet is kielégitő. Váltók és valuták drágultak.

2 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 286.75, angol-osztrák bank 105.75, unióbank 88, bankegyesület 103.75, *magyar hitelbank* 287.25, osztrák-magyar államvasut 301.10, Károly Lajos vasut 271.75, dunagőzhajózási részvények 535, Lloyd-részvények 566, északnyugoti vasut 175.75, elbavölgyi vasut 179.25, tramway 215.80, déli vasut 148.80, májusi járadék 80.95, osztrák aranyjáradék 103.10, *magyar 4 százalékos aranyjáradék* 93.37, 1864-diki sorsjegy 173, bécsi községi sorsjegy 123.75, husz frankos arany 9.69½, német birodalmi márka 59.90, prágai vasipartársulat 177. Csendes.

Bécs, okt. 22. (*Magyar értékek hivatalos zárlata.*) Magy. földtehermentesitési kötvények 100.70, Erdélyi földtehermentesitési kötvények 100.—, 5½% magyar földh. int. záloglevél 101.25 Erdélyi vasut 176 75. Magyar keleti vasut 104.—. Magyar ny. k. sorsjegy 115.75. Szőlődézsmaváltsági kötvények 98.25, 6% aranyjáradék 123.—, Tiszavölgyi sorsjegy 115.80. Magyar 4%-os aranyjáradék 93.35. Magyar vasuti kölcsön 143.—. Magyar hitelbank 287.50, Alföldi vasut 178 75. Magyar északkeleti vasut 165.80 Keleti vasuti elsőbbség 96.90, Tiszav. vasut-részvény 250.—. Magy. lesz. és váltób. részv. 84.75. Kassa-oderbergi vasut 146.75. Magyar papirjáradék 88.75. Dohány-részvények —.—

Bécs, okt. 21. (*Osztrák értékek hivatalos zárlata.*) Osztrák hitelrészvény 286.70. Déli vasut 148.80, 4%-os aranyjáradék 103. 05. Váltó Londonra 122.— Károly-Lajos vasut 271.50, 1 864-es sorsj. 173.—. 1860-as sorsjegy 134.80, török sorsj. 20.40, Angol-osztrák bank részv. 105.50, 4.2%-os ezüstjáradék 82.—, osztr. államv. részv. 301.—, 20 frankos 9.70, 4.2%-os papirjáradék 80.95, osztr. hitelsorsjegy 178.—, osztr.-magyar bankrészv. 8.59, cs. k. arany 5.78, német bankváltók 59.90. Csendes.

Esti tőzsde.

Bécs, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Az esti tőzsde kedvező hangulatban és magasabb árfolyamokkal nyilt meg. Osztrák hitelrészvényt ismert kiváló üzérkedő által emelkedő árfolyamokon nagy tételekben vásároltatott. A hitelrészvények szilárd hangulata a többi bankértékek irányát is kedvezően befolyásolta, kivéve az osztrák tartományi bank részvényeit, melyek nagyobb reakcziónak voltak alávetve. Magyar 4%-os aranyjáradék mérsékelten javult. Vasutak nyomottak és a többi sorompóértékek is el voltak hanyagolva. Zárlat jelentéktelen ingadozások után ismét nagyon szilárd. — Jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 288.40, *magyar hitelbank* 289.25, uniobank 88, osztrák tartományi bank 105.50, tramway 216.10, osztrák-magyar államvasut 301.60, Károly Lajos vasut 271.50, déli vasut 148.90, *magyar 4%-os aranyjáradék* 93.40.

5 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 288.80, *magyar hitelbank* 289, angol-osztrák bank 105.75, uniobank 88.75, bankegyesület 104.20, osztrák tartományi bank 104.70, tramway 215.80, osztrák-magyar államvasut 301.60, Károly-Lajos vasut 271.50, déli vasut 148.80, török dohányrészvény 125.75, májusi járadék 80.95, *magyar 4 százalékos aranyjáradék* 93.40, *magyar papirjáradék* 88.80, alpesi bányatársaság 53, husz frankos arany 9.69½, német birodalmi márka 59.85.

Az esti tőzsde **zárlata után** jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 288.80 után 289.10, *magyar 4 százalékos aranyjáradék* 93.42½, osztrák tartományi bank 104.90, török dohányrészvény 125.80.

Az **esti magánforgalomban** jegyez osztrák hitelrészvény 288.80, *magyar 4%-os aranyjáradék* 93.40.

Praemiumüzlet a bécsi értéktőzsdén.

Bécs, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A dijtételek valamivel olcsóbbak. Osztrák hitelrészvény 2½—3 frt. nyolcz napra 6½—7 forint, egy hóra 14½—15 forint, három hóra 26—27 forint; osztrák-magyar államvasut egy hóra 8⅛—9 frt, Károly-Lajos vasut egy hóra 9—10 frt, déli vasut egy hóra 6½—7 frt, *magyar 4%-os aranyjáradék* egy hóra 1½—1¾ százalék, három hóra 2¾—3 százalék.
Magánkamatláb: Első helyi váltóra 3⅞—4¼ százalék, távolabbi látra és domiczil váltóra 4¼—4⅝ százalék.

BÉCSI GABONATŐZSDE.

Bécs, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata). A gabonahatáridők árai majd naponkint javulnak és ma annál inkább emelkedhettek az árfolyamok, mert Newyorkból is jobb árakat jelentenek. Különösen buzahatáridők árai szilárdultak. — Köttetett: *Buza* őszre 8.29—8.33, tavaszra 8.69 frton indult, esett 8.65 frtig és zárul ismét 8.68 frton. *Rozs* őszre jegyez 7.10—7.15, tavaszra 7.47 frt. *Zab* őszre 6.80—6.79, tavaszra 6.93—6.95, *tengeri* május—juniusra 6.32—6.35 frt. *Felmondatott* ma 4000 mm. *buza.*
Szesz ma üzlettelen volt és ára változatlanul 29 frt.
Délután az irány jól tartott, csak *zab* tavaszra lanyhább valamivel és elvesztette ma emelkedését, mig a többi határidők legmagasabb jegyzéseken zárulnak; *buza* tavaszra meglehetősen élénken köttetett. Végül jegyeznek: *Buza* őszre 8.32—8.34, tavaszra 8.68—8.70, *rozs* őszre 7.10—7.12, tavaszra 7.42—7.44, *zab* őszre 6.80 pénz és áru, tavaszra 6.90—6.92, *tengeri* 6.33—6.35.
Készáru üzlettelen. A fogyasztók a tulajdonosok követeléseivel szemben tartózkodók. Az irány határozottan szilárd.

KÜLFÖLDI ÉRTÉKTŐZSDÉK.

Trieszt, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Az irány csendes. Váltó Londonra 122, olasz bankpiaczokra 48.37, husz frankos arany 9.68½, májusi járadék 80.95, *magyar 4%-os aranyjáradék* 93.35, osztrák hitelrészvény 287, Lloyd részvények 568, olasz járadék 95.06.

Berlin, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Eleintén meglehetősen szilárd volt az irány, de ismét ellanyhult. Kedvezőtlen angol vasjelentések, a czukorpiacz lanyhulása Párisban és az aranyelvonás az angol banktól lehangolták az üzérkedést. Osztrák hitelrészvény ingadozó. Osztrák-magyar államvasut a bruck-ujszőnyi vonal forgalmának megosztására lanyha. Külföldi járadékok, szerbiai is gyengébbek. Később az irány csendes. Zárlatkor vasutak élénkültek. Magánkamatláb 3¼%.

Berlin, okt. 22 (Tőzsdei jelentés.) Szilárd irányzat, csekély forgalom mellett játék- és bankpapirok piaczán megnyitáskor tartózkodó hangulat uralkodott; zárlat felé nyugoti tőzsdéken uralkodó kedvező hangulat és államositási hirek folytán vasuti papirok árfolyamai emelkedtek. Bányaértékek piaczán az irányzat gyöngült. Orosz értékek emelkedik.

Berlin, okt. 22. (Utótőzsde.) *Magyar 4-os aranyjáradék* 77.70, osztrák hitelrészvény 483, osztrák-magyar államvasut 506, osztrák déli vasut 251½, Károly Lajos vasut 113.40. Szilárd.

Frankfurt, okt. 22. (Esti tőzsde.) *Magyar 4%-os aranyjáradék* 77¾, osztrák hitelrészvény 240.62, osztrák-magyar államvasut 252.50, Károly-Lajos vasut 224.50, osztrák déli vasut 124.75. Gyengült.

Páris, okt. 22. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Minthogy angol részről az uj diplomatikai tárgyalásokat oly alapon inditványozták, hogy a s elvének ne redukáltassanak, nagyobb fedezési szükséglet állott be, a mi ismét hausse-irányt keltett. Ottomán bank 576, elsőbbségek 375.62, egyiptomi kölcsön 316, váltó Londonra 25.21, orosz rubel 255.50, magánkamatláb 2⅞%.
1 órakor jegyeznek: 4½ százalékos franczia járadék 109.18, osztrák-magyar államvasut 628.75, osztrák déli vasut 317.50, olasz járadék 96.60, török vasuti kölcsön 7.92, egyiptomi kölcsön emelkedő 315.62, török sorsjegy 43 87, ottomán bank részvény 573.75, Crédit Foncier 1302, osztrák tartományi bank 471.25, Szuez-részvények 1895, uj spanyol járadék 60.21.
3 óra 40 perczkor zárulnak: 3% franczia járadék 78.27, 4½%-os franczia járadék 109.¼, franczia törleszthető járadék 79.55, *magyar 4%-os aranyjáradék* 78⅜, osztrák-magyar államvasut 627, osztrák déli vasut 317, ottomán bank 573. Szilárd.

London, okt. 22. *Magyar 6%-os aranyjáradék* 102.25, *magyar 4%-os aranyjáradék* 77.50, osztrák aranyjáradék 85, osztrák ezüstjáradék 68, angol consolok 101.01, váltó Bécsre 12.36¾, ezüst 50.11. Szilárd.

Newyork, okt. 21. (Kabelsürgöny). Váltó Berlinre 400 márka után (60 napi látra) 94⅜, váltó Londonra 4.80¾, négyszázalékos tőkésitett kölcsön 1877-ből 120⅞, Erie-vasut 13⅜, váltó Párisra 5.25⅝.

Külföldi értéktőzsdék zárlata.

Az árfolyamok az illető helyi szokványok szerint készpénzben, medióra vagy ultimóra értendők, e szerint a mellékelt paritás is készpénzre vagy medióra illetőleg ultimóra értendő. A készpénz-árfolyamok K-val, a medióra M-mel, az ultimóra U-val vannak megjelölve. Magától értetődik, hogy a fenti átszámitásokhoz még a transakczió-költségek, továbbá medió- és ultimó-árfolyamokhoz azonkivül még a mindenkori budapesti prolongáczió-tételek is számitásba veendők. A *-gal jelölt értékek a budapesti tőzsdén nem jegyeztetnek. Átszámitási árfolyam 100 márka vista = 59 frt 85 kr. 100 frk vista = 48 40 kr.

Október hó 22.		Árfolyam	Budapesti egyenleg	Különbözet az utolsó zárlathoz képest osztr. é.
PARIS.				
*Franczia 3%-os járadék		78.27	—.—	—.—
« 4½%-os «		109.25	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut	U	627.—	300.12	— 1.46
Osztrák déli vasut	U	317.—	148.42	+ 0.48
*Osztrák földhitel-részv.-társaság		—.—	—.—	—.—
*Franczia törleszthető járadék		79.55	—.—	—.—
Magyar 6%-os aranyjáradék	U	—.—	—.—	—.—
Osztrák 4%-os aranyjáradék	U	—.—	—.—	—.—
Magyar vasuti kölcsön	U	—.—	—.—	—.—
Magyar jelzáloghitelbank	K	—.—	—.—	—.—
Bécsi unióbank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar 4%-os aranyjáradék	U	78.38	93.50	—.—
Magyar 5%-os papirjáradék	U	—.—	—.—	—.—
Magy. leszám. és pénzv.-bank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar országos bank	K	—.—	—.—	—.—
BERLIN				
Osztrák 4.2%-os papirjáradék	K	67.40	80.83	+ 0.32
« 5%-os «	K	80.10	96.02	+ 0.13
« 4.2%-os ezüstjáradék	K	68.40	82.12	+ 0.11
« 4%-os aranyjáradék	K	86.50	103.56	— 0.20
Magyar 6%-os aranyjáradék	U	102.60	123.16	+ 0.23
» 4%-os «	U	77.70	93.28	+ 0.07
« 5%-os papirjáradék	U	73.8?	88.76	— 0.31
« keleti vasuti kötvények	K	—.—	—.—	—.—
Keleti 5%-os v. elsőbbs. kötv.	K	99.90	119.89	+ 0.13
Osztrák hitelrészvény	U	482.—	288.21	+ 0.86
Magyar hitelbank	U	—.—	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut	U	505.—	302.12	— 0.90
Osztrák déli vasut	U	251.—	150.—	+ 0.25
Károly-Lajos vasut	U	113.90	272.66	— 0.21
Kassa-oderbergi vasut	K	61.10	146.76	— 0.32
*Román vasuti részv.		—.—	—.—	—.—
Orosz bankjegy		207.50	124.19	+ 0.16
Váltó bécsi piaczra		166.90	59.83	+ 0.02
*Keleti kölcsön II. kib		60.50	—.—	—.—
Magyar jelzáloghitelbank	K	—.—	—.—	—.—
Magy. leszám. és pénzv.-bank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar országos bank	K	—.—	—.—	—.—
FRANKFURT.				
Osztrák 4.2%-os papirjáradék	K	67.18	80.69	+ 0.12
« 5%-os «	K	80.18	96.11	+ 0.12
« 4.2%-os ezüstjáradék	K	68.43	82.15	+ 0.03
« 4%-os aranyjáradék	K	86.43	103.48	+ 0.14
Magyar 6%-os aranyjáradék	U	102.50	123.06	+ 0.12
« 4%-os	U	77.68	93.26	— 0.10
« 5%-os papirjáradék	U	74.06	89.06	— 0.04
Osztrák hitelrészvény	U	238.87	287.80	— 0.28
Osztrák-magyar bank	K	—.—	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut	U	252.25	302.12	— 1.76
Károly-Lajos vasut	U	226.75	271.92	— 1.28
Osztrák déli vasut	U	124.13	149.62	— 0.73
Erzsébet osztrák nyugoti vasut	K	194.87	233.73	+ 0.35
Magyar-gácsországi vasut	K	—.—	—.—	—.—
Tiszavidéki v. elsőbbs. kötv.	K	—.—	—.—	—.—
Váltó bécsi piaczra		166.90	59.83	—.—
4½%-os földhitelint. záloglevél	K	—.—	—.—	—.—
Magy. leszám. és pénzv.-bank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar hitelbank	U	—.—	—.—	—.—
Magyar jelzáloghitelbank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar országos bank		—.—	—.—	—.—

KÜLFÖLDI ARUTOZSDÉK.

Külföldi árutőzsdék zárlata.

Gabonaszállitásidij waggonrakományokban 100 kilónkint értendő. Bevitelivám Nemetországba 100 kilo buzáért, rozsért és zabért 1 márka, árpáért, tengeriért s bükkönyért 1 márka, lisztert 3 márka, malátáért 1.20 márka. Beviteli vám a Svájczba 100 kilo gabonáért 0·30 frank, malátáért 0.60 frank, lisztért 1 frank. Átszámitási árfolyam a német piaczokra 100 márka vista 59 forint 85 kr. Párisra 100 frk vista 48 frt 40 kr.

Október hó 22.	Árfolyam	Budapesti egyenleg	Különbözet a tolsó zárlathoz képest osztr. értékben
PARIS.			
Buza folyó hóra	21.10	10.21	— 0.08
— novemberre	21.25	10.29	— 0.12
— novembertől 4 hóra	21.60	10.45	—.—
— első 4 hóra	21.90	10.60	—.—
Liszt folyó hóra	45.60	13.88	—.—
— novemberre	45.80	13.94	— 0.06
— novembertől 4 hóra	46.—	14.—	— 0.08
— első 4 hóra	46.10	14.03	— 0.12
Olaj folyó hóra	67.25	32.55	— 0.12
— novemberre	67.50	32.67	—.—
— november-deczemberre	67.75	32.79	+ 0.36
— első 4 hóra	69.50	33.54	— 0.12
Szesz folyó hóra	46.25	24.38	+ 0.13
— novemberre	46.25	24.38	—.—
— november-deczemberre	46.25	24.35	—.—
— első 4 hóra	46.25	24.38	—.—
Szállitási dij: Budapestről	8.27	3.98	
— » Bécsből	7.87	3.74	
BERLIN.			
Buza októberre-novemberre	148.50	8.89	+ 0.01
— április-májusra	159.—	9.52	+ 0.02
Rozs októberre	143.50	8.59	— 0.05
— április-májusra	136.75	8.18	—.—
Zab októberre	133.50	7.99	— 0.53
— április-májusra	128.50	7.69	+ 0.01
Olaj októberre	50.40	30.10	— 0.04
— április-májusra	52.20	31.24	+ 0.08
Szesz októberre	46.70	27.94	+ 0.01
— április-májusra	47.20	28.24	+ 0.07
Szállitási dij: Budapestről	3.93	2.30	
— » Bécsből	3.24	1.90	
STETTIN.			
Buza október-novemberre	160.—	8.98	+ 0.01
április-májusra	160.—	9.57	—.—
Rozs október-novemberre	134.50	8.04	— 0.03
— április-májusra	135.—	8.08	+ 0.01
Olaj október-novemberre	50.—	29.93	+ 0.03
— április-májusra	52.—	31.12	+ 0.02
Szesz kész szállitásra	45.40	27.17	— 0.04
— októberre	45.80	27.71	— 0.22
— október-novemberre	45.70	27.35	+ 0.02
— április-májusra	—.—	—.—	—.—
Repcze	—.—	—.—	—.—
Szállitási dij: Budapestről	4.81	2.80	
— » Bécsből	3.62	2.10	
KÖLN:			
Buza novemberre	15.50	9.28	+ 0.02
— márcziusra	16.30	9.76	+ 0.07
Rozs novemberre	13.80	8.26	+ 0.01
— márcziusra	14.10	8.44	+ 0.01
Olaj kész szállitásra	28.—	33.51	+ 0.02
— októberre	27.10	32.44	+ 0.15
Szállitási dij: Budapestről	5.95	3.45	
BOROSZLÓ.			
Buza	15.60	9.34	+ 0.02
Zab	12.90	7.72	+ 0.01
Olaj	44.70	26.75	— 0.30
Rozs	14.—	8.37	+ 0.06
Repcze	23.60	14.12	+ 0.01
Tengeri	14.50	8.68	+ 0.01
Szállitási dij: Budapestről	2.95	1.71	

Berlin, okt. 22. *Buza* csendes. *rozs* bágyadt, *olaj* és *szesz* szilárd, *zab* csendes.
Páris, okt. 22. *Buza* és *olaj* csendes, *liszt* és *szesz* szilárd.
Liverpool, okt. 21. *Buza* közben 1 pennyvel olcsóbb, *tengeri* ½ pennyvel drágább. *Liszt* csendes. — Időjárás: Borult.
Newyork, okt. 21. (Kabelsürgöny.) Gyapot New-Yorkban 9⅞, Neworleansban 9⅝. Petroleum finomitott 70° Abel Test Newyorkban októberre 8 — Philadelphiában októberre 8. — Nyers petroleum 6⅝. United pipe line certificates 71⅞. — Liszt 3.30. — Piros őszi buza helyben 86½ (= 7.88 forint), októberre névleg —.— (—.— frt), novemberre 84⅞ (= 7.69 frt), deczemberre 86⅝ (= 7 90 frt.) 100 kilokint. Tengeri 60. — Czukor (Fair bank jegyü) —.—. Czukor. (Fair refining Muscovados) 4.97½ Rio kávé 9.90. — Zsir (Wilcox jegyü) 8, (Fairbank jegyü) 8.07. Gabonafuvardij imperial-quarterenkint Észak-Amerikából az angol kikötőkbe és az ezekkel egy magasságon fekvő kontinentális kikötőkbe 3.75 (= 1.01 frt 100 kilokint.) Napi Napi felhozatal gyapotból 47,000 bál.

GAZDASÁGI KÖZLEMÉNYEK.

* **Szecskavágó, répavágó, zuzó és gazdasági mérlegverseny Bián.** Az országos gazdasági egyesület 1884. év november 17-én és következő napjain Bián (a budapest—szőnyi vasutnak Budapestről háromnegyed óranyira fekvő állomása) Metternich herczegnő bajnabiai uradalmának székhelyén, szecskavágó, répavágó és zuzó, valamint gazdasági mérlegversenyt rendez. Részt vehet a versenyen minden bel- és külföldi gyáros, ha vagy személyesen mutatja be gépét a verseny alkalmával, vagy szabályszerü irásbeli meghatalmazással ellátott megbizottat jelent be a rendező bizottságnál. Versenyre bocsáttatik a szecskavágó, répavágó, zuzógépek minden neme, valamint gazdasági mérlegek is az alább megjelölendő minőségben, azzal a megjegyzéssel, hogy egy és ugyanazon rendszerü, de különböző méretü gépekből minden versenyző által és minden csoportban csak egy gép bocsátható versenyre. A szecskavágók a következő két csoportban fognak versenyezni: 1. szecskavágók közvetett erő átvitellel, 2. szecskavágók közvetlen erő átvitellel. A répavágók és zuzók szintén külön-külön két csoportban fognak versenyezni, és pedig: 1. répavágók, illetve zuzók közvetett erő átvitellel, 2. répavágók, illetve zuzók közvetlen erő átvitellel. A mérlegek pedig a következő két csoportban versenyezhetnek: 1. mázsálók 250—1500 kgr. terheltésre, 2. hidmérlegek 1500 kgr. terheltetésen felül. A versenyző felek bejelentésükben megjelölni tartoznak, hogy gépeiket e csoportok melyikében kivánják versenyeztetni. Az országos magyar gazdasági egyesület által kiküldött biráló bizottság a következő dijakat osztandja ki: az első csoportban: 1-ső dijul: egy-egy arany diszoklevet, 2-ik dijul: egy-egy ezüst oklevelet, a második csoportban: első dijul: egy-egy arany diszo levelet, 2-ik dijul: egy-egy ezüst oklevelet. Ezeken kivül korlátolt számu elismerő oklevél adatik ki. A bejelentések 1884. október 25-ig az országos gazdasági egyesület czimére (Budapest Köztelek) küldendők be. Ily bejelentési minták az országos gazdasági egyesület titkári hivatalában kaphatók.

BORÁSZAT.

** **A szüret Nagyváradon** a legkedvezőtlenebb időjárás mellett kezdődött. Szüretelőkben és szedőkben nagy hiány van, s a legmagasabb ajánlatok mellett sem lehet kapni; a kik pedig ajánlkoznak e munkára, tulságos bért követelnek. A szüret, mint Nagyváradról irják, egalább két-három hétig fog tartani.

NAPIREND: Október 23-án.

Naptár: Csütörtök. — Római kath.: Kapisztrán János. — Prot.: Szörény. — Görög-orosz: (okt. 11.) Fülöp apostol. — Zsidó: (markesván 4.) — Nap kél 6 ó. 32 p., nyug. 4 ó. 56 p. — Hold kél 10 ó. 32 p. d. e., nyug. 7 ó. 53 p. este. — Hold földtávolában 2 órakor délután.
Horvát miniszter fogad d. e. 10-től d. u. 2-ig.
A képviselőház ülése d. e. 10 órakor.
A magyar tudományos akadémia nemzetgazdasági bizottságának ülése d. u. 4 órakor.
A magyar földrajzi társaság felolvasó ülése d. u. 5½ órakor az akadémia heti üléstermében.
A népnevelők budapesti egyesületének rendkivüli közgyülése d. u. 5 órakor. (Kazinczy-utczai iskola.)
A budapesti ügyvédi kör évi rendes közgyülése d. e. 10 órakor saját helyiségében (Ferencziek bazára).
Az országos magyar gazdasági egyesület kertészeti szakosztályának ülése d. u. 4 órakor a Köztelken.
Ellenőrzési szemle a közös hadseregbeli szekerész-, ménes- és csödör-telephez tartozó legénységgel reggel 8 órakor az üllői-uti laktanyában.
Krisztus a Kalvárián Munkácsy képe a műcsarnokban d. e. 9-től d. u. 5-ig és este 6—9. Belépti dij 50 kr.
Gyümölcskiállitás a Köztelken d. e. 10—12 és d. u. 2—4.
Egyetemi füvészkert az üllői-uton ünnepnapok kivételével naponként látható d. e. 8—12 és d. u. 2—4.
Műszaki iparmuzeum a kerepesi-uton (Beleznay-kert) nyitva d. e. 9-től 1-ig.
Iparművészeti muzeum a műcsarnok épületében d. e. 9-től d. u. 1-ig.
Gazdasági és tanszermuzeum a Köztelken d. e. 10—12-töig, d. u. 2—4-ig.
Muzeumban: term. rajz- és népismetár d. e. 9—töl d. u. 1.
Akadémiai könyvtár d. u. 3—7.
Egyetemi könyvtár d. u. 3—7-ig.
Muzeumi könyvtár d. e. 9 d. u. 1 óráig.
Állatkert nyitva egész nap.

Kivonat a hiv. lap okt. 22-i számából.

Árverések a fővárosban. Reichenberger Ágoston 1352 frtra becs. ingóságai nov. 3 (Kőbánya, jászberényi-ut 8453). Schmidt Mihály 1428 forintra becs. ingatl. november 22 (torony-utcza 1). Örömy József 314 forintra becs. ingóságai okt. 23 (zerge-utcza 5). Paradeiser Pál 329 forintra becs. ingóságai okt. 23 (Damjanich-u. 31). Berger Manó 1532 forintra becs. ingóságai okt. 24 (Kőbánya, mázsa-utcza 8599). Dr. Hunyady Jenő 355 frtra becs. ingóságai okt. 31 (só-utcza 7).
Árverések a vidéken. Rehling Borbála 1629 forintra becs. ingatl. decz. 17 Szent-György (Nagy-Becskerek). Mike Flórián 5038 frtra becs. ingatl. nov. 24 Nagy-Becskerek. Kathonai Gáborné 5932 forintra becs. ingatl. deczember 30 Kolozsvár. Diamándy Miklósné 2926 forintra becs. ingatl. decz. 31 Nagy-Várad. Kolb Szeréna 2468 forintra becs. ingatl. decz. 30 M.-Sziget. Kuluncsits János 2400 forintra becs. ingatl. nov. 20 Szabadka. Bleyer Mátyás 2400 forintra becs. ingatl. okt. 31 Makó. Komáromy Kristóf 6915 frtra becs. ingóságai okt. 29 Kaposvár. Dudás Mojsza 3800 frtra becs. ingóságai október 28 Battonya. Gábriel Károlyné 1760 forintra becs. ingatl. nov. 10 Budakesz (pestv. tvszék). Latovlyev János 2148 forintra becs. ingatl. nov. 5 Szabadka.
Csődhirdetmények. Sidlauer Herman m.-kövesdi lakos ellen, bej. decz. 20. Csődbiztos: Kun Kálmán törvényszéki biró. tömeggondnok: Fodor Ferencz ügyvéd. Galler Péter kanaki lakos ellen, bej. decz. 13. Csődbiztos: Mihajlovics Sándor törvszéki biró, tömeggondnok: Zsiros József ügyvéd.
Csődmegszüntetés. Vrbancsics Ferencz kostajnicai lakos ellen.
Pályázatok. A lugosi kir. jbiróságnál végrehajtói, — a sztropkói kir. jbiróságnál aljegyzői, — a bonyhádi kir. jbiróságnál járásbirói, — Albákon (Torda-Aranyosmegye) körorvosi, — néhai Jettim József alapitványából több III. oszt. (évi 60 frtból álló) ösztön-, és II. oszt. (évi 50 forintból álló) árva-dij-állomásra.

A kis lottó huzásai okt. 22-én.

Brünn	27	90	9	45	65

Felelős szerkesztő: **Csávolszky Lajos.**

IDEGENEK NÉVSORA.

Magyar király szálloda.
Dr. Gyurits I. Mitrovicza
Lészay L. Kolozsvár
Kósa A. Debreczen
Csuthy K. Kisbér
Schmalbach Bécs
Bartusek I. Kisbér
Albert I. Prága
Wagner S. Bécs
Friedmann S. Bécs
Honig I. Bécs
Illés A. Bécs
Liebermann N. Bécs
Schmidt R. Stájer
Schläger I. München
Sprecher I. Lemberg
Holdefleisch Szászország
Korits V. Ujvidék
Penzel H. Asch
Haymann F. Kassa
Bozóky B. Nagyvárad
Rothschild M. Bécs
Muradi S. Soborsin
Hönig E. Czecze

Nemzeti szálloda.
Bernáth D. Tarnócz
Schilling I. b. Eperjes
Özv. Balásy I.-né Ivácz
Hegedüs F. M.-Óvár
Freitag L. Szekcső
Bárány L. Mohács
Fazekas K. Dunaföldvár

Pannonia szálloda.
Simonyi A. Zsámbokrét
Csiszár S. Roskova
Szabó M. Karczag
Biró I. Kolozsvár
Galba K. Komárom
Jelinek I. Torda
Mezey K. Dévaványa
Schik I. Nagykároly
Csippek E. Mezőtúr
Katona S. Kecskemét
Sauter M. Apatin
Kovács L. Győr
Kaján S. Verespatak
Wolker A. Prosznitz
Buday I. Szeged
Herczeg I. Arad
Nagy M. Kecskemét
Dr. Kellner Zenta
Vujevich Z. Zombor

Páris szálloda.
Kratochwill F. Temesvár
Eichenschütz A. K.-Boros
Klein S. Szigetvár
Reisner I. Szabadka
Csasny L. Bécs
Németh V. Igló
Kazacsay L. Sz.-Ujvár
Kolossváry A. Győr
Neuerer I. Karánsebes
Hartenstein M. Tapolcsán
Klinger M. Szerajevó
Kupka I. Bilitz
Deutsch I. Bicske
Kohn E. Kolozsvár
Kohn N. Illava
Starker A. Köln

Schmidt-Orient szálloda.
Takács L. Tolna
Gruber M. Temesvár
Klein N. Metz
Ozory J. Nógrád
Sik V. Rutka
Singer S. Baja
Matz J. Salzburg
Ürményi Gy. Tisolcz
Marevitz M. Pakra
Schweizer S. Bécs
Vogel J. Bécs
Csapó F. Nagyszeben
Pokornyi R. Esztergom
Neubauer M. Rökfalva
Kracher Gy. Bonyhád
Kajater S. Arad
Partó L. Kézdivásárhely
Lika K. Szentmihály
Kajaba V. N.-Rőcze
Kohn S. Szeged
Rotter J. Győr

Vadászkürt szálloda.
Luzénszky H. brnő Osgyán
Sz. Kovács I. R.-Hánya
Braham V. London

Harsányi M. K.-Várda
Szeles P. Kecskemét
Kovács G. B.-Bánya
Lozert R. Igmánd
Csernitzky P. Liptó
Gaál F. Kecskemét
Roda I. Pancsova
Kimburg L. Bécs
Adler A. Bécs
Haselhofer A. Bécs
Fail A. Bécs
Fuchs A. Bécs
Sprinzel S. Bécs
Arendt H. Bécs
Adler A. Bécs
Elvenig Frankfurt
Britsek N. Bécs

Aranysas szálloda.
Beöthy L. Heves
Böry V. Dombovár
Dekény P. Nagyfalu
Oláh I. Tiszalud
Szabó I. Félegyháza
Turián G. Szendrő
Hubenay Gy. Veszprém
Sántha Zs. Losoncz

Budapest szálloda.
Bécsi utcza.
Grünfeld E. Ujvidék
Duscha B. Grácz
Brószler J. Eger
Joó J.-né T.-Szentmiklós
Nánásy I. Szeged
Kelndorfer A. Ny.-Ujfalu
Berényi K. Nagyvárad

Erzsébet szálloda.
Csorba L. Kevel
Karman P. Dorsa
Dr. Csató K. Szentes
Bókay L. Mosony
Dósa E. Szikszó
Höffler B. Kassa
Ethey K. Rimaszombat
Kompothy A. Vajdahunyad
Mészáros M. Paks
Pálffy Z. Hódmezővásárhely
Hei K. Brassó

Fehér hattyu szálloda.
Novák I. Bajóth
Krieshaber I. Orosháza
Popper I. Kalár
Lustig I. Jászberény
Steidl I. Bécs
Gratenstein L. Arad
Stanka T. Tikwen
Schiff M. Nagykároly
Dományi M. Gyöngyös
Vladár K. Nagykároly
Geszek Gy. Kassa

Európa szálloda.
Rücker A. Bécs
Schub I. Frankfurt
Vither M. Bécs
Dr. Faverean I. Brüssel
Sarninghasen R. Hamburg
Renner I. Hamburg

Hungária szálloda.
Wood E. London
Dulasz London
Grambó I. Berlin
Rosenberger M. Bécs
Rózsay I. Szeged
Jäger G. Stuttgart
Barrien Páris
Ruzicska G. Szentes
Pintér Gy. Szentes

Holzwarth-Frohnerszáll.
Strakosch D. Brünn
Stadler A. Kassa
Hoffmann I. Kassa
Wickede I. Bécs
Waage H. Bécs
Schmerler K. Bécs
Wölfel E. Bécs
Müller L. Bécs
Schitz E. Bécs
Tauscher C. Bécs
Milch I. Fehérvár
Kobaczebatsch I. Versecz
Kohn I. Berlin
Kolb A. Eberfeld
Pollak S. Bécs
Sachar A. Losoncz

István főhg. szálloda.
Vilcsek E. gr. Erdőkút
Dr. Telbisz I. N.-Ösz
Weinberger Gy. Bécs
Höbertner M. Szombathely
Krausz D. Nagykikinda
Redel G. Bécs

London szálloda.
Hübner S. Szolnok
Pallat A. Scole
Bauer I. Bécs
Chartis F. Bécs
Schüller I. Bécs
Schenk I. Bécs
Meisl K. Bécs
Bramer A. Bécs
Szobonya M. München

Marchall-szálloda az „Angol királynőhez"
Karácsony A. gr. és grné Beodra
Szécsen A. gr. Bécs
Kielmansegg gr. Bécs
Kesselstatt gr. és grné Grácz
Uzovits P. N.-Kosztolány
De Echerolles K. Nagyvárad
Kulinszky E. lvg. Prága
Lyka D. Pázmánd
Dupa A. Bokor
Kolker H. Boroszló
Popper I. Brünn
Cheveau G. Páris
Flóra F. Nagyvárad
Obach I. Bécs
Passawer E. Bécs
Dora I. Dunapentele
Petrovich V. Belgrád
Ziffer A. Brünn
Kohn H. Bécs
Bernhard V. Lindau

Elhaltak Budapesten 1884. okt. 21.
Panhans J. 38 é. korcsm. VI. k. sugár-ut 63. vizkór.
Kellner J. 51 é. főv. hivtszolga I. k. Gellérhegy-u. 13. tüdőgümő.
Stampf F. 53 é. hivt. I. k. iskola-tér 2. agyguta.
Tatzl G. A. 40 é. szabó neje VIII. k. futó-u. 28. tüdőgümő.
Fuhrmann A. 4 é. zongorakészitő leánya VIII. n.-körut 20. tüdőlob.
Bajusznácz J. 24 é. tanitó VIII. k. nagykörut 19. tüdőgümő.
Kimler A. 81 é. földmüv. I. k. orsz. téb. agyguta.
Pokornik J. 60 é. földm. utról rák.
Fritz J. 36 é. bérkocsis-u. 29. agyhüdés.
Huszy J. 78 é. mgzó V. k. vigadó-u. 5. aggkór.
Granzer H. 36 é. özv. V. k. tükör-u. 5. vesebaj.
Steiner H. 68 é. mgzó V. k. mérleg-u. 9. tüdőbaj.
Tregar M. 33 é. kömüv. VII. k. alsó erdősor 18. tüdővész.
Opercsan K. 36 é. napsz. VII. k. dohány-u. 82. tüdővész.
Weisz L. 22 é. betüszedő VII. k. hársfa-u. 11. tüdővész.
Rompola J. 64 é. napsz. VI. k. rózsa-u. 94. agyhüdés.
Prohaszka F. 48 é. kádár VI. k. rózsa-u. 27. májbaj.
Wirkmann H. 20 é. varrónő VI. k. gyár-u. 13. hagymáz.
Bernhardt L. 26 é. szolga IX. k. üllő-u. 69. tüdővész.
Morva M. 41 é. napsz.-nő I. k. Gábor-u. 1. rögtöni halál.
Zelau S. V. 65 é. vendéglős neje I. k. Attila-u. 35. szivhüdés.
Dr. Bókai J. 63 é. egyet. tanár VIII. k. muzeum-u. 9. kimerülés.
Bubnó A. 29 á. cseléd VIII. k. kalvária-u. 4. hashártyalob.
Ányos K. 39 é. betüszedő utról agyguta.
Kis L. R. 62 e. vendégl. özv. tüdővész.

NYILT-TÉR.

MANDEL MÓR előbb **EMILE LAFITE**
NYILVÁNOS KÖLCSÖNKÖNYVTÁRA
Haris-bazár nagy udvarában.

50.000 kötet. 50.000 kötet.

A magyar, német, franczia és angol regényirodalom legujabb ujdonságai. Előnyös vidéki előfizetés 10, 20, 30 kötetre. Naponként nyitva. Jegyzék ingyen és bérmentve. 76111

MANHEIMER VILMOS
császári és királyi szabad. első magyar lámpa-gyára
Budapesten, Dorottya-utcza 8. sz.
ajánl *függő-, asztali-,* s *konyha- sirlámpákat* kiváló olcsó gyári árakon pontos és szilárd kiszolgálás mellett nagy raktár valódi amerikai megnem gyuladó petroleum és császár-olajban 5 kilón felüli vételnél a házba küldetik. 11281

INGYEN
és bérmentve küldjük, mig készletünk tart.
A tőzsdetájékozási könyvet. «Tőkeelhelyezés és üzérkedés a tőzsdén.»
Körleveleket társas üzérkedésekről, résztvevőkkel 60 frttól **1000** frtig. 11359
Körleveleket Díjbiztositásokról, melyeknél egy csekély összeg koczkáztatik, a nyeremény azonban határtalan.
BANKHÁZ KORITZ ANTAL és TÁRSA
Budapest, Harminczad-utcza 2. sz. Józseftér sarkán.

GYAKORNOK (keresztény) jó házbói helybeli ellátásu felvétetik. Seefehlner J. L. udv. papirkereskedésében váczi utcza 9. 11360

SZINHÁZAK ÉS MULATSÁGOK.

NEMZETI SZINHÁZ.
Bérletszünet.
Budapest, okt. 23-án.
Másodszor:
NÓRA.
Eredeti dráma 4 felvonásban.
Irta Csiky Gergely.
Személyek:
Lotharingi hg — Egressy
Sinzendorf — Gyenes
Szerémi L. — Nagy I.
Maróthy M. — Bercsényi
Folkus B. — Hetényi
Özv. Szeréminé — Felekiné
Morgan Leo — Ujházi
Nóra — Helvey L.
Albano hg — Pintér
Lujza — Szacsvayné
Roland — Horváth
Arnold gróf — Mészáros
Wratizlaw — Gabányi
Mangold — Vizvári
Gastelli grófné — J. Gaál I.
Dahlenberg — Békessy I.
Testőrtiszt — Faludi
Őrtiszt — Császár
Inas — Szilágyi
Kezdete 7 órakor.
Holnap, október 24-én.
UGYANEZ.

M. KIR. OPERAHÁZ.
Páholy b. 10. Havi b. 10.
Budapest, okt. 23-án.
Turolla E. k. a. vendégjátékául:
FAUST.
Nagy opera 5 felv. Goethe után irták Barbier és Carré. Fordította Ormay F. Zenéjét szerzette Gounod Károly.
Személyek:
Faust — Perotti
Mephistofeles — Ódry
Valentin — Bignio
Vagner — Szekeres
Margit — Turolla
Siebel — Spányi
Márta — Saxlehner E.
Kezdete 7 órakor.
Holnap, október 24-én.
Az operaház zárva.

NÉPSZINHÁZ.
Budapest, október 23-án.
a szinház zárva.
Holnap, október 24-én.
Először:
A kék madár.

VÁRSZINHÁZ.
Budapest, okt. 23-án.
BLAHA LUIZA asszony mint vendég.
Egy nő, ki az ablakon kiugrik.
Énekes vigjáték 3 felv.
Kezdete 7 órakor.

NÉMET SZINHÁZ.
Budapest, okt. 23-án.
Der Raub der Sabinerinnen.
Bohózat 4 felvonásban.
Kezdete 7 órakor.

RAVISSANTE FOGPASZTA

Ezen a fogaknak tisztán, és épségben tartására kiválóan használandó, és vizben könnyen felfoldható fogpászta csupán hasznos és ártalmatlan szerekből van összeállitva, söt a legtisztább zamatteljes és legjobb salycil tartalmu vegyitékből áll.
E fogpasztának használata által nemcsak az igen ártalmas fogkő mellőztetik, hanem a laza foghus is megerősödik, söt egy kellemes, és üditő szájiz előidéztetvén, általa mindenféle egyéb rosz szájiz mellőztetik.
A **RAVISSANTE** fogpaszta napontai egyszeri használata mellett, *(egy porczellán szelencze ára 1 frt)* egy hónapnál tovább ltart.
☞ **Valódi minőségben** kaphatók nagyban és kicsinyben központi főraktárban **SVARCZ F. U. illatszertárában „a virágkosárhoz" Budapest, városháztér 9,** és **TÖRÖK JÓZSEF úr gyógyszertárában. Raktár a legtöbb vidéki gyógyszertárakban.** 11057

ORPHEUM nagymező-utcza 17.
Esetleges *tévedések és csalódások* meggátolása szempontjából van szerencsém a t. cz. *közönségnek* tudomására hozni, hogy ugy *téli mint nyári helyiségeim jövőben nagymező-utcza 17. sz. a lesznek.*
E hó 25-én lép fel először Hoefen, k. a. német énekesnő, 29-én les soeurs Mártens (8 hölgy.)
Brothers Dare, amerikai testgyakorlók első fellépte. — **Steward H. Dare,** egycsontu recktornász. **Thomas A. Dare,** mimikus és clown. — **Mr. Leon és Miss Leonce,** velocipedista s equilibrista pár fellépte. — **Mr. Vox,** a leghirnevesebb ventriquoitas felllépte. — **Mdm. Ellie Stuard,** trapéz müvésznő. — **Mr. Wilson** mutatványai a függő gyürükkel, valamint **Sign. Wallis,** lyrikus énekes fellépte. — **Miss Aida,** a sodronykötél csodája. — **Sign. Ugaldini,** konczertfestő. — **Miss Adrienne Ancion,** az elragadó szépségü jelmez-müvésznő. — Október 16-án az **Armanini müvész-család** jeles mandolin-müvésznek fellépte. — **Steidler József és Spira I.,** komikusok. — **Pittner Fánni** k. a., bécsi énekesnő fellépte. Somossy Károly, igazgató.
A t. cz. látogatókat figyelmeztetem, hogy esténként minden tag csak egyszer lép fel, ennélfogva a müsor igen érdekes.
Jegyelárusitás a pénztáron kivül kizárólag H. Bárdos Károly dohánytőzsdéjében, sugárut 52.

Pruggmayr József TÉLI ORPHEUMA
Hajós-utcza 27. (a hajdani Hermina-szinház)
A néger légkirálynő **Miss Barbara**
a fekete macska a brüsseli Éden szinháztól, első fellépte. **Fratelli Semelini** ered. komikus zenész csoport, Chain d'or földsz. testgyakorló társaság (6 személy), Mdlle Loise Buziau franczia énekesnő (comique excentrique danse) a párisi alcasarszinháztól, Engl Malvin k. a. concert-énekesnő, Grün Anna k. a. bécsi kitüntetett salon-jodler, Adele és Juliette nővérek intern. tánczosnők és énekesnők, Edelweiss Lolla bécsi énekesnő és Franz Böhm bécsi enekes komikus fellépte.
vasárnap és ünnepnapon délután előadás.
Walhalla: naponként előadás.

FEUCHTINGER JÁNOS
11320 **KONCERT-CSARNOKA**
a «kék macskához» király utcza
MA Eljegyzés a Turfon. — Die bekehrten Simandeln. Az összes müvészek fellépte. — Kezdete 8 órakor. Előkészület tétetik «Egy Korinthusi menyeg őre.»

IDŐJÁRAS októb. 22. regg. 7 órakor
Áttekintése a mai időjárásnak.
Európában: A nagy légnyomás (769—770) a kontinens északnyugati részéből kiterjed annak többi nagy részére is (760). Az idő Közép-Európában változó, közben napos, helyenkint kevés esővel, kevés hőváltozással.
Hazánkban: Többnyire északias, mérsékelt szelek mellett a hőmérséklet északkeleten kisebb lett, a légnyomás keveset változott. Az idő változó felhőzetü, közben napos. Kevés eső helyenkint dólkeleten volt. Éjjeli dér Szatmár-Németiben, gyenge fagy Nagy-Szebenben volt. Az e hó 20-án előrejelzett idő változó jellegével végződik s derülő jelleget öltve, jövőre szárazabb, éjjel hidegebb lesz.
Kilátás a jövő időre.
Hazánkban: Többnyire csendes, lassu derülés várható, északon és a Kárpátok vonalában helyenkint éjjeli dérrel.

Az időjelző-intézet távirati jelentése.

Állomások	Légnyomás mm 700 +	Szél iránya és ereje 1—12	A hőmérséklet Celsius-fokban	Csapadék mm	Felhőzet
Arad	66.7	K 2	+ 4.3	1	◑
Beszterczé	64.4	NY 1	+ 4.2	—	●
Beszterczebánya	65.8	ENY 1	+ 2.0	—	●
Budapest	66.5	◎	+ 4.6	—	●
Csáktornya	67.1	EK 3	+ 7.8	—	●
Debreczen	65.7	ENY 1	+ 2.6	3	○
Eger	69.0	NY 1	+ 2.0	—	◑
Eszék	—	—	—	—	—
Fiume	67.0	◎	+ 8.7	—	◑
Késmárk	—	—	—	—	—
Keszthely	68.7	E 2	+ 7.9	—	◕
Kolozsvár	64.8	DNY 2	+ 2.0	1	◕
Magyar-Óvár	67.4	ENY 1	+ 6.0	—	◕
Mármaros-Sziget	65.3	EK 1	+ 1.6	—	◕
Nagy-Enyed	68.2	D 1	+ 1.0	—	◕
Nagy-Szeben	65.9	E 1	— 1.2	—	○
Nagyvárad	66.3	◎	+ 4.2	—	○
Orsova	65.8	◎	+ 7.2	—	○
Pancsova	65.6	ENY 2	+ 3.2	1	○
Selmeczbánya	68.1	ENY 7	+ 3.0	—	●
Sopron	—	—	—	—	—
Szatmár-Németi	64.2	DNY 2	+ 1.1	—	○
Szeged	65.4	EK 1	+ 3.0	—	○
Sepsi-Szt-György	—	◎	+ 4.0	—	○
Szolnok	65.2	◎	+ 2.6	—	○
Temesvár	66.8	E 2	+ 5.0	—	◕
Trencsén	66.8	◎	+ 7.0	—	●
Ungvár	63.7	E 2	+ 3.1	—	●
Zágráb	67.8	EK 1	+ 8.0	—	●
Bécs	68.5	ENY 2	+ 6.8	1	●
Bregenz	67.8	DNY 2	+ 4.7	—	●
Lesina	64.2	K 2	+ 12.5	—	○
Pola	65.9	K 4	+ 10.5	—	●
Prága	69.7	NY 2	+ 7.8	—	◕

Jelek magyarázata ◎ — szélcsend; ○ — tiszta, derült; ◔ — ¼ felhős; ◑ ½ felhős; ◕ — ¾ felhős; ● — borult; — esős, ▲ — jég; ≡ — köd; ✱ — hóeső; ∞ — gőz; — zivatar, villám

VIZÁLLÁS 1884. októb. 22.

Névszerint	Méter 0 fölött	Méter 0 alatt	Változik	Névszerint	Méter 0 fölött	Méter 0 alatt	Változik
Duna				**Tisza**			
Pozsony	2.57	—	áradó	M.-Sziget	1.24	—	apadó
Komárom	2.52	—	áradó	Beregszász	—	—	—
Budapest	2.54	—	áradó	Sárospatak	—	—	—
Mohács	2.55	—	apadó	Szatmár	—	—	—
Vukovár	—	—	—	Tokaj	5.27	—	áradó
Ujvidék	3.18	—	apadó	Szolnok	3.35	—	áradó
Pancsova	2.79	—	apadó	Szeged	2.20	—	áradó
Orsova	3.26	—	apadó	**Körös**			
Dráva				B.-Gyula	1.14	—	apadó
Barcs	1.13	—	apadó	**Maros**			
Eszék	1.98	—	áradó	Arad	—	93	áradó
Száva				**Béga**			
Mitrovicza	4.66	—	apadó	Temesvár	0.42	—	apadó

Kiadótulajdonos: PALLAS irod. és nyomdai részv.-társaság

A budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos árjegyzései október 22.

Minőségi súly hektoliterenkint — 100 kilogrammnak ára

Faj	Irányzat	76 kg frttól	76 kg frtig	77 kg frttól	77 kg frtig	78 kg frttól	78 kg frtig	79 kg frttól	79 kg frtig	80 kg frttól	80 kg frtig	81 kg frttól	81 kg frtig	kg frttól	kg frtig	kg frttól	kg frtig
bánsági buza uj	szilárd	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	— —	— —	— —	— —
tiszavidéki «	«	7.70	7.90	7.85	8.—	7.95	8.10	8.05	8.20	8.15	8.30	8.25	8.40	— —	— —	— —	— —
pestvidéki «	«	7.60	7.80	7.75	7.90	7.85	8.—	7.95	8.10	8.05	8.20	8.15	8.30	— —	— —	— —	— —
fehérmegyei «	«	7.60	7.80	7.75	7.90	7.85	8.—	7.95	8.10	8.05	8.20	8.15	8.30	— —	— —	— —	— —
bácskai «	«	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	— —	— —	— —	— —
m. északv. «	«	7.50	7.55	7.50	7.65	7.70	7.75	7.80	7.85	7.90	7.95	8.—	8.05	— —	— —	— —	— —

Gabona	O vagy uj	Faj	Irányzat	Minőségű suly hektoliterenkint	100 kilogramm ára frt -tól	kr.	frt -ig	kr.
rozs	uj	—	szilárd	70—72	6	85	7	10
árpa	«	takarmány	«	60—62	6	25	6	60
«	«	égetni való	«	62—64	6	90	7	90
«	«	sörfőzdei	«	64—66	8	35	9	60
zab	«	—	szilárd	39—41	6	—	6	35
tengeri	ó	bánsági	szilárd	75	6	65	6	70
« «	«	másnemü	«	73	6	60	6	95
« «	«	—	«	—	—	—	—	—
köles	—	—	lanyha	nélkül	6	20	6	50
káposzta-repcze	uj	—	«	—	11	50	12	75
bánsági repcze	«	—	«	—	11	25	12	—

Szokvány gabona, határidőre

Gabona	Irányzat	Határidő	100 kilogramm ára pénz frt	kr.	áru frt	kr.
buza	szilárd	tavaszra	8	36	8	38
«	»	őszre	7	82	7	84
tengeri	szilárd	máj.—jun.	5	84	5	85
zab	bágyadt	tavaszra	6	53	6	55
	»	őszre	6	15	6	18
repcze káposzta	»	aug—szeptemb. 1884	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—

ÉRTÉKPAPIROK

ÁLLAMADÓSSÁG.

Értékpapir		Utolsó árkelet pénz	áru
Magyar királyi aranyjáradék adómentes	6%	123.—	123.30
Magyar királyi aranyjáradék adómentes 100, 500, 1000	4%	93.30	93.60
Magyar királyi aranyjáradék adómentes 10,000	4%	—.—	—.—
Magyar papirjáradék adómentes	5%	88.80	89.10
Magyar vasuti kölcsön à 120 frt o. ért. (300 frank)	5%	142.50	142.75
Magyar vasuti kölcsön 120 frt egyes darabokban	5%	143.—	143.50
Gömöri államvasuti záloglevelek	5%	—.—	—.—
Magyar 1869. keleti vasut állam-kötv. (elsőbbs.) adóm.	5%	97.—	97.50
Magyar 1873. keleti vasutarany v. ezüstb. (elsőbbs.) adóm.	5%	119.—	119.50
Magyar 1876. keleti vasut állam-kötvény aranyban	5%	103.75	104.—
Magyar királyi nyeremény-kölcsön 100 frt		115.25	115.75
Magyar királyi nyeremény-kölcsön 50 frt		114.75	115.25
Tiszai és szegedi kölcsön	4%	115.60	116.25
1871-iki magyar állam-kölcsön-kötvény font sterlingben	5%	—.—	—.—
1873-ikimagyar állam-kölcsön-kötvény font sterlingben	5%	—.—	—.—
Magyar földtehermentesitési kötvények	5%	100.50	101.25
Magyar földtehermentesitési kötvények 1867. záradékkal	5%	100.—	100.50
Magyar földtehermentesitési kötvények temesi	5%	100.—	100.50
Magyar földtehermentesitési kötvények 1867. záradékkal	5%	99.25	99.75
Magyar földtehermentesitési kötvények horvát-szlavon	5%	100.—	102.—
Magyar földtehermentesitési kötvények erdélyi	5%	100.—	100.50
Magyar országos jelzálog urbéri váltság kötvény (100 frt)	5%	96.50	97.50
Királyi horv.-szlavon jelzálog földváltsági kötvény (100 frt)	5%	—.—	—.—
Szőlődézsmaváltsági kötvény (100 frt)	5%	98.25	98.75
Magyar királyi kamatozó kincstári utalvány 6 hóra (100 frt)		—.—	—.—
Egyesitett államadósság papirban május—nov.	4 2/10%	80.85	81.15
Egyesitett államadósság papirban febr.—aug.	4 2/10%	80.85	81.15
Egyesitett államadósság ezüst kamat január—julius	4 2/10%	81.90	82.15
Egyesitett államadósság ezüst kamat april—október	4 2/10%	81.90	82.15
Osztrák aranyjáradék adómentes	4%	103.—	103.25
Osztrák papirjáradék, adómentes	5%	95.75	96.—
Osztrák államadósság, kisorsolással 1854-iki à 250 frt p. p.	4%	124.50	125.50
Osztrák államadósság, kisorsolással 1860-iki à 500 frt o. é.	5%	135.—	135.75
Osztrák államadósság, kisorsolással 1860-iki à 100 frt o. é.	5%	142.—	143.—
Osztrák államadósság, kisorsolással 1864-iki à 100 frt o. é.		172.50	173.50
Osztrák államadósság, kisorsolással 1864-iki à 50 frt o. é.		171.—	172.—
Pest város kölcsöne 1870-ből adómentes	6%	105.75	106.25
Pest város kölcsöne 1871-ből adómentes	6%	106.—	107.—
Budapest főváros 1880-iki kölcsöne adómentes	5%	98.75	99.50
Szerbiai nyeremény-kölcsön 100 frank	3%	32.75	33.25
Bécs város nyerem. kölcsöne 1874-ből		123.50	124.—

ÉRTÉKPAPIROK — RÉSZVÉNYEK.

Osztal. 1883-ra	Értékpapir	Befiz. frt	Utolsó árkelet pénz	áru
	a) Bankok.			
12.—	Ált. magyar municipális hitelint.	200	—.—	—.—
6.—	Angol-osztrák bank	120	—.—	—.—
8.—	Budapesti bankegyes.-részv.-társ.	100	109.25	109.75
—.—	Horvát leszámitoló bank	200	—.—	—.—
—.—	Iparbank, budapesti	100	—.—	—.—
—.—	Központi partársulati hitelintézet	80	—.—	—.—
19.50	Magyar Általános Hitelbank	200	287.—	287.50
26¼ fr	Magyar jelzálog-hitelbank	200	—.—	—.—
13¼ fr	Magy. jelzáloghitelb. II. kib. id. e.	100	108.—	108.50
5.—	Magyar leszám. és pénzváltóbank	100	85.—	85.50
20 fr	Magyar országosbank részv.-társ.	100	—.—	—.—
14.—	Osztrák hitelintézet	160	286.40	286.60
43.—	Osztrák-magyar bank	600	858.—	863.—
—.—	I. magyar iparbank	150	156.—	158.—
45.—	Pesti magyar kereskedelmi bank	500	611.—	613.—
—.—	Sziszeki hitelbank	100	—.—	—.—
6.—	«Unio» bank	100	—.—	—.—
	b) Biztositó társulatok.			
10.—	Bécsi biztositó társaság	200	240.—	242.—
10.—	Bécsi élet-ésjáradék-biztos. társ.	200	233.—	238.—
152.—	Első magyar ált. biztositó társ.	1000	3460.—	3480.—
5.—	Foncière pesti biztositó intézet	100	88.—	88.50
7 fr	Magyar-franczia biztos. társaság	50	201.50	202.—
62.—	Pannonia viszontbiztositó társ.	300	—.—	1000.—
	c) Gőzmalmok.			
50.—	Concordia gőzmalom	500	570.—	575.—
120	Első budapesti	500	1250.—	1255.—
20.—	Erzsébet malom	200	237.—	238.—
40.—	Hengermalom	500	560.—	565.—
32.—	Lujza	160	296.—	298.—
40.—	Molnárok és sütők	200	443.—	445.—
100	Pannonia	1000	1095.—	1110.—
40.—	Viktória	300	390.—	400.—
	d) Közlekedési vállalatok.			
—.—	«Adria» m. tengeri hajózási részv.-t.	200	—.—	—.—
—.—	Alföld-fiumei	200	178.50	179.—
—.—	Arad-Csanádi vasut	100	—.—	—.—
—.—	Arad-Körösvölgyi vasut	100	—.—	—.—
5 —	Báttaszék-dombovári	200	176.50	177.50
—.—	Déli vasut	200	—.—	—.—
6 fr	Észak-keleti vasut	200	165.50	166.—
—.—	Erdélyi vasut	200	176.—	177.—
—.—	Győr-sopron-ebenfurti vasut	200	—.—	—.—
—.—	Kassa-oderbergi vasut	200	146.75	147.25
—.—	Magyar-galicziai vasut	200	171.—	172.—
—.—	M. nyug. v. (székesf.-győr-gráczi v.)	200	171.—	172.—
—.—	Osztrák-magyar államvasut	200	302.—	302.50
32 fr	Pécs-barcsi vasut	200	—.—	—.—
—.—	Tiszavidéki vasut	200	250.—	250.50
—.—	Osztrák dunagőzhajózási társaság	500	535.—	540.—
31.50	Pesti közuti vaspálya	500	591.—	593.—
32.—	Pesti közuti vaspálya elv. jegy		390.—	395.—
	e) Takarékpénztárak.			
22.—	Budapest III. kerületi	50	77.—	—.—
6.—	Országos központi	300	445.—	448.—
28.—	Pesti első hazai	1000	5275.—	5300.—
320.	Egyesült budapest fővárosi	200	442.—	447.—
28.—	Magyar ált. takarékp. részv.-tár.	100	91.—	92.—
	f) Különféle vállalatok.			
4.50	Alagut	105	139.—	141.—
9.—	Általános waggon-kölcsönzőtárs.	80	85.50	86.—
8.—	Első magyar üveggyár r. t.	500	—.—	—.—
60.—	Esz.-magyarorsz. e. kőszénb. r. t.	200	—.—	35.—
13.50	Franklin-Társulat könyvnyomda	150	191.—	192.—
—.—	Ganz és társa vasöntőde s gépgy.	400	955.—	960.—
60.—	Gschwindt-féle szeszgyár	200	440.—	445.—
30.—	Gyapjumosó és biz. első magyar	200	265.—	270.—
20.—	Kereskedelmi testület épülete	210	—.—	—.—
30.—	Könyvnyomda «Athenaeum»	150	555.—	560.—
40.—	Pesti könyvny. részvény-társaság	500	920.—	940.—
70.—	Kőszén- és téglagyár (Drasche)	100	170.—	171.—
9.—	Kőszénbánya- és téglagyár ideigl. r.		—.—	—.—
12.—	Nemzetk. waggon-kölcsönző-r. t.	100	97.—	97.50
—.—	Pesti épitő-társaság	85	—.—	—.—
—.—	Rimamurány-salgótarjáni vasmü	100	116.—	116.50
—.—	« « ideigl. r. j.	50	—.—	—.—
8.—	Salgó-tarjáni kőszénbánya	100	130.—	131.—
20.—	Schlick-féle vasöntöde s gépgyár	200	278.—	280.—
40.—	Serfőzde első magyar	400	865.—	—.—
30.—	Sertéshizlaló	200	320.—	325.—
—.—	Sóskuti kőbánya	200	68.—	69.—
18.—	Spodium és csontlisztgyár	200	220.—	225.—
1 —	Szálloda részvény-társaság	80	96.—	100.—
10.—	Tégla- és mészégető, ujlaki	200	174.—	175.—
—.—	Török bir. dohány-egyedárusági társ.		125.50	126.—
20.—	Téglagyár, kőbányai	100	261.—	263.—

ZÁLOGLEVELEK.

Értékpapir		pénz	áru
Magy. földhitelintézet papirérték	5½%	101.—	102.—
Magy. földhitelintézet papirérték	5%	100.50	101.—
Magy. földhitelintézet papirérték	4½%	93.50	94.—
Magy. földhitelint. arany v. ezüst	5%	122.50	123.—
Magyar jelzálogbank	5½%	101.30	101.60
Magyar jelzálogbank	5%	98.50	99.—
Kisbirtokos« orsz. földhitelint.	5½%	100.—	101.—
Osztrák-magyar bank osztr. ért.	5%	101.50	101.75
Osztrák-magyar bank osztr. ért.	4½%	100.35	100.65
Osztrák-magyar bank osztr. ért.	4%	95.50	95.75
Pesti magyar kereskedelmi bank	6%	101.75	102.50
Pesti magyar kereskedelmi bank	5½%	101.50	102.—
Pesti magyar kereskedelmi bank	5%	99.—	99.50
«Albina» takarék- és hitelintézet	6%	100.50	101.50
Magy. jelz.-hit.-bank nyer. kölcs.	4%	99.75	100.25
Pesti h. I. takarékp. e. k. kötv.	5%	99.25	99.75

ELSŐBBSÉGEK

Értékpapir			pénz	áru
Alf.-fiumei v. (n.v.-északi v.)	200	5%	100.—	101.—
Alföld-fiumei vasut 1874. kib.	200	5%	99.75	100.25
Budapest-pécsi vasut ideiglen jegy		5%	98.—	98.50
Báttaszék-dombovár-zákányi v.	200	5%	99.25	100.25
Dunagőzhajózási társulat	100/200	5%	—.—	—.—
Dunagőzhajózási társaság	300	6%	—.—	—.—
Észak-keletivaspálya	300	5%	97.—	97.50
Észak-keletivaspálya (aranyban)	1000	5%	120.50	121.50
Észak-keletivaspálya (aranyban)	200	6%	127.75	128.50
Ész.-magyarorsz. e. kőszénb. r. t.	200	6%	—.—	—.—
Magyar-galicziai vaspálya	200	5%	98.25	99.25
Magy.-galicziai vaspálya II. kib.	200	5%	96.50	97.—
M. ny. v. (sz.-feh.-győr-gráczi v.)	200	5%	99.75	100.25
Magyar nyugativas 1874. kib.	2000/1000	5%	99.25	—.—
M. vas. elsőbbs. berulı. aranyb.	200	5%	118.75	119.25
Mármarosi sóvasut r. t. elsőbbs. r.	100		—.—	—.—
I. erdélyi vaspálya	200	5%	97.75	98.25
Győr-sopron-ebenfurti vasut	200	6%	—.—	—.—
Kassa-oderbergi vasut, ezüstben	300	5%	100.50	100.75
Kassa-oderb. v. (eperjes-tarn. v.)	200	5%	99.25	99.50
Kassa-oderb. v. (osztrák vonal)	200	5%	101.—	102.—
Kassa-oderb. v. (magyar vonal)		5%	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut		5%	—.—	—.—
O.-magy. államv. 1883. sib. 400/2000 m.		4%	—.—	—.—
Szamosvölgyi vasut t. elsőbs. r.			82.50	—.—
Tiszavidéki vasut		5%	105.—	105.25
Budapesti lánczhid	100	6%	103.75	104.25
Lloyd- és tőzsde-épület	100	5%	97.—	97.50

MAGÁNSORSJEGYEK.

Értékpapir	pénz	áru
Osztrák hitelintézet	178.25	179.—
Budavárosi sorsjegy	41.50	42.50
Keglevich sorsjegy	19.—	20.—
Magy. sz. korona orsz. vörös kereszt egyl.	7.—	7.15
Osztrák vörös kereszt-egylet	13.—	13.50
Pálffy sorsjegy	36.50	37.50

PÉNZNEMEK.

Értékpapir	pénz	áru
Császári királyi arany (vert)	5.76	5.79
Császári királyi arany (kör.)	5.75	5.77
Osztrák-magyar 8 frtos arany	9.68½	9.70
20 frankos arany	9.68½	9.70
20 márka	11.95	11.97
Török aranylira	—.—	—.—
Osztrák- és magyar ezüst	—.—	—.—
Német birodalmi bankjegy 100 márkányi	59.80	59.90

Váltók árfolyama (látra).

Értékpapir	Bank-kamat	pénz	áru
Német bankpiaczok 100 márk	4%	59.85	60.—
Amsterdam 100 hollandi frtért	3%	100.70	100.90
Brüssel 100 frankért	3%	—.—	—.—
Páris 100 frankért	3%	48.40	48.50
Marseille 100 frankért	3%	—.—	—.—
Svájczi pénzpiaczok 100 frankért	3%	48.40	48.50
Zürich 100 frankért	3%	48.40	48.50
London 10 font sterlingért	2%	122.—	122.25
Szentpétervár 100 rubelért	6%	—.—	—.—
Olaszbankpiaczok 100 lire nouve ital.	4%	—.—	—.—

Bécsi tőzsde okt. 21.

Értékpapir		pénz	áru
A) Általános államadósság.			
Egységesjár., papir, május—novemb.	5%	80.95	81.10
Egységes járadék, papir, febr.—aug.	5%	80.95	81.10
Egységes járadék, ezüst január—jul.	5%	82.05	82.20
Egységes járadék, ezüstb. ápr.—okt.	5%	82.10	82.25
Sorsolással, 1854-ből 250 frt sorsj. pp.	4%	124.25	125.—
Sorsolással, 1860-ból 500 frt sorsj. o. é.	5%	135.30	135.50
Sorsolással, 1860-ból 100 frt sorsj. o. é.	5%	142.75	143.25
Sorsolással, 1864-ből 100 frt sorsj. o. é.		173.—	173.50
Sorsolással, 1864-ből 50 frt sorsj. o. é.		171.50	172.50
Como-járadék 42 lira		40.35	42.25
Államjószági jelzáloglevél 120 frt	5%	151.50	152.—
Bécs-glogn. v. els. jegy. 100 frt p. p.	5%	99.—	—.—
B) A birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országok államadóssága.			
Osztrák aranyjár. adómentes 100 frt	4%	103.05	103.20
Osztr. papirjár. visszafiz. 1881 100 frt	5%	95.95	96.10
C) A magyar korona országainak államadóssága.			
Magyar aranyjár. adómentes 100 frt	6%	123.—	123.20
Magyar aranyjár. adómentes 100 frt	4%	93.40	93.55
Magyar papirjáradék 100 frt	5%	88.89	89.—
Magyar vasuti kölcsön. 120 frt ezüst	5%	143.50	144.—
Magyar vasuti kölcsön. 120 frt ar. k.	5%	142.75	143.25
Keletivasutiál. kötv. 1869-ből 300 frt	5%	97.—	97.25
Keletivasutiál. kötv. 1873-ból 300 frt	5%	119.30	119.90
Keletivasutiál. kötv. 1876-ból 100 frt	5%	103.75	—.—
Magy. államkölcs. 1871. sors. 100 frt	5%	—.—	—.—
Magy. államkölcs. 1873. sors. 100 frt	5%	—.—	—.—
Magyar urbéri válts. kötvény 100 frt	5%	96.25	—.—
M. szőlődézsma-válts. kötv. 100 frt	5%	98.25	98.50
Magyar nyeremény-kölcsön 100 frt		115.50	116.—
Magyar nyeremény-kölcsöna 50 frt		115.—	115.50
M. tiszav. s szegedi ny. sorsj. 100 frt	4%	115.60	116.—
D) Földteherm. kötv. 100 frt pp.			
Csehországi	5%	106.50	—.—
Bukovinai	5%	101.75	—.—
Galicziai	5%	102.—	102.50
Karinthiai	5%	106.50	—.—
Krajna és tengerparti	5%	102.75	—.—
Morvaországi	5%	105.75	—.—
Alsó-ausztriai	5%	105.—	106.25
Felső-ausztriai	5%	104.50	106.—
Salzburgi	5%	102.—	—.—
Sziléziai	5%	110.—	—.—
Stiriai	5%	104.50	105.50
Tiroli	5%	102.—	—.—
Horvát- és szlavonországi	5%	100.—	102.—
Erdélyi	5%	99.75	100.35
Temesi bánság	5%	99.50	100.25
Temesi 1867-iki sorsolási záradék	5%	98.80	99.50
Magyar	5%	100.70	101.40
Magyar 1867-iki sorsolási záradék	5%	99.75	100.25
E) Más kölcsönök.			
Dunaszabályoz. sors. 1870-ből 100 frt	5%	115.25	115.75
Dunaszab. kölcsön 1878-ból 100 frt	5%	105.—	—.—
Pestvárosi kölcsön 1871	6%	106.—	—.—
Pestvárosi kölcsön 1880	5%	98.50	99.—
Triesztvárosi kölcs. 1865	6%	107.75	—.—
Triesztvárosi kölcs. 1879	6%	—.—	—.—
Bécsvárosi kölcsön 1867	5%	102.25	103.—
Bécsvárosi kölcsön 1874 (ar. v. ez.)	5%	—.—	—.—
Bécsvárosi kölcsön 1874 (sorsolás)		123.80	124.20
Olasz járadék 100 lira	5%	—.—	—.—
Szerb nyer. kölcs. 100 frk	3%	31.75	32.—
Török vasuti kölcsön 400 frk		20.70	21.—
F) Záloglevelek, jelzálog-kötvények és kötvények (100 frtért).			
Osztr. ált. földh.-int. sors. ar. v. ez.	4½%	121.30	121.80
Osztr. ált. földh.-int. 50 éves visszf.	4½%	97.50	97.80
Osztr. ált. földh.-int. 50 éves visszf.	4%	92.50	93.—
Osztr. ált. földh.-int. nyer.-kölcsön	3%	96.75	97.25
Csehorsz. földh.-társ. 36 éves visszf.	5½%	102.50	104.—
Csehorsz. földh.-társ. 33 éves visszf.	6%	104.50	—.—
Csehorsz. földh.-társ. 33 éves visszf.	5%	102.50	103.60
Központi földhitelint. bank 38 é.	5%	100.—	100.50
Gácsországi földhitelintézet 18 é.	6%	99.—	99.50
Gácsországi földhitelintézet 20 é.	7%	101.50	—.—
Gácsországi földhitelintézet 36 é.	6%	99.—	99.50
Morvaorsz. jelzál.-hitelbank 36 é.	5½%	101.50	102.50
Morvaorsz. jelzál.-hitelbank 36 é.	5%	100.75	101.—
Osztrák jelzálogbank 10 éves visszf.	5½%	—.—	—.—
Osztrák jelzálogbank sorsolással	5%	100.—	100.50
Osztrák jelzálogbank 10 éves visszf.	5%	100.—	100.50
Osztrák jelzálogbank sorsolással	4½%	97.—	97.25
Osztrák-magyar bank	5%	101.50	101.75
Osztrák-magyar bank	4½%	100.40	100.60
Osztrák-magyar bank	4%	95.50	95.70
Első osztrák takarékp. sorsol. 30év	5½%	103.—	104.—
Első osztrák takarékp. sorsol. 32év	5½%	103.—	104.—
Pesti hazai első takarékp. 4½ éves		99.—	99.50
Magyarföld hitelintézet	5½%	101.25	102.25
Magyarföldhitelint. sorsolása 39év	5%	100.25	100.75
Magyarföldhitelint. sorsolása	4½%	93.50	93.90
Magyarföldh.-int. sors. 39 év arany	5%	122.—	122.80
Magyarjelzálogbank 25 évi sors.	5½%	100.50	—.—
Magyarjelzálogbank 40 évi sors.	5½%	100.50	—.—
Magyarjelzálogbank 40 évi sors.	5%	—.—	98.50
G) Elsőbbségi kötvények.			
Albrecht pálya 300 frt ezüst	5%	100.—	100.25
Alföld-fiumei pálya 200 frt ezüst	5%	100.25	100.50
Alf.-fiumei k. 1874. k. 200 frt ezüst	5%	99.90	100.20
Arad-temesvári vasut 200 frt ezüst	5%	—.—	—.—
Cseh északi vasut 300 frt	5%	107.50	108.25
Cseh nyugati vasut 300 frt	5%	101.25	101.75
Buschtiehradi vasut 150 frt ezüst	5%	103.50	104.—
Dunagőzhajózási társ. 300 frt ezüst	5%	119.50	—.—
Dunagőzhaj. társ. 100/200 frt ezüst	6%	109.75	110.—
Dunagőzhajózási társ. 200 frt arany	5%	—.—	—.—
Duna-drávai pálya 200 frt ezüst	5%	99.60	100.—
Erzsébet pálya 600 és 3000 márka	4%	109.50	110.—
Erzsébet p. 400 és 2000 m. lev. nélk.	4%	114.80	115.30
Ferdinánd északi pálya 100 frt p.p.	5%	105.25	106.—
Ferdinánd északi pálya 100 frt o.é.	5%	101.50	102.50
Ferdinánd északi pálya 300 frt ez.	6%	109.50	110.25
Ferencz-József pálya 200 frt ez.	5%	90.—	90.15
Pécs-barcsi pálya 200 frt ez.	5%	101.—	101.50
Károly-Lajosgácsi pálya 300 frt o.é.	5%	100.10	100.40
Kassa-oderbergi pálya 200 frt ez.	5%	100.60	100.80
Eperjes-tarnovi pálya 300 frt ez.	5%	99.25	99.50
Kassa-od. (osztr. v.) 1879. 200 frt	5%	101.20	102.—
Kassa-od. (magy. v.) 1879. 200 frt	5%	123.—	123.50
Lemb.-czern.-jassii p. I. kib. 300 frt o.é.		101.—	101.15
Lemb.-czern.-jassii p. II. kib. 300 frt ez.		101.10	101.30
Lemb.-czern.-jassii p. III. kib. 300 frt ez.		101.10	101.30
Lemb.-czern.-jassii p. IV. kib. 300 frt		101.10	101.30
Osztrák-magyar Lloyd 300 frt arany	5%	—.—	—.—
Osztr.-magy. Lloyd 1881. 500 frt ar.	5%	—.—	—.—
Osztr.-magy. Lloyd 1882. 500 frt ar.	5%	123.50	124.50
Osztrák észak-nyugati p. 200 frt ez.	5%	103.80	104.10
Osztr. ész.-nyug. p. Lit. B 200 frt ez.	5%	102.70	103.20
Rudolf-pálya 300 frt ez.	5%	111.20	111.50
Rudolf-pálya 1884. kib. ezüst	5%	86.60	86.90
Erdélyi pálya 200 frt ez.	5%	97.90	98.30
Osztr.-magyar államvasp. 500 frank	3%	186.—	186.50
Osztr.-m. áll.-vp. 1874. k. 500 frank	3%	184.10	—.—
Osztr.-m. áll.-vp. kieg. h. 500 frank	3%	182.75	—.—
Osztr.-m. áll.-vp. I. kib. 200 frt ar.	5%	—.—	—.—
O.-m. áll.-vp. (brünni r.) 150 frt ez.	5%	122.—	—.—
Déli pálya jan.—julius 500 frank	3%	145.25	145.50
Déli pálya április—okt. 500 frank	3%	145.75	146.25
Déli pálya 200 frt ar.	5%	122.70	123.—
Dél-északném. összek.-p. 100 frt o.é.	5%	99.—	—.—
Dél-é.-n. összek.-p. 1879. k. 100 frt o.é.	5%	94.80	95.20
Tiszavidéki pálya 1000 frt o.é.	5%	105.—	105.20
Tiszavidéki pálya 200 frt o.é.	5%	104.50	105.—
Magyar-gácsorsz. pálya 200 frt ez.	5%	98.60	98.90
Magy. gácsorsz. p. II. kib. 200 frt ez.	5%	96.90	97.20
Magyar észak-kel. pálya 300 frt ar.	5%	97.	97.50
Magy. északkeleti pálya 400 márka	5%	120.80	121.30
Magy. északkeleti pálya ar.-kötv.	6%	127.90	128.25
M. nyug. (Székesf.-győr-grácz) 200 frt	5%	99.75	—.—
Magy. nyug. vp. 1874. k. b. 200 frt	5%	99.25	—.—
H) Különféle sorsjegyek.			
Hitelintézet 100 frt o.é.		178.—	178.50
Clary 40 frt p.p.		40.75	41.25
Dunagőzhajózási 100 frt p.p.		115.—	115.25
Innsbruck városi 20 frt o.é.		19.—	19.50
Keglevich 10 frt p.p.		19.—	—.—
Krakkói sorsjegy-kölcsön 20 frt o.é.		18.75	19.50
Laibachi dijsorsjegy 20 frt o.é.		23.—	24.—
Buda város kölcsöne 40 frt o.é.		41.75	42.50
Pálffy 40 frt p.p.		37.75	38.25
Osztr. vörös-kereszt sorsjegy 10 frt o.é.		12.90	13.10
Magyar vörös kereszt-sorsjegy 5 frt o.é.		7.15	7.35
Rudolf alapitvány 10 frt o.é.		18.50	19.50
Salm 40 frt p.p.		55.50	56.—
Salzburgi dijsorsjegy 20 frt o.é.		21.50	22.50
St.-Genois 40 frt p.p.		50.—	50.50
Stanislau városi 20 frt o.é.		23.50	24.50
Trieszt városi 100 frt p.p.		128.—	130.—
Trieszt városi 50 frt o.é.		68.—	—.—
Waldstein 20 frt p.p.		28.—	28.50
Windischgrätz 20 frt p.p.		39.—	39.50
Nyereményjegyek 3%-nyi kölcsön		20.—	22.—
I) Bankok részvényei.			
Angol-osztrák bank 200 frt	5%	105.75	106.25
Bécsi banktársulat 200 frt	5%	—.—	—.—
Bécsi bankegyesület 100 frt	5%	103.10	103.40
Osztrák ált. földhitelintézet 200 frt	5%	225.50	226.50
Pestimagyar keresked. bank 500 frt	5%	—.—	—.—
Kereskedelmi és ipar hitelintézet 160 frt	5%	286.70	287.—
Magyar általános hitelbank 200 frt	5%	287.75	288.25
Alsó-ausztriai leszámit. társ. 500 frt	5%	815.—	820.—
Magy. lesz. és pénzváltó bank 100 frt	5%	84.75	85.—
Bécsi giró- és pénztáregylet 200 frt	5%	—.—	—.—
Osztrák jelzálogbank 200 frt	5%	60.—	62.—
Magyar jelzálogbank II. kib. 200 frt	5%	107.25	107.75
Osztrák tartományi bank 200 frt	5%	105.—	105.30
Magyar országosbank 200 frt	5%	—.—	—.—
Magyarált. municip. hit.-int. 200 frt	5%	—.—	—.—
Osztrák-magyar bank 600 frt	5%	859.—	861.—
Unio-bank 100 frt	5%	87.90	88.20
Általános forgalmi bank 140 frt	5%	147.—	147.50
K) Közleked. vallalatok részv.			
Albrecht pálya 200 frt o.é.		—.—	—.—
Alföld-fiumei pálya 200 frt o.é.	5%	178.50	179.—
Arad-temesvári vasut 200 frt o.é.	5%	—.—	—.—
Cseh északi vasut 150 frt o.é.		—.—	—.—
Cseh nyugoti vasut 200 frt o.é.		—.—	—.—
Buschtiehradi vasut 500 frt p.p.	5%	—.—	—.—
Buschtiehradi v. (lit. B.) 200 frt o.é.		—.—	—.—
Dunagőzhajózási társas. 500 frt p.p.		534.—	536.—
Duna-drávai pálya 200 frt ez.	5%	176.25	176.75
Erzsébet pálya 200 frt p.p.	5%	233.—	233.25
Erzséb. p. Lincz-Budweis 200 frt o.é.	5%	206.25	206.75
Erzséb. p. Salzburg-Tirol 200 frt o.é.	5%	196.75	197.—
Ferdinánd északi pálya 1000 frt p.p.	5%	2392.—	2392.—
Ferencz-József pálya 200 frt o.é.	5%	207.75	208.25
Pécs-barcsi pálya 200 frt o.é.	5%	208.—	210.—
Károly-Lajosgaliczia p. 200 frt o.é.	5%	273.—	273.50
Kassa-oderbergi pálya 200 frt o.é.	5%	148.75	149.25
Lemberg-czern.-jassi p. 200 frt o.é.	3%	192.75	193.—
Osztrák-magyar Lloyd 500 frt p.p.	5%	567.—	568.—
Osztrák északnyugoti p. 200 frt o.é.	3%	175.25	175.75
Osztr. é.-nyug. v. (Lit. B.) 200 frt o.é.	3%	179.25	179.50
Rudolf-pálya 200 frt o.é.	5%	180.80	181.10
Első erdélyi pálya 200 frt o.é.	5%	176.75	177.25
Osztrák államvasuttárs. 200 frt o.é.	5%	302.30	302.60
Déli pálya 200 frt o.é.	5%	148.80	149.20
Déléjszak-ném. összek. p. 200 frt p.p.	5%	151.50	151.75
Tiszavidéki pálya 200 frt p.p.	5%	250.—	250.25
Bécsi Tramway 200 frt o.é.	5%	214.50	214.75
Magy. gácsországi pálya 200 frt o.é.	5%	170.60	171.—
Magyar északkeleti pálya 200 frt o.é.	5%	165.50	166.—
M. nyug. székesf.-gráczi 200 frt o.é.	5%	171.75	172.25
L) Iparvállalatok részvényei.			
Osztr. általán. épitő-társaság 200 frt		112.—	113.—
Liesingi serfőzde 100 frt		61.50	61.75
Prágai vasipar-társulat 200 frt		179.—	179.50
Rima-murányi vas.-társ. 100 frt	5%	115.25	115.75
Salgó-tarjáni kőszénbánya 100 frt	5%	—.—	—.—
Bécsi fegyvergyár társaság 100 frt	5%	—.—	—.—
Nemzk. wagg.-kölcs.-t. Bpest 100 frt		—.—	—.—
Által. waggon-kölcs.-t. Bpest 80 frt	5%	82.50	84.25
Bécsi épitő-társaság 100 frt		84.75	85.50
Assicurazioni gen. com. 1000 frt p.p.	5%	—.—	—.—
«Duna» osztr. bizt.-r.-t. 200 frt o.é.	5%	310.—	—.—
Viszontbiztositó-t. bécsi 200 frt o.é.	5%	95.50	97.50
«Securitas» viszontbizt.-t. 250 frt o.é.		340.—	350.—
Bécsi élet- s jár.-bizt.-int. 200 frt o.é.	5%	—.—	—.—
Bécsi biztositó társaság 200 frt o.é.	5%	238.—	—.—
M) Váltók (látra).			
Amsterdamra 100 hol. frt	3%	100.65	100.75
Brüsseli 100 frank	3%	—.—	—.—
Német bankpiaczok 100 márka	4%	59.85	59.90
London 10 font st.	2%	121.95	122.10
Milano 100 ol. lira	4%	—.—	—.—
Franczia bankpiaczok 100 frank	3%	—.—	—.—
Páris 100 frank	3%	48.40	48.45
Pétervár 100 rubel	6%	—.—	—.—
Svájczi piaczok 100 frank	3%	—.—	—.—
Zürich 100 frank	3%	—.—	—.—
N) Valuták.			
Császári és királyi arany darabja		5.78	5.80
Császári és kir. reczés arany darabja		5.76	5.79
Osztrák-magyar 8 frtos arany darabja		9.69	9.70
20 frankos arany darabja		9.69	9.70
20 márkás arany darabja		11.96	11.98
Orosz imperiale darabja		9.99	10.01
Sovereigns darabja		12.17	12.21
Török arany lira darabja		11.01	11.03
Mária-Terézia (Levant) tallér darabja		—.—	—.—
Ezüst 100 frt o.é.		—.—	—.—
Ezüstjáradék-szelvény 100 frt o.é.		—.—	—.—
Német birodalmi bankjegy 100 márka		59.85	59.90
Olasz bankjegy 100 ol. lira		48.20	48.30
Orosz papir rubel darabja		1.24	1.24½

MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK.

Hirdetmény.

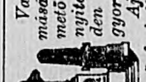
57061/84 számhoz.
A csömöri utnak a m. kir. államvasutak bpesti személypályaudvara mentén való feltöltésére, macadamozása és egyébb ezzel kapcsolatos munkák keresztülvitelére, valamint a nevez tt személypályaudvar szárnyvonala mentén az u. n. pékerdőtől a külső kerepesi utig terjedő párhuzamos utnak kavicsburkolattal ellátására nézve ezennel nyilvános ajánlati tárgyalás hirdettetik.
Ezen munkálatok összesen 23.348 frttal vannak költségvetésileg előirányozva.
A tervek, a költségvetés, a szerződési tervezet és a munkák végrehajtásához kötött feltételek, valamint az ajánlati minta és a versenyfeltételek a m. k. államvasutak budapesti épitésvezetőségénél (kerepesi-ut 82. sz. I. emelet 12. ajtó) délelőtt 8-tól 12 óráig és délután 2 órától 6 óráig megtekinthetők.
Ezen munkák tárgyában teendő ajánlatok legkésőbb f. é. október 25-én déli 12 óráig bélyegzetten és lepecsételve következő felirással ellátva nyujtandók be alúlirott igazgatóságnál (Bpesten, VI. sugárút 39. szám II. em.) «Ajánlat a csömöriút és a pékerdei párhuzamos utkiépitése tárgyában.»
Az ajánlatra nézve megállapitott 1000 frt bánatpénz a m. k. államvasutak központi főpénztáránál vagy készpénzben vagy állami letétekre alkalmas, de a napi árfolyamnak csak 90%ával számitandó értékpapirokban legkésőbb f. é. október hó 25-én d. e. 10 óráig teendő le. Postautján beküldendő ajánlatok térti vevény mellett adandók fel.
Budapest, 1884. október hó 20-án.
Az igazgatóság.

GUMMI ÉS HALHÓLYAG
a legjobb s legbiztosabb óvszer készülékek egyedül valódi párisi tuczatja 1, 2, 3, 4. és 5 frt, megküldi titoktartás mellett utánvéttel
Mosé Sándor gummi-áruk ügynöksége
Bécs, Kölnerhofgasse 4. 11121
Ugyszintén párisi szivacskák tuczatja 2 és 3 frt

Van szerencsém a t. cz. közönségnek tisztelettel jelenteni, hogy helyben, **Józseftér 5. szám alatt**
uriszabó-üzletet
nyitottam. A közeledő őszi és téli idényre nagy, jól berendezett raktárt szereztem **franczia és angol ujdonságokból,** miáltal azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy a **legelegánsabb ruhákat,** legujabb divat szerint készithetem. — Hathatós pártfogásért esd 11225
SPRINGER K.
V. kerület, Józseftér 5. sz. (a Károly-kávéház mellett.)

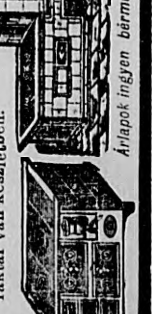
NŐI DIVATTEREM
BÉCSBEN, VIII., Josefstädterstrasse 35. sz. I. em.
ajánlja minden évadra a legszebbet és legizlésteljesebbet **gyermek-** és női **toilettekben, gyermek-, női-** és **uri fehérnemüekben** és **legfinomabb pongyolákban.** — Különösen ajánlom a tisztelt hölgyközönségnek dus modellválasztékomat
NŐI- ÉS GYERMEKKALAPOKBAN
ugyszintén *félcrinolinjaimat* hölgyeknek és gyermekeknek.
teljes mennyasszonyi- és gyermekkelengyéimet
mérsékelt áron.

Pénzelőlegek
aranyra, ezüstre, drágakövekre, a királyi zálogház **zálogbárczáira, az összes bankok és takarékpénztárak letéti leveleire,** mindennemü **áruk- és értéktárgyakra** a legolcsóbb kamatok mellett 11340
KOHN EDE Gránátos-u. 6. sz
a megye házának átellenében
bemenet a kapu alatt is.



Van szerencsém a nagyérdemü közönség tudomására hozni, hogy annak kényelmére a köztemető szomszédságában egy sirkőjavitó-mühelyet nyitottam, miáltal oly helyzetbe jutottam minden a temetőben szükségessé vált javitásokat gyorsan és olcsón eszközölhetni.
Ajánlom egyuttal siremlékekbeni nagy raktáramat 5 forinttól följebb.
Kiváló tisztelettel 11021
GRÜNWALD H.
köztemető-ut 17. sz.

VIKTORIN JÓZSEF
CS. KIR. SZAB. SZABÁLYOZHATÓ TÖLTŐKÁLYHA ÉS TAKARÉKTÜZHELY-GYÁRA
BÉCS, IV. Grosse Neugasse Nr. 35.
10996
ajánlkozik mindennemü géptakaréktüzhelyek, mint **angol, franczia nyárssütők. Grillárdgépek és kávétüzhelyek** előállitására, tart **szállitható takaréktüzhelyeket** egészen vasból és cseréppel födöttet; ugyszintén jó hirükről ismert
10996
szabadalm. szabályozható töltőkályhákat legjobb szerkezettel. Folytonosan nagy választéku raktár van készletben.



Árlapok ingyen bérmentve.

Szepességi gyepfehérités. — Csak tiszta len-áruk

Magyar gyártmány.

Kanitz Ferencz

Budapest, IV. Váczi utcza 12.

ajánlja **Wein Károly és Társai** magy. műszövők alább jegyzett gyártmányukat.

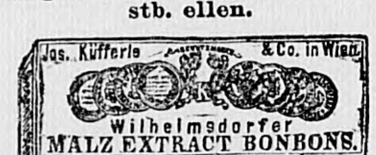
Eladás eredeti gyári árjegyzék szerint.

Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek, meg nem felelőért a pénz visszaadatik.

Teritékek, kávés készletek, törülközők, törlőruhák, párna és dunyhahajak, szepességi házvásznak katrinczák stb. 11216

Aranyérem, a nemzetközi gyógyszerészeti kiállitáson, Bécsben, 1883.

Köhögés, rekedtség, elnyálkosodás stb. ellen.



Valódi 10374

Wilhelmsdorfi maláta-kivonati 14-szer kitüntetett czukorkák

erős malátatartalmuk miatt sokkal nedvesitőbb, ingercsillapitóbb és nyálkaoldóbb, mint azon mellczukorkák, melyek czukornál sem egyebet, vagy amellett egész hatástalan anyagot tartalmaznak.

Fiók Budapesten: váczi-utcza 13. sz.

Raktár a legtöbb gyógyszerész és kereskedő uraknál.

Csak akkor valódi, ha a dobozon áll:

Küfferle József és Társa

I-ső cs, kir. kizár. szabad. ujonnan javitott

Ruganyos sérvkötők

Fontos szenvedőknek. — Fontos szenvedőknek.

sérvvédővel.

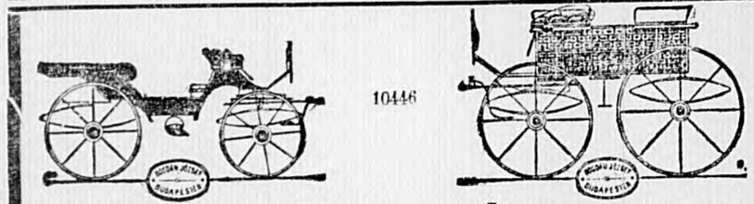
Legujabb találmány az amerikai, ujonan javitott ruganyos sérvkötő Politzertől; ez rugók nélkül van, tisztán ruggyantából művésziesen szerkesztve s az a czélja, hogy még a legüdültebb sérveket is lehető legrövidebb idő alatt egyenletes fekvésbe hozza, s ugy nappal a legerőfeszitőbb munkánál vagy a sokat járkálásnál, mint szinte éjjel alvásközben is használtathatik, a nélkül, hogy a sérvbajban szenvedő hivatásában legkevésbbé is volna akadályoztatva. Felette nagy haszon, hogy az még éjjel is a testen maradhat, mivel hogy a szenvedő testrészre kiváltképen jótékony kellemetes nyomást gyakorol s a legtöbb esetben még a sérv biztos gyógyulását is eszközli. A legtöbb orvosi tekintélyek által elismerve, megvizsgálva s a legjobbnak találva: professor **Kovács** a sebészeti kóroda alelnöke, dr. **Gross Lajos** magy. kir. egészségügyi tanácsos, dr. **Glück Ignácz** kir. törvényszéki orvos által.

Alólirott egyszersmind nagy raktárt is tart angol és franczia aczél sérvkötőkből, függesztő készülékeket (suspensorium) gummiból, szövötteket, mint szinte szarvasbőrből. A szarvasbőr es gummi suspensoriumok czélja, hogy a tágulást megakadályozzák. Méhfecskendők, légpárnák, ágybetétek, periodtáskák, präservativumok, gummiharisnyák és mindennemű gummi áruczikkek. Sérvkötőknél kérem megjelölni: jobb, bal vagy kettős-e, mint szinte a test bőségét is. Megrendeléseket utánvétel mellett elfogad

POLITZER MÓR

cs. kir. szab. sérvkötő késziti Budapesten Deák-Ferencz-u.

Árak: urak, hölgyek és gyermekek számára, egyoldalunka dbja 6—10 frt, a kettősnek dbja 10—16 frt, gyermekeknek felével olcsóbb. — Ugyanitt kapható legjobb amerikai sérvkenőcs. Egy tégely ára 3 frt 50 kr.



10446

BOGDÁN JÓZSEF

Raktár: *Muzeum-körút 19. sz.* **kocsigyárosnál** Gyár: *páva-utcza 10, szám.*

nagy vláasztékban kaphatók **jótáliás mellett** a legdiszesebb és legszolidabb **ruganyos diszkocsik** 200 frttól följebb; **hemokfutó kosárkocsik** 200 frttól följebb; **divatos batárok** 400 frttól följebb; **halottas kocsik** 400 frttól följebb. 10446

Halottas kocsik községek és szövetkezetek részére részletfizetés mellett is adatnak.

Borzasztó szenvedéstől meggyógyitottam

a Hoff János-féle malátakivonattal egy még alig 14 éves tüdősorvadásban levő beteget, kit gyógykezelés alá vettem. Már a tüdőgennyedtség előre haladt, úgyszinte egy fájdalmas májelkeményedés. Gyakran ismételt vért- és gennyet hányt ily elgyengült elaszott rázas állapotban ugy, hogy korai végére kellett következtetni. Miután a tüdő-vértolulást szüntettem, Hoff János-féle malátakivonatot nyujtottam. A tizedik palaczk élvezete után a betegség kedvező fordulatba lépett és a 25-ik palaczk után a mellszorulás megszünt. Itattam vele ezután a Hoff János-féle malátakivonati csokoládét is, ez láthatóiag erősité őt és ő most fellábadozó.

Dr. Sporer György Mátyás

cs. k. kor. ányzósági tanácsos Abbaziában Fiume mellett.

Fenti gyógyjelentés czimeztetett

HOFF JÁNOS

urnak feltalálója és egyedüli gyártója a malátakivonatnak, cs. kir udvari szállitója, a legtöbb európai fejedelmeknek stb. Bécsben, I., Graben, Bräunerstrasse 8· sz.

Az első valódi nyálkaoldó Hoff János-féle mell-maláta czukorkák kék papirban vannak. A bejegyzet védjegy (Hoff János feltaláló arczképe) nélkül a gyártmány hamisitott. Ugyanazok 64-szer kitüntettek 37 évi üzlet fenállás által.

HOFF JÁNOS

gyári főraktára Magyarország részére:

Budapest, zsibárus-utcza 7. szám alatt.

(A főposta átellenében.)

kapható **Török József** gyógyszertárában király-utcza 12. szám alatt és Weninger M.-nél Budán fő-ut 28. 11355

Azon mérhetetlen veszteség következtében, melyet a *Godderidge Brothers & Comp* czég londoni nagy vasbutorgyára a glasgowi bank legutóbbi bukása folytán szenvedett elhatározta a czég, hogy gyárát bezárja s nagy mennyiségben készletben levő, minden kiállitáson kitüntetett vasbutorait a gyári árnak felén végképen eladja. 11105

Ennélfogva a nálam bizományban lévő pompás szépségü 400 darab vaságyat feluöttek számára minden lakásnak fölülmulhatlan diszét, mesés olcsóságu, még soha nem letezett potomáron, darabonként csak 18 frtért vagy 30 márkáért (előbbi ára 34 frt 50 kr) ajánlom. Megrendeléseket egyenként is teljesitek, kitünő példányok ban, azonnal, a pénz előleges beküldése után vagy utánvét mellett. Czim: *Hemmer, Wien, III., Krieglergasse 11, Thür 6.* Különösen ősszel és télen alkalmasak a vaságyak, miután állandóan megóvják az embert mindennemű féregtől vagy tisztátalanságtól, elpusztithatlan tartosságuak, minden tekintetben fölülmulják a faágyakat.

„Rizike" (Savanyitott saláta-gomba.)

$1\frac{1}{2}$, $2\frac{1}{2}$, $3\frac{1}{2}$, kilos fabödönökben kilója 45 kr. 5 kilos bödön **bérmentve** bármely pósta-állomására **2** frt **50** kr. — Minden rendelményhez használati utasitás mellékeltetik.

Továbbá: **Klenóczi sajt, Plavniczi sajt, Turó** (Liptai) **Borovicska** stb. kapható 11328

Czibur Emilnél **Jolsván, (Gömör)**

Terjedelmes árjegyzékek kivánatra bérmentesen.

Fölötte elegáns és kényelmes

ülő-butorok

ebédlő és lakószobák számára az **amer. perfor. patent-fa founir-székek**, zsöllyék, pamlagok, támlány nélküli kerek székek, dió-, tölgy- és egyéb fából, legizlésteljesebb kivitelben, ülés és támlány egy darabból a test szerint hajlitva, 11323

Linoleum parafa-szőnyeg futó és ágyelő, elismert legszebb és legpraktikusabb padló-takaró

Elpusztithatlan, pormentes, vizmentes, elegáns.

Amerikai fa-szék raktár

HEYDNER JÁNOS,

Budapest, Haris-bazár 10.

Fedél-pép befedést s! Fa-ozement befedést Elszigetelő-lemezeket

Kő-fedél pépet 10□ mtrnyi csomagokba. **Fedél-Lakkot** (fekete s vörös) pép-zsindely s vasbádog fedelekre ajánl

Weil és Fischer

vegyészeti kátrány termékek gyára, Budapesten, külső-soroksári ut 9607. szám.

Minták, árjegyzékek s pontos utbaigazitások magánfedésre 11061 ingyen és bérmentve.

Vörös orr gyorsan és tartósan, természetes módon elmulasztatik a jeles «**Menyl**» készitmény által valódi minőségben kapható **Budapesten:** Török József gyógyszertárában. **Bécsben** a «Mohren» Apothekeben. 11156

3916

AMERIKA

utazásjegyek

REIF ARNOLD-nál,

Wien, I., Pestalozzigasse 1.

Legrégibb czég ezen szakmában. Értesités és prospectus ingyen.

KIS HIRDETÉSEK

E rovatban minden szó egyszeri beiktatása 2 krba kerül, hirdetésekért, melyek a hirdető félnek lakczimével el vannak látva, minden egyes közlés után 30 kr. bélyegdij fizetendő.

Minden hirdetésre felvilágositást ad a kiadóhivatal Levélbeli tudakozódásokra pontosan válaszolunk ha a szükséges posta bélyeg beküldetik és a hirdetés számja közöltetik.

Házasság.

Szép fiatal grófoknak szép örökösnők tekintetében. Irni Egyetértésnek «Bizonyos» részére. 8171

Komoly ajánlat

egy vidéki előkelő családból, művelt, becsületes fiatal csinos leányka ép, s egészséges, szerény igényekkel bir, néhány ezer forinttal rendelkezik, ezen uton óhajt ismeretséget kötni egy gyógyszerészel, kinek rendezett körülmények közt saját gyógytára van, ha éltesebb is nem határoz. Ajánlat K. I. 8624. czim alatt e lap kiadóhivatalába küldendők. Titoktartás biztosittatik. 8192

Este Pestre.

Vettem érdekes leveledet. Áthelyeztetésedet ugy értem, hogy a régi kedves viszonyok közt jöjj Pestre. Ne épits arra mivel hitegetnek; hiszen már Sokrates mondá: «Emberi rendelet meg nem szüntet örök törvényt». Pedig mire ők mutatnak, merő emberi rendelet. Endréd. 8212

Egy fiatal csinos

distinguált zeneművésznő óhajt distinguált vagyonos idősebb uri emberrel ismerkedni. Csakis komoly ajánlatok «zene» alatt a kiadóba kéretnek. 8200

Eladás.

Butorok, tükrök,

eladók Erzsébet-tér 7. II. 9. ajtó. 8208

Butorok,

ujak és használtak, bolt-, vendéglő- és kávéház-berendezés, tüzmentes pénz-szekrények, mindenféle vasbutorok a legolcsóbb áron kaphatók uj vásár-tér 6. sz. 8014

Valódi angol mopsz

eladó. Bővebb értesitést ad a házmester V. ker. fő-ut 27. sz. 8202

Egy elegáns

kredenz, 2 drumeaux, asztal és 12 székből álló ebédlő berendezés kéz alatt eladó. Hol? megmondja a kiadóhivatal. 8204

Eladó egy vidéki

24000 lelket számláló mezővárosban, egy ház földszintes, 2 szép üzlethelyiséggel 2 lakással és melléképülettel 20,000 forintért eladó; vasuti állomás 8% tiszta jövedelemel. Bővebbet a kiadóhivatal. 8143

Egy lakház 2 hold-

nyi belsőséggel Gödöllő közelében vasuti állomás előnyös feltételek mellett eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 8207

Butorok

Mennyasszonyoknak különösen figyelemre méltó a Harisch bazár félemelet 20. sz. ajtó a. lévő elegáns butorok, szőnyegek, lámpák, képek, és takarók azonnal minden áron eladatnak. 8098

Egy vas- és füszer-

kereskedés, szép forgalommal egy Duna melletti élénk városban előnyösen átvehető, megkeresések a kiadóhivatalhoz intézendők. 8182

Alkalmazást nyer

Egy korosabb

nevelőnő kerestetik, képesitve egy kilencz éves leánykát az elemi tantárgyakban, német és franczia nyelvben és zongorán tanitani. Felvilágositást Rohrman Ágostonnál Seregélyesen. 8187

Tanulónak

felvétetik egy elsőrangu fehérnemü- és divatüzletbe egy jól nevelt fiu. Bővebbet a kiadóhivatalban. 8209

Pénztárnok jó fize-

téssel egy műszinházhoz 300—500 frt ovadékkal azonnal felvétetik. Bővebbet az elhelyező irodában kerepesi ut 57. tót templom-bazár. 8211

Komorna, ki a

ruhaszabást fehérnemü s gépvarrást nagyon jól érti alkalmazást nyer. Bővebbet a kiadóhivatal. 8203

Alkalmazást keres

Szülésznő!

Hölgyeknek tanácsot, segedelmet nyujt, rendezett lakásán minden kényelmet, kiváló szolgálatot, szüléseknél lelkiismeretes ápolást és szótartást biztosit Ligethy Juli Stáczió-utcza 46. első emelet ajtó 25. 7992

Egy harmincz éves

csinos külsejü és kellő képességgel biró leány, ki a háztartás minden agaban, valamint a ruhavarrás és szabásban, ugy a pipere és czukrászatban jártas óhajtana mint házvezetőnė alkalmaztatni. Hajlandó esetleg hasonkoru fiatal, vagy gyermeknélküli özvegy hivatalnokkal komoly ismeretséget kötni. Válasz a kiadóhivatalba. Schivanda Mariska. 8205

Kertészet,

egy kitünően képzett műkertész ajánlkozik uj kertek alapitására, valamint régiek átalakitására angol és franczia minták szerint a legjutányosabb áron helyben és vidéken. Tudakozódhatni a kiadóhivatalban. 8201

Lakás és bérlet.

Lukács fürdő

átellenében 38. sz. a. felső épületben egy 3 szobás és 3 két szobás lakás azonnal kiadó. Bővebbet ugyanott. 8206

2250 hold birtok

12 évre haszonbérbe kiadandó. Bővebbet a kiadóhivatalnál. 8199

Egy első emeleti

szépen butorozott szoba azonnal kiadandó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 8176

Egy czukrászüzlet

Budapesten, mely 14 év óta helyen van, eladandó, vagy egy jó vidéki czukrászda-üzlettel cserélendő. Bővebbet a kiadóhivatalban. 8167

Társbérlő, keresz-

tény 1000 holdas birtokhoz, melyért 5000 frt fizettetik, 15000 frttal kerestetik, ki a gazdaságot vezetné. Bővebbet a kiadóhivatalnál. 8139

Két nagy utczai

szoba kiadó Ősz-utcza 40. szám 5. ajtó földszint. 8191

Különféle.

Egy üzlettárs

1000—1500 frttal kerestetik egy üzlethez, mely már most 2000 frtot jövedelmez és nagy jövőre számithat. Ajánlatok 2000 alatt a szerkesztőségbe küldendők. 8210

Fogorvos Dr. DEÁK cs. és kir. kizárólagosan szabadalmazott

RUGALMAS FOGSORAI

A műfogak közt a legtökéletesebbek. Fogtömések (plombeok) a legkitünőbb anyagokból stb. számos éveken át Berlinben szerzett tapasztalatok nyomán. 11179

Budapest, belváros, Deák Ferencz-utcza 3. szám, első emelet

SZÉCHÉNYI LAJOS

Budapest, Sebestyén-utcza 5. sz. a kigyó-térre.

Van szerencsém tudomására hozni a n. é. közönségnek hogy a szabó-üzletemhez szükségelt őszi és téli angol és franczia kelmeim igen szép választékban megérkeztek, egyuttal minden a férfi-szakba vágó szolid és jutányos munkáimat ajánlom. 1071

Titkos betegségek

miden alakját, az önfertőzés mindennemü utóbajait, férfi tehetetlenséget stb. alaposan gyógyit

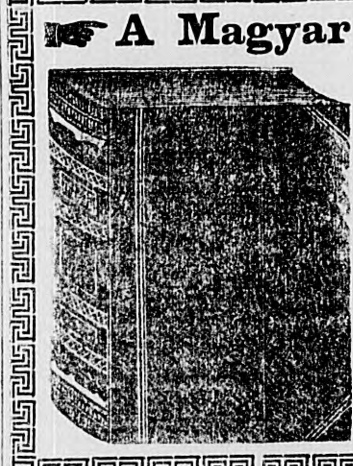
Dr. PÁPAY

koron. ar. érdemkeresztes tb. megyei főorvos

Budapesten, ujvilág-utcza 33. I. em. a Ferenczi kávéházzal szemben. 10971

Rendel 9—5-ig délután este 6—7-ig levélileg is.

A Magyar Lexicon t. cz. birtokosai



miután az a 16. kötettel befejezve van, a nálam készült s már a munka első köteteinek megjelenése óta, **közelismerésben részesült eredeti bekötési dísztáblákban legolcsóbb áron beköttethetik.**

A mű 16 kötetéhez 16 bekötési disztábla van, és egy tábla a képekhez.

Egy ily disztábla

antik modorú kiállitásban, meggyszinü börhát és sarokkal ... ... **70 kr.**
valódi angol vászonnal boritva havanna vagy piros szinben ... ...**45 kr.**

Amennyiben a bekötési táblák **mind a 17 kötethez egyszerre** rendeltetnek meg, a t. megrendelők 10% árengedményben részesülnek, e szerint mind a 17 kötethez a **félbőrös táblák** összesen 11 frt 90 kr. helyett csak **10** frt **71** krba, **a vásznas táblák** kerülnek 7 frt 20 kr. helyett csak **6** frt **80** krba.

A táblák szerkezeténél fogva a mű bekötését bármelyik vidéki könyvkötő is könnyü szerrel s jutányosan eszközölheti.

A megrendeléseket közvetlen hozzám utánvét mellett v. póstautalványnyal, vagy az ott helybeli **könyvkereskedés**, illetőleg **könyvkötészet** közvetitésével kérem intézni. — Tisztelettel

HIRHÁGER KÁROLY Budapesten, V., Árpád-utcza 14. sz.

Dr. JAEGER GUSZTÁV tanár ur rendszerének követőihez!

A stuttgarti normal készitményekkel teljesen azonos, belföldi eredetü **Normal harisnyaárukat**, nevezetesen: **Normal ing, alsóing és nadrágokat** stb. a vám- és egyéb költségek megtakaritása folytán **20 egész 40%-al olcsóbban** árusitok, mint az ugynevezett eredeti árut.

Miután pedig az eredeti áru, s hasonlókép az én jóval olcsóbb árum **végszámra szövött tricotszövetből lesz szabva és összevarrva**, s az én t. vevőim szokva vannak jobb árut vásárolni.

Sikerült a legnemesebb anyagból, teljesen szabályos (azaz egy darabból szövött) **normal ing, alsóing, nadrág, harisnyákat** stb. szereznem, melyek, habár sokkal fáradságosabb módon készülnek, de összehasonlithatatlanul **jobbak**, tartósabbak és értékesebbek, s bizonyára a legmagasabb igényeknek, melyek ily ruhadarabhoz köthetők megfelelnek, s mindamellett **nem drágábbak** mint a stuttgarti áruk.

Minden egyes darab **czégem bélyegével** van ellátva, s személyesen jótállok és kezeskedem:

a.) hogy a felhasznált anyag **tiszta gyapju,** b.) hogy a normal-nak nevezett czikkek minden **mesterséges festéktől mentek,** c.) hogy a szabott áruk összevarrásához csak **állati rostlemezek,** a hol elkerülhetetlen **selyemfonal** van alkalmazva.

Néhány eredeti áru mintadarab állandóan készletben van, s ezek összehasonlitása által t. vevőim a mondottak alaposságáról meggyőződést szerezhetnek. Mély tisztelettel

SIGMUND JÓZSEF

vászon-, kész fehérnemü-, harisnya és szövöttáru raktára

Budapest, IV. városház-utcza 2—4 sz. *Alapittatott 1846.*

A «Franklin-Társulat» kiadásában Budapesten megjelent s minden könyvárusnál kapható.

MAGYARORSZÁG TÖRTÉNELME.

Irta HORVÁTH MIHÁLY.

AZ UJ DOLGOZAT MÁSODIK, BŐVITETT KIADÁSA.

Horváth Mihály „MAGYARORSZÁG TÖRTÉNELME" czimü nagy munkája — melynek második bővitett kiadása 1871-től 1874-ig nyolcz nagy kötetben megjelent — nem szorul ajánlgatásokra vagy dicséretre. Általánosan el van ismerve, hogy a magyar nemzet szép történetét senki sem ecsetelte még oly híven, tárgyilagosan, oly széleskörü szakjártassággal és oly művésziesen szép előadással, mint veterán tudósunk. Épen ezért hazánk ezen legterjedelmesebb történetiratának egy mivelt magyar ember házából sem szabadna hiányzani. Azonban a nyolcz kötetes műnek az ára 30 frt, s eddigelé a munka csak együttesen, egészben volt megszerezhető. Sok mivelt magyar embernek kellett emiatt nélkülözni könyvtárából irodalmunk e drága gyöngyét, mert tudvalevő tény, hogy számos képzett egyén van, a ki bármely irodalmi műért sem képes egyszerre 30 forintot kiadni. E körülményt tekintetbe véve, határoztuk el, hogy minél több történetkedvelő számára megszerezhetővé tegyük nagy történetirónk e legnagyobb alkotását. A fentemlitett kiadás nyolcz kötetét ennélfogva felosztottuk 30 füzetre, s egyenként megszerezhetők. **Egy-egy tiz ivre terjedő füzet ára 1 forint.** — **A részletenként való beszerzésnek ezzel tág tere nyilik, s ezentúl csekélyebb megerőtetéssel juthat bárki is e becses mű birtokába.**

BRÜNNER TESTVÉREK

11261 csász. kir. szabadalmazott lámpagyár **Bécsben.**

Raktár: BUDAPEST, koronaherczeg(úri)utcza 3. sz. alatt.

PETROLEUM-FÜGGŐ- ÉS ASZTALI-LÁMPÁK

legdúsabb választékban, legszolidabb szerkezettel, a **legolcsóbb gyári árak** mellett.

Ujonnan szabadalm. BRILLÁNT-KÖRÉGŐ

melynek világitó ereje kétszer akkora mint a közönséges körégőé, **magán müködő bélszabályozóval**; tiszta fehér lánggal ég.

Különösen figyelembe veendő a szabadalmazott

Petroleum Napfény-lámpa

mely nagyobb helyiségeket nappali világossággal világit meg. Világitó ereje 100 normal gyertyának megfelelő.

Biztonsági Salon Petroleum viz-világos, szagtalan nem gyúlékony, mert gyujtópontja 50 foknál van.

STERN MÓRICZ

HIRDETÉSI IRODÁJA

Bécs, I., Wollzeile 22, szám alatt.

A Prager Tagblatt, Grazer Morgenpost, Tagesbote, Troppauer Zeitung, Linzer Volksblatt, Egyetértés vezérügynöksége. 11357

A MERCUR (30.000 példány) hiteles sorsolási tudósitó hirdetéseinek **fő-felvétele.**

Azonkivül hirdetések felvétele az osztrák-magyar birodalom s a külföld összes hirlapjai részére.

Hirlapjegyzék, sormérő ingyen és bérmentve.

Költség-előirányzat kivánatra.

Nyujtsuk a szerencsének jobbunkat!

500,000 **márka** főnyereményt igér kedvező esetben a legujabb hamburgi nagy **pénzsorsjáték** mely a magas **kormány által** jóváhagyatott s biztosittatott. Eme ujabb játék-tervezet előnyös berendezése abban áll, hogy rövid pár hó lefolyása alatt 7 sorsolásban **100,000 sorsjegyből 50,500 nyereménynek** kell bizton történnie, ezek között vannak főnyeremények esetleges **500.000** b. márka illetőleg

1 nyerem. à m. 300.000	26 nyerem. à m. 10,000
1 nyerem. à m. 200,000	56 nyerem. à m. 5000
2 nyerem. à m. 100,000	106 nyerem. à m. 3000
1 nyerem. à m. 90,000	253 nyerem. à m. 2000
1 nyerem. à m. 80,000	6 nyerem. à m. 1500
2 nyerem. à m. 70,000	515 nyerem. à m. 1000
1 nyerem. à m. 60 000	1036 nyerem. à m. 500
2 nyerem. à m. 50,000	29020 nyerem à m. 145
1 nyerem. à m. 30,000	19,463 nyeremény à m. 200,
5 nyerem. à m. 20,000	150, 124, 100, 94, 67, 40, 20.
3 nyerem. à m. 15,000	

Ezen nyereményekből az első osztályban **4000 sorsoltatik** ki 157,000 m. összegben. — **Az 1 oszt. főnyeremény 50,000 mt. tesz** s a 2-ikban **60,000**, a 3-ikban **70,000**, a 4-ikben **80,000**, az 5-ikben, **90,000**, a 6-ikban **100,000**, a 7-ikben azonban **esetleg 500,000, illetőleg 300,000, 200,000 stb. márkára emelkedik.**

A nyereményhuzások tervszerüleg vannak megállapitva.

Ezen nagy, az állam által biztositott pénzsorsjáték első osztályu huzására kerül

1 egész eredeti sorsjegy csak **3.50** frt o. é.
1 fél « « « **1.75** frt o. é.
1 negyed « « « **90** kr. o. é.

Mindennemü megbizások, **a pénz beküldése, postautoni fizetés vagy az összeg utánvétele mellett** rögtön a leggondosabban teljesittetnek, s mindenki az állam czimerével ellátott **eredeti sorsjegyet** tőlünk saját kezeibe kapja.

A megrendelésekhez a szükséges hivatalos tervezetek **ingyen mellékeltetnek**, melyekből ugy a nyeremények beosztása az illető **osztályokra**, mint szintén az illető betétek is megláthatók és minden **huzás** után érdekelt feleinknek felhivás nélkül megküldjük a hivatalos **huzási** lajstromot. Kivánatra a hivatalos tervet előre megküldjük **megtekintés** végett bérmentve, és készek vagyunk nem tetszés **esetében a sorsjegyet** az összegnek visszafizetése mellett huzás előtt **visszavenni. — A** nyeremények kifizetése tervszerün pontosan s az állam **jótállása mellett** történik. Csoportozatunk mindig a szerencse kegyeltje volt és érdekelt feleinknek gyakran a legnagyobb nyereményeket fizettük ki, többek között **250,000, 100,000, 80,000, 60,000, 40,000 stb márkával.**

Egy ily, a **legszolidabb alapokra** fektetett vállalatnál előrelátható mindenütt a legélénkebb részvétre lehet bizton **számitani** s kérjük ennélfogva, hogy minden megbizásnak megfelelhessünk, minden megrendelést mielőbb, mindenesetre pedig **f. é. október 31-ke** előtt az alábbi czéghez küldeni.

Kaufmann és Simon bank- és váltó-üzlete Hamburgban.

U. i. Ezennel köszönetünket nyilvánitjuk az eddig ajándékozott bizalomért, s kérjük a hivatalos tervezet áttekintése által a nagyszerü nyerési esélyekről meggyőződni, melyeket e sorsolások nyujthatnak a fentebbiek.

11331

Férfigyengeség,

idegbetegségek, titkos ifjusági bünök, kihágások és magömlések egyedüli biztos és gyökeres gyógyitása még a legmakacsabb és legidültebb esetekben is, melyekben minden szer hatástalannak bizonyult.

Dr. Wrun **PERUIN-PORA** által

(peruin növényekből késziteve.)

E por jótékony hatása alatt a betegek minden kóros jelt eltünni látnak s **erejüket** ismét visszanyerik. Ártalmatlanságért kezesség vállaltatik. Egy doboz ára, pontos utasitással **1 frt 80 kr.**

Budapesten: Török József gyógyszerésznél **király-utcza** Barna Zs. udv. gyógyszerésznél, V. ker. marokói-utcza 1. **Arad:** Rozsnyai Mátyás. **Zágráb:** Mittelbach. **Nagy-Becskerek:** Menczer Lipót. **Debreczen:** D. Rothschnek. **Pécs:** Kovács. **Gyöngyös:** Vozary. **Nagy-Kanizsa:** Prager B. **Miskolcz:** Ujházy Kálmán. **Ujvidék:** Maximovics. **Nyitra:** Tombor. **Pancsova.** Graff W. H. **Pétervárad:** Derbatto Th. **Pozsony:** Soltz. **Böszörmény:** Szatmár **J. Szeged:** Kovács Béla. **Temesvár:** Tarczai. **Vezérügynökség: Dieballa Gy.** gyógysz., Székesfehérvár. **Gischner A.** okl gyógysz. Bécs, II. Kaiser Josefstr. 14. 11161

Hirdetések felvétetnek a kiadóhivatalban Budapest, himző- és kalap-utcza sarkán 1. szám.

TŐZSDEI INFORMÁCZIÓT

valamint egyöntetü értesitést és bárminemü tanácsot irásos és szóbeli tudakozódásra gyorsan és ingyen ad.

EIDNER & COMP bankü zlete

11356 **Bécsben, I., Wallnerstrasse 17.**

NYILATKOZAT.

Ruházati- és ágynemüim elárusitásával **Osztrák-Magyarországban egyedül**

RIESS HENRIK ÉS TÁRSA

urakat biztam meg s e normalis czikkeim védjegyükön ismerhetők fel.

Az árukért, amennyiben a gyáros által közvetlen vagy elárusitók által hozatnak forgalomba, személyesen vállalom el a felelősséget: 1. hogy a rájuk felhasznált rostos szövet általában állati rostok (gyapju, szőr, toll) minden növény rost nélkül; 2. hogy a természetes szinüeknek jelzett czikkek minden mesterséges szintől szabadok és hogy a festettek csak valódi és méregtől szabad festékkel festettek. Oly czikkekért, melyeken a kérdéses védjegy nem látható, természetesen nem felelek.

Dr. Jäger Gusztáv orvos.

Bármely időjárás, betegség és ragály befolyása ellen megóv ezen most, ezrek által elfogadott

GYAPJU-ÖLTÖZÉK Dr. Jäger Gusztáv orvos és tanártól, Stuttgartban.

Ezen összes **Normalis czikkek** közvetlen és kezesség mellett szállitására **eredeti gyártmányokban,** Osztrák-Magyarország részére, nagyban és kicsinyben, ajánlkozik

RIESS HENRIK és Társa

BUDAPESTEN, Deák-utcza 5.

Bécsben, I. Bauernmarkt 4. Brandstätte sarkán 5.

Egyedüli szabadalom Normalis uri és női felső öltönyök készitésére.

Kezesség csak oly czikkekért, melyek a fentebb látható törvényes védjegygyel ellátvák. — Katalogusok, árlapok, utasitás ingyen. Értesités ugy tőlünk, valamint Jäger tanártól közvetlen, készséggel. 11292

MAGYAR KIRÁLYI ÁLLAMVASUTAK.

A Puszta-Szt-Imre

megállóhely megnyitása.

A budapest-zimonyi vonal Fülöpszállás és Csengőd állomásai között fekvő **„Puszta-Szt.-Imre" megállóhely** a személy- és podgyász-, valamint a kocsirakományok fel- és leadására berendezve, **f. évi október hó 3-án** a közforgalom számára azon megszoritással nyittatott meg, hogy a felek kötelesek, az ott megérkezett árukat a vasuti kocsikból saját embereikkel és saját költségükön kirakatni, ugyszintén a feladandó szállitmányokat ugyanazon feltételek mellett berakatni.

A személy-szállitásra berendezett vonatok ezen megállóhelyről a következő időben fognak indulni. Nevezetesen:

A 403. sz. személy-vonat ... ... 8 óra 16 perez délelőtt
A 404. sz. « ... ... 6 « 11 « este
A 411. sz. omnibus « ... ... 4 « 54 « délután
A 412. sz. « « ... ...10 « 12 « délelőtt
A 413. sz. « « ... ... 2 « 08 « éjjel
A 414. sz. « « ... ...12 « 55 « éjje

A szállitási illetékek, a budapest-kelenföld-brucki vonal kivételével központi hálózatunknak kizárólag saját vonalunkon át elérhető állomásaival való forgalomban a tényleges távolságok alapján levén számitandók, a távolságok a szállitási irányhoz képest olyképen puhatolandók ki, hogy Csengőd állomásunkig fennálló távolságokhoz 7 kilométer, Fülöpszállás állomásunkig fennálló távolságokhoz pedig 6 kilométer lesz hozzászámitandó.

A budapest-kelenföld-brucki vonal állomásaival való forgalomban a helyi dijszabásunk VIII. pótlékában *A*) csomóponti táblázat alatt foglalt dijtételekhez a következő csomóponti tételek adandók hozzá:

Honnan vagy hová?	Kilométer	Mérsékelt kocsirakományu osztályok A	B	C	Külön dijszabás 1 a 5000	1 b 10000	2
					klgr. feladásánál		
Puszta-Szent-Imre	97	34·4	25·7	21·2	32·4	30·0	19·1

Budapesten, 1884. október havában.

Az igazgatóság.

FRANKLIN-TÁRSULAT KÖNYVNYOMDÁJA